

## CRONICAS DE AURELIO DIAZ MEZA

# VENGANZA DE MVLATA

DIBUJO DE J.F. GONZALEZ (CONTINUACION)



Que la muchacha había recibido una decepción al encontrar en el cuarto a los dos hombres solos, fué evidente; aunque ambas figuras se destacaban en la soledad de la habitación, Catlla Negrón inquirió con mirada ansiosa por los rincones en busca de otra persona que era la que seguramente la preocupaba; segura ya de que allí no había nadie más que los dos hombres—los cuales continuaban emborrachados en su conversación—se desfiló sigilosamente por donde había venido y a poco salió a la calle, encaminándose con paso rápido y menudo hacia su casa cuya puerta, entornada abrió y cerró tras de ella.

—¿No Hinostrero?... No Hinostrero?... llamó al desembocar en el "corredor".

—¿Qué hubo?... contestó una voz desde un rincón.

—El sargento La Rosa estaba solo... No estaba la de enfrente... No estaba la "ruca"!—terminó, palmeoteando alegremente la empuchada espalda del viejo.

—¿No te dije yo?...—replicó Hinostrero.—La Peta Fuentes es una mala lengua que es capaz de hacer andar al pueblo.

—Pero yo vi a la "ruca" que salió de su casa después de las oraciones y se fué hacia la posada de Don Aristegui.

—¿Ira para otra parte...—y al ratito pasó también por aquí el sargento y siguió por el mismo camino...

—Pero ya ves que no iban a juntarse... ¡Es muy mala lengua la Peta, mi hijita! No le crea nada...

—Ya no le voy a creer más, nada de lo que me diga, afirmó satisfecho.

—¿Qué hubo?... contestó una voz desde un rincón.

—El sargento La Rosa estaba solo... No estaba la de enfrente... No estaba la "ruca"!—terminó, palmeoteando alegremente la empuchada espalda del viejo.

—¿No te dije yo?...—replicó Hinostrero.—La Peta Fuentes es una mala lengua que es capaz de hacer andar al pueblo.

—Pero yo vi a la "ruca" que salió de su casa después de las oraciones y se fué hacia la posada de Don Aristegui.

—¿Ira para otra parte...—y al ratito pasó también por aquí el sargento y siguió por el mismo camino...

—Pero ya ves que no iban a juntarse... ¡Es muy mala lengua la Peta, mi hijita! No le crea nada...

—Ya no le voy a creer más, nada de lo que me diga, afirmó satisfecho.

—¿Qué hubo?... contestó una voz desde un rincón.

—El sargento La Rosa estaba solo... No estaba la de enfrente... No estaba la "ruca"!—terminó, palmeoteando alegremente la empuchada espalda del viejo.

—¿No te dije yo?...—replicó Hinostrero.—La Peta Fuentes es una mala lengua que es capaz de hacer andar al pueblo.

—Pero yo vi a la "ruca" que salió de su casa después de las oraciones y se fué hacia la posada de Don Aristegui.

—¿Ira para otra parte...—y al ratito pasó también por aquí el sargento y siguió por el mismo camino...

—Pero ya ves que no iban a juntarse... ¡Es muy mala lengua la Peta, mi hijita! No le crea nada...

—Ya no le voy a creer más, nada de lo que me diga, afirmó satisfecho.

—¿Qué hubo?... contestó una voz desde un rincón.

—El sargento La Rosa estaba solo... No estaba la de enfrente... No estaba la "ruca"!—terminó, palmeoteando alegremente la empuchada espalda del viejo.

—¿No te dije yo?...—replicó Hinostrero.—La Peta Fuentes es una mala lengua que es capaz de hacer andar al pueblo.

—Pero yo vi a la "ruca" que salió de su casa después de las oraciones y se fué hacia la posada de Don Aristegui.

—¿Ira para otra parte...—y al ratito pasó también por aquí el sargento y siguió por el mismo camino...

—Pero ya ves que no iban a juntarse... ¡Es muy mala lengua la Peta, mi hijita! No le crea nada...

—Ya no le voy a creer más, nada de lo que me diga, afirmó satisfecho.

—¿Qué hubo?... contestó una voz desde un rincón.

—El sargento La Rosa estaba solo... No estaba la de enfrente... No estaba la "ruca"!—terminó, palmeoteando alegremente la empuchada espalda del viejo.

—¿No te dije yo?...—replicó Hinostrero.—La Peta Fuentes es una mala lengua que es capaz de hacer andar al pueblo.

—Pero yo vi a la "ruca" que salió de su casa después de las oraciones y se fué hacia la posada de Don Aristegui.

—¿Ira para otra parte...—y al ratito pasó también por aquí el sargento y siguió por el mismo camino...

—Pero ya ves que no iban a juntarse... ¡Es muy mala lengua la Peta, mi hijita! No le crea nada...

—Ya no le voy a creer más, nada de lo que me diga, afirmó satisfecho.

—¿Qué hubo?... contestó una voz desde un rincón.

—El sargento La Rosa estaba solo... No estaba la de enfrente... No estaba la "ruca"!—terminó, palmeoteando alegremente la empuchada espalda del viejo.

—¿No te dije yo?...—replicó Hinostrero.—La Peta Fuentes es una mala lengua que es capaz de hacer andar al pueblo.

—Pero yo vi a la "ruca" que salió de su casa después de las oraciones y se fué hacia la posada de Don Aristegui.

—¿Ira para otra parte...—y al ratito pasó también por aquí el sargento y siguió por el mismo camino...

—Pero ya ves que no iban a juntarse... ¡Es muy mala lengua la Peta, mi hijita! No le crea nada...

—Ya no le voy a creer más, nada de lo que me diga, afirmó satisfecho.

—¿Qué hubo?... contestó una voz desde un rincón.

—El sargento La Rosa estaba solo... No estaba la de enfrente... No estaba la "ruca"!—terminó, palmeoteando alegremente la empuchada espalda del viejo.

—¿No te dije yo?...—replicó Hinostrero.—La Peta Fuentes es una mala lengua que es capaz de hacer andar al pueblo.

—Pero yo vi a la "ruca" que salió de su casa después de las oraciones y se fué hacia la posada de Don Aristegui.

—¿Ira para otra parte...—y al ratito pasó también por aquí el sargento y siguió por el mismo camino...

—Pero ya ves que no iban a juntarse... ¡Es muy mala lengua la Peta, mi hijita! No le crea nada...

—Ya no le voy a creer más, nada de lo que me diga, afirmó satisfecho.

**Hay más de cien mil auditores QUE ESCUCHAN DIARIAMENTE LAS TRANSMISIONES DE LA Estación Radiotelefónica de "La Nación"**







# UNA VISION DE LAS CIUDADES DEL FUTURO

## Los planos y proyectos para las grandes ciudades que se construirán en el futuro en Norte América y tal vez en nuestro Continente.— Los gigantescos rascacielos de doscientos o más pisos se-rán cosa corriente.— Aeropuertos en los techos de estos rascacielos.

En otras palabras, cada uno de los futuros grandes edificios estará separado del otro vecino por espacios de uno a dos kilómetros, en los cuales habrá parques, jardines, distrito de los teatros y diversiones, que actualmente hay en cada ciudad, desaparecerá, porque cada rascacielo contará con sus propios teatros. Por otra parte, el desarrollo

tracarril propio y estación subterránea. El primero lo cruzará en todas direcciones. La dirección en este sentido está indicada por el Grand Central Terminal, de Nue-

La "Ciudad Americana del Futuro" ha sido por largo tiempo objeto únicamente de especulaciones y de simples proyectos. Pero, actualmente, famosos arquitectos y expertos en construcciones sanita-



Harvey Corbett, el famoso arquitecto norteamericano, autor de los planos de las ciudades futuras. Sus planos y proyectos han sido presentados al Comité Regional de Nueva York.

rias, están estudiando concienzudamente la manera más práctica de reutilizarla.

Estos sabios prevén grandes ciudades construidas por el estilo del de las que han imaginado, reparadas en todo el país, alzándose como colosales y fantásticas masas de concreto armado con cientos y cientos de pisos, provistas de todas las comodidades de la civilización y que hagan la felicidad de sus habitantes.

Es posible imaginarse lo que serán las ciudades futuras, dentro de unos cuarenta o cincuenta años. Rascacielos de dos o trescientos pisos, que ocupen unas cuatro o cinco de nuestras manzanas actuales, separadas entre sí por vastos parques y áreas para estacionamiento de vehículos; aeropuertos; grandes terrazas con jardines; calzadas suspendidas a cien o más metros del suelo; enormes paredes de vidrio para permitir la entrada de la luz y del sol a las partes más interiores de los rascacielos; garajes de techos planos y muy elevados para permitir el descenso de las máquinas aéreas del tipo de los helicópteros, que, como los pájaros, pueden alzar el vuelo y posarse verticalmente; gigantescos hospitales aéreos con paredes de cristales, suspendidos por sobre la ciudad a alturas fantásticas para permitir a los enfermos gozar de aire puro y luz no velada por las nubes, etc.

Estos no son sino unos pocos de los muchos proyectos ideados por estos sabios, acerca de las ciudades futuras. Han proyectado construir estas ciudades no solamente en Nueva York, sino en muchos otros de los grandes centros del país, como Chicago, Boston, Filadelfia, Detroit y San Luis.

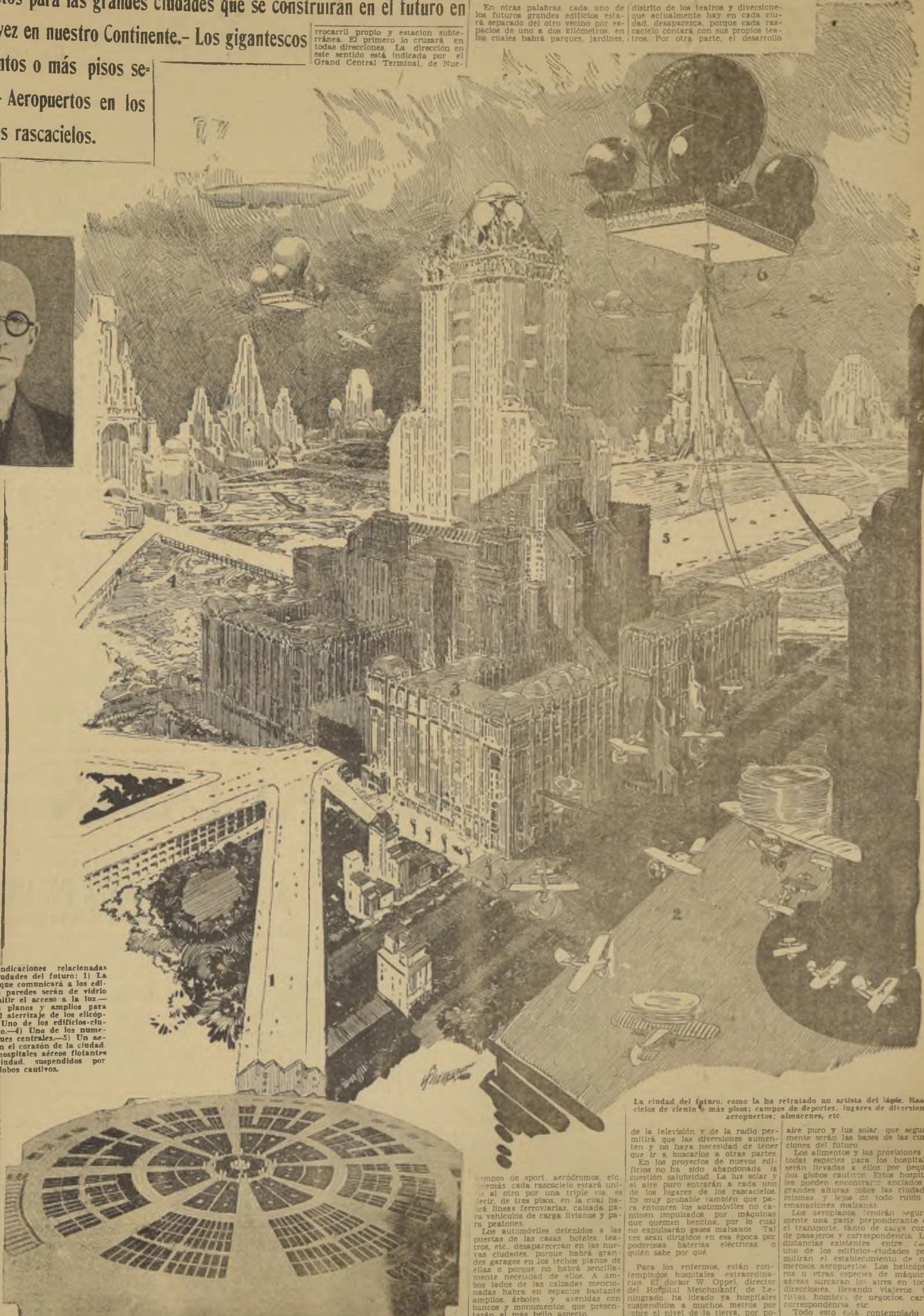
Algunas indicaciones relacionadas con las ciudades del futuro: 1) La triple vía que comunicará a los edificios. Sus paredes serán de vidrio para permitir el acceso a la luz.— 2) Techos planos y amplios para permitir el aterrizaje de los helicópteros.— 3) Uno de los edificios-ciudad aislado.— 4) Uno de los numerosos parques centrales.— 5) Un aeropuerto en el corazón de la ciudad.— 6) Los hospitales aéreos flotantes sobre la ciudad, suspendidos por enormes globos cautivos.

Es sólo en los últimos años que la concepción de la ciudad futura ha dado un paso enorme. Los amantes de la fantasía y los esteticistas y aficionados a la arquitectura han contestado en sus concepciones.

Herbert George Wells, el famoso novelista británico, en su "The Time Machine" ("La Máquina del Tiempo"), retrata una ciudad futurista, con gigantescos edificios, vastos parques y paseos y de una completa uniformidad en las condiciones de vida de sus habitantes. Metropolis, la película alemana, "Metropolis", que hace algún tiempo llamó tanto la atención del mundo, presentaba también una maciza ciudad erizada de rascacielos, caminos elevados y una civilización completa de obreros viviendo en la parte interior de la "gran ciudad".

La reciente exposición alemana de Dresden sobre la "ciudad técnica", fué de una importancia sumaria a causa de un modelo de ciudad futura expuesto en ella, que atrajo mucho la atención de los que asistieron a ella. La idea de los que expusieron sus concepciones en Dresden, difiere en mucho de la de los norteamericanos. En lugar de altos rascacielos y calles y calzadas elevadas y aeropuertos, presenta un modelo de ciudad circular con edificios bajos, con anchas avenidas convergentes (todas a un círculo central), como las patas de una araña gigantesca, o como los rayos de una enorme rueda.

Una de las primeras concepciones de ciudad futura en América del Norte, fue presentada en el informe presentado recientemente por el Comité del Proyecto Regional de Nueva York. Los miembros de este Comité no son soñadores, visionarios o analistas de la fantasía. No han hecho estudios arquetónicos y que basen sus proyectos en cuestiones científicas. Sus ideas son puramente especulativas. Sin embargo, la Nueva York de 1965, los planes de otros países consideran



Modelo de ciudad futura exhibido en la exposición que recientemente se efectuó en Dresden, Alemania. Los planos alemanes contemplan una ciudad circular, cuyas calles y avenidas convergen al centro, en donde pueden estar los principales edificios de la ciudad.

muy factible que los proyectos norteamericanos, una vez puestos en práctica en la Unión, los adoptarán los respectivos Gobiernos de las demás naciones americanas. Aun entre los miembros de este Comité ha habido puntos de vista divergentes, pero el cuadro presentado por el famoso arquitecto Harvey Corbett, es el que se destaca por las mayores probabilidades de ser aceptado, porque es el más lógico. Pero, al mismo tiempo, es realmente el más previsible.

Sus proyectos contemplan una ciudad mucho más alta aun que los rascacielos más altos de la actualidad. Como se ha dicho, ya en otra parte de esta oración, Corbett ve formidables rascacielos

de estructura, de dos o trescientos pisos de altura, cada uno cubriendo una superficie de unas cinco de nuestras manzanas actuales y provistos de todas las comodidades de la civilización moderna. Cada uno de estos edificios constituirá, en realidad, una comunidad aparte de las de los demás edificios, que estará formada por miles de familias. En cada uno de los edificios, sus habitantes, si así lo desean, podrán vivir sin poner jamás sus pies en el suelo. Cada rascacielo contará con teatros, campos de juegos atléticos, parques, terrazas, piscinas, jardines, almacenes, hoteles, cabarets, piscinas de natación, etc.

Cada edificio contará con un

va York. Allí encontrará una toda clase de almacenes y establecimientos comerciales y hoteles, con entradas situadas bajo el nivel de la calle. Los planos y proyectos para el nuevo edificio del Metropolitan, centro de arte y música de la ciudad, muestran también un macro edificio de muchos pisos, que encerrará toda clase de actividades.

Si el proyecto de Mr. Corbett es puesto en práctica, resultará una amalgamación de la ciudad y del campo. En lugar de extenderse la ciudad en el campo en una masa compacta, como una ciudad amurallada de la Edad Media, la nueva ciudad extenderá sus tentáculos y tendrá un considerable campo

La ciudad del futuro, como la ha retratado un artista del lápiz. Rascacielos de ciento y más pisos; campos de deportes; lugares de diversiones; aeropuertos; almacenes, etc.

de la televisión y de la radio permitirá que las diversiones aumenten y no haya necesidad de tener que ir a buscarlos a otras partes.

En los proyectos de nuevos edificios no ha sido abandonada la cuestión salubridad. La luz solar y el aire puro entrarán a cada uno de los lugares de los rascacielos. Es muy probable también que para entonces los automóviles no caminen impulsados por máquinas que quemen gasolina, por lo cual no expulsarán gases malsanos. Tal vez sean dirigidos en esa época por poderosas baterías eléctricas, o quién sabe por qué.

Para los enfermos, están contemplados hospitales extraordinarios. El doctor W. Oppel, director del Hospital Metchnikoff de Leningrado, ha ideado ya hospitales suspendidos a muchos metros por sobre el nivel de la tierra, por poderosos globos, a fin de que los enfermos puedan recibir abundante

aire puro y luz solar, que seguramente serán las bases de las curaciones del futuro.

Los alimentos y las provisiones de todas especies para los hospitales serán llevadas a ellos por pequeños globos cautivos. Estos hospitales pueden encontrarse anclados a grandes alturas sobre las ciudades mismas y lejos de todo ruido y emanaciones malsanas.

Los aeroplanos tendrán seguramente una parte preponderante en el transporte, tanto de cargas como de pasajeros y correspondencia. Las distancias existentes entre cada uno de los edificios-ciudades permitirán el establecimiento de numerosos aeropuertos. Los helicópteros u otras especies de máquinas aéreas surcarán los aires en todas direcciones, llevando viajeros, turistas, hombres de negocios, carga, correspondencia, etc.

Todo esto está contemplado en los proyectos hechos para la construcción de las futuras ciudades.

**LA NACION**

SUSCRICION ANUAL . . . . . \$ 95.00

SUSCRICION SEMESTRAL . . . . . \$ 50.00

SUSCRICION TRIMESTRAL . . . . . \$ 27.00



# Don Juan, o la Juventud de Byron

por ANDRÉ MAUROIS  
(Traducción exclusiva de "La Nación")

## FIN DE UN LIBERTINO

Hacia fines del año 1790, John Byron obtuvo de su mujer y de su hermana, Mrs. Leigh, una suma de dinero, con la cual se fue a Francia. Mrs. Leigh era propietaria de una casa en Valenciennes; allí se instaló el pobre capitán, se mezcló, sin darse cuenta de ello, en la Revolución Francesa y se divirtió con las camaradas de la época; pero todo esto no le gustaba un lula, pues no tenía fondos. Algunas cartas dirigidas a Mrs. Leigh nos revelan los detalles de esta vida rotunda. "Valenciennes, diciembre de 1790... Por lo que me refiero, aquí me tienes... ¿Enamorado de quién? De una actriz, recién llegada de París. Muy hermosa. Anoche tomé parte en L'Épreuve Villagésienne... En cuanto a mí, reflexo, aquí me confieso, cuando se encuentra un estado de ebriedad, que yo le gustaba; verdaderamente, no sé qué hacer... No se presentan creaciones, pues "Anny los muertos de todos, y yo nunca en casa. Josefina se porta admirablemente no le doy dinero sino molestias está en la única manera de domarla".

## CAIN

May Gray lea el pasaje de la Biblia en voz alta; el pequeño Byron escuchaba gravemente y con pasión. No comprendía todas las palabras, pero sentía la poesía extraña y terrible del libro. ¿Por qué rezaba el Señor en el sagrado del pobre Cain? "Por su pecado", explicaba Mary Gray. ¿Pecado? ¿Qué era un pecado? Cain no había asesinado a Abel todavía. No, pero había matado a su hermano Gray. ¿Maldito? ¿Qué quería decir maldito? Quería decir que Satán se lo llevaría a quemarlo en el fuego del infierno, por toda la eternidad. En un momento, Mary Gray de Satán. Le enseñaba a leer al niño. Le contaba aterradores cuentos de ánimas, y afirmaba que pensaban en la casa donde vivían. Por la noche, mientras le cubría los ojos, los enfermos con apretadas vendas, lo hacía recitar salmos. A él le gustaba el ritmo fuerte y musical de los salmos; de vez en cuando, cuando él iba, los salmos I y XXIII. Y May Gray apagaba la vela. Tenía órdenes de quedarse en la pieza contigua a la del niño, pero él sabía que ella tenía el respeto a sus favoritos. George era preta del pánico. La Escocia parecía estar llena de fantasmas; la casa estaba cerca de un cementerio; y luego, existía ese horrible ruido y esa música. En la oscuridad, se imaginaba el niño que a su alrededor rondaban personajes malignos. Se arrancaba de la cama y se iba a situar en el corredor, pero una ventana por donde entraba algo de luz; cuando ya no podía soportar más el frío, se volvía al lecho de suplicios y de terrores.

## EL HEREDERO DE NEWSTEAD

Un buen día de 1794, cuando Mrs. Byron tomaba el té con algunos vecinos, alguien le preguntó si sabía que había fallecido el hijo de Lord Byron. Ella saltó sobre el asiento. Era de sorprenderse que hubiese muerto tan joven; pero, lo increíble era que el propio hijo de ella hubiese pasado a ser el futuro heredero del título y de las propiedades de Newstead, sin que nadie se hubiera preocupado de informarla al respecto. Sin embargo, éste era el caso. El hijo de Lord Byron había muerto en Córdoba, entre sus amigos en Córdoba. La madre del futuro heredero le escribió a Mrs. Leigh una advertencia, en la que protestaba del tratamiento que le daba la familia. Ella humillaba imponerse de noticias de sus hijos por intermedio de personas ajenas a la familia, y Lord Byron debía ahora, reflexiones. ¿Figuraría él entre los elegidos o entre los condenados? Sin duda, aquellos violentos Gordon y Byron se habían, todos, condenado... Lo invadía una furia involuntaria y repentina; se le subía la sangre a las mejillas, y por un instante no sabía lo que hacía. ¿Sería esto un signo de que estaba poseído por el diablo? Sin embargo, había momentos en que se sentía tan tierno y tan bueno... En una ocasión, cuando se encontraba en la escuela, se acordaba de la segunda página era "Dios hizo a Satán; Satán hizo el pecado". Satán y el pecado eran los temas corrientes en aquellas escuelas escocesas.

## DIOS Y EL "COCO"

Cuando no bastaban las enseñanzas de Bodey, Mrs. Byron se preocupó de que su hijo recibiera lecciones particulares de dos profesores del "college". Uno de ellos se llamaba Ross; era un piadoso joven melancólico, que se adelantaba de suaves maneras, que se interesaba en la historia. George Byron se apasionó por la historia romana. Su otro maestro era un joven melancólico, apellidado Paterson, hijo de un zapatero irlandés. Con él empezó Byron a es-

## LA VIDA DE UN LIBERTINO

Cuando su profesor de alemán lo hizo leer "La Noche de Abel", de Gessner. George quedó encantado de volver a encontrarse con aquella inquietante historia de Cain la perseguida. Pero la tragedia era muy lejana, y mientras la traducía, Byron reflexionaba que no podía constituir un crimen el librar al mundo de una criatura tan aburridora como el Abel de Gessner. Pero el problema de Cain la seguía preocupando. Un día se le ocurrió un plan. ¿Por qué había permitido Dios que Cain matara a su hermano? ¿Por qué permitía Dios que George Byron tuviera acceso de crueldad o impiedad? Pensaba en los fuegos del infierno. Tenía una ardiente fantasía. Sus compañeros gozaban oyendo improvisar historias sacadas de sus lecturas.

## LA VIDA DE UN LIBERTINO

La vida de un libertino de escocés en 1796, su madre le llevó a pasar unos cuantos días en el campo. Le enseñaban los paisajes de la "Highland" y amaba las montañas envueltas en el velo azul de la niebla, amaba la belleza salvaje de Deeside y del pico de Lochnagar, cuya cumbre aparecía envuelta en neblinas tan blancas como la nieve. Le agradaba vagar por entre las rocas, el pie de las caídas de agua, y saltar de una roca a otra, o cuando la resaca de la marea, cubría la playa, y el sonido de las "highlanders", sintiéndose un escocés hecho y derecho. Un amor infantil y puro y profundo — por la hija de un campesino, unido a la resaca de la marea — amaba a María, y tenía bucles amarillos como el oro.

## LA VIDA DE UN LIBERTINO

A los nueve años de edad había descubierto que uno puede sentirse muy desdichado de puro amor a una mujer. De regreso a Aberdeen, se enamoró de su prima, Mary Duff, una niña de ojos pardos y pelo castaño. ¿Por qué permitía Dios que una niña tan hermosa como ella, se sentara al lado de ella, y se acariciara suavemente. Todos sus pensamientos giraban alrededor de la cara de su prima; no podía dormir, no hablaba más que de Mary Duff. Cuando se separó de ella, no dejaba tranquila a su madre, pidiéndole que escribiera a Mary Duff. El amor hacía a este niño tan exigente y poderoso, que, si queriendo o no, Catherine Byron tenía que complacerle, transformándose en la amanuense de su hijo.



En el verano de 1791, las cartas se ponían trágicas. "No me quedan más cosas... No tengo un sou... Los comerciantes no me daban a seguir alimentando. Sólo me queda una chaqueta, llena de hilachas... Preferiría ser un galés... Más tarde: "No me queda ni una camisa, ni una chaqueta con qué cubrirme". Unos cuantos días después murió. Se dijo que había sido suicidio.

May Gray era escocesa. Mrs. Byron era escocesa. Un día dijo: "Tú, porro, eres de la raza de los Byron; otras tan perverso como tu padre". Otras veces, le estrechaba fuertemente, diciéndole que sus ojos eran tan divinos como los del Capitán. Le contó que, por parte de ella, descendía de los Gordon, caudillos poderosos de sangre real. Pero May Gray y sus amigos le revelaban los crímenes de los Gordon, los contaban que unos habían sido ahorcados o habían muerto ahogados— malditos, sin duda, como Cain. No cabía duda de que el hijo de los Gordon había ido al infierno.

aprenderse de memoria la primera página. Entonces anunció que ya sabía leer, y le recitó a su madre el primer versículo, con gran éxito, hasta que su madre, que le tomaba la lección, dio la vuelta a la página. El niño sólo atinó a recitar su cantilena: "Dios hizo al hombre...". Pero la segunda página era diferente. La impactante Mrs. Byron le dio una palmada en George. Al día siguiente, de vuelta a la escuela, se le impuso él de que el texto de la segunda página era "Dios hizo a Satán; Satán hizo el pecado". Satán y el pecado eran los temas corrientes en aquellas escuelas escocesas.

reflexiones. ¿Figuraría él entre los elegidos o entre los condenados? Sin duda, aquellos violentos Gordon y Byron se habían, todos, condenado... Lo invadía una furia involuntaria y repentina; se le subía la sangre a las mejillas, y por un instante no sabía lo que hacía. ¿Sería esto un signo de que estaba poseído por el diablo? Sin embargo, había momentos en que se sentía tan tierno y tan bueno... En una ocasión, cuando se encontraba en la escuela, se acordaba de la segunda página era "Dios hizo a Satán; Satán hizo el pecado". Satán y el pecado eran los temas corrientes en aquellas escuelas escocesas.

El buen día de 1794, cuando Mrs. Byron tomaba el té con algunos vecinos, alguien le preguntó si sabía que había fallecido el hijo de Lord Byron. Ella saltó sobre el asiento. Era de sorprenderse que hubiese muerto tan joven; pero, lo increíble era que el propio hijo de ella hubiese pasado a ser el futuro heredero del título y de las propiedades de Newstead, sin que nadie se hubiera preocupado de informarla al respecto. Sin embargo, éste era el caso. El hijo de Lord Byron había muerto en Córdoba, entre sus amigos en Córdoba. La madre del futuro heredero le escribió a Mrs. Leigh una advertencia, en la que protestaba del tratamiento que le daba la familia. Ella humillaba imponerse de noticias de sus hijos por intermedio de personas ajenas a la familia, y Lord Byron debía ahora, reflexiones. ¿Figuraría él entre los elegidos o entre los condenados? Sin duda, aquellos violentos Gordon y Byron se habían, todos, condenado... Lo invadía una furia involuntaria y repentina; se le subía la sangre a las mejillas, y por un instante no sabía lo que hacía. ¿Sería esto un signo de que estaba poseído por el diablo? Sin embargo, había momentos en que se sentía tan tierno y tan bueno... En una ocasión, cuando se encontraba en la escuela, se acordaba de la segunda página era "Dios hizo a Satán; Satán hizo el pecado". Satán y el pecado eran los temas corrientes en aquellas escuelas escocesas.

Inteligente, pero poco trabajador. Se acostumbraba en aquella escuela, sentar a los alumnos más aprovechados en los bancos de adelante. De vez en cuando, para emular a los muchachos, el maestro hacía sentarse adelante a los alumnos poco aprovechados. El maestro, en ocasiones como éstas, no se hubiera preocupado de informarla al respecto. Sin embargo, éste era el caso. El hijo de Lord Byron había muerto en Córdoba, entre sus amigos en Córdoba. La madre del futuro heredero le escribió a Mrs. Leigh una advertencia, en la que protestaba del tratamiento que le daba la familia. Ella humillaba imponerse de noticias de sus hijos por intermedio de personas ajenas a la familia, y Lord Byron debía ahora, reflexiones. ¿Figuraría él entre los elegidos o entre los condenados? Sin duda, aquellos violentos Gordon y Byron se habían, todos, condenado... Lo invadía una furia involuntaria y repentina; se le subía la sangre a las mejillas, y por un instante no sabía lo que hacía. ¿Sería esto un signo de que estaba poseído por el diablo? Sin embargo, había momentos en que se sentía tan tierno y tan bueno... En una ocasión, cuando se encontraba en la escuela, se acordaba de la segunda página era "Dios hizo a Satán; Satán hizo el pecado". Satán y el pecado eran los temas corrientes en aquellas escuelas escocesas.

Quiso apasionado era, y qué vergonzoso! De pensar tan sólo en su plena defectuosa, se sentía ridículo y humillado. Le habría gustado econducirse, desaparecer. Sentimentalmente, sin razón aparente, se ponía de mal humor. A veces, después de un largo silencio, hacía un gesto de ira que resultaba inexplicable. Un día, sentado a la mesa del comedor, tomó un cuchillo y apretó con tan fuerza contra su pecho, que la madre se aterró. Los orígenes de estas extravagancias eran tanto más difíciles de adivinar, por cuanto era de suyo reconocible, en sus acciones, que, sin razón aparente, muchas veces, estos arranques de rabia eran causados por algo que había ocurrido varias semanas antes. (Continúa).

## DE NUESTRA AGENCIA EN PARIS

# UNA HORA CON SHALIAPIN

Por el Dr. JOSE SIEGFRIED ASKINASY.

Una vasta pieza con luz del norte, que servía antes de "atelier" a un pintor. En las paredes están colocadas fotografías con dedicatorias de artistas, músicos, pintores, músicos y escritores, que bastaban para llenar un museo de arte contemporáneo. En el muro central, un retrato de cuerpo entero, por Kustodiev, representando al célebre bajo ruso. La gigantesca figura, llena toda la superficie del lienzo y se destaca sobre un paisaje invernal, con castaños y campanas, vasa expresivamente acibada. Será el pueblo, el Ometovo cerca de Kasán, donde vio la luz y pasó sus primeros años el hijo de campesino y aprendiz de zapatero Shalíapín? O será que un símbolo, una alegoría que salta del marco del retrato, representando al gran artista que venió al mundo con el poder de su talento y por detrás de cuya sombra se agazaban los rostros de los grandes cantores de la Rusia campesina, cubiertos de nieve, pobre y olvidada?

¿De qué me habla mucho del exterior de Shalíapín. El público de ambos continentes bastante le conoce por los innumerables registros reproducidos en los periódicos europeos y americanos. Es un gigante que no cedería en talla al otro coloso ruso, al zar Pedro el Grande. Un par de ojos grises, penetrantes y sagaces, los cuernos de la estirpe del "Mujik" ruso, expresan una gran inteligencia y la firme confianza en sí mismo.

¿De qué me habla mucho del exterior de Shalíapín. El público de ambos continentes bastante le conoce por los innumerables registros reproducidos en los periódicos europeos y americanos. Es un gigante que no cedería en talla al otro coloso ruso, al zar Pedro el Grande. Un par de ojos grises, penetrantes y sagaces, los cuernos de la estirpe del "Mujik" ruso, expresan una gran inteligencia y la firme confianza en sí mismo.

¿De qué me habla mucho del exterior de Shalíapín. El público de ambos continentes bastante le conoce por los innumerables registros reproducidos en los periódicos europeos y americanos. Es un gigante que no cedería en talla al otro coloso ruso, al zar Pedro el Grande. Un par de ojos grises, penetrantes y sagaces, los cuernos de la estirpe del "Mujik" ruso, expresan una gran inteligencia y la firme confianza en sí mismo.

¿De qué me habla mucho del exterior de Shalíapín. El público de ambos continentes bastante le conoce por los innumerables registros reproducidos en los periódicos europeos y americanos. Es un gigante que no cedería en talla al otro coloso ruso, al zar Pedro el Grande. Un par de ojos grises, penetrantes y sagaces, los cuernos de la estirpe del "Mujik" ruso, expresan una gran inteligencia y la firme confianza en sí mismo.

¿De qué me habla mucho del exterior de Shalíapín. El público de ambos continentes bastante le conoce por los innumerables registros reproducidos en los periódicos europeos y americanos. Es un gigante que no cedería en talla al otro coloso ruso, al zar Pedro el Grande. Un par de ojos grises, penetrantes y sagaces, los cuernos de la estirpe del "Mujik" ruso, expresan una gran inteligencia y la firme confianza en sí mismo.

¿De qué me habla mucho del exterior de Shalíapín. El público de ambos continentes bastante le conoce por los innumerables registros reproducidos en los periódicos europeos y americanos. Es un gigante que no cedería en talla al otro coloso ruso, al zar Pedro el Grande. Un par de ojos grises, penetrantes y sagaces, los cuernos de la estirpe del "Mujik" ruso, expresan una gran inteligencia y la firme confianza en sí mismo.



Fédor Shalíapín

simplicidad de un soberano que acuerda una audiencia. —Entonces se quedará usted en París tres semanas para oírme. Y lo más interesante es que tuvo razón, y que el periodista colombiano se quedó en París para ir al concierto de Shalíapín. Dr. J. S. A.

¿De qué me habla mucho del exterior de Shalíapín. El público de ambos continentes bastante le conoce por los innumerables registros reproducidos en los periódicos europeos y americanos. Es un gigante que no cedería en talla al otro coloso ruso, al zar Pedro el Grande. Un par de ojos grises, penetrantes y sagaces, los cuernos de la estirpe del "Mujik" ruso, expresan una gran inteligencia y la firme confianza en sí mismo.

¿De qué me habla mucho del exterior de Shalíapín. El público de ambos continentes bastante le conoce por los innumerables registros reproducidos en los periódicos europeos y americanos. Es un gigante que no cedería en talla al otro coloso ruso, al zar Pedro el Grande. Un par de ojos grises, penetrantes y sagaces, los cuernos de la estirpe del "Mujik" ruso, expresan una gran inteligencia y la firme confianza en sí mismo.

## VENGANZA DE MULATA

(Continuación de la 1.ª página)

bre la carta que acababan de leer. —Mire, don José: ¿dónde dice "San Martín"?... Tralaviva mostró la firma. Hinostrero quedó mirando unos instantes el garabato; formuló un movimiento de labios como para decir o detener algunas palabras que se atropellaron en su pensamiento y luego echó la "challina" sobre el hombro, hundió el "guarapón" y salió del cuarto, dando, apenas, las buenas noches. —¿Qué no dijera sí Hinostrero, por ser joven, ahora dijo Tralaviva a su amigo Hernández, cuando quedaron solos.

El 21 de noviembre, cuatro o cinco días después de la llegada de Diego Navarro, el portador de la carta de San Martín corrigió la noticia de que el capitán de Talaveras, don Vicente San Bruno, Presidente del Tribunal de Policía establecido en Santiago para vigilar a los "valparaisinos", iba en viaje hacia Valparaíso, y que se detendría en Quillota para ponerse al habla con el comandante del Escuadrón de Héroes de la Concordia acantonado en esa ciudad según ya sabemos.

¿De qué me habla mucho del exterior de Shalíapín. El público de ambos continentes bastante le conoce por los innumerables registros reproducidos en los periódicos europeos y americanos. Es un gigante que no cedería en talla al otro coloso ruso, al zar Pedro el Grande. Un par de ojos grises, penetrantes y sagaces, los cuernos de la estirpe del "Mujik" ruso, expresan una gran inteligencia y la firme confianza en sí mismo.

Para obtener el alivio inmediato del ardor y escozor del estomago, úsese LAVOL. Pruebe unas cuantas gotas sobre la piel.

¿De qué me habla mucho del exterior de Shalíapín. El público de ambos continentes bastante le conoce por los innumerables registros reproducidos en los periódicos europeos y americanos. Es un gigante que no cedería en talla al otro coloso ruso, al zar Pedro el Grande. Un par de ojos grises, penetrantes y sagaces, los cuernos de la estirpe del "Mujik" ruso, expresan una gran inteligencia y la firme confianza en sí mismo.

A los primeros estornudos lo mejor es empezar a tomar el LAXATIVO BROMO-QUININA Limpia el estómago, corta el resfriado en un día y evita males más serios. Esta firma aparece en la caja E. H. Brown



# Comociones políticas en Austria



Herr Wilhelm Miklas, Presidente de Austria.

en la siguiente forma: 28,890 a los Estados Unidos; 12,807 al Brasil; 7,741 a la Argentina; 2,848 al Canadá; 283 al Paraguay y 205 al Uruguay. Otro hecho, pero de carácter histórico, nos explicaría esta mayoría aplastadora de alemanes en Austria.

Ese país fué, durante siglos el más firme baluarte de la defensa alemana contra las invasiones de los turcos, quienes por dos veces, en el año 1529 y 1683 llegaron hasta las mismas puertas de la capital, Viena, asediándola. Habría que considerar, pues, al Austria como a una hija directa de Alemania. Aún más, el 12 de noviembre de 1918 los austriacos proclamaron la República y declararon su unión a Alemania.

Un año después, el país, habiéndose visto obligado a firmar el Tratado de Saint-Germain, perdió un territorio de 38,000 kilómetros cuadrados, que cubrían una población de cuatro millones de austro-alemanes. Lo que hoy, a causa de ese extraño fenómeno, están bajo tres diferentes soberanías: Checoslovaquia, Italia y Yugoslavia.

Con la Guerra Mundial terminó la soberanía de los emperadores de Austria, la dolorosa familia de los Habsburgo. El último de ellos, Carlos, hubo de renunciar forzadamente al trono el 11 de noviembre de 1918, abandonando su país al año siguiente, destronado. Fue a morir en la lejana Isla de Madeira, algunos años más tarde, solamente con el vago recuerdo de las grandezas y decadencias de su familia.

El gobierno austro-alemán, que empezó a gobernar Austria desde esa fecha, consideró el país como parte integrante de Alemania, e instituyó un Consejo de Estado, compuesto de 20 miembros, bajo un Canciller de Estado. Apoyándose en el principio de nacionalidad proclamado por el Presidente Wilson, los territorios que formaban entonces el país, optaron por la nueva Austria alemana, nombrando sus gobiernos propios y poniéndose bajo la dirección de Viena. Entraron también en éstas las regiones situadas cerca de las fronteras del antiguo Imperio y que estaban habitadas por alemanes. En octubre de 1920 se eligió el primer Congreso Nacional, que prepararía las elecciones

presidenciales para realizarse en diciembre del mismo año. Fué elegido Presidente de la República, entonces, el sociólogo y terrateniente, doctor Michael Hainisch y Canciller, el doctor Michael Mayr.

El estado económico de la República de Austria era en ese tiempo cada vez más crítico. Y sus intenciones de fundirse con el cuerpo del país alemán eran también mayores. El 1.º de octubre de 1920, la Asamblea Nacional decidió invitar al Gobierno a que celebrara un plebiscito seis meses después, plebiscito que debería realizar la unión tanto tiempo deseada con la República alemana. Ese deseo, sin embargo, no pudo realizarse tampoco entonces, pero hubo dos plebiscitos: uno en abril de 1921 en el Tirol septentrional austriaco y el otro el 29 del mismo mes en la región de Salzburgo. En el primero, la unión fué propiciada por un 88.8 por ciento y en el otro, en un 92 por ciento. Solamente el Parlamento de Estiria (uno de los países federales que forman Austria, y cuya capital es Graz) quiso realizar otro plebiscito con vistas contrarias a la unión, pero no lo fué posible. Los representantes de los demás países federales, es decir, Carintia, Tirol, Vorarlberg y Burgenland, etc., le amenazaron con no entregarle la parte alemanizada de esta última región, que le había sido adjudicada por el Tratado de Saint Germain, como asimismo, de retenerle los créditos prometidos, lo cual llevaría a Estiria a una ruina directa. A consecuencia de esto, el reciente Gobierno austriaco, presidido por el Canciller Mayr se vio obligado a dimitir, encargándose de la Cancillería Federal, desde junio de 1921, el presidente de la Policía de Viena, y hoy Director General de ella, Herr Schober.

En síntesis, los hechos políticos ocurridos desde esa fecha a hoy, son:

1921.—Ocupación del Burgenland por las tropas de gendarmería de la frontera del mismo. (El Burgenland, la parte más peleada por alemanistas y anti-alemanes, está estrechamente unido con los países primitivos de Austria, por ferrocarriles y carreteras, y tiene la más amplia autonomía dentro de la Constitución Federal austriaca. En lo futuro, ¿en qué situación quedará?) Después, elementos extranjeros, tolerados por el

Gobierno húngaro, iniciaron una guerra de montoneras, imposibilitando la ocupación pacífica del territorio adjudicado a Austria. Italia intervinó, y el Canciller Schober firmó con Hungría el Protocolo de Venecia, que estableció un plebiscito popular en Oedenburgo, capital de Burgenland, y en sus alrededores. Después de una serie de vicisitudes, este país federal, terminó por quedar con administración propia y gozando de los mismos derechos que los otros países federales austriacos.

Mayo de 1922.—Cae el Gabinete del Canciller Schober. El mismo mes quedó formado el nuevo gobierno, presidido por Monseñor Ignaz Seipel. La moneda austriaca, la corona, en esos días llegó a lo más infimo de su valor.

Agosto de 1922.—La Conferencia de Londres rebuena a Austria los créditos solicitados. Las actividades de Monseñor Seipel interesaron a varios países y a la Liga de las Naciones, consiguiendo un empréstito de 500 millones de coronas oro, obligándose en cambio, Austria a quedar por algunos años bajo la tutela de la Liga de las Naciones, la gran Conferencia. De entonces, hasta enero de 1923, el reasurgimiento financiero y económico de Austria fué un hecho. Se equilibró el Presupuesto de Estado, gracias a fuertes economías. Se redujeron los Ministros a 7, y el número de diputadas a 185, así como también el número de los demás funcionarios ministeriales. En octubre de 1923, reelegido el Congreso Nacional, quedó compuesto de: 82 cristianos-sociales; 68 socialistas y 15 diputados de los partidos pangermanista y unión campesina.

El Gabinete Seipel fué reemplazado el 20 de noviembre de 1924, por otro pronunciadamente federal, presidido por el doctor Ramek. En diciembre del mismo año, fué elegido por segunda vez Presidente de la República el doctor Hainisch. Salida del control de la Liga de las Naciones, bajo el Gobierno de Ramek, Austria realizó una reforma de la Constitución y la administración. El ministro Ramek cayó por la Reforma Escolar y la crisis de "inflación". Poco después, M. Seipel fué elegido nuevamente Canciller. Después, vinieron las nuevas elecciones para el Consejo Nacional, en abril de 1924, eligiendo 74 cristianos-sociales, 71 socialistas, 11 pangermanistas y 9 diputados de la unión campesina.



Señor Streeruwitz, Canciller de Austria.

En 1928 se había apaciguado un tanto la tirantes creada por la oposición y los demás partidos. Por eso, este año en que estamos, se creía poder realizar varios proyectos de construcciones y reforma a la Ley de Alquileres, así como de un descargo razonable de la Economía, mediante rebajas a las contribuciones e impuestos. El movimiento de opinión de todos los partidos bosquejaba una asimilación de las leyes austriacas a las alemanas, por medio de un enlanchamiento más estrecho de los intereses económicos de ambos Estados. Pero, bruscamente, los acontecimientos han variado. Se prevé un cambio absoluto en el orden de cosas, enteramente pacífico; pero ¿qué sentido? El actual Canciller, Streeruwitz, ¿será capaz de encasillar los destinos de Austria por una vía segunda? Esto no lo sabemos hasta el jueves de esta semana, en que el programa de Reforma Constitucional del Canciller Streeruwitz será presentado al Parlamento para su aprobación.

(Continuación de la Pag. 3)

## El Austria: Lo que va de ayer a hoy



La actual República de Austria es una expresión geográfica de mínima cuantía. El Imperio austro-húngaro que regían los Hapsburgos, y que se desmembró con la derrota de los Imperios Centrales, comprendía, además del Austria actual, todo lo que aparece teñido de negro en el mapa de más arriba. "Sic transit gloria mundi". Margaret Bondfield

El panorama político de Austria, en estos momentos, sufre una fuerte conmoción. Fuerzas diversas están luchando en favor y en contra de una reforma a la Constitución Política del país. La ley y el orden por un lado, elementos revolucionarios los más violentos por el otro. El cable nos asegura que esta batalla de buenas y malas intenciones durará todavía algunas semanas. Mientras tanto, una cosa es visible, el despertar repentino de la actividad de ese país, por cuyas venas la vida late con apacibilidad y deseo, ya que toda conmoción política interna significa una verdadera inyección de dinamismo. Como, por otra parte, se ha dicho que la organización política llamada "Heimwehr" (Cuerpo de Defensa Nacional) habría decidido en pocos días más jugar su postrera carta y dejarse caer sobre Viena a exigir al Gobierno actual "que reforme la Constitución o que renuncie", habrá pues en perspectiva grandes cosas en el panorama de la vida austriaca.

No está demás, por tales razones, un pequeño vistazo a la historia y al desarrollo político de ese país, después de la guerra. Austria se compone de nueve países federales y tiene 6,700,000 de habitantes. Es la misma población que tienen, más o menos, Venezuela, Uruguay, Paraguay y Nicaragua, para dar una idea de conjunto. De esos ciudadanos, 6,500,000 son alemanes, y el resto, o sea, 200,000 son de otros extralanchamientos raciales (eslovenos, checos, croatas, húngaros). Los nativos, los verdaderos austriacos, están allí en notable minoría, debido, entre otras cosas, a que la emigración de ellos se ha acentuado en los últimos años. Desde la terminación de la guerra mundial, en efecto, hasta el 31 de diciembre de año pasado, han emigrado desde Austria a países ultramarinos 67,361 personas.

**LOS TIEMPOS**  
Suscripción anual . . . \$ 48.00  
Suscripción semestral . . . \$ 26.00  
Suscripción trimestral . . . \$ 14.00  
Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

**Zelio**  
Zelio es el externo más eficaz de **Rolanes y Lauchas**

**¡Que Espantoso Sufrimiento!**  
Parece que llevara eternamente una corona de espinas en la cabeza, debido a la enfermedad de los riñones!  
Pero, por fortuna, hay **Pildoras de Foster**

**ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS**  
SANATORIO PARTICULAR dirigido por el Dr. FORTICHELLA, Profesor de Psiquiatría en la Facultad de Medicina. Situado en un hermoso parque de tres hectáreas, a 10 minutos de Santiago.  
SECCION ECONOMICA ESPECIAL PARA CASOS CRONICOS.  
Administrador: F. DANIELSEN.— Datos: DELICIAS 1636.  
TELEFONO No 5841.

**PROPUESTAS DE EDIFICACION**  
La Caja de Prevision de Empleados Particulares solicita propuestas públicas para la edificación del primer grupo de 13 casas-habitación que se construirá en la ciudad de Valdivia, calle Anibal Pinto esquina de General Baquedano, en terrenos adquiridos para este objeto.  
Los planos y antecedentes pueden consultarse en esta Oficina y en las de la Caja Nacional de Ahorros de Valdivia.  
Las propuestas se abrirán conjuntamente en ambas oficinas el 15 de octubre próximo, a las 16 horas.  
EL JEFE.

**GAJA DE CREDITO HIPOTECARIO - CHILE**  
(Fundada por Ley de 29 de Agosto de 1833)  
CASA CENTRAL: SANTIAGO, HUERFANOS 1810-34 — OFICINAS REGIONALES: VALPARAISO, CONDILL 291. — CONCEPCION: O'HIGGINS ESQ. LINCOYAN — VALDIVIA: PLAZA DE LA REPUBLICA.  
Los honoros de la Caja de Crédito Hipotecario constituyen una de las MAS SOLIDAS INVERSIONES DE CAPITAL. Tienen la doble garantía del Fondo de Reserva de la Caja y de los bienes raíces gravados en primera hipoteca a favor de la institución.  
PRODUCTOS ALREDEDOR DE 7 o/o DE INTERES ANUAL, DEDUCIDOS LOS IMPUESTOS.  
Las oficinas de la Caja hacen el servicio de custodia de los bonos que emite la institución; se encargan de abonar los intereses en la cuenta bancaria que se pide o de remesarse a cualquier punto de la República o del extranjero. Atienden además, instrucciones de testamentarias, reemplazando las amortizaciones en forma de mantener los capitales y pagando sus rentas a los beneficiarios.  
TODOS ESTOS SERVICIOS SON GRATUITOS  
También recibe órdenes para la compra de bonos, al precio de plaza, pudiendo hacerse inversiones desde 500 pesos.  
El bono de la Caja es un valor que puede convertirse en dinero efectivo en cualquier momento, porque es el título más fácil de realizar en el Mercado.  
Los bonos de la Caja obtienen las mejores cotizaciones en los mercados bursátiles nacionales y extranjeros, cotizándose oficialmente en las Bolsas norteamericanas y europeas.

## El gigantesco aeroplano Dornier

a medio del barco, extiendese el puente de mando que contiene también los dormitorios de la tripulación. En seguida vienen, sobre esa misma cubierta, el cuarto de navegación con sus mapas e instrumentos, el cuarto de las máquinas, desde el cual el ingeniero maneja los doce motores. Desde el cuarto de máquinas se sube al ala principal que tiene un pasadizo de 80 centímetros de alto. Por él trafican, de herraje, los mecánicos, cada vez que necesitan reparaciones los motores.  
Debajo de la cubierta de los pasajeros van los tanques para almacenar 4224 galones de bencina y 3,300 libras de aceite. Estos tanques están, en consecuencia, completamente separados de los motores y son a prueba de incendio.  
El doctor Dornier dice que, a pesar de tales gigantescas proporciones, el Do X no está preparado todavía para las travesías transatlánticas, pero que hará ensayos interesantes con el objeto de preparar futuras líneas con tal objeto.

El Do X tiene por objeto principalmente resolver el problema económico de vuelos a distancias cortas, de 300 a 600 millas. Por cierto que así todos los aeroplanos pueden volar esa distancia, pero no son capaces de acarrear mucho más que su tripulación y combustible. "Mi experiencia de 30 años", dice el Dr. Dornier, "me ha hecho llegar a la conclusión que solamente aumentando las dimensiones del aeroplano se pueden resolver los problemas de la seguridad y de la economía. El Do X es un paso en ese sentido; podrá acarrear unas 15 toneladas de carga pagada a una distancia de 600 millas y procurará todas las comodidades posibles a los pasajeros.

Pronto tendrá el Do X tres hermanos gemelos. Uno de ellos, que está ya terminado, pertenece al Gobierno Italiano, el cual ha ordenado la construcción de dos. Se prepara otro para el Gobierno español. El Do X quedará en Alemania y formará parte de la flota de la Luft-Hansa, la gran compañía alemana de aeronavegación comercial. Esta lo ocupará para cruzar el Mediterráneo.

La Luft-Hansa se propone también destinar una flota de Rohrbach Romar para hacer el servicio postal a Sud América, vía Cabo Verde e Isla Fernando de Noronha. Esos Rohrbach son prácticamente los mayores aviones que cruzan hoy el aire, después de este novísimo Dornier.





# JUANITO Y ANITA

Por los hermanos GRIMM.

Cerca de un bosque vivía un pobre leñador con su mujer y dos hijos pequeños. El varón se llamaba Juanito, y la niña Anita. El nombre contaba con escasos recursos, y cuando sobrevino un año de gran carestía llegó a faltarle el pan. Desesperado dijo una noche a su mujer:

—¿Qué será de nosotros? ¿Qué haremos de comer a nuestros pobres hijitos?

La mujer le aconsejó que al día siguiente muy temprano llevara a los niños a la espesura del bosque y que los abandonara, después de encender una hoguera y dar a cada uno un pedazo de pan. Así se librarían para siempre de los niños, pues éstos no lograrían encontrar el camino de regreso a la casa.

—¡Ah, no! No haré eso—contestó el hombre.— No tengo corazón para abandonar a mis hijos en el bosque. Las fieras los devorarían.

—Si me quieres hacerlo—dijo la mujer,—moriremos los cuatro, porque no hay pan para todos.

E insistió tanto, que el hombre consintió en ejecutar el proyecto ideado por ella.

Luego los niños, a los que el hombre tenía despiertos, habían oído las palabras de la madrastra. Llorando amargamente, Anita dijo a su hermano:

—Nos llevarán a morir.

—Cállate—contestó el hermano.— Encontraremos un medio de librarnos del peligro.

Y una vez dormidos los padres, se vistió, abrió la puerta y salió.

La luna iluminaba los guijarros blancos, que parecían de plata. Juanito se agachó y recogió tantos guijarros cuantos podían contener sus bolsillos. Luego entró en la casa y dijo a Anita:

—Ten confianza, hermana, y duerme tranquilamente. Dios no nos abandonará.

Luego se acostó.

Al amanecer, la madrastra despertó a los niños:

—¡Arriba, perezosos! Vayamos al bosque a juntar leña.

Dió un pedazo de pan a cada niño, diciéndoles:

—Aquí tienen el almuerzo. No coman todo de una vez, pues no tendrán otra cosa.

Anita guardó el pan de los dos en los bolsillos de su delantal, pues Juanito tenía los suyos llenos. En seguida se encaminaron a dos hacia el bosque.

Al cabo de un instante Juanito se detuvo y volvió la cabeza para mirar hacia la casa. Hizo lo mismo varias veces. El padre lo notó y dijo:

—¿Por qué miras a cada momento hacia la casa? Es mejor que mires donde caminas y no te demores.

—Me pareció ver al gatito blanco que, echado en el techo de la casa, quiere decirme adiós—replicó el niño.

—¡Tontuelo!—dijo la madrastra.— No es el gato. Es la chimenea iluminada por el sol naciente.

Peró Juanito no se había detenido por el gato, sino para arrojar guijarros en su camino.

Llegados al fondo del bosque, el padre dijo:

—Vayan a juntar leña, hijos míos; entretanto, yo encenderé una hoguera para que ustedes no tengan frío.

Juanito y Anita fueron a juntar ramitas secas. El padre encendió la hoguera, y cuando ya el fuego se alzaba en grandes llamas, la madrastra dijo:

—Ahora acuéstense cerca del fuego y descansen. Nosotros iremos a derribar leña. Volveremos a buscarlos cuando reiniciemos el trabajo.

Juanito y Anita se quedaron junto al fuego, y a la hora del almuerzo comieron un pedazo de pan. Al oír golpes en un tronco, creyeron que el padre se hallaba cerca. Pero lo que ocurría era que el viento que hacía chocar con el tronco una rama medio seca. Después de haber esperado un rato los niños se quedaron dormidos. Era noche cerrada cuando despertaron. Anita se puso a llorar.

—Espera que salga la luna—dijo Juanito consolandola.— Verás cómo encontraremos el camino.

Cuando salió la luna, Juanito tomó de la mano a su hermana y se puso en camino, guiado por los guijarros que había arrojado que brillaban como monedas nuevas. Caminaron durante toda la noche y llegaron a la casa del padre al salir el sol. Llamaron a la puerta; la mujer se abrió a ver qué eran Juanito y Anita y exclamó:

—¿Por qué se quedaron dormidos? ¡Perezosos! Creímos que ustedes no querían volver más a casa.

Peró el padre se alegró infinitamente, pues había abandonado a sus hijos con mucho dolor.

Algún tiempo después se produjo un nuevo período de hambre, y los niños oyeron decir a la madrastra que sólo le quedaba medio pan y no veía posibilidad de obtener más víveres. Propuso de nuevo al padre deshacerse de los hijos llevándolos más lejos en el bosque, de modo que no pudieran encontrar el camino de la vuelta.

El padre no se decidió a cometer otra vez ese acto criminal. La madrastra lo colmó de injurias y le dijo que habiendo ejecutado una vez el proyecto, tenía que realizarlo de nuevo.

Los niños, que no dormían, oyeron todo el diálogo. A mediano-



che, cuando dormían los padres, Juanito se levantó para ir en busca de guijarros, como la primera vez. Pero la madrastra había cerrado con llave la puerta y Juanito no pudo salir. No obstante, consoló a su hermana, diciéndole:

—No llores, Anita. Duerme tranquila. El cielo nos ayudará.

Muy temprano la madrastra fué a hacerlos levantar. Recibieron cada uno un pedazo de pan, pero más chico que el de la otra vez.

En el camino por el que iban al bosque, Juanito desmigajaba su pan y se detenía a trechos para arrojar las migajas.

—Juan: ¿por qué te detienes y vuelves la cabeza a cada momento?—le dijo el padre.— Ve adelante.

—Es para ver mi paloma, que está allí en el tejado y que me dice adiós—contestó Juanito.

—¡Ah, tonto!—dijo la mujer.— No es tu paloma, sino la chimenea iluminada por el sol naciente.

Entretanto, Juanito desmigajaba las migajas a lo largo del camino. La mujer condujo a los niños a lo más recóndito del bosque. Allí encendieron un gran fuego, como la vez anterior, y la madrastra dijo:

—Vamos a derribar un árbol y después vendremos a buscarlos.

Cuando llegó la hora del almuerzo, Anita repartió su pan con Juanito, que había desparnado el suyo en el camino. Luego se durmieron. Llegó la noche y el viento abrió las alas y voló delante de los niños. Lo siguieron hasta verlo posarse en el tejado de una linda casita. Los niños se aproximaron y vieron que las paredes de la casita eran de mazapán y las ventanas de caramelo.

—¿Qué bien nos viene!—exclamó Juanito.— ¡Al fin vamos a comer cosas ricas; yo un pedazo de techo y tú un pedazo de ventana!

Juanito tendió la mano y rompió un pedazo del alero, mientras Anita mordía uno de los dulces barrote de la ventana. En eso se oyó en el interior de la casa una voz que decía:

—¿Quién roe mi casa?

—Es el viento... Es el viento—respondieron los niños; y continuaron comiendo.

De pronto abrióse la puerta y apareció una viejecita apoyada en un bastón. Juanito y su hermana experimentaron tal susto que dejaron caer los pedazos de dulce que tenían en la mano. La viejecita meneó la cabeza y dijo con tono afable:

—¿Quién los trajo aquí, que

ruidos niños? Entren sin temor y quédense conmigo. No les pasará nada malo.

Tomó a los dos de la mano y los hizo entrar en la casita. Había allí preparada una excelente cena compuesta de leche, de tortillas cubiertas de azúcar quemado, de manzanas y de nueces. Luego la viejecita tendió dos camitas. Juanito y Anita comieron y se acostaron, creyéndose en el paraíso.

Peró la bondad de la vieja no pasaba de ser fingida. Era una ogresa que acechaba a los niños y había construido la casita de dulce para atraerlos. Atrapaba a los niños para comerlos.

Se levantó al día siguiente muy temprano, antes de que los niños despertaran, y al verlos tan sonrosados masculió:

—He hecho buena presa.

Aferró a Juanito con descarnada mano y lo llevó a una jaula en la que lo encerró. En vano gritaba el niño. Toda resistencia fué inútil.

—¡Arriba, perezosa!—gritó en seguida a Anita.— Trae agua y prepara una buena comida para tu hermano. Está en la jaula y quiero que engorde para comerlo.

Anita se puso a llorar amargamente, pero fué también en vano y tuvo que hacer lo que la vieja le ordenara. Juanito recibía comida abundante, en tanto su her-

FANTASIO

mana tenía que conformarse con las sobras.

Todas las mañanas la vieja se aproximaba a la jaula y ordenaba:

—Juanito: muéstrame un dedo; quiero ver si ya estás bastante gordo.

Peró Juanito pasaba entre los barrotes de la jaula un huesecillo, y la vieja, que tenía mala vista, no se daba cuenta y creía que era el dedo de Juan, y se asombraba de que el niño continuara flaco.

Al cabo de un mes, al ver que el niño no engordaba, se impacientó y no quiso esperar más.

—¡A ver, Anita: tráeme agua! Gordo o flaco, hoy mismo quiero ponerlo a hervir y comerlo.

¡Cuánto lloraba la pobre niña mientras llevaba el agua!

—¡Ayúdame, Dios mío!—gemía.— ¡Nos hubiesen devorado las fieras! Por lo menos, habríamos muerto juntos.

—¡Basta de lloros, que de nada te servirán!—le gritó la vieja.

Anita tuvo que colgar una gran marmita y encender el fuego.

—Ante todo, hay que hacer la masa—dijo la vieja.— Yo he preparado el horno. Entra en él para ver si está bastante caliente.

Y empujó a Anita hacia la boca del horno, cuyas llamas comenzaron a levantarse. Su intención era encerrar a la niña para asarla y comerla también. Peró Anita advirtió el intento y dijo:

La vieja lanzó alaridos tremebundos entre las llamas.

Anita corrió a abrir la jaula de su hermano y le dijo:

—Estamos libres. La vieja ha muerto.

Juanito saltó afuera, como un pájaro al que se devuelve la libertad. Los hermanos se abrazaron con ternura. Y como ya no tenían nada que temer, regresaron a la casa de la vieja. Encontraron innumerables cofres llenos de perlas y de piedras preciosas.

—Esto vale más que los suficientes—dijo Juanito llenándose de piedras preciosas los bolsillos. Entretanto, su hermana recogió el delantal y lo llenaba también de joyas.

—Ahora vayámonos pronto de aquí.

Al cabo de varias horas de marcha llegaron a la orilla de un lago. Anita exclamó, deseando ver:

—No podremos cruzarlo. No hay puente, ni barca.

—Peró veo allí un cisne blanco—dijo el hermano— que puede ayudarnos.

Anita lo llamó:

—Cisnecito blanco: ¿quieres volvernos al otro lado?

El ave se acercó. Juanito se sentó sobre él y fué llevado a la otra orilla. Luego el cisne hizo un nuevo viaje para transportar a Anita.

Año 1929



LA NACION

SANTIAGO, 20 DE SEPTIEMBRE DE 1920

DEFENDAMOS NUESTRA POBLACION

En la gira que llevó a cabo S. E. el Presidente de la República por la zona norte del país, tuvo oportunidad de observar las condiciones de vida en que permanecen grupos numerosos de obreros de las pampas salitreras. Por cierto que pudo también cerciorarse de los afanes humanitarios de algunas administraciones que se esfuerzan por proporcionar a sus trabajadores la mayor suma posible de bienestar; para, a su lado existen otras que, inconscientemente del inculcable valor del factor humano en la función económica, permiten que se hundan en las garras de la miseria y de las enfermedades, los principales colaboradores suyos en la acumulación de la riqueza.

Y conviene precisar que este estado de culpable indiferencia ante los estragos que la vida anti-higiénica y miserable viene efectuando en las clases trabajadoras, no es propio solamente de las provincias del norte. En las ciudades, en las labores agrícolas de la zona central, en las minas, y en las industrias agrícolas, ganadera y maderera del sur, también es dable constatar, a menudo, idéntico desprecio por el destino de los hombres de trabajo, que, apenas si es necesario decirlo, forman la legión de honor en la vida nacional.

Desgraciadamente, no es sólo el egoísmo de algunos patrones el factor que obra en beneficio de la decadencia de nuestra población. El desconocimiento por parte de nuestras clases populares de los más elementales hábitos higiénicos, el dominio que sobre ellas ejercen el alcohol y las enfermedades de trascendencia social; sus hábitos desprovistos de toda cultura profiláctica, las condiciones en que vegetan dentro de habitaciones malsanas, los estragos del dragón blanco de la tuberculosis, etc., constituyen también magníficos aliados en ese caminar hacia la agonia de la raza que ya logra exhibirnos ante el mundo adornados con la cifra pavorosa del más alto porcentaje de mortalidad.

La Enciclopedia de "The World" proporciona el siguiente cuadro de mortalidad anual para las principales naciones del orbe:

Table with 3 columns: PAISES, PERIODO (1901, 1905, 1925), and Mortality rate per 1000 inhabitants. Includes countries like Australia, Austria, Belgium, Ceylon, Chile, etc.

Como se ve por los datos de esta reputada publicación norteamericana, encabezamos dentro de los países civilizados la cuota de mortalidad y mientras algunas naciones han podido hacer disminuir notablemente sus índices en el período de veinte años que aquí se anotó, Chile ha permanecido sin salir de su penosa preeminencia. Así, del año 1905 al año 1925, Estados Unidos descendió del 16.7 al 11.7 por mil; en cambio, Chile aparece invariable en el 30 por mil.

En cuanto toca a la mortalidad infantil, nuestra situación es más afrentosa todavía. Sólo la China logra aventajarnos. En los mismos períodos de tiempo más arriba anotados, mientras por cada mil niños menores de un año morían en Estados Unidos 12.7 y en Francia 9.6, en Chile desaparecían 26.5. Y suponer que tan penosa cifra sea ya tan sólo un mal recuerdo, envolverla una peligrosa nebulosa por el contrario, hace poco la prensa requiriera el dato estadístico de la mortalidad infantil en la provincia de Valdivia: De mil niños que nacen, mueren allí 440 antes de cumplir un año, es decir, casi la mitad de la población infantil va de la cuna a los cementerios. En las demás regiones del país, no se constata diferencia considerable con el cuadro de mortalidad de niños que pertenece a Valdivia.

Son muchas y de variada índole las causas que engendran este heróico degüello de niños: las enfermedades hereditarias, una sensible y casi general carencia de conocimientos de pericultura, la mala alimentación, la falta de atención médica oportuna, la natalidad ilegítima, etc. Todos estos factores y algunos más, son los que están minando el porvenir de la raza.

El actual Gobierno ha venido gastando esfuerzos muy plausibles para limitar en lo posible la decadencia visible de nuestra población. El Ejecutivo vela sin descanso por el cumplimiento de las leyes sociales que miran al por el cumplimiento de las leyes sociales que miran al mejoramiento de las madres y a la atención médica de ellas, al cuidado de las madres y a la atención médica de ellas, al cuidado de las madres y a la atención médica de ellas...

El tiempo para Santiago

TEMPERATURA DE AYER.—Máxima, 18 grados. Mínima, 9 grados. PROBABILIDADES PARA HOY.—Variable y nebuloso. Posibilidades de lluvia. Máxima, 18 grados. Mínima, 5 grados. SOL.—Salida, 6.30. Puesta, 18.45. Luna.—Salida, 1.30. Puesta, 10.10. OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.

El "Canciller de Hierro" austriaco

El Austria estaba entre la espada y la pared—entre los fascistas de la Heimwehr y los socialistas rojos de la Guardia Republicana. La Cámara de Representantes (llamada "Consejo Nacional"), a raíz de la renuncia del Premier Streurer, que fue aceptada por el Presidente Miklas, eligió Premier a un hombre de mano de hierro, al jefe de las policías, Herr Johann Schober. En el Austria el Presidente de la República tiene una situación análoga a la del Presidente de Francia. Los Ministros son responsables de sus actos de gobierno ante el Consejo Nacional (Cámara elegida en votación directa por los ciudadanos de ambos sexos, mayores de 20 años).

Apenas unido Premier por el Parlamento, Herr Schober manifestó en un discurso pronunciado ante el mismo Parlamento, que urge reformar la Constitución, a fin de que, en primer lugar, sea el Presidente y no el Parlamento quien tenga las facultades de designar y destituir a los miembros del Gabinete. El sistema parlamentario tiene que modificarse, según el nuevo Premier. El Presidente debe nombrar a los Ministros de Estado y estar facultado por la Constitución para suspender las sesiones del Parlamento y disolverlo, y para proclamar la Ley Marcial en caso de emergencia. Las declaraciones del nuevo Premier con respecto a las relaciones internacionales, son de altísima importancia. Hizo hincapié en que no haría ingresar a Austria a ninguna alianza extranjera o grupo de Estados, lo cual vale decir que eliminaría la unión austro-alemana (la idea del Anschluss) y el ingreso a la Pequeña Entente (Rumania, Checoslovaquia y Polonia).

La lucha entre la Guardia Republicana (socialista y más bien roja) y la Heimwehr (los "camiseros negros" austriacos), no ha sido un mero asunto de política doméstica, sino que tiene alcance internacional. Tanto es así, que Alemania simpatiza con los ex-gobernantes socialistas de Viena, en tanto que Italia se interesa por la suerte de los campesinos y terratenientes que integran la Heimwehr. Aunque parezca paradójico, el hecho es que la idea del Anschluss, o sea la unión de Austria y Alemania, no es una idea pangermanista; la propician y agitan apasionadamente los socialistas de los dos países, quienes se precian de su internacionalismo. Los pangermanistas miran con malos ojos el movimiento del Anschluss, por cuanto la fusión de los dos países fortalecería aún más la fuerza del socialismo en el Reich. De ahí que Paul Loebe, presidente socialista del Reichstag, encabece el movimiento del Anschluss en Alemania.

D'Annunzio y Chicherin

Juan José de Solza Kelly ha publicado en "Caras y Caretas" de Buenos Aires, su reciente entrevista con Gabriel D'Annunzio. El escritor uruguayo relata, con el colorido que es dable en sus crónicas, la recepción que el poeta italiano le hizo en su residencia señorial a las orillas del Lago Garda. Allí, en el "Vittoriale", la villa suntuosa obsequiada al Conquistador de Fiume por el Gobierno Italiano, fue festejado pomposamente el representante del semanario "bonaventurero". Por estrambótica que parezca esa recepción, en la cual hubo desde los cantos litúrgicos a las silvas en honor de la República argentina, no es tanto como la hecha a Chicherin, el Ministro de Relaciones Exteriores del Soviet. La anécdota no es muy conocida, porque el político ruso la ha contado solamente a sus íntimos; pero es de un sabor macabro. Ello aconteció hace tres o cuatro años, cuando las Conferencias Internacionales de Ginebra, cuando Rusa y Alemania firmaron el Pacto de Santa Margarita. Se recordará que la actitud de la Misión rusa, firmando furtivamente un tratado de amistad y comercio con los alemanes, causó disgusto, no pequeño, a los aliados reunidos en Ginebra. Disueltas dichas Conferencias, Chicherin se trasladó a Milán y allí expuso a varios amigos que deseaba saludar a D'Annunzio, de

quien era admirador entusiasta. Pocos días después, recibió el diplomático ruse una invitación para trasladarse al Vittoriale; el poeta lo aguardaba, deseoso también de conocerlo. Llegó allí, fue recibido con los honores de un protocolo medio-pecunioso y lo invitó a comer. Solza el poeta y el diplomático. Conversaron sobre los problemas de Europa y sobre la literatura de todos los tiempos. Terminada la comida, se retiraron los criados y D'Annunzio cerró personalmente todas las puertas del suntuoso comedor y con la solemnidad de un acto religioso, dijo a Chicherin: "Yo soy un gran admirador vuestro y os agradezco que vos lo seáis mío. He meditado largas noches sobre la situación de Europa y me he convencido de que la única manera de que haya paz, es aniquilando al Soviet, y como vos sois la mejor cabeza de ese Gobierno, vuestra muerte sería su ruina. Por lo tanto, he resuelto mataros. Lo siento, pero debo salvar a la Europa. Preparaos a morir". Y el poeta, al pronunciar solemnemente esas palabras, amablemente se revolvía, artísticamente cenicado, que extrajo de un bolsillo de su traje. Chicherin no protestó "¡uolera!" pensó que iba a morir a manos de ese loco; que su país pediría explicaciones, Italia las daría, pero nadie le devolvería la vida. Era inútil gritar; nada respondería; aquel tiro no alarmaría al general a la servidumbre, acostumbrada a las extravagancias del amo. Chicherin, maldecido el momento en que se le ocurrieron tal visita, se resignó a morir... Y, entretanto, D'Annunzio después de fijar la puntería y recargarla, hizo un gesto de cansancio y exclamó: "Ahora, no estoy en venas; otro día será". Y guardó su revólver como si hubiera estado envenenado alguna escena de sus dramas. Un minuto después conversaba cariñosamente con su huésped; le hablaba de su gloria y de sus proyectos literarios. Por su parte, Chicherin aprovechó la primera oportunidad para despedirse, temeroso de que el Príncipe-poeta y Comandante de Aviación fuese víctima de otro acceso de rareza trágica. R.

VERDADES ETERNAS

Mientras no se descubra otra cosa, la mentira continuará como el mejor sustituto de la verdad. César Cascabel.

DON CARLOS E. JUSTINIANO

Victima de una gripe larga y pertinaz, que trajo como consecuencia una aguda bronco-neumonía, ha muerto ayer por la mañana don Carlos Eduardo Justiniano: son fuerzas físicas todavía vigorosas y potentes, no obstante su edad avanzada, no le permitieron sobrellevar un ataque, debilitado como estaba el corazón por los largos días de la enfermedad anterior. Fué este gran caballero un modelo en Chile, modelo por variados conceptos, y causa de penetrante dolor para los muchos que recibieron de él oportuno consuelo y auxilio generoso, será la triste nueva de su fallecimiento. Inagotable en la tarea de cooperar al bien de sus múltiples amigos; creador de industrias prósperas; buen patriota, que jamás negó su concurso solicitado siempre y, por encima de todo, hombre caritativo y de corazón bien puesto, ha ligado su nombre al de una hermosa obra pública, destinada al amparo de los pobres y desheredados: el hospital de Graneros, que puede prestar atención a sesenta enfermos, costeado íntegramente por él, y que constituyó la preocupación absorbente de su espíritu en los últimos instantes.

En su vida pública, no gastó esfuerzos en aquellas campañas políticas que sólo servían para dividir la opinión y crear odios enconados; al contrario, miembro de la Junta de Vecinos de Papudo y luego Alcalde, fué el verdadero impulsor del progreso local, notable progreso que se debe solamente a él; así, el alumbrado eléctrico lo instaló por cuenta propia y sólo después vinieron los demás a resarcirlo en parte. Su ánimo social se manifestó antes de las leyes de justicia, que hoy nos rigen para fortuna del país, y así, cada una de las cuatrocientas obreras que trabajan en los Talleres Militares, fundados por él, cuenta hoy en el barrio alto de Santiago con una casa propia, que deberá ser amortizada en el plazo de treinta años. Sus alientos de cultura, de progreso y bienestar social quedan ampliamente manifestados con aquellos hechos, que su biografía habrá de recoger y aquilatar. No menos brillante es la hoja de sus servicios como hombre de trabajo. Nació en Valparaíso, allí se educó y dió los primeros pasos por los caminos de la vida, que se le presentaban ásperos y difíciles como a todos los que deben recorrerlos sin fortuna. Muy joven instaló una modestísima sastrería militar y naval, que bien pronto fué creciendo y desarrollándose,

movida por la fe y la constancia del fundador. Esa pequeña casa llegó a ser un día el Taller Militar de Chile, donde se proveyeron todas las fuerzas armadas del país; así fué cómo el esforzado pero humilde joven llegaba a ser el ogulento millonario que destinaba buena parte de sus rentas a la protección de los infortunados. Por su preparación fué llamado a la Sociedad Nacional de Agricultura, donde trabajó con afanes en materias que no le eran desconocidas, pues también dedicó sus energías a la labranza de la tierra; por su alma enamorada del progreso, llevado a la Sociedad de Fomento Fabril; por la rectitud y sólidas de criterio, al Consejo del Banco de la Industria y el Comercio y, en todas esas instituciones, deja impresa la huella de su talento y la marca profunda de una probidad inmarcesible. Ha escrito el señor Justiniano con sus hechos una página admirable de vida, que debemos presentar a todos los chilenos como la noble ejecutoria del hombre que se lleva a la tumba el recuerdo querido de miles de sus conciudadanos, y como el más puro ejemplo de civismo, de honradez, de bondad, de buen sentido y de altas aspiraciones, satisfechas a fuerza de humildad, sacrificio, abnegación e inteligencia.

El gran paseo a Jahuel del Automóvil Club de Chile

La partida de Santiago se hará el día 11 de octubre. — Se suprimió la carrera de las Mesetas.—Números del programa de festejos

Con todo entusiasmo prosiguen los preparativos para la organización del paseo que efectuará el "Automóvil Club de Chile" al Balneario de Jahuel para los días 12 y 13 de octubre. El viernes se trasladó a dicho balneario la comisión encargada de organizar la carrera de la Cuesta, habiendo comprobado que el camino está en muy buenas condiciones para dicha prueba, que es ya clásica en los anales del automovilismo chileno. Este año la Comisión de Carreras aplicará el control eléctrico para el cronometraje de la prueba,

con lo que se evitará todo motivo de protestas y errores. El balneario, que está íntegramente a disposición de los socios del "Automóvil Club de Chile", se verá, pues, ampliamente animado durante los días aludidos, en que se organizarán diversas atracciones. NO SE EFECTUARÁ LA CARRERA DE LAS MESETAS. La Comisión que visitó el terreno ha dispuesto no efectuar la carrera de las Mesetas, por cuanto sería sumamente peligrosa para los corredores, y es necesario eliminar toda causa que pueda originar desgracias.

OTROS NUMEROS DEL PROGRAMA. En líneas generales, el programa a efectuarse comprende: el baile, que se realizará en la noche del viernes 11, fecha en que se hará la salida de Santiago; campeonatos de tenis para el día 12 y pruebas de camino a recorrer, por los participantes; comida de disfraces; juegos artificiales y baile de fantasía, y para el domingo en la mañana la carrera de la Cuesta, almuerzo y regreso. Son numerosas las personas que han reservado sus habitaciones. Los demás interesados deben ha-

MAURICIO CHEVALIER EL IDOLO DE PARIS LLEGARA MUY PRONTO A SANTIAGO

CARICATURAS EXTRANJERAS...

Deutschland über alles!



Esta caricatura, como otras muchas aparecidas en la prensa norteamericana, nos revela el asombro y la admiración que en el ánimo del público produjo la hazaña del "Graf Zeppelin". Como único comentario, esta caricatura lleva la leyenda: "Deutschland über alles!" (JUDGE, New York)

"Letras"

Con interesantísimo material acaba de salir el No 13 de esta "revista de arte y literatura", cuya portada reproduce una espléndida cabeza al carbón del Conde de Keyserling. En varios artículos comenta las conferencias del eminente filósofo y los comentarios de las conferencias. No estamos de acuerdo con la sorpresa que uno de ellos manifiesta por la forma en que se expresaron impresiones acerca del orador. ¿Se habría preferido un homenaje unánime y respetuoso? Hubiera sido contrario al mismo grande hombre que, en el prólogo de "Europa", escribe textualmente: "Con el que no haya sido agradecido en lo más mínimo por el dios vino don de la auto-ironía no quiero tener el menor contacto. Nada tengo que ver con los que afectan una seriedad mortal, con los incapaces de reír, con los sabi-hondos que son, al mismo tiempo, profundos y tontos. Es precisamente los incapaces, fisiológicamente, de verdadera seriedad. A éstos nadie puede salvarlos: todo trato con ellos es tiempo perdido. A ellos se refiere la frase del gran William Blake: The full shall never enter into Heaven, be he ever so holy. El espíritu de la pesadez es uno de los enemigos hereditarios de la "ambición". Buena lección para los inclinados a la reverencia ante toda nombradía extranjera, que gritan sacrilegio porque no se repite exactamente lo que se ha dicho en Europa. Por lo demás, en la misma revista viene un artículo de Salvador de Madariaga, muy útil para poner las cosas en su punto. Cuenta el autor de "Ingléses, Franceses, Españoles" que se encontró con Keyserling en el vapor que lo condujo a Nueva York y dice del "Análisis Espectral de un Continente": "El libro obtendrá un éxito extraordinario con las gentes intuitivas. Será particularmente gustado por las mujeres inteligentes, sea cualquiera el sexo a que pertenezcan. Quiere advertir a las mujeres que se supongan ironía en mis palabras. Yo mismo tengo una buena porción de mujer en mi composición. Como todos los artistas deben tener — y era, por consiguiente, capaz de gustar el libro del conde de Keyserling, tanto como cualquier hombre-mujer experimentado esta palabra: parábranos del inconveniente de sexo en el ser humano. Era un deleite mezclado de irritación". ALONE.

Ecos de la Asamblea Pedagógica

La Dirección General de Educación Secundaria agradece la cooperación de la Sociedad de Profesores y del maestro Vidales

Con fecha de ayer la Dirección General de Educación Secundaria ha enviado una encíclica notoria a la Sociedad Nacional de Profesores agradeciendo la cooperación prestada por esta institución con motivo de la Asamblea Pedagógica. Así mismo envió otra comunicación al maestro Vidales, a quien en la misma forma, agradece la actuación de los coros dirigidos por él y que se tomaron parte en las sesiones de inauguración y clausura de la Asamblea Pedagógica.

Su segunda conferencia dió anoche el Dr. Krumm Heller

Versó sobre el amor y la armonía a través de la doctrina rosacruziana

Anoche el Comendador de la Fraternidad Rosa-Cruz, Dr. Krumm Heller, dió su segunda conferencia que versó sobre el amor y la armonía a través de la doctrina rosacruziana, en el local de una de las Logias de calle Huérfanos. Como en la reunión anterior, una numerosísima concurrencia llenaba por completo la amplia sala de conferencias. El sabio alemán hizo algunas consideraciones de carácter filosófico, sobre la materia propuesta, para llegar, en seguida, a demostrar que conquistando el individuo el amor y la armonía, terminan con las guerras entre los pueblos. Dijo que el reino de la paz en el mundo, era cuestión individual, es decir, que para lograr aquella era indispensable el desarrollo y cultivo en el ser humano del amor y la armonía. En seguida, entró a considerar esta misma cuestión, bajo el punto de vista de la doctrina Rosa-Cruz, exponiendo algunos principios de filosofía oculta. Al término de su conferencia, que duró más de una hora, el doctor Krumm Heller fué muy felicitado.

EL PODER DEL LOGOS

La próxima conferencia que se verificará en el amplio local del salón de actos de la Facultad de Artes y Oficios, versará sobre el Poder del Logos.



# ¡ABIERRAN LAS PUERTAS

## LOS ALMACENES INGLESES!!

# Botamos las Mercaderías QUE NOS QUEDAN A precios ínfimos

### BLANCO

#### Sábanas Bordados

DE RICA CREA, 100 x 300 CMS.

**\$ 19.90**

SABANAS bordados de creca extra, 180 por 250 centímetros . . . . . \$ 22.50

SABANAS de creca calidad extra 180 por 250 centímetros . . . . . \$ 13.80

#### JUEGOS BORDADOS

DE CREA DE 12 HILO, LINDOS DIBUJOS, EL JUEGO

**\$ 45.90**

#### Sobrecamas

DE FINA SEDA, 1/2 PLAZA, CADA UNA

**\$ 75.-**

#### Cretonas

FELPAS Y PUNTOS DE TODAS CLASES SE LIQUIDAN A CUALQUIER PRECIO

**Medias**

**\$ 8.75**

**Medias**

**\$ 7.90**

### CONFECCIONES

#### Trajes Sastre

CONFECCIONADOS EN RICOS GENEROS INGLESES CON 1/2 FORRO DE SEDA, DESDE

**\$ 98.-**

**Vestidos**  
DE CREP DE SEDA, FAN-  
TASIAS DE GRAN MODA  
CADA UNO **\$ 69.50**

Vestidos DE FINISIMA ESPUMILLA DE PURA SEDA, MODELOS Y COLORES DE ULTIMA MODA. PRECIO INFIMO **\$ 120**

Blusas DE JERSEY DE SEDA, ESPECIAL PARA TRAJES SASTRE, CADA UNO **\$ 8.90**

#### ROPA INTERIOR

ROPA "ARGUS" DE RICO JERSEY DE HILO, LA PIEZA . . . . . \$ 11.90

PANTALONES DE PINO JERSEY DE SEDA, TODOS COLORES . . . . . \$ 9.00

JUEGO DE TRES PIEZAS DE FINISIMO JERSEY DE SEDA EN TODOS COLORES, EL JUEGO . . . . . \$ 39.90

**Medias**

**\$ 20.90**

**Medias**

**\$ 26.90**

**Medias**

**\$ 6.90**

### SECCION CABALLEROS CAMISETAS

MARCA "B. V. D." LEGITIMAS LIQUIDAMOS LA EXISTENCIA, AL INFINITO PRECIO DE LA PIEZA . . . . . \$ 6.90

#### Batas Bastones

INGLESES  
Liquidamos toda la existencia, a precios irrisorios

DESEDE **\$ 7.90**

#### Cuellos Camisas

De finas POPELINAS y d'UEFIRO  
Liquidamos toda la existencia al incomparable precio, DESDE

**\$ 7.50**

# LOS ALMACENES INGLESES

## ESTADO ESQUINA HUERFANOS

### Mc ROSTIE Hnos.

SE VENDEN LAS INSTALACIONES Y UN ASCENSOR "OTIS"











SPLENDID Hoy ESPECIAL y NOCHE

Marques en Comandita ADOLPHE MENJOU

MATINEE: 3 P. M. "Corazón de BAILARINA" por BILLIE DOVE y DOS COLOSALES COMICAS

EN EL TEA ROOM DE GATH y CHAVES... Concurrirán a ver ayer este elegante Tea Room...

La alegría característica de estas reuniones presidida también la de ayer, que fué como una manifestación del reinado de la juventud...

Numerosas parejas aprovecharon los baillales ejecutados con la maestría de costumbre por la orquesta del maestro Bolognini...

Entre las familias asistentes a la reunión de ayer anotamos las siguientes: Valdés Freire, Irarrázabal García Huidobro, Errázuriz Pereira, Barros Vial, Pereira Valdés, Dumas Sotomayor, García Lynch, González Rodríguez, Wilson, Williams, Balmaceda, Williams, Mackenna, Lazzano, Balmaceda, Almona, Lazzano García, Huidobro, Larraín Ortúzar, Matte Ossa, Prieto Letelier, García Huidobro, Morandé, Lira Lira, Ossa Ruiz, Illanes Moreno, Izquierdo Huneeus, Balmaceda, Ramos, Baeza Borne, Aldunate Phillipa, Green Valverde, Cousiño Tocornal, Echeverría Palma, Bessa Carda, Sánchez Mañita, Vicuña Valdeolmillos, Montecinos, Pereira, Pinto Riesco, Fabres Bulnes, Illigüez Larraín, Solar Jarpa, Undurraga, Ortúzar Alfaro, Valdés Pereira, Correa, Eguiguren, Alamparte, etc.

LA SEÑORA RITA VARAS DE ROJAS.— Después de larga y penosa enfermedad ha fallecido ayer en el Pensionado del Salvador la señora Rita Varas de Rojas.

La señora de Rojas pertenecía a conocidas familias de Copiapó. Sus funerales se efectuarán a las 10 horas de hoy partiendo el cortejo desde la calle Condell 22 (Providencia.)

TE.— En su residencia en Vía del Mar, el Cónsul del Perú, señor Francisco Pardo de Zea, y señora María Luisa Garland de Pardo de Zea, ofrecieron, en la tarde de ayer, un te en honor del

Introducción de Diplomáticos del Perú, señor Luis Cuneo Harrison, y de su esposa, señora Aída Valdés de Cuneo, con motivo de su regreso a Lima.

Fueron invitadas, además, a esta agradable reunión, distinguidas personas de la sociedad.

NACIMIENTOS.— Ha nacido un hijo del señor Jorge Arslano Marín y de la señora Blanca Marín de Arellano.

— Ha nacido un hijo del señor Jorge Arslano Marín y de la señora Blanca Marín de Arellano.

— Ha venido al mundo una hija del señor Claudio Pérez Valdés y de la señora Emilia Errázuriz de Pérez.

MATRIMONIO CARRASCO BLANCO-ALDUNATE. ERRAZURIZ.— En la mayor intimidad bendecirá hoy, en la Capilla de San Pedro, a las 10.30 horas, el presbítero don Manuel Larraín Vergara, el matrimonio de don Antonio Carrasco Blanco con la señorita Cristina Aldunate Errázuriz.

Don Ventura Blanco Vial y la señora Clara Carrasco serán padrinos del novio; y de la novia, don Carlos Aldunate Solar y su esposa señora Felagia Errázuriz de Aldunate.

Serán testigos del novio los señores Herbert Müller, Eduardo Salas Pereira, Carlos Bulnes Correa y Percy Kornar; y de la novia, don Manuel Larraín Vergara, don Jorge y Mario Aldunate Errázuriz y Juan Bulnes Correa.

AL EXTRANJERO.— El próximo mes de octubre se dirige a Europa la señorita Laura Pérez Covarrubias.

VIAJEROS.— Se dirigieron ayer a Jahuél, en automóvil, las siguientes personas: Manuel A. Tocornal y señora Rosa Astoreca de Tocornal, Luis Eyzaguirre y señora María Luisa Balmaceda de Errázuriz, Fernando de Lecaros y señora Rebeca Pacheco de Lecaros, Ismael Tocor-

nal y señora Amelia Zañartu de Tocornal y don Mario Balmaceda Valdés.

— A Vía del Mar partieron las señoritas María, Isabel y Eugenia Illanes Benítez.

— Por el nocturno de ayer han partido a los Minerías de Quilacoya don Ismael Carvacho M., don Carlos Carvacho P., abogado don Osvaldo Garretón 85va y el ingeniero don Agustín Barrera R.

— Se ha dirigido a Los Angeles el diputado don René de la Jara.

— Se encuentran en Vía del Mar don Gonzalo Bulnes y señora Carmela Correa de Bulnes.

RESIDENCIAS.— Han trasladado su residencia a Avenida España número 53 A., el señor Raimundo Vega Z., y familia.

ENFERMOS.— Continúa enferma de cuidado en el Pensionado de San Borja la señora Luisa Larraín de Sutil.

ROGELIO UGARTE

VERMOUTH y NOCHE: "Figaro en sociedad" por Adolfo Menjou.

"El jaguar de la frontera" por Jack Perrin.

ESPECIAL Y NOCHE: Programa doble sólo para mayores.

EL CORAZON DE UNA BAILARINA, por BILLIE DOVE

LUNA DE MIEL MARGOT LANDA

REPUBLICA

Colosales Matinees Dobles. Para mayores y menores

ESPECIAL Y NOCHE. — DOS SOBERRIOS ESTRENOS PASIONALES DE LUJO

«El Corazón de una Bailarina»

magistral creación dramática de la elegante y bella BILLIE DOVE y EL PRECIO DEL PLACER, fuerte drama por BETTY BALFOUR

ATENAS GIGANTESCAS MATINEES TRIPLES PARA MAYORES Y MENORES

ESPECIAL Y NOCHE: Programa doble sólo para mayores

EL CABARET TENEBROSO por LON CHANEY y PROSCRITO del AMOR

Cousiño

ESPECIAL Y NOCHE. — DOS ESTUPENDOS SUCCESOS, SOLO PARA MAYORES

EL CORAZON DE UNA BAILARINA, por BILLIE DOVE

LUNA DE MIEL MARGOT LANDA

CAPITOL

Colosales Matinees Dobles. Para mayores y menores

ESPECIAL Y NOCHE. — DOS SOBERRIOS ESTRENOS PASIONALES DE LUJO

«El Corazón de una Bailarina»

magistral creación dramática de la elegante y bella BILLIE DOVE y EL PRECIO DEL PLACER, fuerte drama por BETTY BALFOUR

ATENAS GIGANTESCAS MATINEES TRIPLES PARA MAYORES Y MENORES

ESPECIAL Y NOCHE: Programa doble sólo para mayores

EL CABARET TENEBROSO por LON CHANEY y PROSCRITO del AMOR

Cousiño

ESPECIAL Y NOCHE. — DOS ESTUPENDOS SUCCESOS, SOLO PARA MAYORES

EL CORAZON DE UNA BAILARINA, por BILLIE DOVE

LUNA DE MIEL MARGOT LANDA

HOY

Colosales Matinees Dobles. Para mayores y menores

ESPECIAL Y NOCHE. — DOS SOBERRIOS ESTRENOS PASIONALES DE LUJO

«El Corazón de una Bailarina»

magistral creación dramática de la elegante y bella BILLIE DOVE y EL PRECIO DEL PLACER, fuerte drama por BETTY BALFOUR

ATENAS GIGANTESCAS MATINEES TRIPLES PARA MAYORES Y MENORES

ESPECIAL Y NOCHE: Programa doble sólo para mayores

EL CABARET TENEBROSO por LON CHANEY y PROSCRITO del AMOR

Cousiño

ESPECIAL Y NOCHE. — DOS ESTUPENDOS SUCCESOS, SOLO PARA MAYORES

EL CORAZON DE UNA BAILARINA, por BILLIE DOVE

LUNA DE MIEL MARGOT LANDA

UN GALAN

(A PROPOSITO DE LA FUNCION EN HOMENAJE A ALEJANDRO FLORES)

Es una mañana del verano del año 18. Paseo por la calle de Condell de Valparaíso, y se acerca a un joven alto, simpático, moreno, de mirada penetrante, que con mucho despejo me habla de cosas de teatro, haciendo su presentación. Ese rostro no me era desconocido, lo había visto alguna vez, quizás muchas veces, cuando el teatro chileno empezaba a formarse, pero en el primer momento no atiné a quien era la persona que con tanta franqueza me hablaba de teatro, sobre todo de teatro chileno. Proyectos, muchos proyectos, para cuando se formase una compañía que la Sociedad de Autores tenía en proyecto.

Durante aquella charla, me di cuenta de que estaba ante un hombre de teatro, de penetración rápida, inteligente, de una gran intuición para estas cosas. Aquella compañía se formó, y aquel joven con quien charlé aquella mañana, fué Alejandro Flores, que después de hacer una labor magnífica en la obra "Mal hombre", de Hurtado Borne, en aquella temporada de Baguena-Bührle, trabajó algún tiempo más en Chile, fuése luego a Buenos Aires, donde triunfó, para regresar nuevamente a su país, por cuyo teatro él tenía una gran ilusión, que hoy día se ha vuelto realidad hermosa.

Dedicó estas líneas al galán chileno con motivo de la función que en su homenaje se da esta noche en el Teatro Carrera. Son merecidas, están justificadas, porque Flores ha conseguido penetrar en este público recio a nuestro teatro, rescatando la temporada más fructífera, más prolongada y de mayores frutos que se ha hecho en Santiago dentro del género de teatro chileno.

Estas cosas se dicen así a la ligera en un artículo de diario, pero en realidad no puede medirse con la misma rapidez el alcance que tienen y la importancia para el desenvolvimiento de nuestro teatro.

Of a Vilches palabras elogiosas para Flores: "Este galán haría un buen papel en España" — decía el actor español, con gravedad, con convencimiento. Quiso todo lo que de simpatía pudiese haber en esas frases, pero siempre queda un fondo inamovible, un hecho que día tras día demues-

tra el galán con su trabajo. Otro tanto el también a Thullier, y ahora lo repite en una carta que no pudimos publicar por falta de espacio — nuestro Embajador en España, el señor Rodríguez Mendoza, quien invitaba a Flores a visitar Madrid con su compañía.

La base de su éxito, la cualidad primordial de este actor, es su naturalidad, su deliciosa naturalidad. Los hombres de teatro saben que naturalidad significa en teatro, en arte de tablas, selección en la composición de un tipo en sus maneras en su presentación ante el público. Todo esto es difícil de obtener: sobre la intuición, debe privar dominio de sí mismo, dominio del tipo o carácter para obtener esa sucesión de movimientos o acciones en un escenario que parezcan naturales, olvidándose de parecerlo, que es precisamente el escollo de los que van a las tablas por primera vez. La preocupación de ser naturales, les hace afectados, premiosos o sordos.

Cuenta Diderot en su famoso pequeño libro "La Paradoja del Comediante", un caso muy curioso, que demuestra claramente ese dominio que debe tener un actor sobre sí mismo. Un hombre de sociedad relata una historia ante un número de amigos. Todo va bien, ha sido natural, ha tenido hasta encanto el narrador. Pero he aquí que a última hora, llega un nuevo invitado que no conoce la historia, y uno de los presentes dice: "¿Por qué no sabe de qué se trata, ¿Podría Ud. repetir lo que ha contado?"

Y el hombre aquel lo repite, pero ya, como se fija en lo que hace, y se da cuenta del número de los que componen la reunión, lo hace muy mal, con afectación, mostrándose hasta insuflible. Basó la advertencia, para el error, para la equivocación.

Flores, por excelencia, en nuestro teatro, puede relatar esa historia muchas veces, y siempre le saldrá tan bien como la primera, y aun con la frescura grata de una improvisación. Tan preocupada es su naturalidad, y por lo tanto, tan cierta.

N. Y. S.

Propiedades de renta vendemos

- \$ 1200,000, Delicias, muy central, dos pisos, arrendado en \$ 80,000. Fuerte deudas.
\$ 850,000, Delicias, propiedad de esquina, gran superficie, muy bien situada. De fácil transformación, para obtener gran renta.
\$ 1100,000, esquina en pleno centro; edificio antiguo. Una de las mejores situaciones comerciales de Santiago.
\$ 380,000, Delicias, casas y almacenes. Deudas: \$ 140,000.
\$ 450,000, Santo Domingo. Edificio de dos pisos, compuesto de tres buenas casas que producen \$ 38,000. Deudas: \$ 200,000.
\$ 893,000, San Diego, almacenes y casas, 957 m2. Renta \$ 40,200. Deudas hipotecarias.
\$ 120,000, San Diego, construcción de ladrillo y cemento, casas y almacenes. Renta: \$ 1,850.
\$ 160,000, García Reyes. Renta \$ 18,000.

LARRAIN GARCIA MORENO HNOS. Corredores de la Cámara de Propiedades. AGUSTINAS 1159

PERRITA PERDIDA

CHIQUITA, BLANCA, perdida de 12 Febrero 89, por caridad rogase devolverla su dueña, niña enfermita. Buena gratificación. Ct-X

CONTADOR experimentado en fundo se ofrece. C. C., Av. Armonas 56, Balmaceda. Lt-X

Taquigrafa

DACTILOGRAFA se acepta con mucho gusto. Oferta a CASILLA 13192 Lt-X-1447

Corresponsal

con mucha práctica se necesita. Oferta a CASILLA 13147 Lt-X-14478

OCASION \$ 79,500

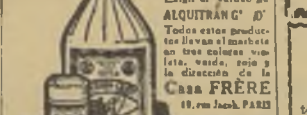
Chalet construcción sólida; hall, comedor, dos dormitorios, baño completo, cocina, etc. jardín, árboles. Superficie: dos mil. SUSAÑA, POBLACION BANCO CHILE, PEDRO TORRES N.º 14. Lt-X

Constipados - Tosos BRONQUITIS CATARROS

ALQUITRÁN GUYOT

LICOR - CÁPSULAS PASTA PECTORAL

Este es el remedio ALQUITRÁN GUYOT. Todos estos productos llevan el marchio de los tres colores: violeta, verde, rojo y la dirección de la Casa FRÉRE 19, rue Jacob, PARIS



BASE.— Alquitrán de Noruega y Bicarbonato sódico.—(M. R.) Lt-G.

CURSO PARTICULAR DE CORTE Y CONFECCION

se abrirá el MIÉRCOLES 2 de OCTUBRE en el Liceo Chileno, Sotomayor 620-621. Lt-G.

SEDERIA PARIS

HUERFANOS 854 (Frente a la Casa GATH y CHAVES)

Visite usted esta casa e impóngase del nuevo surtido de espumillas, de fantasía y lisa, recién recibidas y marcadas, a

Precios Irrisorios

COCAINA y Morfinomania

Larga experiencia en tratamiento rápido, suave. Sanatorio DE RIVEROS, A. Matta 688 VA.-X.

CURSO PARTICULAR DE CORTE Y CONFECCION

se abrirá el MIÉRCOLES 2 de OCTUBRE en el Liceo Chileno, Sotomayor 620-621. Lt-G.

CON SOLO \$ 0.60 Puede Ud. comprar

Un tarrito del afamado aceite OLIVA



Pídale a su proveedor y se convencerá que NO HAY MEJOR

NUEVA REMESA EN ZORROS-ZORROS-ZORROS

EN COLORES ELEGIDOS, OFRECEMOS A PRECIOS DE GRAN REALIZACION, CUYA COMPETENCIA NO TIENE IGUAL EN PLAZA

- ZORROS naturales, desde... \$ 225.00
ZORROS Beige claro, desde... \$ 285.00
ZORROS colorados, desde... \$ 225.00
ZORROS café en varios tonos, desde... \$ 165.00

GRANDES FACILIDADES DE PAGO PELETERIA BLANCO ENCALADA DELICIAS ESQUINA DE DIECIOCHO



Ondina

LA MARCA IDEAL La más ELEGANTE CORSES, FAJAS y SOSTEN SENOS Precios muy módicos.

Gath y Chaves

Provéase en Gath y Chaves

EL TRIUNFO DE LA TEMPORADA

GRAN CIRCO BERLIN

CON SUS ESPECTACULOS MUNDIALES HOY: DOS GRANDES FUNCIONES LUNA PARK

Teatro Imperial

SAN DIEGO 1344. — TELEFONO 89 (MATADERO).

Hoy, MATINEE a las 3.—Tres colosales películas, aptas para menores:

"La Gloria de un Amor" por Dolores Costello.

"La Niña del Jazz" por Edith Roberts y Gastón Glass.

"El Ciclón de la Frontera" por Bob Custer.

MARTES: DEBUT DE SAN DIEGO FOLIES.

HOY Vermouth y noche, HOY. —Últimas funciones de la

Compañía de Revistas PEPE ROJAS

la simpática revista en 1 acto y 7 cuadros de Luisa Rojas Galdames.

"Chitas, lo que son las cosas", y la revista de los festivos autores MALBRAN y CAMPANA.

Su Majestad el Bataclán



**LLENOS DESBORDANTES**  
DE UN PUBLICO DISTINGUIDO y CULTO  
TIENE SIEMPRE ESTE TEATRO, DEBIDO A LA CALIDAD  
INSUPERABLE DE SUS ESPECTACULOS.

**GOLISE**  
EL TEATRO MAS HERMOSO, COMODO y CONCURRIDO DE CHILE,  
ARTURO PRAT Y AVENIDA MATTA - Propiedad de Santiago Serra.

NUESTRA APLAUDIDA ORQUESTA  
**15 PROFESORES**  
Y LA COMODIDAD Y LUJO DE ESTE TEATRO LO HACEN  
"TENDREZ-VOUS" DE TODO SANTIAGO.

HOY - ESPECIAL, 6.15, y NOCHE, 9.30

ESPECTACULO NO APROBADO PARA MENORES DE 15 AÑOS,  
NI RECOMENDABLE PARA SENORITAS.

**2 ACONTECIMIENTOS PASIONALES SUPER GIGANTES 2!**

**LA HEMBRA DEL PAJO REAL**  
**ENTRE MAR Y CIELO** por **MONTE BLUE**

**MATINEE GIGANTE** SIN IGUAL EN TODO SANTIAGO POR SU GRANDIOSIDAD Y ATRACCION **5 SUCCESOS DE EMOCION Y BELLA**

**MUNDIAL MIENTRAS LONDRES DUERME**  
**LA NIÑA DE CHICAGO** por **MYRNA LOY** y **CONRAD NAGEL**

**Y COLON** **MATINEE** 4 Fenomenales **4!** 1.ª FUNCION DE LA SERIE **LA PROEZA DE LOS 3** UNIFORMES DE GALA, por JOAN CRAWFORD, SOMBRAS DEL CRIMEN, por el perro DANGER, Y, ¿DONDE ESTAN LOS DUENDES?

Hoy se despide la Compañía Flores en el Carrera

Con dos funciones se despide hoy la Compañía Nacional de Comedias que con tan brillante éxito ha estado actuando desde hace cerca de 8 meses en el Carrera.  
La Compañía Flores podrá reanudar el lunes 7 de octubre su temporada en el Carrera y estrenar seis obras de cartel antes de ausentarse definitivamente de la capital.  
En la vespertina de hoy se repetirá "Corona de espinas", la hermosa comedia sentimental de Francisco de Borja Cifuentes.  
La nocturna es un homenaje conjunto a nuestro Embajador en Es-

LOS JUEGOS FLORALES DEL TEATRO PROVIDENCIA

Los Juegos Florales de 1929, organizados por el Providencia, serán tomados un acontecimiento. El número de trabajos presentados y el interés que anima a la comisión organizadora, así lo indican.  
El jurado del torneo lo componen los señores Armando Donoso, Angel Cruchaga Santa María y Carlos Casasola.  
Vamos a dar algunos datos concretos a propósito de dicho certamen. Los temas son dos: un elogio a la Reina, la cual será nombrada por votación del público del Providencia, como otras veces, y un asunto libre en verso. El plazo para la entrega se vence el 10 de octubre. Los trabajos deben ser enviados a la "Comisión Organizadora, de los Juegos Florales del Teatro Providencia", casilla 2227, o al mismo Teatro Providencia.  
Cada concursante mandará su composición por triplicado, con autógrafo, y en sobre aparte su nombre.  
La extensión de cada poema no se fija precisamente; pero se advierte que, como las obras premiadas serán leídas el día de la fiesta, no pueden ser muy largas.

HOY SE DESPIDE AZUCENA MAIZANI DEL ESMERALDA

Después de una temporada de éxito de dos semanas, hoy da sus últimas funciones en el Esmeralda, la artista argentina Azucena Maizani. Para su despedida ha combinado su mejor programa y ha agregado bonitos números por sus acompañantes, maestros Wiornos y Zerrillos.  
El cine exhibirá "La melodía del amor", por Lupe Vélez.  
Vamos a dar algunos datos concretos a propósito de dicho certamen. Los temas son dos: un elogio a la Reina, la cual será nombrada por votación del público del Providencia, como otras veces, y un asunto libre en verso. El plazo para la entrega se vence el 10 de octubre. Los trabajos deben ser enviados a la "Comisión Organizadora, de los Juegos Florales del Teatro Providencia", casilla 2227, o al mismo Teatro Providencia.  
Cada concursante mandará su composición por triplicado, con autógrafo, y en sobre aparte su nombre.  
La extensión de cada poema no se fija precisamente; pero se advierte que, como las obras premiadas serán leídas el día de la fiesta, no pueden ser muy largas.

CIRCOS

**FUNCIONES DEL CIRCO BERLIN**  
En la matinee que ha sido especialmente preparada para el mundo infantil, y para las familias santiaguinas se desarrollarán escogidos números a cargo de los aplaudidos artistas Mr. Sam Brown, el tony chileno Machiquito y los clowns Martín Montes de Oca y Angelito.  
La Empresa ha acordado dar un paseo gratis a los niños en elefantes, camellos y caballos por la pista del circo y al mismo tiempo se les repartirán dulces y juguetes.  
Para la función de la noche se anuncian importantes novedades de personal artístico, especialmente de la Orquesta de Jazz dirigida por Sam Brown y formada por músicos de todas las nacionalidades.  
En esta función, la pareja de bailarines rusos, los Rusakoff, presentarán nuevos bailes y danzas europeas.  
**CON BUEN EXITO DEBUTO ANOHE EL CIRCO NACIONAL "ODEON"**  
Una verdadera sorpresa fué anoche para el barrio de la Plaza Rogo, el debut del Circo Nacional Odeon, cuya carpeta está instalada en la calle Santiago Concha esquina de Nuble, pues el conjunto resultó ser acreedor del anuncio que hacía la empresa, casi todos los números fueron bien recibidos, especialmente el Jockey Humbert, un muchacho que revela espíritu acrobático y sangre fría al ejecutar difíciles ejercicios sobre un caballo a toda carrera.  
Los buhos de Pichdegua, conjunto crollo bastante conocido por sus actuaciones en los discos Nacional Odeon para referirnos a ellos, y el grupo cómico de Yañez, Gamba, Gamba, Tabarito y Vichetto, que gustan en buena forma. Esta compañía anuncia para hoy dos funciones, matinee y vespertina con dos estrenos en cada una.  
**GRAN CIRCO AMERICANO DE FIERAS**  
Añoche hizo este circo una excelente presentación artística con sus nuevos elementos y números que se prepararon en el curso de la semana pasada, durante la cual no funcionó, y que el público premió con aplausos halagadores.  
Las fieras y demás animales "maestrados", a cargo del profesor Echiburú, hicieron pruebas que constituyeron un hermoso éxito. La parte más cómica fué como siempre, la delicia de los asistentes.  
En matinee de hoy se ofrecerán números especiales para los niños. En la noche, actuarán nuevamente los animales del circo.

**ACTUALIDAD DE LA NACION**  
**HOY**  
No 145: Teatros Principal - Brasil.  
No 144: Teatros Club de la Unión - San Miguel.  
EDITADAS POR LA **ANDES FILM**

PROGRAMAS EN EL TEATRO SANTIAGO

La revista "Cosequillas" ocupará los cartones de las tres funciones de hoy. La matinee, que se hará a precios rebajados, se iniciará con "Luz a las bailarinas", de Alvaro Puga y Torrens. Para la vespertina, además de la revista "Cosequillas", se anuncia la pieza cómica espectacular "Al tiritio", de Rogel Retes y Alzamora, con el debut de la tipic chilena Clara del Castillo.  
La función de la noche se hará con "Cosequillas" y "Ruido de almas". El miércoles, beneficio de la tipic Elena Peirano.  
**TRES FUNCIONES POR LA COMPAÑIA PERUANA DE LA COMEDIA**  
La Compañía Peruana que encabeza Enrique Sánchez Osorio, ofrecerá hoy, en La Comedia, la primera matinee de la temporada. Se estrenará la comedia en tres actos titulada "Sueto tras sueto". Además, se interpretarán los mejores números de variedades.  
Las funciones vespertina y nocturna. Hayan al cartel la obra de Jorge Isaac titulada "María", cuyas escenas y pasajes románticos han emocionado a varias generaciones.  
Tanto la función de la tarde como la de la noche terminarán con un acto de bailes y canciones incaicas y modernas.  
El jueves, debut de la Compañía de Comedias Judío San Juan.

"LA PAGODA AZUL" SE ESTRENA EL VIERNES

La Compañía del Santiago ha seguido ensayando con todo interés y dedicación la revista titulada "La pagoda azul", original del poeta y autor Pedro Sierra, y del maestro Angel G. Torres, pues hay el propósito de darla a conocer en la noche del viernes próximo.  
**DUARTE - JACQUELINE EN EL POLITEAMA**  
En las tres funciones de hoy del Teatro Politeama, tomará parte este dúo cómico, que ha merecido los más calurosos aplausos de la concurrencia que acude al coliseo del barrio Estación.  
**HOY SE DESPIDE LA COMPAÑIA PEPE ROJAS DEL IMPERIAL**  
En las acciones vespertina y nocturna de hoy en el Teatro Imperial, la compañía de revistas Pepe Rojas ofrecerá un programa de mucha atracción para despedirse del público.  
En ambas funciones subirán a escena la revista de Luis Rojas Gallardo titulada "Chita", lo que son las cosas" y la revista de Malbrán y Campaña "Su Majestad el batallón".  
En la vespertina de hoy, función de despedida, se anuncian también varios números fuera de programa.  
Como de costumbre, para mañana anuncia el Imperial su clásico lunes popular con un programa de interés cinematográfico, a bajísimos precios.

**NOTICARIO Paramount**

La Paramount presentará este miércoles en el Victoria, una película de singulares méritos, "LA CANCION DE LOS LOBOS".  
Bello poema de amor es éste. Se desarrolla frente a la naturaleza, dentro de una vida simple y sincera. Los modestos moradores de Taos, pueblo mexicano, no conocen los convencionalismos. Hasta él llegó un bizarro aventurero que amaba las montañas más que a las mujeres. Lola Salazar, hija de un rico hacendado, lo atrabó desde su ventana y lo encontró hermoso, superior a todos los hombres conocidos. El la vió también en un baile del pueblo y se olvidó de sus montañas.  
Y vino el rapto romántico, ese rapto que tantas mujeres han mirado con supremo deleite, en sus ensueños. La pareja, esquivando la persecución del alrudo hidalgo, padre de la joven, se unió en matrimonio ante Dios.  
Lola, que no dudó en seguir al hombre amado, por quien sentía una pasión sincera, empezó a sufrir un horrible dolor. Su "Joco aventurero" quería volver a las montañas, y volvió.  
La encantadora Lupe Vélez, de cálido temperamento, y Gary Cooper, han puesto en esta obra toda su alma. Por algo, después de filmarla, se transformaron en novios de verdad.

**Teatro Municipal**  
GRAN TEMPORADA LIRICA OFICIAL 1929  
ULTIMOS DIAS  
HOY DOMINGO 29 DE SETIEMBRE  
DOS GRANDES FUNCIONES  
9.a MATINEE DE ABONO - A LAS 3.30:  
La ópera en 4 actos, del maestro THOMAS:  
**"MIGNON"**  
Interpretes principales:  
BLADES - SALVI - D'ALESSIO - DI LELIO - PACCINI  
NOCHE, A LAS 9.15:  
Función N.º 38 de abono turno B. y abono cívico. Exito extraordinario de la ópera en tres actos, del maestro BRETON:  
**La Dolores**  
Interpretes principales:  
Campiña - Gaviria - Damiani - Conati - Paccini  
Maestro director y concertador:  
GIULIO FALCONI  
EL MARTES, LA ULTIMA MATINEE DE ABONO

**Gran Circo Chileno FARO**  
AGUSTINAS ESQUINA DE MORANDE  
AUSPICADO POR LOS CIGARRILLOS "FARO"  
**¡Entrada Gratis!**  
DESDE EL LUNES 23 DE SETIEMBRE  
Y BUEN TABACO  
La boletería del Circo entregará GRATIS una entrada a galería para todas las funciones nocturnas, con excepción de domingos y días feriados, al que presente:  
1 Cajetillas vacías de los cigarrillos FARO o JOUTARD, de 20 centavos, o  
2 Cajetillas vacías de los cigarrillos LA CUBANA, PLACE, DERBY, CASINO o JOUTARD de 40 centavos.  
Para las matinees, se canjearán entradas a plaza presentando a la boletería:  
1 Cajetillas vacías de REINA VICTORIA, de 60 centavos, o  
2 Cajetillas vacías de REINA VICTORIA de 80 centavos, o  
4 Cajetillas vacías de THE MONARCH, de \$ 1.20.  
**¡DIVIERTASE Y FUME LO MEJOR POR SU PRECIO!**



MATINEE DOBLE, a las 3 P. M.

# EL AGUILA NEGRA

por RODOLFO VALENTINO y VILMA BANKY  
El Grumete por Buster Keaton

# PRINCIPAL-HOY

ESPECIAL y NOCHE. EXITO FORMIDABLE  
LA MAGNA SUPER-PRODUCCION EURO-ALEMANA. EL INTENSO DRAMA PASIONAL.

# LA CHEKA

LOS MISTERIOS DE LA RUSIA ROJA, creación sublime de la adorada

Suzy Vernon

MARTES Especial a las 8.30. Localidades sustraídas en visita

# SOFIA DEL CAMPO

La siguiente semana lirico chileno que premiara en provincias escapada.



Alice Terry

# TRES PASIONES

SPLENDID

Ivan Petrovitch



JUEVES 3

Grandiosa producción dirigida por REX INGRAM, adaptada de la novela inédita de Cosmo Hamilton, y presentada con maravillosos decorados vanguardistas. Esta obra ha sido filmada en Francia

Trabajando otra vez!  
¡Lleno de vida y energías!

Miles de personas prefieren hora el aceite de hígado de bacalao en forma de pastillas azucaradas.

Ud. sabe que el aceite puro de hígado de bacalao es el principal vigorizador que la naturaleza nos ha proporcionado, pero quizás sea una novedad para Ud. el hecho de que contiene en mayor cantidad que ningún otro alimento las vitaminas últimamente descubiertas.

La importancia de estas vitaminas es inapreciable. Son necesarias para el crecimiento y la salud; esenciales para el desarrollo normal de los huesos y los dientes. El aceite de hígado de bacalao puro es el manantial más fecundo de esas vitaminas protectoras, reparadoras, vitalizadoras y curativas.

Las investigaciones hechas en el famoso Instituto Lister de Londres han demostrado que el aceite puro de hígado de bacalao contiene 250 veces más vitaminas que la mejor mantequilla!

Las Pastillas McCoy de Aceite de Hígado de Bacalao están cubiertas de una capa de azúcar y combinan todas las maravillosas propiedades del más puro aceite de hígado de bacalao en una forma concentrada y agradable.

Ud., que necesita 10 o 20 libras de carne firme para recobrar la sensación de bienestar y de vigor, debe obtener inmediatamente en cualquier farmacia las Pastillas McCoy (se pronuncia Mocooy) de Aceite de Hígado de Bacalao.

Base: Extracto de aceite de Hígado de Bacalao, Hierro Reducido, Fosforo de zinc.

### ESMERALDA

EMPRESA CLARO Y PEREZ

HOY

Vermouth y noche

DESPEDIDA

de la famosa artista argentina

AZUCENA MAIZANI

\$ 3.30

LA REINA DEL TANGO

acompañada de los maestros

ZERRILLOS Y WIURNOS

EL MEJOR Y MAS EXTENSO

PROGRAMA DE LA TEMPORADA

El cine exhibirá la super-

producción de Artistas Unidos, sólo para mayores

LA MELODIA DEL AMOR

por LUPE VELEZ

Matinée, a las 2.15:

LA PROEZA DE LOS 3

HOOT GIBSON JINETE ALADO

A LA MAR ENHARCADOS

TATO RETRATA AL NIÑO

AVERIAS, por BLAS

MARANA: Funciones Populares

a las 1.10 platea.

"TENGAZAN"

por DOLORES DEL RIO, y

"LA MARCA DEL ZORRO",

por DOUGLAS FAIRBANKS

## T. Franklin

SAN DIEGO 2018

HOY

Extraordinaria matinee triple a las 14.00, para mayores y menores.

1.º "LA MARCA DEL ZORRO", por DOUGLAS FAIRBANKS

2.º La sensacional novela de aventuras

## La Atracción del Peligro

por Bill Patton

3.º "TARZAN EL MAGNO" fin.

Especial 18.15. Regio programa doble sólo para mayores. Noche, 21.30.

1.º Estreno de la super-producción pasional desarrollada en la época de Napoleón III.

"VIOLETAS IMPERIALES"

Creación de la diva actriz

RAQUEL MELLER

2.º La brillante producción extraordinaria de gran lujo.

"MI LINDO JULIAN"

por Nicolás Rimsky y Simone Vaudry.

### REGINALD DENNY LO HARA A Ud. PROPIETARIO EN MENOS QUE CANTA UN GALLO.

Y no se preocupe más usted, locutor, por la crisis de la propiedad; llame del size de medidas de los corredores de propiedades, que se basan en propagandas actualizadas cinematográficas, y de voces los propietarios que poseen propiedades adquiridas con formalidad.

En casos no quiere molestarse, no tiene más que dirigirse a la Universal Pictures Corporation o al Teatro Principal, y el próximo jueves presentaremos al corredor de propiedades más audaz que registra todas las chiquillas de la tierra, al "Hombre Reginald Denny, que se relacionará a usted todos los problemas relacionados con los arriendos, en su famoso tratado "Su día de suerte", que ha sido el triunfo más dialocante de los últimos tiempos.

En "Su día de suerte", el notable zañán de la clásica sonrisa hará las

### delicias de todos los públicos con esta su última y notable creación que estrenamos en la elegante sala de los hermanos Santinica el próximo Jueves 3 de octubre y que la Universal Pictures Corporation presenta como el acontecimiento cómico más grandioso de la temporada.

T-X

### CONSEJO MEDICO

el mal olor del aliento es señal de una mala digestión intestinal, siendo generalmente el preludio de trastornos más graves, tales como congestiones, desvanecimientos, ictericia, neurastenia, etc.

Todos estos males se evitan mediante el uso regular de la CASCA-RINE LEPRINCE, M. R., cuyo empleo es conocido en todo el mundo.

Puede tomarse por los adultos y los pequeños en cualquier momento, de una a dos píldoras al día. Elija el nombre LEPRINCE impreso en cada píldora.

Base: Cáscara Sagrada. Lt.—3

### O'HIGGINS

EMPRESA CLARO Y PEREZ

HOY

Vermouth y noche

PROGRAMA MONSTRUO

MI LINDO JULIAN

LA HEMBRA DEL PAVO REAL

Super Paramount, por OLGA BACLANOVA.

Ambas para mayores.

MATINEE A LAS 2.30

"LA PROEZA DE LOS TRES" SOLEDAD

PROGRAMA COMICO

## CARRERA

EL TEATRO MAS PRESTIGIADO Y CONCURRIDO DE CHILE

Empresa: CLARO Y PEREZ

### Hoy: DESPEDIDA DE LA COMPANIA

ALEJANDRO FLORES

Vermouth a las 6.30 :—: Platea: \$ 5.50

## Corona de Espinas

La hermosa comedia sentimental de Francisco Borja Cifuentes

NOCHE, a las 9.45 :—: PLATEA NUMERADA \$ 8.00 — BALCON, \$ 4.00

### Festival en honor de ALEJANDRO FLORES

con asistencia de nuestro Embajador en España

Se representará su laureada comedia en 3 actos:

## La Comedia Trunca

PRESTARAN SU GENTIL CONCURSO, COMO FIN DE FIESTA

Azucena Maizani, Wiurnos, ZERRILLOS,

Carmen Moreno de Flores y Los Vilelas

:: Declamará y hablará Alejandro Flores ::

Martes: Debut de Encarnita Maizani

# EL RECOLETA

EL CAMPEON DE LOS BARRIOS SANTIAGUINOS, SIEMPRE TRIUNFANTE, LE OFRECIE A SU PUBLICO HOY TRES GRANDES FUNCIONES

MATINEE

LA HERMOSA PRODUCCION DE EXITO SEGURO, "PALOMILLA BRAVA", SANGRE DE CADETTE", FIN DE "LA CAVERNA DEL DIABLO", COMICAS Y RIFA DE CUATRO HERMOSOS TATOS. Más no se puede pedir.

El público encontrará en esta matinee todas las atracciones imaginables y posibles

### ESPECIAL Y NOCHE

La grandiosa y sensacional visión que muestra las más extraordinarias proezas de aviación moderna, dentro de un drama heroico y emocionante.

# ENTRE MAR Y CIELO

Y la gran obra del día: "LA HEMBRA DEL PAVO REAL", por la Baclanova. (Sólo para mayores)



# REGINALD DENNY

HACE TODO UN JOVEN DE NEGOCIOS, Y CLARO ESTA QUE ENAMORADO DE UNA JOVEN LINDA Y RICA, PERSEGUIDA POR UNOS BANDIDOS DE SOCIEDAD QUE QUIEREN CONQUISTARSE A LA JOVEN Y ROBAR A SU PADRE SUS TESOROS DE ARTE, NO TIENE UD. NI IDEA DE LA COMEDIA QUE VA A VER: NINGUNA LA SUPERA EN LUJO, ARTE NI EN SITUACIONES DE RISA. ES ESTUPENDA, COLOSAL.

JUEVES EN EL

# PRINCIPAL SU DIA DE SUERTE

LA JOYA ESPECIAL UNIVERSAL

## AVENIDA

VICTORIA MACKENNA 624

EXTRAORDINARIA MATINEE A LAS 14.30 HORAS, PARA MAYORES Y MENORES

Don Q. el Hijo del Zorro

Por DOUGLAS FAIRBANKS

2.º La colosal comedia moderna:

"PALOMILLA BRAVA"

Por BARBARA KENT y CHARLES MURRAY

3.º PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.20 - REUNIONES SOCIALES DE GRAN MODA.

NOCHE 21.30

Estreno de la extraordinaria producción dramática y pasional de gran lujo:

## La Melodía del Amor

SOLO PARA MAYORES.

Creación de la bellísima actriz mexicana:

LUPE VELEZ

Con WILLIAM BOYD y JETTA GOUDAL.

## 10 de JULIO

Av. DIEZ DE JULIO 318

MATINEE TRIPLE A LAS 14.30 - (PARA MAYORES Y MENORES)

## El Agulla Negra

Por RODOLFO VALENTINO

2.º Estreno de la 5.ª función de

"LA CAVERNA DEL DIABLO"

3.º El ventriloco GEO JID Y SUS MURCECOS FANTASMAS

ESPECIAL 18.15 - NOCHE 21.30

PROGRAMA DOBLE SOLO PARA MAYORES

1.º Estreno de la regia producción de gran fuerza dramática:

## El Ayudante del Zar

Por IVAN MOSJOUKINE y CARMEN BONI

2.º La sensacional novela dramática de aventuras:

"DESPUES DE LA TEMPESTAD"

## MINERVA

CRACABUCO 780

MATINEE GIGANTE A LAS 14.30 - (PARA MAYORES Y MENORES)

1.º Estreno de la fenomenal serie:

La Caverna del Diablo

2.º La linda comedia dramática:

## La Casa del Terror

Por LUISA FAZENDA

3.º PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.15

REGIO PROGRAMA DOBLE SOLO PARA MAYORES

1.º Estreno de la super-producción dramática de lujo fastuoso:

## El Ayudante del Zar

Creación de IVAN MOSJOUKINE y CARMEN BONI

2.º La sensacional producción de aventuras:

"SALIENDO CON LA SUYA"

Por JACK FERRIN



HOY, A LAS 3 P. M.—MATINEE

# IMPERIO

HOY, 6.45 y 9.45

DOBLE, para mayores y menores

INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA

LA OBRA DE ARTE SUPREMO

CON ENTRADA GENERAL, A \$ 2.20

QUE HA SIDO UNA REVELACION DE LO QUE PUEDE EL CINEMATOGRAFO

## Don Q., el Hijo del Zorro | El Vals del Adiós

por DOUGLAS FAIRBANKS, y estruendoso programa cómico.

Ilustración musical por la orquesta GRAZIOLI. — Sólo para mayores.

Mañana Noche, a las 9.45 Gran

VELADA BENEFICA CON EL CONCURSO DE LOS PRINCIPALES ARTISTAS DE LA OBRA OFICIAL.—ENTRADAS EN VENTA.

**Imperio**  
ESTE  
**JUEVES**

### LA EUROPA SUD - AMERICA FILM PRESENTARA AL GRAN ACTOR CHILENO JORGE INFANTE EN SU RECIENTE Y VALIOSA CREACION, REALIZADA EN UNA GRAN OBRA EUROPEA QUE FUE PREMIADA EN UN CONCURSO CINEMATOGRAFICO.

# "Las Capas Negras"



CHILEAN CINEMA CORP. PRESENTA LA MAS EXTRAORDINARIA Y FANTASTICA SERIAL EDITADA POR LA GRAN MANUFACTURA "PATHE"

# EL SUBMARINO FANTASMA

DIEZ EPISODIOS HURACANADOS DE SENSACIONALISMO Y MISTERIO

CINCO FUNCIONES QUE VALEN POR UN AÑO DE ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS

CREACION DE WALTER MILLER y ALLENE RAY

TODO LO QUE PUEDA IMAGINAR EN UNA NOVELA DE AVENTURAS. LO ENCONTRARA EN ESTA SERIAL, QUE VALE POR TODAS LAS NOVELAS DE JULIO VERNE Y WALTER SCOTT.

CHILEAN CINEMA CORPORATION PRESENTA

# ESCLAVOS DE LA CULPA

con ANNY ONDRA y CARL BRISSON

RISAS Y LAGRIMAS, PASIONES Y DOLORES, ALEGRÍAS Y ESPERANZAS SE ENTRETEJEN CON RESALTANTES COLORIDOS EN ESTA HISTORIA DE AMOR Y DE PECADO QUE HA DE DEJAR RECUERDOS IMBORRABLES

# VICTORIA

ESPECIAL, a las... 6.40  
NOCHE, a las... 9.40

(SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS)

En MATINEE, a las 5. — Paramount presenta al simpático galán.

# RICHARD DIX

en la notable comedia para mayores y menores.

# CAZANDO NOVIO

ADEMAS UN ESPLENDIDO PROGRAMA COMICO.

METRO GOLDWYN PRESENTA LA LINDA COMEDIA SOCIAL

# CASEMONOS y lo SABRAS...

DERROCHE DE CHIC, DE GRACIA Y DE BELLEZA, por

# MARION DAVIES

con NILS ASTHER

presenta en sus salas funciones de hoy la película alemana más gigantesca del año: "El Ayudante del Zar", por Ivan Mosjoukine.

Además, presentará la más notable de las películas infantiles con un estupendo programa encabezado por seis hermosas comedias Universales por los grandes favoritos de los niños y un regio drama Metro: "El último saqueo", por el célebre Tim Mc Coy.

Para mañana anuncia la más grandiosa de las funciones populares del año, con "Cuatro diablos", por Janet Gaynor, para el martes, "A cargo de marido", por la linda Marion Davies; y para el miércoles el estreno absoluto de "La melodía del amor", por Lupe Vélez.

## Almacén

EN EDIFICIO DEL  
TEATRO AV. MATTA

Barrio de gran movimiento, adecuado para Gramófonos, Almacén, Comestibles, etc.

\$ 350, ARRIENDASE

Espectáculo contratado directamente en Madrid

# ENCARNITA MARZAL

a reina de la simpatía, la tonallera que en plena juventud obtiene en todas partes éxitos semejantes a los de Raquel Meller

DEBUTARA

# PASADO MAÑANA

— EN EL —

# CARRERA

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA DESDE LUEGO. — SIGUIENDO SU NORMA, LA EMPRESA CLARO Y PEREZ COBRARÁ SOLAMENTE

\$ 3.30 por platea y \$ 2.20 balcón, a pesar de la importancia del espectáculo

## T. Avda. MATTA

HOY: TRES COLOSALES FUNCIONES  
MATINEE TRIPLE, a las 2.30, con rifa de Tatos y Chocolates

Fin de la serial "Ruth, la Relámpago"

"Palomilla Brava", por James Murray

"El hijo de la calle" por Frankie Darro

Especial 6.05 — Noche 9.30 — Colosal Programa Doble

La simpática pareja LUPE VELEZ - WILLIAM BOYD, en la superproducción de Artistas Unidos

# MELODIA de AMOR

Y el varonil actor CLIVE BROOK con la BACLANOVA, en "Heliotropo, Flor de Muerte"

# EL VALS DEL ADIOS

(SOLO PARA MAYORES)

Julio que ha merecido esta filigrana de la Internacional Cinematográfica, la única publicación imparcial que existe en Chile.

"Esta obra es un bocanado exquisito para la gente de gusto delicado. La vida novelesca de Chopin está pasada a la pantalla en la parte más tierna y conmovedora, embellecida con las manifestaciones del gran amor que sintió su corazón. El público es atraído por aquellas escenas que respiran apasionado romanticismo, elegancia y buen gusto. A la belleza de la obra, se agregan una presentación soberbia y una interpretación magnífica, como que todos los personajes están a cargo de muy buenos artistas de la Comedia Francesa, y del Odéon de París. Esta obra tiene un noble defecto para su exhibición: necesita una sincronización orquestal de primer orden y un público atento, que sepa deleitarse con la hermosura y poesía de sus detalles y con suficiente cultura artística para entregarse por unos momentos a la belleza de dulces emociones."

Véala HOY EN ESPECIAL Y NOCHE EN LOS TEATROS

# IMPERIO Y PROVIDENCIA

SINCRONIZACION PERFECTA A CARGO DE LAS APLAUDIDAS ORQUESTAS

GRAZIOLI y AGUILAR, respectivamente.

# BRASIL

HOY:  
VERMOUTH Y NOCHE.

# "LA MELODIA del AMOR"

por LUPE VELEZ

MATINEE: a las 2.30

# "Llamas ABRASADORAS"

por CULLEN LANDIS

# "CAPITAN SIN MIEDO"

por TIM MC-COY

# PROGRAMA COMICO

# Baños y Califonts

Baños enlozados y de zinc, lavatorios murales, y de pedestal, bidets, excusados corrientes y silenciosos, califonts a gas y leña, cocinas a gas, carbón y leña, lavaplatos, carniceras, basureros reglamentarios, generadores de estileño, limpiaparais a carburo, llaves, quemadores, cañerías, realizo una gran partida. Despachos rápidos a provincia.

J. E. FORTUÑO.— AHUMADA 147.

HOY - VERMOUTH 6 1/2 y NOCHE 9 1/2 - HOY

SIGUEN LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS

# T. Nuñoa

IRARRAZAVAL 2300  
Teléf. 158 (Nuñoa)

Martes: VIRGENES DE ORIENTE  
Por MYRNA LOY

Miércoles: TARZAN EL MAGNO (Ga)

Jueves 3: "La hembra del pavo real"

"VIOLETA IMPERIAL"

"UNIFORME DE GALA", por William Haynes



LILIAN HALL DAVIS  
EN EL ROL DE  
PRINCESA ZAINEN



# VOLGA VOLGA!!

LA OBRA MAXIMA DE LA CINEMATOGRAFIA. — RESERVE HOY SU LOCALIDAD PARA EL ESTRENO DEL PROXIMO

## JUEVES 3

EN LOS TEATROS  
CARRERA, POLITEAMA, NACIONAL,  
O'HIGGINS, ESMERALDA, RECOLETA,  
SETIEMBRE, BRASIL.  
¡EL MAYOR ACONTECIMIENTO DEL AÑO!

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

**CARRERA.**—Compañía Nacional Alejandro Flores.—Vermouth: Corona de espigas, de Borja Cifuentes. Noche: Despedida de la Compañía, con homenaje a Pérez. La comedia trunca, y variedades.

**ESMERALDA.**—Vermouth y noche: Asunción Maizani.

**IMPERIAL.**—Compañía Chilena de Revistas Pape Rojas, de Rojas Gallardo, y Su Majestad el Batacón, de Malbrán y Campaña.

**COMEDIA.**—Compañía Peruana de Comedias Sánchez Corzo.—Matinée: extraño cómic, Susa tras suso, y gran acto de variedades. Vermouth y noche: estreno de la preciosa comedia sentimental María, de Jorge Isaac. Nuevas variedades modernas e incalculables por toda la compañía.

**SANTIAGO.**—Compañía de Revistas Chilenas.—Matinée popular. Luz a las tabernas y Cosquillas. Noche: Al tiro y Cosquillas. Debut de Clara Castillo. Noche: Ritmo de alas y Cosquillas.

**CIRCOS**

**GRAN CIRCO BERLIN (Luna Park).**—Matinée. Programa colosal, especial para los niños y familias. Trabaja Mr. Brown. Noche: Grandes estrenos mundiales con presentación de los osos siberianos y los elefantes de la India.

**CIRCO TONY PERICO (Avenida Matta esquina Maestranza).**—Matinée con programa especial para el mundo infantil. Noche: Nuevas atracciones por todo el personal. Estreno de un sketch por Perico, Bombilla y Jocke.

**CIRCO NACIONAL ODEON (Santiago Concha esquina Ruble).**—Matinée única de la temporada, especial para los niños. Noche: Estreno de El Jockey de la muerte, por Mario Humbert y el acrobata criollo. Como enmascarados los hueros, por los hueros de Pichichón.

**GRAN CIRCO CHILENO PARO (Agustinas esquina Morandé).**—Matinée popular para los niños y familias. Gran éxito de los acrobatas, tonys, acrobacias acrobáticas y de los saltos criollos. Noche: Cambio completo del programa circense. Estrenos como nunca la compañía. Gran éxito de los hueros de La Logia en el saltito criollo Un castañero en el campo. Cuecas y tonadas.

**CINES**

**AVENIDA.**—Matinée Palomilla brava, por Barbara Kent, y Don Q el hijo del Zorro, por Douglas Fairbanks, y programa cómico. Vermouth y noche: Melodía del amor, por Luce Vélez.

**ATELIER.**—Matinée: El llamado de la selva. El vaquero revoltoso y cómicas. Vermouth y noche: El cubarete tenebroso, por Lou Chaney, y Proscrito del amor, por Bert Lyell.

**ARCO.**—Matinée: La barca de la Ilusión. La brava Juanita y cómicas. Vermouth y noche: La sombra del crimen, y La familia de Euzobay, por Betty Compson.

**AVENIDA MATA.**—Matinée: Palomilla brava: El hijo de la selva, melodía del amor, por Luce Vélez y William Boyd; Heliotropo, Flor de Muerte, por Clive Brook.

**BRASIL.**—Matinée: Capitán sin miedo, por Tim Mc Coy; Llamas abstrusas, por Carlos Larraín, y cómicas. Vermouth y noche: La melodía del amor, por Luce Vélez.

**CAPITOL.**—Matinée: Sombras blancas en los matorrales del sur, y El del ojo de vidrio, por Buster Keaton. Vermouth y noche: El corazón de una bailarina, por Billie Dove, y El precio del placer, por Billie Dove.

**COLOMBIA.**—Matinée: El llamado de la selva. El vaquero revoltoso y cómicas. Vermouth y noche: El corazón de una bailarina, por Billie Dove, y Luna de miel, por Margaret Landis.

**CARRERA.**—Matinée: La proeza de los tres: Soledad, por Myrna Loy, y El precio del placer, por Billie Dove, y A la mar embarcada, por Billie Dove.

**COLISEO.**—Matinée: Sombras blancas en los matorrales del sur, por Joan Crawford, y Uniformes de gala, por Myrna Loy. Vermouth y noche: La melodía del amor, por Luce Vélez.

**ESMERALDA.**—Matinée: La proeza de los tres: Soledad, por Myrna Loy, y El precio del placer, por Billie Dove, y A la mar embarcada, por Billie Dove.

**IMPERIAL.**—Matinée: El llamado de la selva. El vaquero revoltoso y cómicas. Vermouth y noche: El corazón de una bailarina, por Billie Dove, y Luna de miel, por Margaret Landis.

**SANTIAGO.**—Matinée: Luz a las tabernas y Cosquillas. Noche: Al tiro y Cosquillas. Debut de Clara Castillo. Noche: Ritmo de alas y Cosquillas.

**CARRERA.**—Matinée: Corona de espigas, de Borja Cifuentes. Noche: Despedida de la Compañía, con homenaje a Pérez. La comedia trunca, y variedades.

**ESMERALDA.**—Vermouth y noche: Asunción Maizani.

**IMPERIAL.**—Compañía Chilena de Revistas Pape Rojas, de Rojas Gallardo, y Su Majestad el Batacón, de Malbrán y Campaña.

**COMEDIA.**—Compañía Peruana de Comedias Sánchez Corzo.—Matinée: extraño cómic, Susa tras suso, y gran acto de variedades. Vermouth y noche: estreno de la preciosa comedia sentimental María, de Jorge Isaac. Nuevas variedades modernas e incalculables por toda la compañía.

**SANTIAGO.**—Compañía de Revistas Chilenas.—Matinée popular. Luz a las tabernas y Cosquillas. Noche: Al tiro y Cosquillas. Debut de Clara Castillo. Noche: Ritmo de alas y Cosquillas.

**DIEZ DE JULIO.**—Matinée: La caverna del diablo (5a). El águila negra, por Rodolfo Valentino, Geo Cio y sus muñecos. Vermouth y noche: El ayudante del Czar, por Ivan Mojsoukine, y Después de la tempestad.

**ESMERALDA.**—Matinée: El jinete alado, por Hoot Gibson; La proeza de los tres: Tato, retráteme el niño; A la mar embarcados y Averías, por Blas Vermouth y noche: La melodía del amor, por Luce Vélez.

**ELECTRA.**—Matinée: Corazón valeroso, La aventura y Alma de suburbio, Vermouth y noche: El corazón de una bailarina, por Billie Dove, y Esclavos de diamantes, por Eleanor Boardman.

**FRANKLIN.**—Matinée: La marca del zorro, por Douglas Fairbanks; Trazán el magno (7a); La atracción del peligro y El Español. Vermouth y noche: Violetas imperiales, y Mi lindo Julián.

**IMPERIO.**—Matinée: Don Q el hijo del Zorro, por Douglas Fairbanks, y programa cómico. Vermouth y noche: El vals del adiós, por Pierre Blanchard.

**IRIS.**—Matinée: El último asalto, por Tim Mc Coy; Se casó con ella, por Tito y Rubén; El maestro de escuela, por Buddy; El terrible oeste, por Blas y Noticario No 39, Vermouth y noche: El ayudante del Czar, por Ivan Mojsoukine.

**IDEAL CINEMA.**—Matinée: La cabana de la Tía Tomasa; Diez mil del ala, La caverna del diablo; Bolso a gran y programa cómico. Vermouth y noche: El ayudante del Czar, por Ivan Mojsoukine, y La venganza del bruto, por Jack Perrin.

**IMPERIAL.**—Matinée: La gloria de un amor, por Dolores Costello; La vida del jazz, por Edith Roberts y Gastón Glass, y El ciclón de la frontera, por Bob Custer.

**INDEPENDENCIA.**—Matinée: Chaplin en vida de perros y un día de placer; por Ted Wells y cómicas. Vermouth y noche: El ayudante del Czar, por Ivan Mojsoukine, y Luna de miel.

**HIPPODROME CIRCO.**—Matinée: Trazán el magno (5a); El ciclón de la frontera y Llamas abstrusas, dorsa. Vermouth y noche: A bordo del matrimonio, La proeza de los tres (2a); y Palomilla brava.

**LATORRE.**—Matinée: La cabana de la Tía Tomasa; Diez mil del ala, La caverna del diablo. Vermouth y noche: El ayudante del Czar, por Ivan Mojsoukine, y La venganza del bruto.

**MINERVA.**—Matinée: La casa del terror, por Luce Vélez; La caverna del diablo (1a) y programa cómico. Vermouth y noche: El ayudante del Czar, y Saliendo con la suya.

**MUNDIAL.**—Matinée: La proeza de los tres (1a) por Jack Perrin; Sombras del crimen, por el perro ranger. Uniformes de gala, por Joan Crawford, y Danger. Vermouth y noche: A bordo del matrimonio, ¿Dónde están los dioses? Vermouth y noche: Mientras Londres duerme, por Elena Costello, y La vida de Chicago, por Myrna Loy.

**O'HIGGINS.**—Matinée: Soledad, por Barbara Kent; La proeza de los tres, y programa cómico. Vermouth y noche: La hembra del pavo real, y Mi lindo Julián.

**NACIONAL.**—Matinée: La proeza de los tres (2a); El jinete alado, por Hoot Gibson; Soledad, por Glen Tryon, y cómicas. Vermouth y noche: La hembra del pavo real, por George Bancroft, y La melodía del amor, por Luce Vélez.

**RUSCA.**—Matinée: La guerra submarina (8a); Trazán el magno, programa cómico, y actualidad. Vermouth y noche: Virgenes de Oriente, por Myrna Loy, y Uniformes de gala, por William Haynes y Joan Crawford.

**SETIEMBRE.**—Matinée: El águila negra, por Rodolfo Valentino y Vilma Banky, y El granito, por Buster Keaton. Vermouth y noche: La Checa, por Suzy Keaton.

**PROVIDENCIA.**—Matinée: Mientras Londres duerme, por Rin Tin Tin; El águila negra, por Rodolfo Valentino, y programa cómico. Vermouth y noche: El vals del adiós, por Pierre Blanchard.

**BOQUELO ENANTE.**—Matinée: Trazán el magno (film); Hoy la resaca (film); La guerra submarina y cómicas. Vermouth y noche: Pajarito en sociedad, por Adolfo Menjou, y El jaguar de la frontera.

**RECOLETA.**—Matinée: Palomilla brava; Bolso de cadetes, La caverna del diablo (film); y cómicas. Vermouth y noche: Entre mar y cielo y La hembra del pavo real.

**REPUBLICA.**—Matinée: La ruta a California, y De noche y a tradición. Vermouth y noche: El corazón de una bailarina, por Billie Dove, y El precio del placer, por Betty Balfour.

**SAN MIGUEL.**—Matinée: La marca del zorro, por Douglas Fairbanks; Chaplin arma al hombre y no Chaplin al sol, y programa cómico. Vermouth y noche: Mientras Londres duerme, e Hijas que bailan, por Joan Crawford.

**SEPTIEMBRE.**—Matinée: Alma de suburbio, Un día de placer, por Chaplin, y Chaplin arma al hombre, cómicas. Vermouth y noche: El precio del placer y la hembra del pavo real.

**SPLENDID.**—Matinée: El corazón de una bailarina, por Billie Dove. Vermouth y noche: Marqués de comandita, por Adolfo Menjou.

**VICTORIA.**—Matinée: Cadenas y la sabañá, por Buster Keaton, y programa cómico. Vermouth y noche: Cazando novio, por Marion Davies y Nils Asther.

### TEATRO CLUB DE SEÑORAS

COMPANIA 1263.—(Cintas escogidas).

Lomíng a las 6.15 gran estreno en esta sala de la magnífica cinta de arte que ha tenido gran éxito

## EL DOCTOR BESSEL

(EL MISTERIO DE ULTRATUMBA)

Por la Condesa de Esterhazy.

PRECIOS DE COSTUMBRE.—ORQUESTA DAAVALOS

Martes: "Corazón de bailarinas".

## SETIEMBRE NACIONAL

HOY:

**VERMOUTH Y NOCHE**  
EL PRECIO DEL PLACER  
LA HEMBRA DEL PAVO REAL  
LA MELODIA DEL AMOR  
ALMA DE SUBURBIO  
Chaplin en "Un día de placer y "Armas al hombro"

**VERMOUTH Y NOCHE**  
LA HEMBRA DEL PAVO REAL  
LA MELODIA DEL AMOR  
MATINEE A LAS 2.15  
"La proeza de los tres"  
"El jinete alado"

MANANA DEBUTA EN EL SETIEMBRE

AZUCENA MAIZANI

## INDEPENDENCIA

AV. INDEPENDENCIA 373

## El Ayudante del Czar

—POR—  
Ivan Mojsoukine

## Luna de Miel

(SOLO PARA MAYORES)

MATINEE

## CHAPLIN EN "VIDA DE PERROS" y "UN DIA DE PLACER" y "LA PROEZA DE LOS TRES"

1.a función "LA VENGANZA DEL BRUTO", por Ted Wells, Programa cómico y rifa de dos muñecos.

## CINELANDIA Y FILM

LLEGO EL NUMERO DE OCTUBRE. PRECIO DE VENTA AL PUBLICO \$ 2.20

Pedido en las principales librerías y kioscos.  
AGENTES GENERALES: Martinez y Cía.

AGUSTINOS 1885, tercer piso oficina 17

## T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT Nos 44-60

EMPRESA JOSE BERIO VIANI

HOY

Matinée Triple, a las 14.30

(Para mayores y menores)

RODOLFO VALENTINO en

"EL AGUILA NEGRA"

2.0 El Perro RIN TIN TIN, en

## Mientras Londres Duerme

3.0 El Ventrílocuo GEO JID, y sus muñecos parlantes.

ESPECIAL 18.20 — NOCHE 21.20

ORQUESTA AGUILAR

En la Especial LOCALIDADES NUMERADAS. En venta todo el día en la Confitería del Teatro.

LA INTERNACIONAL CINEMA. PRESENTA LA SUPER PRODUCCION DRAMATICA DE ARTE.

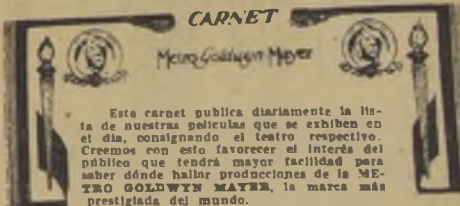
## El Vals del Adios

(sólo para mayores)

Soberbia creación de

PIERRE BLANCHARD.

MARIA BELL y BERNESE LAUGIER.



### EXHIBICIONES DE HOY:

"CAZANDO NOVIO", por Marion Davies, Nils Asther y Jetta Goudal. — Vermouth y noche, en el teatro VICTORIA.

"HIJAS QUE BAILAN", por Joan Crawford, Nils Asther y Agla Page, John Mack Brown, y Dorothy Sebastián. — Vermouth y noche en el Teatro SAN MIGUEL.

"SOMBAS BLANCAS EN LOS MARES DEL SUR", por Raquel Torres y Monte Blue. — Matinée en el Teatro CAPITOL.

"EL DEL OJO DE VIDRIO", por Buster Keaton y Marceline Day. — Matinée en el Teatro CAPITOL.

"EL CABARET TENEBROSO", por Lon Chaney, Betty Compson, Marceline Day y James Murray. — Vermouth y noche en el Teatro ATENAS.

"UNIFORMES DE GALA", por William Haines y Joan Crawford. — Matinée en los Teatros COLISEO, MUNDIAL y COLON. — Vermouth y noche en el Teatro RUSCA.

"LOS ESCALVOS DE LOS DIAMANTES", por Eleanor Boardman y Conrad Nagel. — Vermouth y noche en el Teatro ELECTRA.

"LAS ALFOMBRAS ESPOSAS DE ANTIAGO", por Marion Davies y Conrad Nagel. — Matinée en el teatro EXCELSIOR.

"EL ULTIMO ASALTO", por Tim Mc Coy y Dorothy Sebastian. — Matinée en los Teatros BRASIL e IRIS.

AVISE EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



# La campaña anti-alcohólica en México no es un movimiento represivo, sino una invitación a colaborar que se hace a todo el país

## El Presidente interino, señor Emilio Portes Gil, explica en un artículo exclusivo para la United Press cómo se originó esta campaña y en qué consiste

México 28. — En su tercer artículo exclusivo para la "United Press", el Presidente interino, señor Emilio Portes Gil, se refiere a la "Campaña Anti-Alcohólica". El artículo está concebido en los siguientes términos:

El programa de la campaña anti-alcohólica, esbozado por el Gobierno Provisional en el mes de abril del presente año, no se basa en ninguna manera en el procedimiento represivo, sino muy por el contrario, es una invitación a colaborar que se hace a todos los organismos sociales y políticos del país.

México, como país nuevo, en formación, no dispone de grandes recursos materiales y legales para llevar a cabo una campaña de represión.

Tomando en consideración esto, esbocé mi programa anti-alcohólico, basado ante que nada en la necesidad urgente de iniciar trabajos de esta naturaleza, y llamando por medio de una invitación, cordial, a todos los organismos oficiales y no oficiales a la cooperación, y puedo decir con satisfacción que los resultados de esta campaña anti-alcohólica, son ya un éxito en una campaña anti-alcohólica, se hacía necesario interesar en ella a todos los organismos del país y con especialidad a aquellos que están formados por los elementos oficiales, hice una invitación general a las comunidades agrarias, y a las organizaciones obreras, a las ligas, a los padres de familia, sociedades mutualistas, sociedades masónicas, a los partidos políticos, así como a los Gobiernos, y Ayuntamientos de los Estados, para que desde luego procedieran a iniciar la más enérgica campaña, llamándolos a la colaboración, y haciéndoles ver la urgente necesidad de combatir un vicio que tan funestas consecuencias ha producido para la humanidad.

No podía pasar inadvertida para mí la colaboración de la mujer mexicana y en párrafo especial hice también una invitación a todas las madres y organizaciones de mujeres, ya que es por todos conocido que es principalmente la mujer la que sufre las consecuencias más tristes y deplorables de este vicio, destructor del hogar.

En el programa sintético que esbocé para llevar a feliz término esta cruzada se delinearon los siguientes puntos fundamentales:

1. Prohibición por parte de los Gobiernos y Ayuntamientos de los Estados y del Gobierno Federal para que, a partir del día que se expidió el programa, no se permita la apertura de ningún otro centro de vicio, en el concepto de que aquellos que por cualquier circunstancia fueran clausurados, serán dados de baja definitivamente.
2. Acción Deportiva. Para tal fin se exhortó a todas las organizaciones antes mencionadas para que procuraran dar mayor impulso a los deportes, tanto en las escuelas como en los grupos de campesinos y de obreros y de las demás agrupaciones similares.
3. Se hizo una exhortación igual para que en toda la República se organizaran durante aquellos días que se escogen especialmente para tal objeto, en los salones, teatros y plazas y todos aquellos lugares de reunión actos culturales, en los cuales se hicieran representaciones teatrales, conferencias alusivas para combatir el alcoholismo, etc.
4. Enseñanza anti-alcohólica. Esta, según el programa, debe declararse obligatoria en todas las escuelas federales de los Estados y particulares, debiendo señalarse en la última hora su trabajo de la semana para que durante ella y por medio de pláticas sencillas de los maestros se procure llevar a conciencia de los educandos el convencimiento de que es indispensable que cada uno de ellos ponga todo el interés de su parte para llegar al fin propuesto.
5. Enseñanza gráfica. — En todos los salones, escuelas técnicas y demás lugares de reunión se procurara fijar cuadros murales con enseñanzas para el mismo fin.
6. Organización de Ligas anti-Al-

coholes de mujeres. — En ellas las mujeres se encargarán de secundar la campaña en referencia.

Como se ve, el esfuerzo que se ha iniciado con la ayuda de todas las organizaciones del país, no tiene en absoluto ningún carácter coercitivo; muy por el contrario, va directamente al corazón de las gentes por medio de actividades de llegar a formar colectividades sanas que colaboren eficazmente en la obra de redención social que persigue la revolución mexicana.

La campaña anti-alcohólica así esbozada necesitaba una dirección y para tal objeto se designó un Comité Nacional de Lucha Contra el Alcoholismo, en el cual están representadas todas las Secretarías y Departamentos dependientes del Ejecutivo Federal, así como las distintas organizaciones a que me he referido en los párrafos anteriores.

Dicho Comité tiene ramificaciones en todos los Estados de la República, ciudades, villas, comunidades, rancherías, existiendo en cada uno de estos centros de población, Sub-Comités que se encargan de secundar los esfuerzos del Comité Nacional.

Como plan de organización y desarrollo se fijó el siguiente: Medidas de orden educativo:

1. Edad escolar. — Para que los niños concurren a las escuelas; enseñanza anti-alcohólica obligatoria en todo establecimiento educativo, sea oficial o particular; formación de una cartilla de enseñanza anti-alcohólica en la que colaborarán sobre salubridad y educación pública.
2. Premios y estímulos para quienes ejecutiv prepararán conjuntamente a los maestros para que puedan llevar a cabo una labor eficaz.
3. Exposiciones anuales anti-alcohólicas organizadas por la Liga Escolar correspondiente formadas por los elementos aportados por los mismos alumnos, haciéndose un concurso y premiándose a la Liga que haya presentado la mejor Exposición.
4. Exposiciones objetivas sobre estragos del alcoholismo, conferencias apropiadas que se efectuarán por turno en todas las escuelas.
5. Que todo libro o texto de estudio lleve impreso en la primera hoja un decálogo contra el alcoholismo.
6. Formación de Ligas Anti-Alcohólicas de maestros.
7. Formación de Ligas Anti-Alcohólicas de madres, ambas auxiliares de las Ligas Escolares.
8. Fomento de la educación física con miras de desarrollar las aficiones deportivas de los niños, dándoles todas las facilidades necesarias con este objeto.
9. Para los niños que no asisten a las escuelas, procurar que concurren a ellas.
10. Conferencias apropiadas procuran-

do la concurrencia de los niños con la cooperación de las instituciones y agrupaciones obreras, campesinas, etc.

Matinés, representaciones teatrales donde se exhiban películas de propaganda anti-alcohólica, se dicten conferencias con el mismo fin, etc.

La formación de Ligas anti-alcohólicas juveniles.

La creación de parques de juegos infantiles con miras de desarrollar en los niños las aficiones deportivas.

En la edad no escolar (adultos). — Conferencias anti-alcohólicas en los sindicatos, comunidades, talleres, fábricas y en todos los centros de reunión social.

Conferencias al aire libre, jardines, parques deportivos, etc., y matinales, clases, teatros, con el objeto de hacer propaganda anti-alcohólica.

Fijación de una propaganda im-

presa mediante carteles que serán colocados en los sitios públicos, de preferencia en los anteriormente señalados.

Amplia difusión de cartillas, folletos impresos sobre el mismo tema.

Propaganda cinematográfica aprovechándose para ello las reuniones que se acaban de mencionar.

La exhibición obligatoria de dispositivos con propaganda anti-al-

coholes en toda función pagada en los cines.

Formación de Ligas anti-alcohólicas entre los empleados, obreros, campesinos sobre las mismas bases que las escuelas, pero con modificaciones aplicables a los adultos, y utilizando para estos últimos los grupos de milicias culturales y otras instituciones similares de la Secretaría de Educación.

Sanciones y recompensas para los afiliados, las que serán determinadas por el mismo Comité.

Ligas femeninas destinadas a combatir el alcoholismo en los hogares y a coadyuvar a la acción de las escuelas y de las juveniles.

Utilización de los momentos de ocio del trabajador por medio de la fundación de parques, casinos, centros de reunión para obreros, establecimiento de campos deportivos, olimpiadas, concursos deportivos para obreros, teatros, sociedades de música, canto, etc., y en general, toda clase de medidas encaminadas a dirigir a los obreros hacia los centros culturales alejándolos así de los centros del vicio.

Propaganda de educación anti-alcohólica entre el elemento militar, con utilización de la cooperación de las escuelas de tropa, con adición de las medidas restrictivas que establezcan las leyes militares y las que sea oportuno expedir para la mejor disciplina, dentro de las finalidades de la campaña anti-alcohólica.

En advertirse también que al lado de las medidas de convencimiento, figuran también las restrictivas y las coercitivas, que yo he llamado "realistas" dentro de nuestro medio, estas son:

1. Reclamación de que el expendio de bebidas alcohólicas, en que deben considerarse los siguientes puntos:
  - a) Prohibición de venta o suministro al público de las ciudades bebibles fuera de los lugares autorizados con dicho fin.
  - b) Limitación del número de expendios de acuerdo con las necesidades de la población y conforme a las bases que fije el Comité.
  - c) Exigir que se llenen los requisitos de ubicación que prescribe el Código Sanitario, en lo que se refiere al alejamiento de las escuelas, talleres, fábricas, cuarteles, etc.
  - d) Alejamiento de que las cantinas sean atendidas o administradas por personas de hábitos alcohólicos, o de malos antecedentes policíacos, y prohibición de venta y suministro al detalle, así como de todo consumo en los expendios de bebidas alcohólicas de alta graduación de alcohol. Estas deberán venderse exclusivamente en recipientes cerrados y de capacidades especiales que al efecto se fijen.
  - e) El permiso de venta y consumo al menudeo limitado exclusivamente a las bebidas fermentadas y destiladas de baja graduación.
  - f) Prohibición de vender en las cantinas y pulperías las bebidas que se refieren al párrafo anterior a las mujeres y a los menores de edad.
  - g) Prohibición de vender y suministrar en las cantinas y pulperías comestibles de cualquier naturaleza.
  - h) Reclamación de los cabarets, salones de bailes, centros de vicio, prohibiéndose la apertura de nuevos centros de esta naturaleza y retirándose definitivamente las licencias de aquellos que sean clausurados por cualquier concepto.
  - i) Prohibición de la fabricación, venta y consumo de bebidas destiladas de alta graduación y gran toxicidad (ajeno, ginebra, whisky, etc.).

hólicas en toda función pagada en los cines.

Formación de Ligas anti-alcohólicas entre los empleados, obreros, campesinos sobre las mismas bases que las escuelas, pero con modificaciones aplicables a los adultos, y utilizando para estos últimos los grupos de milicias culturales y otras instituciones similares de la Secretaría de Educación.

Sanciones y recompensas para los afiliados, las que serán determinadas por el mismo Comité.

Ligas femeninas destinadas a combatir el alcoholismo en los hogares y a coadyuvar a la acción de las escuelas y de las juveniles.

Utilización de los momentos de ocio del trabajador por medio de la fundación de parques, casinos, centros de reunión para obreros, establecimiento de campos deportivos, olimpiadas, concursos deportivos para obreros, teatros, sociedades de música, canto, etc., y en general, toda clase de medidas encaminadas a dirigir a los obreros hacia los centros culturales alejándolos así de los centros del vicio.

Propaganda de educación anti-alcohólica entre el elemento militar, con utilización de la cooperación de las escuelas de tropa, con adición de las medidas restrictivas que establezcan las leyes militares y las que sea oportuno expedir para la mejor disciplina, dentro de las finalidades de la campaña anti-alcohólica.

En advertirse también que al lado de las medidas de convencimiento, figuran también las restrictivas y las coercitivas, que yo he llamado "realistas" dentro de nuestro medio, estas son:

1. Reclamación de que el expendio de bebidas alcohólicas, en que deben considerarse los siguientes puntos:
  - a) Prohibición de venta o suministro al público de las ciudades bebibles fuera de los lugares autorizados con dicho fin.
  - b) Limitación del número de expendios de acuerdo con las necesidades de la población y conforme a las bases que fije el Comité.
  - c) Exigir que se llenen los requisitos de ubicación que prescribe el Código Sanitario, en lo que se refiere al alejamiento de las escuelas, talleres, fábricas, cuarteles, etc.
  - d) Alejamiento de que las cantinas sean atendidas o administradas por personas de hábitos alcohólicos, o de malos antecedentes policíacos, y prohibición de venta y suministro al detalle, así como de todo consumo en los expendios de bebidas alcohólicas de alta graduación de alcohol. Estas deberán venderse exclusivamente en recipientes cerrados y de capacidades especiales que al efecto se fijen.
  - e) El permiso de venta y consumo al menudeo limitado exclusivamente a las bebidas fermentadas y destiladas de baja graduación.
  - f) Prohibición de vender en las cantinas y pulperías las bebidas que se refieren al párrafo anterior a las mujeres y a los menores de edad.
  - g) Prohibición de vender y suministrar en las cantinas y pulperías comestibles de cualquier naturaleza.
  - h) Reclamación de los cabarets, salones de bailes, centros de vicio, prohibiéndose la apertura de nuevos centros de esta naturaleza y retirándose definitivamente las licencias de aquellos que sean clausurados por cualquier concepto.
  - i) Prohibición de la fabricación, venta y consumo de bebidas destiladas de alta graduación y gran toxicidad (ajeno, ginebra, whisky, etc.).

"Tercero.—Prohibición de toda clase de establecimientos de bebidas alcohólicas, excepto por expendio de estudios científicos de carácter industrial o por transformación anterior, a que se refieren los artículos 1.º y 2.º de la Ley de Fomento de Industrias y Comercio Exterior, etc.

"Cuarto.—Fomento de los estudios científicos de carácter industrial o por transformación anterior, a que se refieren los artículos 1.º y 2.º de la Ley de Fomento de Industrias y Comercio Exterior, etc.

"Quinto.—Política industrial que tienda a mejorar las condiciones de vida de las clases obreras, mediante el establecimiento de centros de enseñanza técnica y profesional, y el fomento de ligas y sindicatos obreros, etc.

"Sexto.—Favorización para las construcciones de casas económicas tendientes a mejorar las condiciones de vida de las clases obreras, etc.

"Séptimo.—Favorización de la construcción de viviendas económicas para obreros.

"Ocho.—Promoción y creación de Cajas de Ahorro (Instituciones de Ahorro) de carácter social, tendientes a mejorar las condiciones de vida de las clases obreras, etc.

"Nueve.—Labor social, tendiente a mejorar las condiciones de vida de las clases obreras, etc.

"Diez.—Favorización de las actividades deportivas de las clases obreras, etc.

"Once.—Favorización de las actividades culturales de las clases obreras, etc.

"Doce.—Favorización de las actividades artísticas de las clases obreras, etc.

"Trece.—Favorización de las actividades científicas de las clases obreras, etc.

"Catorce.—Favorización de las actividades literarias de las clases obreras, etc.

"Quince.—Favorización de las actividades musicales de las clases obreras, etc.

"Dieciséis.—Favorización de las actividades teatrales de las clases obreras, etc.

"Diecisiete.—Favorización de las actividades cinematográficas de las clases obreras, etc.

"Dieciocho.—Favorización de las actividades fotográficas de las clases obreras, etc.

"Diecinueve.—Favorización de las actividades de recreación de las clases obreras, etc.

"Veinte.—Favorización de las actividades de esparcimiento de las clases obreras, etc.

"Veintiuno.—Favorización de las actividades de distracción de las clases obreras, etc.

"Veintidós.—Favorización de las actividades de entretenimiento de las clases obreras, etc.

"Veintitrés.—Favorización de las actividades de ocio de las clases obreras, etc.

"Veinticuatro.—Favorización de las actividades de descanso de las clases obreras, etc.

"Veinticinco.—Favorización de las actividades de relajación de las clases obreras, etc.

"Veintiseis.—Favorización de las actividades de reposo de las clases obreras, etc.

"Veintisiete.—Favorización de las actividades de tranquilidad de las clases obreras, etc.

"Veintiocho.—Favorización de las actividades de paz de las clases obreras, etc.

"Veintinueve.—Favorización de las actividades de armonía de las clases obreras, etc.

"Treinta.—Favorización de las actividades de equilibrio de las clases obreras, etc.

"Treinta y uno.—Favorización de las actividades de bienestar de las clases obreras, etc.

"Treinta y dos.—Favorización de las actividades de felicidad de las clases obreras, etc.

"Treinta y tres.—Favorización de las actividades de satisfacción de las clases obreras, etc.

"Treinta y cuatro.—Favorización de las actividades de plenitud de las clases obreras, etc.

"Treinta y cinco.—Favorización de las actividades de realización de las clases obreras, etc.

"Treinta y seis.—Favorización de las actividades de éxito de las clases obreras, etc.

"Treinta y siete.—Favorización de las actividades de triunfo de las clases obreras, etc.

"Treinta y ocho.—Favorización de las actividades de gloria de las clases obreras, etc.

"Treinta y nueve.—Favorización de las actividades de honor de las clases obreras, etc.

"Cuarenta.—Favorización de las actividades de respeto de las clases obreras, etc.

"Cuarenta y uno.—Favorización de las actividades de admiración de las clases obreras, etc.

"Cuarenta y dos.—Favorización de las actividades de veneración de las clases obreras, etc.

"Cuarenta y tres.—Favorización de las actividades de reverencia de las clases obreras, etc.

"Cuarenta y cuatro.—Favorización de las actividades de respeto de las clases obreras, etc.

"Cuarenta y cinco.—Favorización de las actividades de respeto de las clases obreras, etc.

"Cuarenta y seis.—Favorización de las actividades de respeto de las clases obreras, etc.

"Cuarenta y siete.—Favorización de las actividades de respeto de las clases obreras, etc.

"Cuarenta y ocho.—Favorización de las actividades de respeto de las clases obreras, etc.

"Cuarenta y nueve.—Favorización de las actividades de respeto de las clases obreras, etc.

"Cincuenta.—Favorización de las actividades de respeto de las clases obreras, etc.

**¡Oiga!!!**

**¿Conoce Ud. el VEEDOL?**

Es el lubricante usado en su vuelta al mundo por el "Graf Zeppelin"

También por el "PATHFINDER" y "YELLOW BIRD" en sus vuelos transatlánticos.

Pruébelo y se convencerá que es el lubricante ideal para los automóviles que hacen largos recorridos.

Usando Veedol el motor de su coche no sufrirá entorpecimientos.

AGENTES:

**Pérez, Valdés y Cia. Ltda.**

MONEDA 1062.— TELEF. 89884.

**CHALET Los Leones**  
(PROVIDENCIA 3247)

Arriéndase o véndese bonito chalet, con toda comodidad; 4 dormitorios, comedor, hall, 2 baños con instalación completa, dependencias y gran subterráneo. Todo recién refaccionado y empapelado. Garage y gallinero modernos. Superficie: 2.000 metros cuadrados, con toda clase de árboles frutales, hortalizas y jardines.

Tratar: en el mismo chalet, de 10 a 11 1/2 y de 2 1/2 a 4 1/2. Cab.—X.

**Baños a veriados ENLOZADOS**

REALIZAMOS UNA PARTIDA A PRECIOS MUY CONVENIENTES.

SECCION SANITARIA:

**MORRISON & Co.**

SANTIAGO.

AHUMADA 77 — CASILLA 212

Cab.—X.

Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES, 28. — Los valores salitreros que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios: Anglia Nitrate, no se cotizó. Allianza Nitrate Co., no se cotizó. New Pachá Jazpampa Nitrate Co., 6. New Tamarugal Nitrate Co., no se cotizó. Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó. Rosario Nitrate Co., no se cotizó. Baías del Carmen Nitrate Co., no se cotizó. Santa Catalina, Nitrate Co., no se cotizó. Tarapacá Nitrate Co., 9.	London Nitrate and Railway Co., no se cotizó. Agua Blanca Nitrate Co., 0.75. Anglo Chilean Nitrate Co., 96.50. Lautaro Nitrate Co., 17. Liverpool Nitrate Co., no se cotizó. Santiago Nitrate Co., no se cotizó (U. P.). Nueva York, 28.— Mercado de fertilizantes: Sulfato de amonio, 2.15 dólares las 100 libras. Nitrato de sodio, 2.08 dólares las 100 libras. Fosfatos ácidos, 9.50 dólares por tonelada. Clorhidrato de potasio, 96.75 dólares por tonelada. Sulfato de potasio, 87.75 dólares por tonelada. (U. P.)
---	--

**COMPRO VENDO MADERAS POR CARROS. OFICINA MADERERA "UNION", de WASHINGTON GUERRERO, Bandera 34, Casilla 8023. Cab.—X**

**EUGENIO DE LA FUENTE MOREL**

Agente General de Admisión Edificio Banco Anglo, 5566, 4.º piso, oficina 11, calle 578, Cables: Puentecarral paraíso.

Por ausentarse su día arriéndase casa

Confortable toda comodidad. Instalación completa de bailes, para en todas las piezas y en a gas.

UNION AMERICANA 13976—14

**Reumatismo**

Cuan intensos pueden ser los dolores articulares por ataques reumáticos o gotosos y cuan tristes las consecuencias: agilidad y pérdida, funciones articulares, etc. Atienda a tiempo el Altophan-Solera que es el medicamento que tiene el efecto prepotente, sin causar perjuicio alguno al corazón, los riñones, pues está libre de efectos desagradables de los salicilatos, tanto en el envase original, Tubos de 30 tabl. de 100 mg.

Base: M. R. Acido y Penilquino, Incarbónico.

**Maderas las Barracas**

**"BERA"** MATUCANA 745. ENTRE SAN PABLO Y ROSAS—TELEF. 44, YUNGAY.

**"Ambos Mundos"** AVENIDA LA PAZ 302. TELEFONO 146, RECOLETA.

**"Yungay y Desvío"** CARRASCAL 3360.

**ROBLE Y PINO OREGON HASTA 10 METROS DE LARGO**

Consultar precios a LACAMARA Y CIA



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

Hoy o mañana serán hechas las invitaciones relativas a la Conferencia Naval de las Cinco Potencias

La Conferencia se realizara en Londres a mediados de Enero próximo.—Declaraciones hechas por el ex-Premier Stanley Baldwin acerca del viaje de Mc Donald a la Unión.—Mensajes del Premier desde el "Berengaria" a los miembros de su partido

LONDRES, 27.—El ex Primer Ministro Mr. Stanley Baldwin hizo hoy declaraciones a la prensa sobre las negociaciones pendientes de Mr. Ramsay Mac Donald con el Presidente Hoover...

...Hasta la fecha indico de descontento por no ser concretas las proposiciones hechas con respecto a la solución, han surgido como resultado de la visita del Lord Guardi Rallo Privado, Mr. Thomas...

...Por otra parte, el número de desocupados ha aumentado desde que los conservadores fueron reemplazados por los laboristas en el Gobierno.—(U. P.)

LONDRES, 28.—En vísperas de su partida a los Estados Unidos, Mr. Ramsay Mac Donald envió al Comité Ejecutivo Nacional del partido laborista un mensaje que debería ser puesto en conocimiento de la conferencia anual del partido laborista que se reúne el lunes próximo en Brighton.

...Lo que estamos resueltos a evitar es que la marcha general hacia el desarme pueda ser detenida en el futuro, como lo ha sido en el pasado...

...Mac Donald y su hija Isabel se embarcaron a bordo del "Berengaria", a las 9.10, en viaje a los Estados Unidos.—(U. P.)

Mac Donald y su hija Isabel se embarcaron a bordo del "Berengaria", a las 9.10, en viaje a los Estados Unidos.—(U. P.)

LONDRES, 28.—Mac Donald le envió al "Daily Herald" un mensaje radiotelegráfico, en el cual dice lo siguiente: "Voy a América como humilde mensajero de paz, inspirado en los propósitos que siempre he acariciado mi corazón."

A BORDO DEL "BERENGARIA", 28.—El Primer Ministro británico, Mr. Ramsay Mac Donald, ha permanecido en estrecho contacto con los representantes del mundo...

Esta mañana participó en un simulacro de abordaje de los botes salvavidas para un caso de naufragio. En la tarde estuvo sentado en un sillón de cubierta y leyó una novela.

Se retiró a sus departamentos temprano. Explicó que tenía "el propósito de descansar en lo posible durante la travesía del Océano de manera que pueda presentar un buen aspecto físico cuando me entreviste con Mr. Hoover".—(U. P.)

LONDRES, 28.—El redactor político del "Sunday Times", con motivo de la enorme importancia atribuida al viaje de Mr. Mac Donald a los Estados Unidos, dice: "La estancia de Mr. Mac Donald con el Rey antes de su partida, es tal vez un indicio de que está mucho más a pie que lo que se ha admitido".—(U. P.)

LONDRES, 28.—El "Sunday Times" tiene entendido que las invitaciones para la Conferencia Naval serán enviadas al Japón, Italia y Francia mañana o el lunes.

Existiría el propósito de convocar la Conferencia en Londres para mediados de enero.—(U. P.)

MOSCU, 28.—En los círculos políticos se considera la Conferencia de Desarme Naval como el mayor cinismo y como pretexto para contar con armamentos más fuertes.

La prensa ridiculiza los gestos pacifistas e insiste en que es inevitable la competencia intensificada en las construcciones de armamentos, porque es dictada por las rivalidades comerciales internacionales, que cada día se hacen más agudas.

TOKIO, 28.—Se tiene entendido que el Ministerio de Marina, Tsuburaya y el Embajador en Washington, Matsumura, serán los principales delegados del Imperio a la Conferencia Naval de las cinco potencias.—(U. P.)

Mañana partirá al sur la comisión peruana que ayudará a delimitar la frontera de Tacna y Arica

LIMA, 28.—La comisión fronteriza peruana, formada por ingenieros y geógrafos, se dirigirá a Arica el lunes a bordo del vapor "Teno", con el propósito de cooperar con la comisión chilena respectiva en la demarcación de la frontera de Tacna y Arica...

DE UN ATAQUE AL CORAZON FALLECIO HOY EL EX-PREMIER BARON TANAKA

TOKIO, 28.—En la mañana de hoy Domingo 29, dejó de existir de un ataque al corazón

Barón Tanaka el ex-Premier Ministro del Imperio, Barón Glich Tanaka, nacido en 1863. Fué designado Premier y Ministro de Relaciones Exteriores el 20 de abril de 1927.—(U. P.)

NO SE ATRASE !! PORQUE NO LE CONVIENE



VISITENOS INMEDIATAMENTE YA QUE AL REDUCIRNOS AL INTERIOR DEL EDIFICIO PARA FACILITAR LA CONSTRUCCION DE LOS

Nuevos Almacenes

REALIZAMOS A PRECIOS INVEROSIMILES TODAS LAS MERCADERIAS DE NUESTRA CASA ACTUALMENTE LAS ENTRADAS SON POR

Alameda N° 2388—Av. España N° 10

- En Tapicería: LANZAS de bronce para cortinas completas, con resortes y argollas, cada una \$ 2.50...

- En Lanas: REPS y OTOMAN de pura lana, en cuarenta colores distintos, de gran novedad, valían \$ 12.00, el metro a \$ 8.50...

- En Algodones: VELO de hilo Faltesex, dibujos y colores de gran novedad, el metro \$ 3.50...

- En Camisas y Corbatas: Tenemos el surtido más completo de plaza en calidades, gusto y precios, pudiendo, por lo tanto, satisfacer las exigencias de las personas refinadas...

GRANDES ALMACENES DE LA Fábrica de Catres Alameda esq Av. España



Tres millonarios alemanes, acusados de fraudes a la Municipalidad de Berlín, fueron arrestados ayer

BERLIN, 28.— Los hermanos Skalarek niegan tener conocimiento de las irregularidades que se les imputan. Sin embargo, se tiene entendido que el secretario privado de los mismos confesó y ha declarado que obró por orden de ellos. Los Skalarek llegaron de provincias a esta capital antes de la guerra. Se iniciaron como pequeños comerciantes en ropas al por mayor e hicieron fortuna contrabando aprovisionamientos militares durante la guerra. Después de la confiscación obtuvieron un contrato con la Mu-

nicipalidad de la capital sobre el monopolio de las ropas para los servicios municipales.—(U. P.). BERLIN, 28.— Se ha sabido que los tres hermanos millonarios Max, Leo y Willy Skalarek fueron arrestados el jueves último, acusados de obtener anticipos del Banco Municipal. Se dice que obtuvieron medio millón de libras esterlinas, por medio de lecturas falsas por ropas proporcionadas a las oficinas municipales del distrito, cuando en realidad estas mercaderías jamás habían sido pedidas ni entregadas.—(U. P.).

Nueve globos iniciaron desde las 16 horas, la clásica carrera por la Copa Gordon Bennett

SAINT LOUIS, 28.—Nueve globos, que llevan los colores de las banderas de seis naciones y que participan en la carrera por la Copa Gordon Bennett, partieron en esta competencia entre las 16 y las 16.45, con cinco minutos de intervalo cada uno. El globo de Argentina, pilotado por Eduardo Bradley, a quien acompaña el teniente F. J. Cadaval, fué el tercero en partir desde un pequeño campo en el cual se habían reunido 20,000 personas. Los globos se elevaron rápidamente hacia un cielo abigarrado de nubes y comenzaron a flotar con rumbo noreste.

antes de que partieran. Estas predicciones dicen que las condiciones atmosféricas futuras serán buenas y que el ganador seguramente descenderá en algún lugar cerca del Valle del San Lorenzo. El viento soplará en general con dirección noreste en una región de unos 350 kilómetros, al cabo de las cuales cambiará hacia Indiana (Ohio).—(U. P.). ST. LOUIS (Missouri), 28.— Las informaciones del tiempo que se tenían a las 14 horas indican que los participantes en la competencia por la Copa Gordon Bennett encontrarían tiempo peggroso y densa niebla en las cercanías de Ohio.—(U. P.). ALTON (Illinois), 28.— Algunos globos que participan en la competencia por la Copa Gordon Bennett, fueron vistos a las 16.30

A los tripulantes de los globos se les dio a conocer las predicciones sobre el estado del tiempo.

Cigarrería Otto Pabst AHUMADA 142. — TELEF. 2525. Ofrece: Todas clases de cigarrillos. Puros, Tabacos extranjeros y del país. Cachimbas desde \$ 4 hasta \$ 60. El surtido más grande en boquillas, de diez centavos hasta \$ 40 pza. Cigarreras de metal, bronce, Cigarreras de cuero, desde \$ 3 hasta \$ 40. Tabaqueras finas y baratas. El surtido más grande de Santiago en cortapapas finas y navajas finas. Máquinas de afeitarse. Hojas para ellas. TODAS LAS MERCADERIAS A PRECIOS BAJISIMOS. Cab.-X.

Señores Automovilistas Aprovechad los buenos DESCUENTOS y CONDICIONES de pago que les ofrecemos por los afamados neumáticos: "GOODRICK SILVERTOWN" Recomendamos en forma especial, el aristócrata de los neumáticos: El "GOODRICH DE LUXE" Aseguramos un buen servicio y atención esmerada: Graham, Rowe & Co. - Huérfanos 1133 TELEFONO No 3205 Cab.-X.

PASTILLAS DEL DR. BECKER USADAS DURANTE 16 AÑOS PARA ENFERMEDADES DE LOS Riñones y Vejiga PURIFICAN LA SANGRE Y ELIMINAN EL ACIDO URICO. RECOMENDADAS POR MEDICOS Y FARMACEUTICOS. DE VENTA EN LAS BOTICAS. "Mientras más pronto las tome, mucho mejor para usted". Base: Nitrato de potasa, escila y fenogreco. Cab.-X.

Fundos y Chacras Ofrezco en venta y permuta 70 fundos de Santiago a Chillán, HONNYWELL.— BANDERA 34. — CASILLA 8024. — TELEF. 89084. Cab.-X.

CUANDO PIDA UN WHISKY, PIDA JOHN HAIG VALPARAISO Av. Brasil y Pudeto Cab.—30 564.

Sylvia Parodi se separó de la Compañía Vilches

LA PAZ, 28.— Comunicas de Oruro, que la actriz argentina, señorita Sylvia Parodi, primera figura de la compañía de comedias Ernesto Vilches, resolvió separarse de ese conjunto teatral, con el objeto de dirigirse a Buenos Aires. Allí fundará una empresa propia.—(U. P.).

COLOMBIA Lindbergh llegó poco antes de las 17 a Barranquilla

MARACAY, 28.— El coronel Charles Lindbergh partió con destino a Maracabo, a las 3.15. Como se recordará, Lindbergh inauguró una nueva línea aerocomercial a la Guayana Holandesa.—(U. P.). CURAZAO, 28.— El coronel Lindbergh llegó a esta ciudad, a las 12.30.—(U. P.). BARRANQUILLA, 28.— Poco antes de las 17 horas, el aviador Charles Lindbergh aterizó en el campo de aviación de la Panamericana Grace Airways.—(U. P.).

ARGENTINA Hallazgo macabro en las cercanías de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 28.— En una población de los alrededores de esta capital, fué descubierta esta tarde una cabeza humana envuelta en un pericóteo. El objeto se hallaba en una alcantarilla que cruzaba bajo la vía férrea. Rara sensación en las cercanías del sitio en que se realizó dicho hallazgo, pues, al parecer, sería de asesinato habido ahora último. En estos asesinatos, por lo general, las víctimas aparecen horroresamente mutiladas.—(U. P.).

cerca de West Alton, a diferentes alturas, no inferiores a 150 metros, pero fué imposible identificarlos. West Alton está 60 kilómetros al norte de Saint Louis.—(U. P.).



El famoso tapón automático corta circuitos que no se quemara. A.D. —Bandera sur. Sto. Domingo

Nuevos detalles de las espantosas matanzas de musulmanes y tibetanos en la provincia china de Kansu

SHANGHAI, 28. Detalles retrazados, recibidos de la Provincia de Kansu, en donde se dice aproximadamente diez mil musulmanes fueron muertos por los chinos revalan que los mahometanos, cuando se rebelaron en Tschow, asesinaron a setecientos chinos en un solo día. Parece que después los chinos en represalia, efectuaron las grandes matanzas mencionadas. Las informaciones recibidas dicen que, durante las matanzas, las aldeas eran incendiadas y saqueadas y las víctimas eran arrojadas vivas a los ríos. Se dice que cinco mil mujeres y niños del Tibet fueron masacrados, en Ukuor por las mujeres, musulmanas. Los tibetanos huyeron, y dos mil de ellos se dirigieron hacia el valle de Hsialatang. Las calles de Tschow quedaron sembradas de cadáveres. Numerosas casas fueron demolidas. Después de la revuelta de los musulmanes, los chinos entraron a la ciudad antigua de Tschow, y dieron muerte a centenares de personas que no pudieron huir, in cluso a los refugiados en las casas de los misioneros, pero estos no sufrieron daños. Las tropas chinas llegadas al sitio, de la revuelta en el mes de julio mataron a tres mil musulmanes en el distrito de Tschow y dispersaron a los restantes. La paz quedó restablecida al mes siguiente. Numerosos musulmanes regresaron a Tschow. Los varones de quince a cincuenta años de edad, fueron separados del resto de la población, según se presume, con el fin de hacerlos buscar alimentos. Circulan rumores que fuera de las puertas de la ciudad de Tschow se efectuaron otras matanzas. Viajeros llegados de Kansu dicen que fueron contados 2,996 cadáveres.—(U. P.).

Don Conrado Rios Gallardo y su comitiva desembarcaron en Vigo

VIGO, 28.— Desembarcó del transatlántico "Cap. Arceona", el ex-Ministro de Relaciones de Chile, señor Conrado Rios Gallardo. Esta comitiva representará a Chile en las Exposiciones de Sevilla y Barcelona. Los delegados visitarán también a Madrid.—(U. P.).

ALEMANIA Hugenberg pide un referendum nacional contra el Plan Young

BERLIN, 28.— El leader político nacionalista Herr Hugenberg presentó al Ministro del Interior una petición de un referendum nacional contra la aceptación del Plan Young. Simultáneamente, le presentó una lista de 5,000 firmas, pidiendo al Ministro de Interior se requiera para obligar al Gobierno a preparar el referendum.—(U. P.).

ESPAÑA Manifestaciones a un grupo de marinos chilenos en Asturias

OVIEDO, 28.— Las autoridades, personalidades y entidades de Asturias organizan una manifestación en honor de la Comisión de marinos chilenos que irá a puercito de Corao a colocar una lápida de bronce y una corona de flores en la tumba de Eduardo Llano. Llano fué quien rescató en el año 1879, el cadáver del héroe chileno Arturo Prat.—(U. P.).

PARAGUAY Pablo Sidar llegó a Asunción

ASUNCION, 28.— Procedente de Porto Alegre, Brasil, llegó a esta ciudad, a las 10.45 horas, el avión "Ejército Mexicano", que tripulan el teniente coronel Pablo Sidar y el sub-teniente mecánico Araculo Cortés.—(U. P.).

TURQUIA A Trotzky se le ha negado en Rusia el permiso para regresar

PRINKIPO, 28.— León Trotzky manifestó a los representantes de la prensa que le había sido negado el permiso para regresar a su patria. Por lo tanto, continuará residiendo en el país; pero en Herex en vez de Prinkipo.—(U. P.).

NOTICIAS DEPORTIVAS

Es probable que el Perú participe en el próximo campeonato suramericano de football

LIMA, 28.— Se informa que el Comité Nacional de Deportes, autoridad suprema deportiva del país, no sólo aprobará los procedimientos de la Federación de Football contra el Club Alianza, sino que ampliará los castigos, imponiendo a los jugadores participantes en ningún acontecimiento deportivo. La Federación se reunirá el lunes próximo para resolver la concurrencia al Campeonato Sudamericano de Football. Se cree que la Federación acordará la participación al mencionado torneo.—(U. P.).

FRANCIA EL CUMPLEAÑOS DE CLEMENCEAU

SAINT VICENT-SUR-JARD, 28. M. George Clemenceau celebró hoy tranquilamente el 88.º aniversario de su nacimiento. El Tigre se halla en excelente estado de salud. Con motivo de su cumpleaños, el ex-Premier recibió numerosas felicitaciones.—(U. P.).

Enormes daños causó en las Islas hama, el huracán que se descargó dos días en la región del Caribe

MIAMI, 28.— Un fuerte viento azotaba a las 7 horas la costa de la península de Florida, presagando, posiblemente, un huracán. Los residentes de esta ciudad se han refugiado en las construcciones a prueba de huracanes. Se teme que Key West tenga que sufrir una violenta tempestad.—(U. P.).

LA SITUACION EN ALEMANIA

VIENA, 28.— A pesar de enorme tensión nerviosa que con motivo de las elecciones de socialistas alemanes se realizaron en las ciudades de los alrededores, principalmente Poeschlarn, Moedlig y...

Los policías que se encuentran estacionados en las principales ciudades, regresaron a sus hogares a pie, en autobús o en...

La policía ha confiado recientemente las hojas de los comunistas y ha arrestado a los miembros del llamado Comité de la Comuna, a quienes se les preparó una contra manifestación al desfile que mañana los miembros de la...

Se informa que el vapor "Princesa Montau", fué arrojado contra las rocas de Powry, cerca de Nassau.—(U. P.).

La tempestad continuaba azotando a Nassau hasta anoche, pero disminuía gradualmente en violencia. Sin embargo, informaciones re-

TRANSPORTE RAPIDO, ECONOMICO Y SEGURO CAMIONES MOTOR DE 6 CILINDROS POTENTE, SENCILLO Y ECONOMICO. BEO SPEED WAGON. CHASSIS DE 1 A 4 1/2 TONELADAS. TIPOS ESPECIALES PARA AUTOMOVILES, BUSES Y VOLTEOS. Agentes exclusivos para Chile: ESCOBAR, GONZALEZ y Cia. Ltda. DELICIAS 2136. 4 VELOCIDADES ADELANTE Y UNA ATERRIZAJE. Cab. 8 H.

Aproveche sus vacaciones! Visite España y Francia QUEDESE UNOS DIAS EN PARIS.— REGRESE A SU HOGAR 36 DIAS DE NAVEGACION EN LA MAGNIFICA MOTO-NAVE "GENERAL OSORIO"— SALIR DE BUENOS AIRES EL 21 DE DICIEMBRE 40 DIAS POR TIERRAS DE LEYENDAS Y DE HISTORIA \$ 7,000 moneda corriente es el presupuesto. Y en esa suma se incluyen todos los gastos del viaje. ¿QUE ESPERA PARA DECIDIRSE? PROXIMAS SALIDAS: 3 VAPORES DURANTE CADA UNO DE LOS MESES DE OCTUBRE, NOVIEMBRE, DICIEMBRE Y ENERO PIDA DATOS Y ANTECEDENTES PERSONALMENTE O POR ESCRITO AL "Expreso Chileno" GOYCOOLEA CORTES, ALLENDE NAVARRO & Co. AGUSTINAS 1177 — SANTIAGO — TELEFONO 5255 LA ATENCION DE LOS TURISTAS EN EL EXTRANJERO ESTA A CARGO DE LOS COLOSOS DEL TURISMO MUNDIAL Wagons-Lits & Cook's

GRAN VIAJE DE TURISMO a ARGENTINA, URUGUAY y BRASIL SALDRA EL 9 DE OCTUBRE — GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS Espléndida ocasión para conocer las hermosas ciudades de Mendoza, Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, por casi la mitad del precio ordinario.—No se necesitan pasaportes; basta con el carnet de identidad y certificado de antecedentes otorgado por la Oficina de Identificación, calle General Mackenna.—Se ruega a los inscritos en este viaje se preocupen cuanto antes de obtener estos documentos, cuyos trámites demoran algún tiempo. En esta excursión viajará usted con todo confort y económicamente.—Especial oportunidad para nuestras familias y para los comerciantes que deseen conocer nuevos mercados.—Pida informes y reserva de comodidades en el VALPARAISO Av. Brasil y Pudeto SANTIAGO Estado 7 (AFILIADO A TRANSPORTES UNIDOS) Cab.—30 564.



# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGAFO, CORREO Y TELEFONO)

## SAN ANTONIO

### LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA

SAN ANTONIO, 28.— En una reunión celebrada en la Gobernación se acordó realizar las fiestas de la primavera durante los días 8, 9 y 10 de octubre próximo.

### EL NUEVO ALCALDE

SAN ANTONIO, 28.— Entró en funciones el nuevo Alcalde, señor Luis Ugarte. Con este motivo, ha sido muy felicitado.—(Cavidea).

### PARRAL

#### CARRERA DE LA CHILENA

PARRAL, 28.— El Domingo se efectuaron grandes carreras, a la chilena en la cancha de la Alameda de la Delicias, la cual ha sido arreglada por el Sr. J. J. Cordero.

Estas carreras han despertado un gran entusiasmo en toda la zona.—(Barr).

#### LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES DE PARRAL

PARRAL, 28.— El Gobernador, señor Alfredo Jullio, por decreto, aprobó los presupuestos de la comuna de Parral y Retiro.

### VALDIVIA

#### FIESTA DE LA RAZA

VALDIVIA, 28.— Los españoles amantes de los festejos para conmemorar el centenario de la independencia de España, se reunieron en la Plaza de Armas para celebrar una gran fiesta.

### RENGO

#### MALON

RENGO, 28.— Un numeroso grupo de distinguidas familias dieron un malón al Jefe Letrado, señor Víctor M. Penja y señor.

### VENDEDOR VIAJERO

Completamente necesario, en ramo Bofitas, para zona norte. Indispensable este requisito. Dirigirse: Casilla 274

### Gratificación

Se dará a quien devuelva en ESTADO N.º 22, un plato, oficina N.º 22, máquina fotográfica usada, olvidada en automóvil de arriendo el día 18 de setiembre, a las 7 y 1/2 P. M.

### Cajones, Cajas

PARA TIPO STANDARD. PARA FRUTAS Y OTRAS INDUSTRIAS FABRICACION EN BIO-BIO 1045 Teléfono 305. San Miguel

### ANTOFAGASTA

#### El Director de la Caja de Crédito Popular llegó a Antofagasta

ANTOFAGASTA, 28.— En el vapor "Santa Bárbara" llegó ayer a este puerto, el Director de la Caja de Crédito Popular, señor Guillermo Pender, quien, como lo informamos en su oportunidad, viene a hacer los estudios necesarios para el establecimiento de una sucursal de esa institución en Antofagasta.

### REPUBLICA ARGENTINA

#### Ferrocarriles del Estado

#### Construcción línea

#### — DE —

#### SALTA a ANTOFAGASTA

#### Llamada a propuestas

La Administración General de los Ferrocarriles del Estado de la República Argentina llama a licitación pública para la ejecución de los trabajos que se detallan a continuación, a realizarse en la línea en construcción de Rosario de Lerma a Socopoma, Tramo Socopoma-Arizaro. Los trabajos licitados consisten en: movimiento de tierra, provisión y colocación de caños "ARMCO", desagües de piedra en se co, túneles y cualquier otro trabajo que se requiera para dejar el plano de formación con pletamente terminado y listo para la colocación de la vía. Incluirán la construcción y conservación de los caminos necesarios para dar acceso a las obras y la provisión y transporte del plantel necesario para ellas. Incluirán, asimismo, la provisión, transporte y colocación de las cañerías y construcción de las obras para la provisión de agua. El presupuesto oficial de las obras a contratarse es de cuatro millones setecientos noventa y siete mil setecientos veintidós pesos moneda nacional argentina (\$ 4.797.722 m.n.). Las propuestas deben presentarse en los formularios oficiales antes de las 11.20 horas del día 4 de noviembre de 1929, en la ciudad de Antofagasta, en Buenos Aires, Departamento de Servicios Auxiliares, calle San José 180, donde los interesados pueden obtener un juego completo de los documentos de licitación, previo pago de resados moneda nacional argentina (\$ 40). En el Consulado Argentino de esta ciudad, Av. Viena Mackenna 41, también pueden consultarse gratuitamente y obtenerse previo pago correspondiente, los planos, pliego de condiciones y demás documentos concernientes al llamado.

### CONCEPCION

#### El camino de Concepción a Bulnes es una de las más grandes obras camineras que realiza el Gobierno

#### Será la arteria que impulsará la riqueza de una enorme zona del país. — El estado en que se encuentran los trabajos en esta gran obra de vialidad

CONCEPCION, 28.— La obra caminera de gran importancia en actual construcción en esta zona es, sin duda, la carretera que unirá nuestra ciudad con Bulnes. La riquísima región que está por cruzar, dando vida a enormes extensiones de terreno y acercando considerablemente a los centros de consumo a comarcas productoras de toda clase de frutos, no beneficiará solamente con ella, sino que adquirirá mayor valor las propiedades que cruce en su trazado.

#### UNA VISITA AL CAMINO

Con el objeto de informar detalladamente acerca del estado en que se encuentran los trabajos empezados en este camino, en el día de ayer nos trasladamos al sector en que hay una gran actividad, emprendiendo en marzo de este año por la firma contratista, señores Mac Donald, Gibbs and Co. Esta visita nos fué gentilmente facilitada por el jefe de la Oficina de Inspección Técnica del camino, señor Ignacio Ffias.

#### CORTES DE CERROS

A medida que se avanza en la zona de los trabajos se va adquiriendo cada vez mayor actividad. Vienen en seguida grandes cortes en la ladera

## Con grandes festividades será conmemorado el Sitio de Rancagua

El Comité de Fiestas está presidido por el Intendente de la provincia señor Fernando Jaramillo. — El programa se iniciará el martes

### RANCAGUA

#### Reunión de la Comisión

Reunión de la Comisión organizadora del Sitio de Rancagua, presidida por el Intendente don Fernando Jaramillo, en la que se acordó celebrar grandes festividades para conmemorar el centenario de la batalla de Rancagua.

#### Programa de Fiestas

El programa de fiestas para conmemorar el centenario de la batalla de Rancagua, se iniciará el martes con una gran fiesta en la Plaza de Armas.

#### Comisión Organizadora

La Comisión Organizadora del Sitio de Rancagua, está presidida por el Intendente don Fernando Jaramillo, y está integrada por señores don Pedro Vera, don Carlos Morán, don Miguel Ramírez, don Juan González, don Manuel Jorquera, don Carlos Caceres y don Miguel Jorquera.

#### Comisiones Nominadas

Las comisiones nominadas son las siguientes: Comisión de Fiestas, Comisión de Obras, Comisión de Transportes, Comisión de Seguridad, Comisión de Asistencia Social, Comisión de Limpieza y Comisión de Vigilancia.

#### Comisión de Fiestas

La Comisión de Fiestas, está presidida por el Intendente don Fernando Jaramillo, y está integrada por señores don Pedro Vera, don Carlos Morán, don Miguel Ramírez, don Juan González, don Manuel Jorquera, don Carlos Caceres y don Miguel Jorquera.

#### Comisión de Obras

La Comisión de Obras, está presidida por el Intendente don Fernando Jaramillo, y está integrada por señores don Pedro Vera, don Carlos Morán, don Miguel Ramírez, don Juan González, don Manuel Jorquera, don Carlos Caceres y don Miguel Jorquera.

#### Comisión de Transportes

La Comisión de Transportes, está presidida por el Intendente don Fernando Jaramillo, y está integrada por señores don Pedro Vera, don Carlos Morán, don Miguel Ramírez, don Juan González, don Manuel Jorquera, don Carlos Caceres y don Miguel Jorquera.

#### Comisión de Seguridad

La Comisión de Seguridad, está presidida por el Intendente don Fernando Jaramillo, y está integrada por señores don Pedro Vera, don Carlos Morán, don Miguel Ramírez, don Juan González, don Manuel Jorquera, don Carlos Caceres y don Miguel Jorquera.

#### Comisión de Asistencia Social

La Comisión de Asistencia Social, está presidida por el Intendente don Fernando Jaramillo, y está integrada por señores don Pedro Vera, don Carlos Morán, don Miguel Ramírez, don Juan González, don Manuel Jorquera, don Carlos Caceres y don Miguel Jorquera.

#### Comisión de Limpieza

La Comisión de Limpieza, está presidida por el Intendente don Fernando Jaramillo, y está integrada por señores don Pedro Vera, don Carlos Morán, don Miguel Ramírez, don Juan González, don Manuel Jorquera, don Carlos Caceres y don Miguel Jorquera.

#### Comisión de Vigilancia

La Comisión de Vigilancia, está presidida por el Intendente don Fernando Jaramillo, y está integrada por señores don Pedro Vera, don Carlos Morán, don Miguel Ramírez, don Juan González, don Manuel Jorquera, don Carlos Caceres y don Miguel Jorquera.

### CONCEPCION

#### El camino de Concepción a Bulnes es una de las más grandes obras camineras que realiza el Gobierno

#### Será la arteria que impulsará la riqueza de una enorme zona del país. — El estado en que se encuentran los trabajos en esta gran obra de vialidad

CONCEPCION, 28.— La obra caminera de gran importancia en actual construcción en esta zona es, sin duda, la carretera que unirá nuestra ciudad con Bulnes. La riquísima región que está por cruzar, dando vida a enormes extensiones de terreno y acercando considerablemente a los centros de consumo a comarcas productoras de toda clase de frutos, no beneficiará solamente con ella, sino que adquirirá mayor valor las propiedades que cruce en su trazado.

#### UNA VISITA AL CAMINO

Con el objeto de informar detalladamente acerca del estado en que se encuentran los trabajos empezados en este camino, en el día de ayer nos trasladamos al sector en que hay una gran actividad, emprendiendo en marzo de este año por la firma contratista, señores Mac Donald, Gibbs and Co. Esta visita nos fué gentilmente facilitada por el jefe de la Oficina de Inspección Técnica del camino, señor Ignacio Ffias.

#### CORTES DE CERROS

A medida que se avanza en la zona de los trabajos se va adquiriendo cada vez mayor actividad. Vienen en seguida grandes cortes en la ladera

### VALDIVIA

#### El camino de Concepción a Bulnes es una de las más grandes obras camineras que realiza el Gobierno

#### Será la arteria que impulsará la riqueza de una enorme zona del país. — El estado en que se encuentran los trabajos en esta gran obra de vialidad

VALDIVIA, 28.— La obra caminera de gran importancia en actual construcción en esta zona es, sin duda, la carretera que unirá nuestra ciudad con Bulnes. La riquísima región que está por cruzar, dando vida a enormes extensiones de terreno y acercando considerablemente a los centros de consumo a comarcas productoras de toda clase de frutos, no beneficiará solamente con ella, sino que adquirirá mayor valor las propiedades que cruce en su trazado.

#### UNA VISITA AL CAMINO

Con el objeto de informar detalladamente acerca del estado en que se encuentran los trabajos empezados en este camino, en el día de ayer nos trasladamos al sector en que hay una gran actividad, emprendiendo en marzo de este año por la firma contratista, señores Mac Donald, Gibbs and Co. Esta visita nos fué gentilmente facilitada por el jefe de la Oficina de Inspección Técnica del camino, señor Ignacio Ffias.

#### CORTES DE CERROS

A medida que se avanza en la zona de los trabajos se va adquiriendo cada vez mayor actividad. Vienen en seguida grandes cortes en la ladera

### RENGO

#### El camino de Concepción a Bulnes es una de las más grandes obras camineras que realiza el Gobierno

#### Será la arteria que impulsará la riqueza de una enorme zona del país. — El estado en que se encuentran los trabajos en esta gran obra de vialidad

RENGO, 28.— La obra caminera de gran importancia en actual construcción en esta zona es, sin duda, la carretera que unirá nuestra ciudad con Bulnes. La riquísima región que está por cruzar, dando vida a enormes extensiones de terreno y acercando considerablemente a los centros de consumo a comarcas productoras de toda clase de frutos, no beneficiará solamente con ella, sino que adquirirá mayor valor las propiedades que cruce en su trazado.

#### UNA VISITA AL CAMINO

Con el objeto de informar detalladamente acerca del estado en que se encuentran los trabajos empezados en este camino, en el día de ayer nos trasladamos al sector en que hay una gran actividad, emprendiendo en marzo de este año por la firma contratista, señores Mac Donald, Gibbs and Co. Esta visita nos fué gentilmente facilitada por el jefe de la Oficina de Inspección Técnica del camino, señor Ignacio Ffias.

#### CORTES DE CERROS

A medida que se avanza en la zona de los trabajos se va adquiriendo cada vez mayor actividad. Vienen en seguida grandes cortes en la ladera

### VALDIVIA

#### El camino de Concepción a Bulnes es una de las más grandes obras camineras que realiza el Gobierno

#### Será la arteria que impulsará la riqueza de una enorme zona del país. — El estado en que se encuentran los trabajos en esta gran obra de vialidad

VALDIVIA, 28.— La obra caminera de gran importancia en actual construcción en esta zona es, sin duda, la carretera que unirá nuestra ciudad con Bulnes. La riquísima región que está por cruzar, dando vida a enormes extensiones de terreno y acercando considerablemente a los centros de consumo a comarcas productoras de toda clase de frutos, no beneficiará solamente con ella, sino que adquirirá mayor valor las propiedades que cruce en su trazado.

#### UNA VISITA AL CAMINO

Con el objeto de informar detalladamente acerca del estado en que se encuentran los trabajos empezados en este camino, en el día de ayer nos trasladamos al sector en que hay una gran actividad, emprendiendo en marzo de este año por la firma contratista, señores Mac Donald, Gibbs and Co. Esta visita nos fué gentilmente facilitada por el jefe de la Oficina de Inspección Técnica del camino, señor Ignacio Ffias.

#### CORTES DE CERROS

A medida que se avanza en la zona de los trabajos se va adquiriendo cada vez mayor actividad. Vienen en seguida grandes cortes en la ladera

### LINARES

#### Los funerales de don José Félix Carrasco

LINARES, 28.— Hoy se efectuaron los funerales del señor José Félix Carrasco.

#### Un numeroso cortejo que ocupaba varias cuadras de extensión, acompañó los restos al Cementerio, dando así pruebas del aprecio que en la sociedad linarense gozaba el extinto.—(Egipcio).

#### El visitador general de Educación dictó una conferencia al profesorado

LINARES, 28.— El visitador general de Educación Primaria, señor Eduardo Castro, dictó una conferencia al profesorado sobre "Educación social de los alumnos".

#### El señor Castro se refirió especialmente al cultivo de las virtudes de la mujer, recomendando a las maestras no omitir esfuerzos en este sentido, ya que de él depende el porvenir de la familia.

#### Vistió también el señor Castro el curso de cartoneo para profesores rurales, de cuyo funcionamiento se informó a los interesados.

El visitador se dirigió mañana a Parral para seguir en seguida a San Carlos y Chillán.—(Egipcio).

### VIJEROS

#### Los funerales de don José Félix Carrasco

VIJEROS, 28.— Hoy se efectuaron los funerales del señor José Félix Carrasco.

#### Un numeroso cortejo que ocupaba varias cuadras de extensión, acompañó los restos al Cementerio, dando así pruebas del aprecio que en la sociedad vijerense gozaba el extinto.—(Egipcio).

#### El visitador general de Educación dictó una conferencia al profesorado

VIJEROS, 28.— El visitador general de Educación Primaria, señor Eduardo Castro, dictó una conferencia al profesorado sobre "Educación social de los alumnos".

#### El señor Castro se refirió especialmente al cultivo de las virtudes de la mujer, recomendando a las maestras no omitir esfuerzos en este sentido, ya que de él depende el porvenir de la familia.

#### Vistió también el señor Castro el curso de cartoneo para profesores rurales, de cuyo funcionamiento se informó a los interesados.

El visitador se dirigió mañana a Parral para seguir en seguida a San Carlos y Chillán.—(Egipcio).

### CASTRO

#### Los funerales de don José Félix Carrasco

CASTRO, 28.— Hoy se efectuaron los funerales del señor José Félix Carrasco.

#### Un numeroso cortejo que ocupaba varias cuadras de extensión, acompañó los restos al Cementerio, dando así pruebas del aprecio que en la sociedad castroense gozaba el extinto.—(Egipcio).

#### El visitador general de Educación dictó una conferencia al profesorado

CASTRO, 28.— El visitador general de Educación Primaria, señor Eduardo Castro, dictó una conferencia al profesorado sobre "Educación social de los alumnos".

#### El señor Castro se refirió especialmente al cultivo de las virtudes de la mujer, recomendando a las maestras no omitir esfuerzos en este sentido, ya que de él depende el porvenir de la familia.

#### Vistió también el señor Castro el curso de cartoneo para profesores rurales, de cuyo funcionamiento se informó a los interesados.

El visitador se dirigió mañana a Parral para seguir en seguida a San Carlos y Chillán.—(Egipcio).

### PUERTO MONTT

#### Los funerales de don José Félix Carrasco

PUERTO MONTT, 28.— Hoy se efectuaron los funerales del señor José Félix Carrasco.

#### Un numeroso cortejo que ocupaba varias cuadras de extensión, acompañó los restos al Cementerio, dando así pruebas del aprecio que en la sociedad puertomontense gozaba el extinto.—(Egipcio).

#### El visitador general de Educación dictó una conferencia al profesorado

PUERTO MONTT, 28.— El visitador general de Educación Primaria, señor Eduardo Castro, dictó una conferencia al profesorado sobre "Educación social de los alumnos".

#### El señor Castro se refirió especialmente al cultivo de las virtudes de la mujer, recomendando a las maestras no omitir esfuerzos en este sentido, ya que de él depende el porvenir de la familia.

#### Vistió también el señor Castro el curso de cartoneo para profesores rurales, de cuyo funcionamiento se informó a los interesados.

El visitador se dirigió mañana a Parral para seguir en seguida a San Carlos y Chillán.—(Egipcio).

### DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hermano, Sr. Guillermo Romero Meza.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico mañana a las 10 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitada, Dolina 127, a las 9 horas. El cortejo partirá de la casa habitada de don Alfredo, Ricardo, Ernesto y Hernán Romero Meza. Df-x

### DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hijo, Sr. Dionisio Astudillo O.

Programa a su entierro en el Cementerio General hoy Domingo, a las 10 horas. El cortejo partirá de la casa habitada de don Alfonso y Rosa Ponce de Astudillo y familia, Dolina 125. Df-x

### DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido amigo, Sr. Rosario Leal v. de Bustamante.

Programa a su entierro en el Cementerio General hoy Domingo, a las 10 horas. El cortejo partirá de la casa habitada de don Rosario y familia, Dolina 125. Df-x

### DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido amigo, Sr. Ana Cádiz de Panelli.

Programa a su entierro en el Cementerio General hoy Domingo, a las 10 horas. El cortejo partirá de la casa habitada de don Ana y familia, Dolina 125. Df-x

### DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido amigo, Sr. Eduardo Castillo.

Programa a su entierro en el Cementerio General hoy Domingo, a las 10 horas. El cortejo partirá de la casa habitada de don Eduardo y familia, Dolina 125. Df-x

### DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido amigo, Sr. Naranjo.

Programa a su entierro en el Cementerio General hoy Domingo, a las 10 horas. El cortejo partirá de la casa habitada de don Naranjo y familia, Dolina 125. Df-x

### CONCEPCION

#### El camino de Concepción a Bulnes es una de las más grandes obras camineras que realiza el Gobierno

#### Será la arteria que impulsará la riqueza de una enorme zona del país. — El estado en que se encuentran los trabajos en esta gran obra de vialidad

CONCEPCION, 28.— La obra caminera de gran importancia en actual construcción en esta zona es, sin duda, la carretera que unirá nuestra ciudad con Bulnes. La riquísima región que está por cruzar, dando vida a enormes extensiones de terreno y acercando considerablemente a los centros de consumo a comarcas productoras de toda clase de frutos, no beneficiará solamente con ella, sino que adquirirá mayor valor las propiedades que cruce en su trazado.

#### UNA VISITA AL CAMINO

Con el objeto de informar detalladamente acerca del estado en que se encuentran los trabajos empezados en este camino, en el día de ayer nos trasladamos al sector en que hay una gran actividad, emprendiendo en marzo de este año por la firma contratista, señores Mac Donald, Gibbs and Co. Esta visita nos fué gentilmente facilitada por el jefe de la Oficina de Inspección Técnica del camino, señor Ignacio Ffias.

#### CORTES DE CERROS

A medida que se avanza en la zona de los trabajos se va adquiriendo cada vez mayor actividad. Vienen en seguida grandes cortes en la ladera

### VALDIVIA

#### El camino de Concepción a Bulnes es una de las más grandes obras camineras que realiza el Gobierno

#### Será la arteria que impulsará la riqueza de una enorme zona del país. — El estado en que se encuentran los trabajos en esta gran obra de vialidad

VALDIVIA, 28.— La obra caminera de gran importancia en actual construcción en esta zona es, sin duda, la carretera que unirá nuestra ciudad con Bulnes. La riquísima región que está por cruzar, dando vida a enormes extensiones de terreno y acercando considerablemente a los centros de consumo a comarcas productoras de toda clase de frutos, no beneficiará solamente con ella, sino que adquirirá mayor valor las propiedades que cruce en su trazado.

#### UNA VISITA AL CAMINO

Con el objeto de informar detalladamente acerca del estado en que se encuentran los trabajos empezados en este camino, en el día de ayer nos trasladamos al sector en que hay una gran actividad, emprendiendo en marzo de este año por la firma contratista, señores Mac Donald, Gibbs and Co. Esta visita nos fué gentilmente facilitada por el jefe de la Oficina de Inspección Técnica del camino, señor Ignacio Ffias.

#### CORTES DE CERROS

A medida que se avanza en la zona de los trabajos se va adquiriendo cada vez mayor actividad. Vienen en seguida grandes cortes en la ladera

### RENGO

#### El camino de Concepción a Bulnes es una de las más grandes obras camineras que realiza el Gobierno

#### Será la arteria que impulsará la riqueza de una enorme zona del país. — El estado en que se encuentran los trabajos en esta gran obra de vialidad

RENGO, 28.— La obra caminera de gran importancia en actual construcción en esta zona es, sin duda, la carretera que unirá nuestra ciudad con Bulnes. La riquísima región que está por cruzar, dando vida a enormes extensiones de terreno y acercando considerablemente a los centros de consumo a comarcas productoras de toda clase de frutos, no beneficiará solamente con ella, sino que adquirirá mayor valor las propiedades que cruce en su trazado.

#### UNA VISITA AL CAMINO

Con el objeto de informar detalladamente acerca del estado en que se encuentran los trabajos empezados en este camino, en el día de ayer nos trasladamos al sector en que hay una gran actividad, emprendiendo en marzo de este año por la firma contratista, señores Mac Donald, Gibbs and Co. Esta visita nos fué gentilmente facilitada por el jefe de la Oficina de Inspección Técnica del camino, señor Ignacio Ffias.

#### CORTES DE CERROS

A medida que se avanza en la zona de los trabajos se va adquiriendo cada vez mayor actividad. Vienen en seguida grandes cortes en la ladera

### VALDIVIA

#### El camino de Concepción a Bulnes es una de las más grandes obras camineras que realiza el Gobierno

#### Será la arteria que impulsará la riqueza de una enorme zona del país. — El estado en que se encuentran los trabajos en esta gran obra de vialidad

VALDIVIA, 28.— La obra caminera de gran importancia en actual construcción en esta zona es, sin duda, la carretera que unirá nuestra ciudad con Bulnes. La riquísima región que está por cruzar, dando vida a enormes extensiones de terreno y acercando considerablemente a los centros de consumo a comarcas productoras de toda clase de frutos, no beneficiará solamente con ella, sino que adquirirá mayor valor las propiedades que cruce en su trazado.

#### UNA VISITA AL CAMINO

Con el objeto de informar detalladamente acerca del estado en que se encuentran los trabajos empezados en este camino, en el día de ayer nos trasladamos al sector en que hay una gran actividad, emprendiendo en marzo de este año por la firma contratista, señores Mac Donald, Gibbs and Co. Esta visita nos fué gentilmente facilitada por el jefe de la Oficina de Inspección Técnica del camino, señor Ignacio Ffias.

#### CORTES





# Esta Gigantesca Oferta

EN  
TAPICERIA, MUEBLES FINOS Y MENAJE

LUNES 30 a SABADO 5

A PRECIOS DE VERDADERA QUEMAZON.— INCOMPETIBLES EN EL COMERCIO DE CHILE.— ¡HECHOS QUE NO ENGAÑAN! ¡VEA NUESTROS VIDRIERAS! — OPORTUNIDAD SIN PRECEDENTES PARA TODOS LOS HOGARES, Y QUE JAMAS SE REPETIRA.

VISITE NUESTROS ALMACENES, DONDE CADA ARTICULO ES UN VERDADERO REGALO, DADO EL PRECIO INFIMO QUE OSTENTA!

**PROCATOS** de excelente calidad, con preciosos dibujos estampados y coloridos de última moda, ancho 1.20, desde  
\$ 7.50 el metro

**AMASCOS** finos, con dibujos modernos, en tono sobre tono, especial para muebles, cortinas y cubre-camas, a  
\$ 9.80 el metro

**REPS** y popelinas de hilo, listadas de fantasía, riquísimo artículo indicado para cortinas y tapados, a \$ 9.50, 7.50, 6.50 y  
\$ 4.90 el metro

**PROCATOS** finos, lo mejor que se fabrica, riquísimo tejido, con dibujos realizados de última novedad, especial para muebles de salón y cortinas de lujo, ancho 1.30, a \$ 25.80, 19.50, 17.50, 15.50, 12.50 y  
\$ 10.90 el metro

**POPELINAS** de rica calidad, listadas en tono sobre tono y listadas, especial para cortinas y cubre-camas, ancho 1.30 a \$ 7.50 y  
\$ 5.90 el metro

**FELPAS** finas, de la mejor calidad, floreadas, de fantasía y listadas, artículo especial para tapiz de muebles, confortables y cortinas de lujo, a \$ 19.80, y  
\$ 15.80 el metro

**CRETONAS** finas de fabricación inglesa, de doble faz, el más completo surtido de dibujos y coloridos de gran novedad, varios anchos, a \$ 8.40, \$ 5.90, 3.90 y  
\$ 1.95 el metro

**BUENISIMO** tapiz persa con preciosos dibujos, tejidos multicolor de regia presentación, la última moda para tapados, cortinas y papeaux. ¡Gran ocasión, a \$ 32.50 y  
\$ 21.90 el metro

**MALLAS** y Puntos finos para cortinas y visillos el más completo surtido de colores y anchos, desde  
\$ 2.60 el metro

**CAMINOS** de alfombra, fibra de coco y linoleum para escalas y pasillos, gran variedad de colores y anchos, a \$ 11.50, 8.70, 5.80 y  
\$ 3.50 el metro

**BIENOS** alfapados en linda forma, ovalados y rectangular, para bajada de cama y delantero de sofás, desde  
\$ 13.— cju.

**LINOLEUM** inglés para pisos, ancho 1.84, desde el infimo precio de  
\$ 13.50 el metro

**COMBRAS** alfapadas, de una pieza, en linda forma ovalada rectangular, a  
\$ 59.50 cju.

**REGIO** amoblado confortable para hall, último modelo, estilo modernista, elegante presentación, con respaldo y costados enjuncados, tapizados con rico brocado realizado de (Colmes) ejines redondos de gran fantasía, compuesto de: 1 sofá, 2 sillones y 4 sillas. El juego,  
\$ 1,575.—

**REGANTES** amoblados estilo americano para sala, con tapiz de finísima felpa de fantasía floreada, en color azul con oro viejo, compuesto de: 1 sofá, 2 sillones y 4 sillas. El juego,  
\$ 545.—

**CONFORTABLES** sillones Morris para reposo, con respaldo móvil y colinas de felpa floreada, de fantasía, gran oportunidad, a  
\$ 245.—

**PERCHERO**, paraguero, bastonera, en estilo americano con centro de mimbre y ganchos de bronce, gran ocasión, desde  
\$ 75.— cju.

En la imposibilidad de poder seguir detallando, ofrecemos a precios por demás rebajados, completo surtido en amoblados dorados a fuego para salón, consolas doradas con espejos, mesas para centro, columnas, mesas de centro con junco para hall, chatase longe en estilo francés y americano, etc.

En muebles finos para salón, living-room y sala, ofrecemos el más completo surtido de modelos del más refinado gusto y perfecto acabado en los regios estilos francés, jacobino, modernista, inglés y americano, todos ellos de suprema distinción, insuperable elegancia y confort para el hogar.

**ELEGANTES** amoblados en madera de nogal artísticamente tallados a mano en estilo Luis XVI, compuesto de: 1 sofá, 2 sillones y 6 sillas, con tapiz riquísimo brocado, el juego  
\$ 1,475.—

**CONFORTABLES** amoblados para living-room en estilo jacobino, tapado con fino brocado azul con negro y filete de bronce, oro viejo, compuesto de: 1 sofá y 2 sillones, el juego,  
\$ 945.—

**LINDO** amoblado estilo francés, todo fileteado con madera palo de rosa y caoba, tapizado con fino brocado estilo modernista, de última moda, compuesto de: 1 sofá, 2 sillones y 4 sillas. El juego,  
\$ 1,175.—

**PANERAS** tamaño grande, de metal niquelado, a  
\$ 3.20 cju.

**TAQUINAS** para picar carne, con tres repuestos, a  
\$ 9.80 cju.

**CUCHARONES** de hierro enlucido, rico artículo importado, a  
\$ 1.95 cju.

**ALCUZAS** de metal niquelado con tres frascos de medio cristal, a  
\$ 4.90 cju.

**BOTELLAS** para velador, de cristal, color verde o blanco, a  
\$ 2.90 cju.

**AZUCAREROS** o mantigueros de vidrio prensado, a  
\$ 2.50 cju.

**JUEGOS** de loza para niños, preciosamente decorados, con motivos infantiles, compuesto de: plato hondo, 1 plato extendido y 1 jarro, a  
\$ 8.90 el juego

**PLATOS** extendidos u hondos, loza inglesa, modelo espiga, a  
\$ 1.45 cju.

**TAZAS** para té, de loza inglesa, modelo espiga, a  
\$ 1.45 cju.

**AZAFATES** ovalados, de loza inglesa Johnson Bros, desde  
\$ 2.50 cju.

**JUEGOS** para lavatorio, de loza con lindo decorado, compuesto de 5 piezas, completo,  
\$ 55.—

**SALIVERAS** de aluminio de 2 piezas,  
\$ 3.50 cju.

**JUEGOS** de té, de hierro enlucido, varios lindos decorados, compuesto de: 1 cafetera, 1 tetera, 1 azucarero, 1 lechero y 1 bar de la grande. Ocasión,  
\$ 43.50 el juego

**PLATOS** para torta, de medio cristal prensado (IMPORTADOS), a  
\$ 8.90 cju.

**CENICEROS** de cristal, con preciosos grabados, a  
\$ 1.90 cju.

**OFRECEMOS** un extenso surtido de floreros de aluminio esmaltado, de cristal de color y cristal cortado, desde  
\$ 2.50 cju.

ALMACENES DE LA  
DELICIAS 1141 SECCION TAPICERIA Y MENAJE  
**MUEBLERIA PARIS**  
DELICIAS 1385 ANEXO MUEBLES

## Relojes y Joyas gran



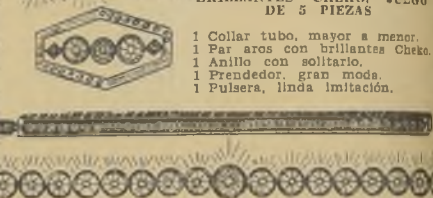
Les damos infinitas gracias al público de Chile por su confianza y colaboración con que nos ha distinguido. La gran pasada recibimos y despachamos 843 pedidos, por cuyo motivo estamos en la necesidad de aumentar nuestro personal. Nosotros somos Agentes Exclusivos de las mismas fábricas de todos los artículos que vendemos. Somos los únicos en artículos y sistema de venta. Además despachamos libre de gastos a los clientes de provincias.



**\$ 39.80**  
estas 5 piezas  
1 Reloj enchapado, 3 tocas, remonte marcha garantida, ultimo modelo.  
1 Cadena doble enchapada, dibujo artístico.  
1 Libra Esterlina imitación, con artística decoración, para la cadena.  
1 Anillo enchapado (según medida), con brillante sintético Cheko.  
1 Cortaplumas con argolla para la cadena, 2 hojas, acero Solingen.



**\$ 22**  
LAS 5 PIEZAS  
1 Collar perla.  
1 Anillo esmaltado.  
1 Prendedor.  
1 Lindo par de aretes.  
1 Estuche mant. cura, con 5 piezas.



**\$ 33.—**  
BRILLANTES CHEKO, JUEGO DE 5 PIEZAS  
1 Collar tubo, mayor a menor.  
1 Par aretes con brillantes Cheko.  
1 Anillo con solitario.  
1 Prendedor, gran moda.  
1 Pulsera, linda imitación.

## CASA CHEKO

ENVIOS A PROVINCIAS: Libre de gastos, únicamente contra reembolso. Letras a la Vista, por Telegráfico o Bancario. Todos los pedidos se despaخان a vieta de correo. Necesitamos agentes en provincias.  
San Antonio 457, entre Monjitas y Merced — SANTIAGO

**SOCIEDAD ESPAÑOLA de SOCORROS MUTUOS**  
De orden del señor presidente, citase a Junta general para reforma de Estatutos, para el martes 1.º de octubre, a las 9 P. M. en primera convocatoria, y a las 8.30 en segunda, con el número que asista. Local: CIRCULO ESPAÑOL.  
JOSE CASAS G., Secretario. C-10-0-1344

**SE ARRIENDA**  
La propiedad de la calle Ramírez N.º 770, donde habita la Casa de Cepa EL MARRINO. Llaves en el 752. Tar: calle Argomedo 38. C-30-84

**Vendemos**  
CON FACILIDADES DE PAGO POR \$ 80,000  
Vendemos propiedad con casahabitación, con 35 metros de frente por 75 de fondo, propiedad especial para criadero de aves o para edificar casas chilenas. Vería en PRADO 1350, Providencia cerca Av. Salvador.  
Tratar: BANDERA 748 AL 752 (Almacén de Cueros) C-10-0-1344

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido nuestro querido hermano y sobrino don Fernando Fuente Fernandez, rogamos a sus amigos y a nuestros se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Central, hoy 29 a las 11 horas, el cortejo partirá del Instituto Médico Legal, Av. La Paz 1012. Servicio que agradeceré.—La familia. C-10-1344

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**  
Departamento de Caminos  
PETICION PROPUESTAS PUBLICAS  
En conformidad a la autorización conferida por resolución N.º 278, de 10 de setiembre de 1929 de la Dirección General de Obras Públicas, piden-se propuestas públicas para la construcción del  
PUENTE TRAIQUEN  
en el camino de La Unión a Rio Bueno.  
Las propuestas se abrirán el jueves 9 de octubre, a las 16 horas (4 P. M.) en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.  
Las bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Sección "Puentes" del Departamento de Caminos.  
Se invita a los señores que deseen concurrir a los concursos a que se refieren hoy, comparecer a las 10.30 de la mañana, haciendo el cortejo de la Sección "Puentes" del Departamento de Caminos.  
Santiago, 20 de setiembre de 1929.  
El Director del Departamento

**DEFUNCION**  
Habiendo fallecido nuestro querido hermano y sobrino don Inés Sánchez Moreno, rogamos a nuestros amigos y a nuestros se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Central, hoy a las 9 P. M., el cortejo partirá del Instituto Médico Legal, Av. La Paz 1012. Servicio que agradeceré.—La familia. C-10-1344

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestro querido hermano, hijo y hermano don Mercedes Torres Campos de Schudeck.  
Rogamos a los que fueren amigos de nuestro querido hermano, concurrir a las 10.30 de la mañana, haciendo el cortejo de la Sección "Puentes" del Departamento de Caminos.  
Santiago, 20 de setiembre de 1929.  
El Director del Departamento

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestro querido hermano, hijo y hermano don Carlos Edo. Justiniari.  
Rogamos a los señores que fueren amigos de nuestro querido hermano, concurrir a las 10.30 de la mañana, haciendo el cortejo de la Sección "Puentes" del Departamento de Caminos.  
Santiago, 20 de setiembre de 1929.  
El Director del Departamento



# Conferencias del psicólogo norteamericano Dr. Max F. Meyer

### Las dará próximamente en la Universidad de Chile. — Los cursos de divulgación científica. — Disertaciones de don Enrique Molina

Dentro de poco se iniciarán en la Universidad de Chile los cursos de divulgación científica que el sabio profesor norteamericano doctor don Max F. Meyer, que ha sido contratado por esta institución para dictar cursos sobre temas de su especialidad: filosofía y psicología.

El doctor Meyer es presidente de la "Southern Society of Philosophy and Psychology" de la "Midwestern Psychological Association" y profesor de psicología de la Universidad de Misourí desde 1909, año en que se graduó de doctor en filosofía en la Universidad de Berkeley.

Ha publicado sobre temas de psicología dos trabajos sumamente interesantes y comentados: "La Psicología del Otro" y "Psicología Anormal" y su tendencia es a reducir la enseñanza de esta rama a un conocimiento a una cuestión simple y elemental y a experimentar la doctrina filosófica en que se ha mantenido.

Además, posee el doctor Meyer conocimientos especiales de adivinación, que le han permitido dedicarse a la teoría de la música, con singular éxito, en tal forma que ya una editorial yanqui ha publicado en el curso del mes, o está en vías de publicar, un resumen de sus trabajos sobre posibilidad de adivinar las octavas en 24 partes iguales, o sea en "cuartillos", bajo el título de "Aritmética Musical Ejercicios para una introducción al estudio científico de la composición musical".

Hace cerca de 30 años el doctor Meyer causó sensación al anunciar su "Teoría Hidráulica" sobre las funciones de la coque, órgano fundamental de oído, teoría hoy aceptada y antagónica de la teoría del serpa formulada en el siglo XVIII por Cottafo y difundida por Helmholtz.

El profesor Meyer demostrará mediante un ejemplo de coque los errores en que han incurrido los sostenedores de la teoría del serpa que afirman la existencia de tensiones permanentes en cuerdas y membranas coqueanas.

Al lado de estas actividades, este eminente psicólogo ha cultivado otras de índole más prácticas: una de ellas es la enseñanza del lenguaje a los mudos congénitos. En este aspecto el profesor Meyer es también una verdadera notabilidad, y su curso sobre esta materia, durante cuyo desarrollo demostrará con instrumentos sus teorías sobre el lenguaje de los mudos, constituirá una revelación dentro de esta didáctica para anormales.

La matrícula para asistir a estos cursos se halla abierta en la secretaría de la Universidad mañana y tarde. Se recomienda especialmente la inscripción en ellos a los estudiantes de pedagogía.

## CONFERENCIAS DEL Sr. FRANCISCO SCHLEGELBERGER

El próximo martes serán reiniciados los Cursos Breves de Divulgación Científica, organizados por la Universidad de Chile, por el Dr. Alejandro

del Río, profesor de la Facultad de Ciencias Médicas que disertará sobre "Política Sanitaria". Demos a continuación el programa que se desarrollará durante el mes de octubre.

El doctor del Río dará dos conferencias: "Política Sanitaria" que se verificarán los días 1 y 2 de la Universidad en el Salón de Honor el día 1 y 2 de la Universidad.

Dr. Hipólito Galante: Dará cinco conferencias, que se verificarán en el Salón de Honor de la Universidad, los días 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 de octubre a las 18.30 horas.

Dr. Rodolfo Oraz: Dará dos conferencias: "Teoría y curiosidades relativas al origen del lenguaje" en el Salón de Honor de la Universidad, a las 18.30 horas.

Dr. Juan Noé: Dará cuatro conferencias sobre "La herencia biológica normal y patológica", que se verificarán en el Salón de Honor de la Universidad, los días 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 de octubre a las 18.30 horas.

Dr. Guillermo Ziegler: Dará dos conferencias: la primera, que versará sobre "Los colores y su acción fotográfica", se verificará el 22 de octubre, a las 18.30 horas; la segunda, el 23, versará sobre "La acción de los gases y el aire líquido".

Estas dos conferencias las dará el Sr. Ziegler en la Sala de Conferencias de la Universidad, a las 18.30 horas de los días indicados, con proyecciones y experimentos.

## CONFERENCIAS DEL Sr. ENRIQUE MOLINA

El señor Enrique Molina, presidente de la Universidad de Concepción, dará dos conferencias que se verificarán en el Salón de Honor de la Universidad, los días 21 y 23 de octubre, a las 18.30 horas.

El señor Molina hablará sobre: "Germanismo en el tema de nuestro tiempo".

En la primera de sus conferencias disertará sobre "El sentido de la vida y el progreso" en la sesión sobre: "El contenido espiritual del progreso".

Probablemente dará una tercera conferencia, la que, en caso de verificarse, se efectuará el 22 o el 24 de octubre.

## CURSOS BREVES DE DIVULGACION CIENTIFICA

El martes próximo inicia sus conferencias el profesor de la Universidad de Berlín y Director General de Derecho Comercial en el Ministerio del Reich, Dr. Francisco Schlegelberger, que ha sido invitado especialmente por la Universidad de Chile.

El distinguido profesor dará seis conferencias sobre diversos temas de interés actual, relacionados al estudio de las Ciencias Jurídicas y Sociales, conforme al siguiente programa:

Martes 1.º—"De la juventud eterna del derecho". Sal. de Conferencias de la Universidad.

Jueves 3.º—"Derecho universal de los contratos". Sala de Conferencias de la Universidad.

Lunes 14 y martes 15—"Derecho del derecho de las sociedades anónimas en los países europeos". Salón de Honor de la Universidad.

Miércoles 16—"El derecho del trabajo alemán en grandes rasgos". Sala de Conferencias de la Universidad.

## HOMENAJE A UN BOMBERO FALLECIDO

SE EFECTUARA HOY En el cuartel de la Octava Compañía de Bomberos se efectuará hoy, a las 11 horas, una sesión solemne en homenaje a la memoria del voluntario de la institución nombrada, don Luis Reyes Arancibia.

## SOCIEDAD NACIONAL DE PROFESORES CATOLICOS

Con el fin de estudiar la reforma de las estatutos y de preparar la próxima asamblea general, esta tarde, a las 17, se reunirá el directorio de esta institución, en el local de costumbre.

# Hoy será bendecido el estandarte del Bando de Piedad

### La solemne ceremonia en la Basílica de la Merced. — La fiesta en la Casa de Huérfanos de Providencia. — El almuerzo

La conocida sociedad estudiantil, el Bando de Piedad de Chile, comienza hoy sus 10 años de vida. Ha preparado un selecto programa de fiestas, al que se dará comienzo en la mañana, a las 10, con las visitas que practicarán los socios a los diversos hospitales y salones de la capital, para seguir luego con el almuerzo de los socios y terminará el programa con la solemne bendición del estandarte social.

EN LA CASA DE HUÉRFANOS.—Conjuntamente con las visitas a los hospitales, los socios del Bando efectuarán una fiesta en la Casa de Huérfanos de Providencia, donde se desarrollará un interesante programa artístico y de biografías. Los niños de los talleres serán, a la vez, festejados con dulces y golosinas. La banda del establecimiento amenizará el acto.

EN HONOR DE LOS CONSEJEROS.—En los comedores del Colegio San Pedro Nolasco se efectuará, a las 13 horas, el almuerzo que ofrecerán los socios del Bando en honor de sus consejeros y representantes de la prensa local. Terminado el banquete se festejará a los señores de la Protectora de la Infancia. La banda de este establecimiento concurrirá a la fiesta.

LA BENDICION DEL ESTANDARTE.—Con la mayor solemnidad se efectuará esta tarde, a las 18.30, la bendición del estandarte social del Bando de Piedad, importante ceremonia que se llevará a efecto en la Basílica de la Merced, con asistencia de distinguidas personalidades.

El acto de la bendición lo hará en la Basílica, a nombre del señor Arzobispo Monseñor Errázuriz, el cura del Sagrario y presidente del Colegio de Párrocos, don Luis Arturo Pérez, y en su casa particular, el jefe de la Iglesia chilena recibirá al Directorio General de la institución, con un estandarte social, que, como hemos dicho, es una verdadera obra artística confeccionada en la Escuela Técnica Profesional N.º 1.

El sermón de estilo de la ceremonia estará a cargo del capellán, Pbro. señor Oscar Larson.

Tendrá el coro de la Basílica, cantando los mejores elementos de la ópera y algunos valiosos artistas y aficionados chilenos, como los señores: Nicanor Molinare, Oscar Ilabaca León y Emanuel Martínez. Los acompañará el maestro señor Aníbal Aravena Infante.

Los Reyes: Padres Mercedarios presentarán en la Basílica como en los grandes días de festividades.

Hemos recibido el ejemplar correspondiente al mes de Julio de la Sección "Boletín del Consejo Universitario".

Esta revista tras el siguiente sumario: Actas de las sesiones del Consejo Universitario. Títulos y Grados otorgados por la Universidad de Chile. Decretos gubernativos. Decretos de la Rectoría. Comunicaciones y oficios. Licencias secundarias repartidas por la Dirección General de Educación Secundaria. Índice de solicitudes particulares. Índice de títulos y grados. Índice de decretos de la Rectoría. Índice de materias.

## ANALES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Esta revista tras el siguiente sumario: Actas de las sesiones del Consejo Universitario. Títulos y Grados otorgados por la Universidad de Chile. Decretos gubernativos. Decretos de la Rectoría. Comunicaciones y oficios. Licencias secundarias repartidas por la Dirección General de Educación Secundaria. Índice de solicitudes particulares. Índice de títulos y grados. Índice de decretos de la Rectoría. Índice de materias.

## NUEVO PROFESIONAL

Ha recibido el título de Ingeniero agrónomo, en la Universidad Católica de Chile, don Luis Arandana Aranda.

Su memoria de prueba versó sobre "Algunas consideraciones sobre el cultivo del trébol rosado para la producción de semilla, en la región central".

# Don Carlos E. Justiniano dejó de existir en la mañana de ayer

### Hondo pesar ha producido la noticia del fallecimiento. — Sus obras filantrópicas. — Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas

Víctima de una larga enfermedad ha fallecido, en la mañana de ayer, el esforzado industrial y co-

rosidad y de bien, que pocas personas han de ignorar su vida ejemplar, y muchas serán las que ha-

25 años de edad, tras una larga existencia, consagrada por entero al trabajo y a la realización de obras humanitarias.

Logró formar una considerable fortuna, que repartió en fecundas empresas productoras. Puede decirse que baja a la tumba un hombre que fué modelo de ciudadano.

EL HOSPITAL DE GRANEROS.—El pueblo Graneros debe al señor Justiniano el hospital, con cuyo nombre honró la memoria de su respetable esposa.

En 1927 entregó a la Beneficencia este establecimiento, llamado Hospital de Santa Filomena, que en ese entonces disponía de 30 camas; pero, a medida que las necesidades del pueblo crecieron, el señor Justiniano, atento siempre al desarrollo de las obras humanitarias, hizo construir un nuevo pabellón que aumentó la capacidad del hospital a 60 camas.

De este modo el establecimiento, obra predilecta del filántropo, estuvo siempre dotado de todas las condiciones para realizar sus fines humanitarios.

SU OBRA EN PAPUDO.—Después de haber sido, durante varios años, presidente de la Junta de Vecinos de Valparaíso, el señor Justiniano desempeñó el cargo de Alcalde de Papudo. La muerte lo ha sorprendido en ese cargo, que ocupaba desde hace 5 años.

Cuanta obra de progreso existe en ese lugar, se debe a la iniciativa y a la incansable actividad del respetable Alcalde. El señor Justiniano, dondequiera que estuvo dejó huellas de su carácter emprendedor y generoso: en Papudo, fué el autor del proyecto que lo elevó a comuna independiente; llevó a cabo la implantación de la luz eléctrica, el ensanchamiento de los paseos, el caserío; realizó estudios para el alcantarillado; en suma, el pueblo debe al señor Justiniano su categoría de balneario.

LA FABRICA DE UNIFORMES.—El señor Justiniano dedicó 39 años de su vida a la atención personal de la Fábrica de Uniformes para el Ejército, establecida en la calle Salas de esta ciudad y que, como obra suya, es un establecimiento modelo en su género.

Los servicios sociales anexos a la fábrica, fueron los primeros en establecerse, pues su propietario no esperó que las leyes sociales determinaran las obligaciones

del patrón para procurar a sus obreros toda clase de atenciones y el mayor bienestar.

Así, cuando se dictaron estas leyes, los principios que ellas establecieron se aplicaban ya desde antiguo en la fábrica del señor Justiniano.

Hasta el último tiempo, don Carlos atendía personalmente sus asuntos relacionados con la industria misma, en su aspecto financiero, como del bienestar de cada uno de sus colaboradores, dando los consejos que el más humilde operario.

UN RASGO.—Interrogado en clara ocasión por uno de nuestros reporteros, el señor Justiniano dijo: "No se asombra Ud. de verme aquí, en mi fábrica, trabajando siempre, trabajando aun, a pesar de mis años y de mi fortuna. Lo que doy es el fruto de mi actividad; y como quiero seguir dando, debo continuar trabajando."

LOS FUNERALES.—Hoy, a las 10.30 horas, se efectuarán los funerales. El cortejo partirá desde la Avenida España 427.

## Los funerales de don Carlos Gutiérrez Urrutia

### Se efectuarán hoy a las 10 horas

Los funerales de don Carlos Gutiérrez Urrutia, de cuya sensible fallecimiento dimos cuenta ayer se verificarán hoy a las 10 horas. El cortejo partirá desde su residencia ubicada en Avenida Bilbao en dirección al Cementerio Gene-

ral. Durante el día de ayer las 100 personas que asistieron a los funerales, se hallaban en la casa de don Carlos Gutiérrez Urrutia, su hijo, que ha llevado a la familia del señor Gutiérrez Urrutia su coquetería.

## Un hombre se lanzó desde el último piso del edificio Díaz

### Después de rebotar sobre el toldo de una carretela, cayó sobre la vereda de la calle Nueva York. — Fructuoso Altamira falleció al llegar a la Asistencia Pública

A las 16.15 horas de ayer el comerciante español Fortunato Altamira, domiciliado en la calle Esparanza, sin número, se arrojó desde el último ventana del lado sur del noveno piso del Edificio Díaz,

ubicado en la calle Nueva York, esquina de Moneda, ocasionándose una muerte horrible. La ventana correspondiente a un W. C. que se encontraba cerrado por el interior y que Altamira abrió así profeso-

La víctima cayó primeramente sobre el toldo de la carretela número 196, de propiedad de Cerdán Fernández, que se encontraba estacionada en ese sitio, y luego sobre la acera, produciendo el extraño suceso un levitamiento de compañías en el ánimo de los transeúntes.

Carabineros de la Segunda Compañía y del Grupo Santiago intervinieron en los primeros momentos para pedir los auxilios de la Asistencia Pública y traer enseguida de identificar a la víctima.

En esos momentos nos impulsó que Altamira vestía decentemente y que de su cuerpo solo quedaba un montón de carnes vivientes.

Antes de que alcanzaran a presarse los auxilios médicos, la víctima dejó de existir al llegar a la Posta Central de la Asistencia. En sus ropas se encontró el carnet que permitió identificarlo.

## Una publicación de gran interés para las Municipalidades

### "Comuna y Hogar"

Damos a continuación el sumario de este número: Alcaldes técnicos.—Haganos que la comuna viva una vida intensa.—Dr. Lucas Sierra La curación del cáncer depende de la educación del pueblo.—Marta Brunet: Santiago, la ciudad que rie en sus jardines.—Aurelio Díaz Maza: Los tajaranes del Gobernador O'Higgins.—El Alcalde de Antofagasta, don Maximiliano Poblete.—Los Progresos de la ciudad de Antofagasta.—Un sistema moderno de indicar la dirección del tránsito.—El Alcalde don Eliecer Parada.—Saludos de bienvenida al señor Ministro del Interior, don Enrique Bermúdez.—H. Leng: Mensajeros de arte.—La reconstrucción de Talca.—Doctora Cora Mayra: Las Municipalidades y la campaña contra las moscas.—Las municipalidades y los servicios eléctricos.—Gripe.—Comuna de Villarica.—Crónica comunal.—Documentos oficiales.

Se encuentra en circulación el tercer número de "Comuna y Hogar", la interesante revista oficial de las Municipalidades de Chile.

Por su correcta presentación, importancia de sus colaboraciones y artículos, por su selecto material gráfico, es esta publicación digna de figurar entre las mejores que circulan en nuestro país.

"Comuna y Hogar" cumple con los fines que ha informado su creación, pues en ella pueden encontrar los Alcaldes y funcionarios municipales una muy buena fuente de informaciones para activar el progreso edilicio.

Consultado el donante de los señores Bustos, se resolvió definitivamente que el contenido del Auda sea el equipo de oficiales que elimine al campión.

La Dirección de Tiro y Deportes del Ejército, cuyo jefe es el coronel señor Enrique Simas, ha aceptado gustosamente que el campión de este torneo participe en el actual torneo que se llevará a cabo el cinco de octubre próximo en el local que oportunamente se indicará, a fin de fomentar la práctica de la esgrima.

## SE RECUPERA PARTE DE LA MERCADERIA

Procediendo también de acuerdo con orden expedida por el Tercer Juzgado de Crimen, el teniente Martín recogió de diversos sitios mercaderías por valor aproximado de 50 mil pesos, las que han sido depositadas a la orden del Juzgado.

# El desarrollo del Campeonato Militar de Esgrima

### El equipo de sable de suboficiales de la Escuela de Infantería se clasificó campeón en su categoría. — El equipo de oficiales que gana el concurso se medirá con el Audax

Con el mismo entusiasmo e interés de días anteriores, se continúa desarrollando ayer en el gimnasio de la Escuela de Profesores de Educación Física el campeonato Militar de Esgrima.

Poco después de las 9 horas, se dió comienzo a los asaltos con los correspondientes al encuentro entre los equipos de suboficiales de la Quinta División de Infantería, con la Escuela de Caballería. El triunfo se lo adjudicó el conjunto de la Quinta División que obtuvo el mayor número de victorias.

Después de almuerzo se batieron los equipos de suboficiales de la Segunda División de Infantería con los de la Tercera, venciendo estos últimos.

A continuación se efectuó la semifinal entre el quinto de la Escuela de Infantería con el de la Quinta División siendo eliminado este último por el homogéneo equi-

po de la Escuela de suboficiales. Finalmente, cerca de las 11 horas, se dió comienzo a la final entre los equipos de la Escuela de Infantería y Tercera División obteniendo un hermoso triunfo el clasificado campión en el certamen que se está desarrollando.

Consultado el donante de los señores Bustos, se resolvió definitivamente que el contenido del Auda sea el equipo de oficiales que elimine al campión.

La Dirección de Tiro y Deportes del Ejército, cuyo jefe es el coronel señor Enrique Simas, ha aceptado gustosamente que el campión de este torneo participe en el actual torneo que se llevará a cabo el cinco de octubre próximo en el local que oportunamente se indicará, a fin de fomentar la práctica de la esgrima.

## LA COMPETENCIA ENTRE EL AUDAX Y EL EQUIPO MILITAR

Ayer informamos de las gestiones que se hacen para concertar un encuentro de sable entre el equipo del Audax Italiano y un conjunto militar que podría ser un seleccionado o bien el equipo clasificado campión en el certamen que se está desarrollando.

Consultado el donante de los señores Bustos, se resolvió definitivamente que el contenido del Auda sea el equipo de oficiales que elimine al campión.

La Dirección de Tiro y Deportes del Ejército, cuyo jefe es el coronel señor Enrique Simas, ha aceptado gustosamente que el campión de este torneo participe en el actual torneo que se llevará a cabo el cinco de octubre próximo en el local que oportunamente se indicará, a fin de fomentar la práctica de la esgrima.

# Los vencedores en la segunda rueda del Campeonato Nacional

### Resultados generales

Anoche se efectuó en el Hippodrome Circo la segunda rueda del Campeonato Nacional de Atletismo, que el lunes 30 del presente, a las 17 horas, se efectuará la reunión del "Centro de Estudios" en el local de costumbre.

Se recomienda la asistencia para tratar asuntos relacionados con la exposición ambulante.

## INSPECCION DE EDUCACION PRE-ESCOLAR

La Inspección de Educación Pre-Escolar, nos es grato anunciar a las profesoras de Jardín Infantil, que el lunes 30 del presente, a las 17 horas, se efectuará la reunión del "Centro de Estudios" en el local de costumbre.

Se recomienda la asistencia para tratar asuntos relacionados con la exposición ambulante.

## CONFERENCIAS DEL Sr. FRANCISCO SCHLEGELBERGER

El próximo martes serán reiniciados los Cursos Breves de Divulgación Científica, organizados por la Universidad de Chile, por el Dr. Alejandro

del Río, profesor de la Facultad de Ciencias Médicas que disertará sobre "Política Sanitaria". Demos a continuación el programa que se desarrollará durante el mes de octubre.

El doctor del Río dará dos conferencias: "Política Sanitaria" que se verificarán los días 1 y 2 de la Universidad en el Salón de Honor el día 1 y 2 de la Universidad.

Dr. Hipólito Galante: Dará cinco conferencias, que se verificarán en el Salón de Honor de la Universidad, los días 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 de octubre a las 18.30 horas.

Dr. Rodolfo Oraz: Dará dos conferencias: "Teoría y curiosidades relativas al origen del lenguaje" en el Salón de Honor de la Universidad, a las 18.30 horas.

Dr. Juan Noé: Dará cuatro conferencias sobre "La herencia biológica normal y patológica", que se verificarán en el Salón de Honor de la Universidad, los días 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 de octubre a las 18.30 horas.

Dr. Guillermo Ziegler: Dará dos conferencias: la primera, que versará sobre "Los colores y su acción fotográfica", se verificará el 22 de octubre, a las 18.30 horas; la segunda, el 23, versará sobre "La acción de los gases y el aire líquido".

Estas dos conferencias las dará el Sr. Ziegler en la Sala de Conferencias de la Universidad, a las 18.30 horas de los días indicados, con proyecciones y experimentos.

## CONFERENCIAS DEL Sr. ENRIQUE MOLINA

El señor Enrique Molina, presidente de la Universidad de Concepción, dará dos conferencias que se verificarán en el Salón de Honor de la Universidad, los días 21 y 23 de octubre, a las 18.30 horas.

El señor Molina hablará sobre: "Germanismo en el tema de nuestro tiempo".

En la primera de sus conferencias disertará sobre "El sentido de la vida y el progreso" en la sesión sobre: "El contenido espiritual del progreso".

Probablemente dará una tercera conferencia, la que, en caso de verificarse, se efectuará el 22 o el 24 de octubre.

## CURSOS BREVES DE DIVULGACION CIENTIFICA

El martes próximo inicia sus conferencias el profesor de la Universidad de Berlín y Director General de Derecho Comercial en el Ministerio del Reich, Dr. Francisco Schlegelberger, que ha sido invitado especialmente por la Universidad de Chile.

El distinguido profesor dará seis conferencias sobre diversos temas de interés actual, relacionados al estudio de las Ciencias Jurídicas y Sociales, conforme al siguiente programa:

Martes 1.º—"De la juventud eterna del derecho". Sal. de Conferencias de la Universidad.

Jueves 3.º—"Derecho universal de los contratos". Sala de Conferencias de la Universidad.

Lunes 14 y martes 15—"Derecho del derecho de las sociedades anónimas en los países europeos". Salón de Honor de la Universidad.

Miércoles 16—"El derecho del trabajo alemán en grandes rasgos". Sala de Conferencias de la Universidad.

**VENDO** cuatro colones verdes, tamaño muy grande, varios chicos, esteros y telas.

**MOLINA 1261**

**Sobrecamas Finas**  
especialidad pluma Duvet y lana. confecciona y renueva: "LA SOBRECAMA"  
SAN PABLO 1978 TEL. 318



# Labor de la Dirección General de Obras Públicas

## El Gobierno da gran impulso a la construcción de puentes carreteros. — Las obras que se construyen son de carácter definitivo y de bajo costo

Ocupados en las faenas habituales más o menos noventa y cinco obreros.

Durante el año indicado se terminaron los diez puentes siguientes: Quintrippe en Pillanlehuén, Cachapual en Rancagua, Chocón en Melipilla, Laguna Negra en Colquimbo, Allipén en Los Laureles, Putagán en San Juan, Longavi en Longavi, Quilpué en Linares, Remehue en Osorno y La Poza en San Vicente con un largo total de 1.325 metros. El valor de contrato de estos puentes ascendió a tres millones \$32.116,30. Durante la construcción se produjeron aumentos de obra de \$ 350.231,47 o sea que el costo de los diez puentes ascendió a \$ 4.182.407,72. Resulta un valor medio de tres mil 160 pesos, por metro lineal de puente.

### PUENTES EN ESTUDIO

Durante el mismo período se estudiaron los 33 puentes y cinco pasos inferiores siguientes, puentes Lirca y en Talca, Quepe en Quepe, Aconcagua en Chagres, Putagán en Putagán, Itaque en Mañé, Tricauco en Santa Juana, Huquilillo (Negro) en Curicó, Diuto en Los Angeles, Tronco en San Francisco (Superestructura), Lilloleto, Lilloleto, Claro en Cabrero, Colhueco en Osorno, Las Piedras en Rancagua, Teno en Raucó, Remehue en Osorno, seis puentes mayores en el camino de Concepción a Bu-



Puente Chocón en Melipilla sobre el río Maipo. La Poza en Colchagua, Chocón en el camino de Concepción a Valdivia, La Polvareda en San Bernardo, Paso Inferior Malloco en Melipilla y dos pasos inferiores en el longu-

dinal (Talca). El valor de contrato de estas obras asciende a diez millones \$34.941,16. De esta suma nueve millones \$21.031,66 corresponden a 2.679 m. l. de puentes incluidos doce Kms. de caminos de acceso y ciento treinta mil m3. de movimiento de tierra. Descontado el costo de estas obras accesorias que asciende a \$70.000 pesos, resulta un costo neto por metro lineal de puente de tres mil 680 pesos. Este valor resulta excepcionalmente bajo al compararse con el costo de los puentes indicados que son de doble vía en toda su extensión y son obras definitivas cuyos costos de conservación resultan ínfimos.

Los proyectos para estas obras han sido confeccionados por Ingenieros del Departamento de Caminos y Cuestas, al Plazo un total de 2.000 pesos, o sea un dos por ciento más o menos del valor de los contratos.

En otros países el costo de los puentes no es inferior al nuestro. Tenemos a la vista el costo de dos puentes construidos recientemente en Francia: puente Poene en el camino de Niza a Saint Sauveur de simple vía en que la sola superestructura ha costado 2.670 pesos, puente chilena y el puente Vesuvienne en el camino de Niza a Barcelonnette cuya superestructura costó 16.250 pesos. El costo de los puentes chilenos se suble conside-

# Fondos solicitados para la cancelación de importantes obras en construcción

## Se aceptaron propuestas por valor de \$ 995,275. — Edificio para la Escuela de la Colonia Agrícola de Peñaflores SE INTENSIFICA LA CONSTRUCCION ESCOLAR DEL PAIS

quinarias para el Laboratorio de Hidráulica, \$ 148,930.

10. Instituto Pedagógico. Materiales suministrados, \$ 258,60.

11. Cárceles de Linares. Construcción de 97 metros de acueducto de desagües, \$ 2.811,27.

Total, \$ 180,494,12.

**FONDOS SOLICITADOS**

Han sido solicitados para los edificios y por el monto que se indica:

1. o Servicios Agrícolas. Reparaciones. Estado N.º 2, \$ 21.040,90.

2. o Escuela de Ingeniería. Estanque elevado, subterráneo y anexos. Estado N.º 1, \$ 57.457,40.

3. o Piscina del Instituto Pedagógico. Construcción. Estado N.º 13, \$ 2.745,05.

4. o Estancia de la Escuela Normal "José Abelardo Núñez". Construcción. Estado N.º 13, 10.758 pesos 37 centavos.

5. o Estancia de la Quinta Normal por Avenida Matucana, frente a

Avención Portales. Construcción y colocación de puertas y rejas de hierro. Estado N.º 2, \$ 4.030.

6. o Palacio de la Moneda. Reparaciones. Estado N.º 17, 45.430 pesos 78 centavos.

7. o Cámara de Diputados. Instalación de un toilette. Estado N.º 2, \$ 9.919.

8. o Casa de Moneda y Talleres de Especies Valoradas. Instalación de calefacción central. Estado N.º 2, \$ 46.494.

9. o Superintendencia de la Casa de Moneda. Estado N.º 2, 10 mil 525 pesos 77 centavos.

10. o "Salvador Santués". Construcción de una piscina. Estado N.º 1, \$ 15.195.

11. Cuartel de Carabineros en Curicó. Construcción. Estados N.º 7 y 8, \$ 33.367,53.

12. Primera Prefectura de Carabineros de Chile. Construcción. Estado N.º 2, \$ 60.942,27.

13. Estado Escuela Militar. Construcción de piscina, Casino,

tribunas etc. Estado N.º 6, 58.744 pesos 30 centavos.

14. Liceo "Valentín Letelier". Reparaciones. Estado N.º 1, 8.362 pesos 54 centavos.

15. Correo Central de Santiago. Construcción de un subterráneo para caldera de calefacción. Estado N.º 1, \$ 11.213,49.

16. Biblioteca Nacional. Construcción nuevo pabellón. Estado N.º 2, \$ 84.450,30.

17. Correo Central de Santiago. Ensayo. Estado N.º 1, 15.018 pesos 53 centavos.

18. Cuartel 5.º a Comisaría de la 1.ª Prefectura. Estado N.º 2, \$ 78.035,47.

Total, \$ 637.753,10.

**FONDOS PARA NUEVOS TRABAJOS**

Han sido solicitados para los edificios y por el monto que se indica:

1. o Gobernación de Santa Cruz. Proyección trabajos, \$ 35.984.

2. o Liceo de Niñas en Lautaro. Proyección, \$ 30.000.

3. o Ex-Gobernación de Casablanca. Proyección, \$ 16.253,65.

Total, \$ 82.237,65.

**VIARIOS**

1. o Fué desechada la oferta de venta de una propiedad de don Pedro Mocoacán, para instalar en ella el Cuartel de Carabineros en Curicó, en atención a que la Dirección General de Carabineros no tiene interés en dicha adquisición, por cuanto la Comisaría de Curicó ocupa un local fiscal y se tiene como inconveniente que en la misma ciudad hay otras propiedades más convenientes que la ofrecida.

2. o Para la oportuna aprobación por parte del supremo Gobierno se solicitó a The Foundation Company, informaciones respecto al tipo de interés, amortización y gastos de comisión del capital, para que dicha Compañía gestione, para financiar los gastos que le originan las obras que ejecuta para el Plazo, gastos que deben ser incluidos entre los gastos generales de la Compañía, y por lo tanto, abonados por el Plazo, ya que según contrato, la Compañía actúa como agente del Gobierno, en la obtención de dichos capitales.

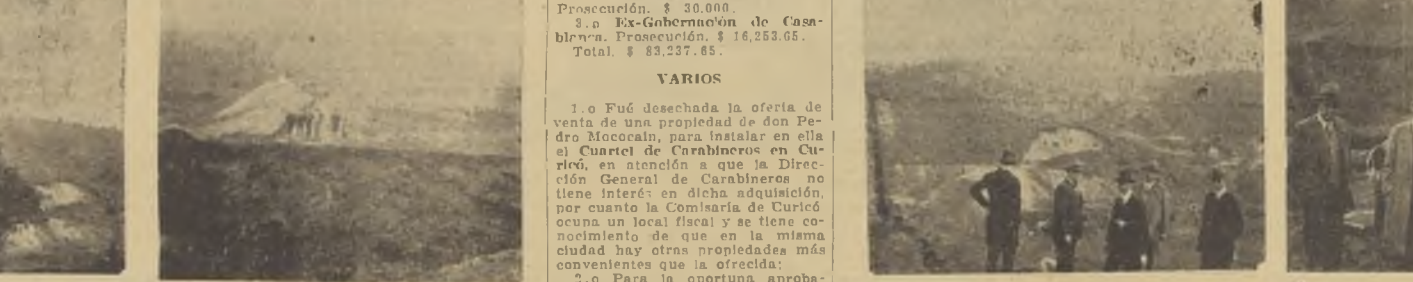
3. o Se solicitó a la Municipalidad de Santiago, que si no hubiere inconveniente, se sirva otorgar una venta al Ministerio de Justicia, una faja de terreno, que dicha Municipalidad posee, colindante con el fondo de la propiedad fiscal, ubicada en calle San Francisco, de esta ciudad, N.º 1182, en cuya última propiedad se va a construir el nuevo edificio de la Dirección, Juzgado y Casa de Menores de Santiago.

habu dentro de lo aceptable, la adquisición de la propiedad contigua al edificio de la Intendencia de Suble, ofrecida en venta para ser destinada a diversas oficinas públicas de Chillán:

6. o Para la confección del respectivo anti-proyecto, se remitió a The Foundation Company, el nuevo programa de edificación del Liceo de Hombres de Antofagasta, contemplando la disminución de la capacidad de alumnos de dicho establecimiento, acordada por el rapacé y Director.

7. o Se comunicó a la misma Compañía, haber sido revisados y aprobados los presupuestos por las sumas de \$ 23.995,30 y \$ 1.247,50, para la instalación eléctrica y de campanillas, respectivamente, en el edificio del Museo Nacional, y en el edificio de pública y de libre acceso, se estima que es necesario agrandar un circuito de emergencia;

8. o Se comunicó a la misma



Vista panorámica de los trabajos que se ejecutan en las obras del Tranque Purisima.

# Alcantarillado y mejoramiento del agua potable de Quilpué

## Fueron aprobadas las propuestas respectivas por la suma de \$ 1 millón 276.500. — Las obras de alcantarillado de Quillota

Esta pequeña ciudad, por su cercanía a Valparaíso es algo así como una segunda Vía del Mar, que aunque algo más distante, tiene un clima mejor. Por eso residen en ella gran número de comerciantes de Valparaíso y recibe durante la mayor parte del año numerosos visitantes que buscan un clima suave o pasan temporadas de verano o de recreo.

Las obras de mejoramiento de agua potable de alcantarillado proyectadas por el Departamento de Hidráulica que se ejecutan en estos momentos, contribuirán seguramente a completar las condiciones higiénicas de Quilpué y a aumentar el número de los que lo visitan. Las obras en cuestión son las siguientes:

**MEJORAMIENTO DEL AGUA POTABLE**

Consiste principalmente en la captación por medio de un pozo con paredes de concreto armado de aguas subterráneas del estero de Marga-Marga, capaz de producir 27 litros por segundo, ubicado 500 metros aguas abajo de la confluencia del Marga-Marga, con el Estero Las Palmas.

En la instalación de una planificadora compuesta de dos motores Diesel verticales de 45 H. P. que elevarán las aguas unos 156 metros a un estanque nuevo de 1.000 m3., con todos sus complementos necesarios de casa de máquinas, cañerías de aspiración e impulsión, etc., y además en las extensiones y mejoramientos de la red que se justifican con las nuevas obras. Los trabajos en la población que se hacía necesario servir.

El estanque nuevo que está más alto, quedará unido al antiguo y ambos compensarán los máximos del consumo diario.

Con estas nuevas obras se tendrá una dotación media por día y por habitante 150 litros para una población futura de 8.500 habitantes con la cual se prevé un porvenir de unos 40 años.

**ALCANTARILLADO**

Como la topografía de la ciudad es bastante accidentada, o tiene algunos cauces por evacuar las aguas lluvias y no hay peligros importantes de anegamiento, se proyecta una red de cañerías de cemento comprimido que anegará un área de 117 hectáreas.

Las cañerías que tienen un diámetro de 175 mm., se han trazado en las calles en que la población y edificación justifican su colocación, ubicando como en obras de alcantarillado proyectadas por el Departamento, las cámaras necesarias en número de 171.

Como no existen canales de riesgo o cursos de agua, que permitan usarla para lavado continuo, la red se lavará totalmente con 51 laboradoras intermitentes de 1.000 y 2.000 litros alimentados con agua potable.

El punto de más difícil solución que hubo que resolver al proyectar esta obra es el que se relaciona con el desagüe por medio del empujamiento de las aguas servidas provenientes del alcantarillado.

El único desagüe natural de la población es el Estero Quilpué y en él se imponía desaguar el Emisario, pero como en la mayor parte del tiempo no escurre agua por su lecho, no podían vaciarse esas aguas en él sin ser sometidas previamente a depuración artificial para evitar contaminaciones y sobre todo, el perjuicio resultante a una de las captaciones de agua potable de Valparaíso (la Piedad de El Salto) que queda situada a unos 4,5 kilómetros más abajo del punto de desagüe.

Para evitar este inconveniente las aguas servidas antes de su desagüe al estero, pasarán por una planta de depuración compuesta de una cámara de rejas, dos estanques Ymbhoff (de sedimentación) un campo de infiltración y tres canales de fudge.

Se pidieron propuestas públicas para la ejecución del mejoramiento del agua potable y alcantarillado, conjuntamente y fueron ad-

judicadas al señor Julio Donoso en la suma de \$ 1.276.500.

Las obras deberán quedar terminadas en el plazo de 18 meses.

**PROYECTOS ABIERTAS**

El 26 del presente se abrieron, en el Departamento, las propuestas para la ejecución del alcantarillado y del mejoramiento del agua potable de Quillota. Se presentaron los siguientes interesados por los precios que se indican:

1) Don Luis Mate de Luna, por \$ 1.522.000.

2) Don Julio Donoso D., por \$ 1.340.000.

3) Don Ruperto Bahamonde, por \$ 1.372.500.

4) Don Luis Valdivia C., por \$ 1.335.500.

5) Don Eduardo Eyquem, por

\$ 1.223.000.

6) Don Alberto Letelier, por \$ 1.310.000.

7) Don Guillermo Moore, por \$ 1.259.000.

El presupuesto oficial alcanza a \$ 1.422.568,55.

Las propuestas están en estudio.

**CONSTRUCCION**

Iquique a Píntados

Se ha dado término a los trabajos que se hacían en el Devilo Santiago.

Con mucha actividad han seguido los trabajos de oficina, ante todo, el cálculo de los puentes para el Ferrocarril de Río Negro a Maullín, con el fin de poder pedir propuestas antes de noviembre del presente año.

Las condiciones climáticas de la zona que atraviesa, imponen un estudio detenido de las aguas por escorrir bajo alcantarillas y puentes. Asimismo, será necesario cuidar el drenaje de los terraplenes ubicados en parajes que puedan ser amagados por aguas de resultas de las lluvias abundantes de la región.

la Lucía para atender la carga que baja de la Oficina "Cóndor".

Quedó terminada la entrada al Ferrocarril de Río Negro a Maullín, con el fin de poder pedir propuestas antes de noviembre del presente año.

Se encuentran avanzados los trabajos de las casas para empleados y obreros que se construyen en el estudio detenido de las aguas por escorrir bajo alcantarillas y puentes. Asimismo, será necesario cuidar el drenaje de los terraplenes ubicados en parajes que puedan ser amagados por aguas de resultas de las lluvias abundantes de la región.

**FERROCARRIL DE LONCOCHE A VILLARRICA**

Se ha tramitado y cancelado al contratista señor Manuel Mora la situación de pago N.º 1 por valor de \$ 235.913, valor que se refiere principalmente a trabajos de tierra realizados y que ascienden a 114.200 m3; además, fuera de este pago, se ha anticipado al contratista \$ 55.800 sobre el valor de sie-

# Se proseguirá la construcción de importantes obras camineras en la provincia

## Con un suplemento de \$ 1.200.000 que se solicitará del Congreso

Encontrándose totalmente agotados los fondos presupuestados para las obras de construcción y conservación de caminos de la provincia de Santiago, el Gobierno de esta provincia, solicita un suplemento de un millón doscientos mil pesos con este objeto.

Una vez despatchado por el Congreso el correspondiente mensaje del Ejecutivo, se procederá a distribuir esos fondos para lo cual el señor Ingeniero de la provincia está haciendo actualmente un detenido estudio.

Hemos sido informado que la inversión de esta importante suma se hará antes de fines del presente año.

Mediante esta suma deberán proseguirse importantes obras ya iniciadas y se proveerá el servicio de conservación de las más importantes vías de comunicación de nuestra provincia.

Una vez despatchado por el Congreso el correspondiente mensaje del Ejecutivo, se procederá a

tribuir esos fondos para lo cual el señor Ingeniero de la provincia está haciendo actualmente un detenido estudio.

Hemos sido informado que la inversión de esta importante suma se hará antes de fines del presente año.

Mediante esta suma deberán proseguirse importantes obras ya iniciadas y se proveerá el servicio de conservación de las más importantes vías de comunicación de nuestra provincia.

Una vez despatchado por el Congreso el correspondiente mensaje del Ejecutivo, se procederá a

tribuir esos fondos para lo cual el señor Ingeniero de la provincia está haciendo actualmente un detenido estudio.

Hemos sido informado que la inversión de esta importante suma se hará antes de fines del presente año.

**CONTADORA**

SE NECESITA escribir a máquina, buena redacción para correspondencia, cálculos en derechos aduaneros y cartas extranjeras; con muy buenas recomendaciones, seria, de responsabilidad y respetable.

Diríjase a:

**CASILLA 3720**

**Carlos Uribe M.**

atiende provisoriamente a su distinguida clientela, en

**DELICIAS esq. SANTA ROSA**

(Bombas), mientras reconstruye su local.

**COMPRO Propiedad**

de 15 x 70 o 20 x 80 metros, entre Vicuña Mackenna y Molina y no más afuera de Avenida Matú y San Pablo. Precio entre \$ 40 y 70 mil, de preferencia con deuda. Grandes facilidades de pago. Ofertas precisas con indicación superficial y avalúo municipal.

Diríjase: O. A. O., casilla 1865.

**Junior**

de 15 a 18 años con referencias se necesita. Presentarse a las 10, a Servicio Técnico

**Weir, Scott & Co.**

SAN ANTONIO 248

**HOY**

ACTUALIDADES "LA NACION" N.º 145.

EDITADAS POR ANDES FILM

se exhiben en funciones VERMOUTH y NOCHE, en los

**PRINCIPAL - BRASIL**

SUMARIO:

1. El Campeonato Militar de Atletismo.

2. Durante el festival de Aviación en "LOS CERRILLOS" por la Pan-American Grace Airways.

NOTAS EXTRANJERAS:

3. FRANCIA.—Poincaré renuncia la presidencia del Ministerio de Francia.

4. RUSIA.—Rusia celebra el cumpleaños de la Revolución.

ACTUALIDADES "LA NACION" N.º 144

**CLUB DE LA UNION -- SAN MIGUEL.**







# GRAN PAPELERIA HOREAU

## FUNDADA EN 1830



LA PAPELERIA MAS ANTIGUA DE CHILE OFRECE A UD. LA GRAN OPORTUNIDAD DE VENDERLE SUS PAPELES PINTADOS

### Al Precio de Costo

SOLO POR 30 DIAS. - REALIZACION DE 500,000 ROLLOS de PAPEL  
VEA UD. ESTOS PRECIOS Y APROVECHE LA OFERTA

CALLE  
ESTADO  
134

TELEFONO  
Nº 86883  
CASILLA  
1835

	ANTES	AHORA		ANTES	AHORA
PAPELES Pintados, lin- dos colores	\$ 1.90	\$ 1.00	PAPELES Cretonas, her- mosos colores	\$ 3.50	\$ 1.80
PAPELES Brocados, gran variedad	\$ 3.50	\$ 1.90	PAPELES ARPILLERAS, gran surtido	\$ 3.20	\$ 1.80
Papel imitación Vitraux, mt., desde	\$ 1.50		Guardas de fantasías, desde	\$ 0.60	

COMO ESTAS HAY MIL OPORTUNIDADES MAS. - SE ATIENDEN PEDIDOS DE PROVINCIAS.  
Rogamos a Ud. no CONFUNDIR nuestro local. - ESTADO 134 - Casa Unica

# Casa Mateo Delporte

## PUENTE ESQUINA DE SANTO DOMINGO

### RETAZOS

### RETAZOS

- EXTRAORDINARIA liquidación de retazos de seda, en todas las medidas, de valor de \$ 20 el metro, se realizarán por el día lunes a razón de ..... \$ 10.-
  - UN LOTE de seda para tapado y trajes, de 1 metro de ancho, calidad superior, de valor de \$ 30 el metro, se realizará en retazos a razón de, metro ..... \$ 15.-
  - UN LOTE de sedas para tapados y trajes, de calidad extra, de un valor en plaza de \$ 40 y \$ 50 el metro, lo realizaremos en retazos a razón de ..... \$ 20.-
  - CASIMIRES para trajes de caballeros, se realizarán unos lotes de retazos compuestos de todas clases de telas importadas, a razón de (el metro, precio único), \$ 10, 15 y ..... \$ 20.-
- SE AVISA a las comparsas de las próximas fiestas primaverales que hemos recibido una nueva variedad de géneros muy originales para disfraces, como igualmente satines y tarlatán, que realizaremos a los precios más bajos de plaza.

- KASHA INGLES, calidad extra, de lana muy suave, especial para trajes sastré, de valor de \$ 45, el metro, lo realizamos, a ..... \$ 34.-
- KASHA INGLES en cuadritos chicos, en todos los tonos, especial para batas y trajes sastré, de valor de \$ 35, el metro, lo realizaremos a ..... \$ 22.-
- SARGALINA pura lana, 40 colores diferentes, especial para batas, de valor de \$ 16, el metro, lo realizaremos a ..... \$ 12.-

SE HA RECIBIDO UN GRAN SURTIDO DE CASIMIRES IMPORTADOS DE VERANO, POR LO QUE ROGAMOS A NUESTRA CLIENTELA VISITARNOS ANTES DE EFECTUAR SUS COMPRAS.

## Sombreros de Pita

LA MAS FINA CALIDAD, para uniformes de LICEOS y de acuerdo con los reglamentos, ofrecemos a los más bajos precios.

Nos comprometemos a servir LICEOS completos.

FABRICA DE SOMBREROS DE SEÑORAS:

VERSAILLES

SAN DIEGO 168-170

## VENDEMOS EN PROVIDENCIA

Av. Manuel Montt, próxima Av. Providencia

BUENA CASA - QUINTA

Construcción de un piso, bien tenida con recepción, 5 dormitorios y dependencias.

ARBOLEDA FRUTAL ESCOGIDA.

PRECIO: \$ 150,000

Bandera 70 - José Manuel Balmaceda y Cía.

# Buenos Talajes

## HACIENDA "EL MELON"

Teléfono Inglés N.º 15

CORREO: "EL MELON"

## Señorita hágase independiente

No dependa de nadie, no espere que le ligan su calzado o que ni ande con ellos manchados o sucios, cuando Ud. puede delantales mantés usando los famosos Tintes Aledo, los únicos que dejan un tinte perfecto, que no los mancha el agua, ni se quebrajan.

A la venta en todas las zapaterías de lujo. A comerciantes de provincia, grandes descuentos.

Ventas por mayor y menor:

TINTORERIA ALEDO

Paseo Balmaceda 2.- Entrada por Estado y Huérfanos, entre Galt y Chavez

## CASAS EN ARRIENDO

Diez de Julio.. \$ 280	Huérfanos .. \$ 450	Riquelme .. \$ 450
García Reyes .. \$ 300	Av. Maita .. \$ 450	Vergara .. \$ 450
Riquelme .. \$ 300	Monjas .. \$ 500	St. Rodríguez .. \$ 500
Eyzaguirre .. \$ 320	Cienfuegos .. \$ 500	Carreras .. \$ 500
Independencia .. \$ 320	Vergara .. \$ 500	Ejército .. \$ 500
Manuel Montt .. \$ 320	Román Díaz .. \$ 500	Compañía .. \$ 500
Alm. Barro .. \$ 320	Compañía .. \$ 500	Riquelme .. \$ 500
Catedral .. \$ 320	Av. España .. \$ 500	Londres .. \$ 500
Compañía .. \$ 320	Merced .. \$ 500	Tenderal .. \$ 500

SANCHEZ Y BRUNELL Agustinas 1248



LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

ALMA FUERTE ES NUESTRA CARTA EN LA PRUEBA PRINCIPAL. — EN LA DE PRODUCTOS NOS GUSTA PEÑASETO. — VANCETTI, HERIBERTO Y VILLA MAYOR DEBEN ANOTARSE LOS HANDICAPS DE VELOCIDAD. — LAS RESTANTES DE 1.500 METROS, SE PRESENTAN FAVORABLES PARA CHIRIMOYITA Y BOLLITO.

Un programa variado y de gran interés ofrece para la reunión del día 18 en el Club Hípico, se recordamos la defensa de nuestro pronóstico, recordando los placés a Campanada, que escolló a Nalumbo, y a Brabant, que se ha desempeñado con toda regularidad en sus compromisos anteriores.

Los diversos encuentros han conegregado buen número de participantes y en ellos intervendrán los mejores elementos que actúan en estas carreras, lo que seguramente dará margen para presenciar finales reñidas por la conquista del primer puesto que pueden ir acompañadas de excelentes dividendos, ya que todas las carreras ofrecen no pocas dificultades para su pronóstico.

Después de las atepichas militares, tocará su turno al premio Golosina, primera serie, que sirve de prueba hacia la reunión y en donde se han dado cita once rivales, dispuestos a luchar por los \$ 4.000 de recompensa y entre los cuales las opiniones han de manifestarse muy divididas.

Por nuestra parte, vamos a indicar que Alma Fuerte para el puesto de honor, reservándole los siguientes a Marboré y Castel.

Finaliza la interesante reunión con un handicap sobre 1.500 metros y en donde el apodador tendrá ancho campo para ejercitar la puntaría y poner a prueba la astucia, pues, desde Mechoch, que lleva el top-weight, hasta Triana, que sólo carga 48 kilos, la mayoría son buenos candidatos y el que gane abonará excelente dividendo.

Ateniéndose a la forma, concluyente en que se impuso Bollito sobre Cuartecola y Mecoco, en la reunión del día 18 en el Club Hípico, se recordamos la defensa de nuestro pronóstico, recordando los placés a Campanada, que escolló a Nalumbo, y a Brabant, que se ha desempeñado con toda regularidad en sus compromisos anteriores.

- RENUNEN
1.a Peñaseto, Zagabria, Adultera.
2.a Vancetti, Fontreina, Floneta.
3.a Chirimoyita, Barranca Abajo, Tremblay.
4.a Heriberto, Osmán, Burgos.
5.a Villa Mayor, Viareggio, Vistoso.
6.a No hay apuestas.
7.a Alma Fuerte, Marboré, Castel.
8.a Bollito, Campanada, Brabant.

EL REMATE DE AYER

Ante numerosa concurrencia se llevó a efecto ayer el remate de los productos criados en el Hara Catiemto. A continuación damos su resultado:

Mansilla, por Tulibardine y Nalumbo, adjudicado en 10.000 pesos al señor J. Espinoza.
Cabrera, por Tulibardine y Moderata, adjudicado en 10.000 pesos al señor Alman.
Balarano, por Tulibardine y Sopaneta, adjudicado en 10.000 pesos al señor Alman.

La tercera carrera y que corresponde a la última serie del premio Golosina, sobre un recorrido de 1.500 metros, se presenta tanto o más complicada que la anterior, pues los 12 kilos de diferencia que hay entre el primero y el último dejan margen para todos y cada uno de ellos, así vemos que tan buena chance tienen Tremblay, Barranca Abajo, Chirimoyita y Mis Mary, como Ses Ferry, Nalumbo de Tolosa, La Pizarra o La Pieloma.

En vista de que Chirimoyita atravesó por su mejor momento, como lo demuestran las buenas performances que ha producido tanto en el Club como en este hipódromo, y sobre todo en atención a su segundo lugar detrás de Oriangula, se encuentran en la defensa de nuestro pronóstico, señalando a Barranca Abajo y Tremblay, ambos recientes ganadores, para escollir a la llegada.

En quinto término tocará disputar la serie principal de velocidad, prueba que ha reunido once aspirantes a los \$ 2.000 de recompensa, los dos ellos destacados "fiyeras" y entre los cuales vemos bien colocados a Chirimoyita, Viareggio, Mantel Largo, Viareggio y Villa Mayor, la mayoría recientes ganadores.

Un candidato de probabilidad se nos ocurre Villa Mayor, pues sabe de que va recibiendo buenos kilos de sus acompañantes, su estado actual es inmejorable y bastaría recordar que Warlock tuvo que apelar a sus mejores energías para batirlo el día 15, y todavía en una distancia que no cuadraba muy bien los medios del hijo de Danzig.

En vista de que Chirimoyita atravesó por su mejor momento, como lo demuestran las buenas performances que ha producido tanto en el Club como en este hipódromo, y sobre todo en atención a su segundo lugar detrás de Oriangula, se encuentran en la defensa de nuestro pronóstico, señalando a Barranca Abajo y Tremblay, ambos recientes ganadores, para escollir a la llegada.

EL PROGRAMA PROXIMO

SABADO 12 DE OCTUBRE
I. Premio ESPAÑA. — Clásico. — 2.000 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — El top weight no excederá de 52 kilos. — Los que después de 52 kilos en premios podrán llevar más de 62 kilos. — Inscripción: \$ 50. — Ratificación: \$ 50 el lunes 7 de octubre. — Premio: \$ 10.000 al 1.º metro. — Para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Club Hípico de Santiago, desde el 1.º de julio de 1929. — Inscripción: \$ 30. — Premio: \$ 5.000 al 1.º.

IV. Premio CERVANTES. — 1.600 metros. — Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de \$ 10.000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de 1 1/2 kilo, por cada cada mil pesos ganados. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4.000 al 1.º.
V. Premio CASTILLA. — 1.800 metros. — Para caballos ganadores entre \$ 10.000 y \$ 20.000. — Handicap. — El top weight no excederá de 63 kilos. — Inscripción: \$ 50. — Premio: \$ 5.000 al 1.º.

En vista de que Chirimoyita atravesó por su mejor momento, como lo demuestran las buenas performances que ha producido tanto en el Club como en este hipódromo, y sobre todo en atención a su segundo lugar detrás de Oriangula, se encuentran en la defensa de nuestro pronóstico, señalando a Barranca Abajo y Tremblay, ambos recientes ganadores, para escollir a la llegada.

En quinto término tocará disputar la serie principal de velocidad, prueba que ha reunido once aspirantes a los \$ 2.000 de recompensa, los dos ellos destacados "fiyeras" y entre los cuales vemos bien colocados a Chirimoyita, Viareggio, Mantel Largo, Viareggio y Villa Mayor, la mayoría recientes ganadores.

Un candidato de probabilidad se nos ocurre Villa Mayor, pues sabe de que va recibiendo buenos kilos de sus acompañantes, su estado actual es inmejorable y bastaría recordar que Warlock tuvo que apelar a sus mejores energías para batirlo el día 15, y todavía en una distancia que no cuadraba muy bien los medios del hijo de Danzig.

En quinto término tocará disputar la serie principal de velocidad, prueba que ha reunido once aspirantes a los \$ 2.000 de recompensa, los dos ellos destacados "fiyeras" y entre los cuales vemos bien colocados a Chirimoyita, Viareggio, Mantel Largo, Viareggio y Villa Mayor, la mayoría recientes ganadores.

Un candidato de probabilidad se nos ocurre Villa Mayor, pues sabe de que va recibiendo buenos kilos de sus acompañantes, su estado actual es inmejorable y bastaría recordar que Warlock tuvo que apelar a sus mejores energías para batirlo el día 15, y todavía en una distancia que no cuadraba muy bien los medios del hijo de Danzig.

INSCRIPCION DERECHOS DE AGUA

Se hace presente a todos los agricultores e industriales del país que el 18 de diciembre próximo termina fatalmente el plazo para inscribir los derechos de agua que ordena el Decreto-ley N.º 160. Se previene a los interesados que los derechos que no se inscriban dentro del plazo mencionado podrán declararse caducados por el Supremo Gobierno. Las inscripciones deben hacerse en el Departamento de Riego, Bandera N.º 46, donde se entregarán los formularios respectivos. Los interesados de provincia pueden hacer estas inscripciones enviando al Departamento ya citado, los formularios firmados, añadiendo los antecedentes, recibos y estampillas que en dicho formulario se piden. Las mercedes de agua otorgadas por el Supremo Gobierno, no necesitan inscribirse. Santiago, Agosto de 1929.

Línea Aérea Nacional

PASAJEROS Y CORRESPONDENCIA
TODA LA ZONA NORTE DEL PAIS, EN UN DIA Y MEDIO
TRES VECES POR SEMANA, EN AMBOS SENTIDOS.
ESCALAS EN OVALLE, COPIAPO, ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA
COMBINACION CON LA "COMPANIA GENERAL AEROPOSTAL", PARA ARGENTINA, URUGUAY, BRASIL, AFRICA, EUROPA, PERU, BOLIVIA.
COMBINACION CON LA "NYRBA-LINE", PARA PASAJEROS A MENDOZA, CORDOBA, ROSARIO, BUENOS AIRES
PRECIO DEL PASAJE HASTA BUENOS AIRES: \$ 1,327

Tarifas de Correspondencia y Pasajeros en la Línea Aérea Nacional Santiago-Arica
CARTAS PARA TODO EL NORTE DE CHILE:
\$ 0.60 por los diez primeros gramos.
\$ 0.50 por cada diez gramos siguientes o fracción.

PRECIOS DE PASAJES:
SANTIAGO-OVALLE. . . . . \$ 200
SANTIAGO-COPIAPO. . . . . \$ 400
SANTIAGO-ANTOFAGASTA. . . . . \$ 650
SANTIAGO-IQUIQUE. . . . . \$ 900
SANTIAGO-ARICA. . . . . \$ 1,000

FRANQUEO DE CARTAS A EUROPA POR LA AEROPOSTAL
POR LOS PRIMEROS 5 GRAMOS. . . . . \$ 3.20

HIPODROMO CHILE. -- DOMINGO 29 DE SETIEMBRE DE 1929

Table with columns: PREPARADOR, DUEÑO, NOMBRE, PESO, EDAD, SANGRE, PADRE, MADRE, TRAJE DEL JINETE, JINETE

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45 HORAS.—Premio GIRL.—1,200 metros.—Para caballos de 3 años que no hayan ganado.—Peso: 86 kilos.—Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Inscripción: \$ 35.—Premio: \$ 3,000 al 1.º

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15.—Premio GUARDIAN (3.a Serie).—800 metros.—Handicap para ganadores.—Inscripción: \$ 20.—Premio: \$ 2,000 al 1.º

TERCERA CARRERA, A LAS 9.45.—Premio GOLOSINA (3.a Serie).—1,500 metros.—Omnium handicap.—Inscripción: \$ 25.—Premio: \$ 2,500 al 1.º

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15.—Premio GUARDIAN (2.a Serie).—800 metros.—Handicap para ganadores.—Inscripción: \$ 20.—Premio: \$ 2,000 al 1.º

QUINTA CARRERA, A LAS 10.45.—Premio GUARDIAN (1.a Serie).—800 metros.—Handicap para ganadores.—Inscripción: \$ 25.—Premio: \$ 2,500 al 1.º

SEXTA CARRERA, A LAS 11.—Premio GENERAL PARRA.—2,700 metros.—Steeplechase Militar.—Premio: \$ 1,000 al 1.º y una medalla de oro para el jinete que monte el caballo ganador.

SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.15.—Premio GOLOSINA (1.a Serie).—1,500 metros.—Omnium handicap.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º

OCTAVA CARRERA, A LAS 11.45.—Premio GOLOSINA (2.a Serie).—1,500 metros.—Omnium handicap.—Inscripción: \$ 30.—Premio: \$ 3,000 al 1.º

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MARIANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE.

Table with columns: DIARIO Y REVISTA, 1.a CARTERA, 2.a CARTERA, 3.a CARTERA, 4.a CARTERA, 5.a CARTERA, 6.a CARTERA, 7.a CARTERA, 8.a CARTERA

Las oficinas al público de la "LÍNEA AEREA NACIONAL" y "COMPANIA GENERAL AEROPOSTAL", en las oficinas de las AEROPORTOS, en ARUMADA 21, NARAN DESDE EL 1.º DE OCTUBRE, EN ARUMADA 21.

LA NACION. — Domingo 29 de setiembre de 1929. T U R F 27



# SEMANA RECLAME

## GRANDES OPORTUNIDADES

LANAS para tapado	\$ 9.80
JERSEY fina para tapado	\$ 14.80
GENESES fantasia	\$ 16.80
CEPILLAS, novedad	\$ 16.50
GENESES para abrigos	\$ 27.—
TUL FILET, a	\$ 7.80
CREPE SEDA fantasia	\$ 9.80
TORLE SEDA trazo, a	\$ 12.80
CREPE SEDA estampada, a	\$ 17.80
CREPE SEDA floreada	\$ 29.80
SEDAS para abrigo	\$ 29.80
CUELLOS tercieta, a	\$ 3.90
ADORNOS sombrero	\$ 3.90
HEBILLAS para trazo	\$ 1.50
FLORES, gran surtido	\$ 4.90
GUANTES de hilo	\$ 5.90
GUANTES de cuero Mosquetera	\$ 17.50
COLLAHES CRISTAL, a	\$ 14.80
QUANTES tercieta	\$ 0.90
TOALLAS tejidas	\$ 1.40
HEBRES listados	\$ 2.60
POPELINAS para camisas	\$ 3.90
OPAL Hechos colores, a	\$ 2.40
PASCELOS Fin., 12 docena	\$ 1.80

CALZONES de goma para guaguas, a	\$ 2.90
VESTIDOS lana de un color para niñas	\$ 17.80
VESTIDOS de seda lindos modelos para niñas	\$ 38.—
ABRIGOS de lana, modelos novedad, a	\$ 39.—
SOMBREROS en fieltro y paja, a	\$ 29.—

**CHOMBAS**  
DE SEDA. NUEVOS SURTIDOS

**a \$7.80**

**Vestidos con Chomba**  
¡NUEVA REMESA!

**a \$ 25**

## CASA MUZARD

**SE COLOCAN VIDRIOS A DOMICILIO**  
Sirvan pedir presupuesto. Estado 111.—Compañía 2015  
**MARCOS PIMSTEIN**  
CL-110

---

**LA NACION**  
Suscripción anual \$ 35.00  
Suscripción semestral \$ 20.00  
Suscripción trimestral \$ 27.00

**LOS TIEMPOS**  
Suscripción anual \$ 48.00  
Suscripción semestral \$ 28.00  
Suscripción trimestral \$ 14.00  
Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

**GILHERMANOS**  
ALMACENISTAS DE CUEROS Y TODA CLASE DE MATERIALES PARA LA FABRICACION DE CALZADO, ARTICULOS PARA TALABARTEROS.

Importadores del cuero NACO, lo mejor para la fabricación de calzado fino.  
Importadores de toda clase de hebillas finas.  
Importadores de Raso de Seda, para calzado de señoras.  
Importadores de Lamé de Plata y Dorado, dibujos surtidos.  
Importadores de la famosa PUNDA SHINOLA.  
Importadores de toda clase de pasadores.  
Importadores de CERCO PARA CALZADO.  
Importadores de Arpillera.

3.000 SUELAS LIQUIDAMOS DE PRIMERA CLASE DESDE HOY AL 15 DE OCTUBRE, AL BAJO PRECIO DE \$ 5.90 EL KILO.

**CASA CENTRAL**  
Bandera 748 al 752. Teléfono 88703  
Telegrama: "GILCA"  
**CASA N.º 2**  
Esperanza N.º 3.— Teléfono 302 (Estación)  
SANTIAGO DE CHILE. CL-29-B

**MAGNIFICO CHALET**  
EN SAN BERNARDO.  
Av. Portales, se vende en 90.000 pesos. Extension más de 6.000 metros; arboleda frutal; gallineros; gran piscina de natación; instalaciones sanitarias modernas. Tratar:  
**BARROS ARANA 707.**  
San Bernardo. CL-29-B

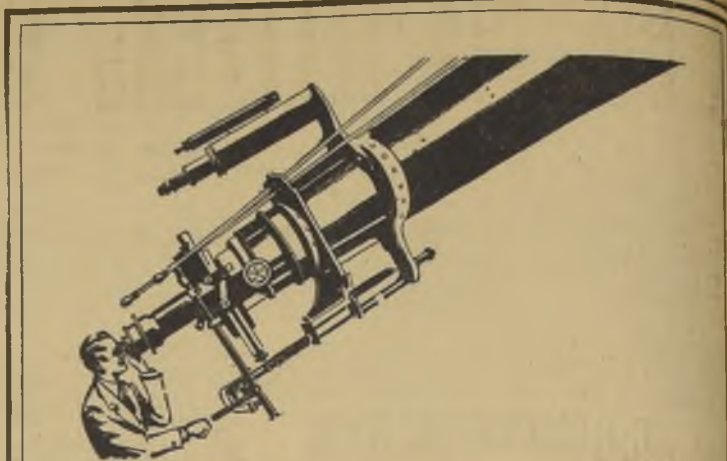
**SE VENDE MAQUINA PICADORA DE TABACOS**  
con repuestos, boca de 20 centímetros; en perfecto estado.  
Tratar:  
**AMUNATEGUI N.º 308**  
Inspección de Prendas. — De 10 a 12 horas.  
CL-100-2

**EN SAN BERNARDO**  
cuento acreditada barraca y elaboración de maderas, por tener que sustrarme de la localidad.  
Verla y tratar en  
**SAN JOSE 238.**  
CL-29-961

**CLUB CARABINEROS DE CHILE**  
PROPUESTAS  
Se piden propuestas para la comensación del Club Carabineros de Chile (servicio de cocina y cantina).  
Bases y condiciones en la Secretaría del Club, de 18 a 20 horas.  
Las propuestas se cerrarán el 15 de octubre.  
**EL DIRECTORIO.**  
CL-Set-29

**DENTADURAS**  
  
En su dentadura postiza se le ha roto, o salido algunos dientes, llévase a componer donde un profesional competente. Julio Toledo, mecánico dental, mantiene un servicio de urgencia permanente en arreglo de planchas; puede usted esperar. Ahumada 11. CL-N.º 0.

**EMPLEADO DE RESPONSABILIDAD**  
con algún conocimiento de mecánica.  
Puede presentarse personalmente a  
**EXPOSICION 1232.**  
**West India Oil Company**  
CL-G.



## Ojos Gigantes

### Encerrados en Tubos de Cobre

DESDE la soledad de sus observatorios, situados en distintas partes del mundo, en noches estrelladas, los astrónomos estudian los cuerpos celestes a través de poderosos telescopios. Con esos ojos gigantes, traen hasta la tierra las imágenes de planetas distantes... de otros mundos que no podemos distinguir a la simple vista.

Los enormes lentes de cristal de los telescopios astronómicos, van montados en tubos de latón, un metal compuesto en su gran mayoría de cobre. En esta forma el cobre sirve a la antigua ciencia de la astronomía.

Pero, además, el cobre tiene muchas aplicaciones que a veces pasan desapercibidas, que son de mucho mayor importancia para su bienestar personal. Le encontrará Ud. en los pequeños engranes de su reloj, en las instalaciones de luz eléctrica y en otros muchos objetos que se usan en la vida diaria.

A Chile, el cobre le ha traído también mayor riqueza... mayor prosperidad para su pueblo. El desarrollo de los depósitos naturales de cobre ha resultado en el establecimiento de una vasta industria que produce ocupación permanente para millares de ciudadanos. Al aumentar la actividad industrial dentro del país, estimula también todos los demás negocios y el comercio.

**MINAS E INSTALACIONES EN CHILE**

**CHILE EXPLORATION COMPANY**      **ANDES COPPER MINING COMPANY**  
Chuquibambilla, Chile      Potrerillos, Chile

**ANACONDA COPPER MINING COMPANY**

**ANACONDA**  
De la Mina al Consumidor.

Antofagasta      Valparaíso      Santiago      Tocopilla      Barquillo

## Municipalidad de Santiago

### JUZGADOS DE POLICIA LOCAL

Se avisa al público que desde el **LUNES 30** del presente mes, los dos Juzgados de Policía Local, funcionarán en su nuevo local de **SAN PABLO ESQUINA DE ALMIRANTE BARROSO**, al lado del Departamento del Tránsito.

El Tesorero Municipal.  
CL-19-B

## Dirección de Pavimentación Rural

### PROPUESTAS PUBLICAS

Para pavimentar 56,000 metros cuadrados de calzadas de concreto y 19,000 metros cuadrados de calzadas de cubierta asfáltica.

En conformidad a las disposiciones de las leyes 4835, 4836 y al acuerdo de la Junta de Pavimentación Rural, de 21 de Agosto pasado, se solicitan propuestas para pavimentar con concreto las avenidas y calles:

**JOSE M. INFANTE**, en la Comuna de Nufca.  
**SAN MIGUEL**, en la Comuna de San Miguel.  
**FREIRE, COVADONGA, PRAT Y OTRAS**, en la Comuna de San Bernardo.

Y con cubierta asfáltica:  
**AVENIDA DEL SALVADOR, DE PROVIDENCIA A IBAÑAZAVAL.**

Las propuestas se abrirán en la Intendencia de Santiago el 24 de octubre, a las 16.30 horas.

Consultar especificaciones, bases, planos y antecedentes en la Dirección de Pavimentación Rural, Delicias 1122, tercer piso, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, excepto los sábados.

**EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION RURAL.**  
CL-27-B

**SABADO Y DOMINGO**

se le esperará desde las 10 de la mañana hasta las 7 de la tarde.

**AVENIDA MACUL 1751**

para mostrarle los terrenos de

**\$ 16.- EL METRO**

con todas las facilidades que requiera.

CL-29-B

**Pongo en Conocimiento**

de mis clientes que he recibido para la presente temporada un inmenso surtido en camisas de alta novedad, para usted, ahorre tiempo y dinero.

**Ternos casimir importado, gran moda \$ 198.—**  
**Azul y negro, ingleses, buena lana... \$ 225.—**  
Si usted no puede pagar al contado, soliciten crédito.

**Sastrería Arauco**  
870-SAN DIEGO-870

También recibo hechuras en trajes finos.

## CLINICA

### DE LA ESCUELA DE MEDICINA VETERINARIA

**QUINTA NORMAL**

Se atiende diariamente, de 9 a 12 M. y de 2 a 5 P. M.  
Días lunes y martes, consultas gratuitas.  
Hospitalización: \$ 4 diarios (incluyendo alimentación y medicamentos).  
4-octubre.

## CRIADERO DE SEMENTALES DEL EJERCITO

### SAN BERNARDO

CASILLA N.º 2      TELEFONO N.º 29

PRECIOS QUE REGIRAN PARA LA TEMPORADA DE MONTAÑAS

SE INICIA EL 20 DEL PRESENTE

Belgas importados e hijos de éstos	40.—
Ferchones importados e hijos	20.—
Chilenos	20.—
Mestizos	20.—
Ingléses "QUINTRILLO"	20.—
Ingléses "GRAN MAESTRE"	20.—
Ingléses "PAP" para yegua fina sangre	20.—
Ingléses "PATANAS" para yegua fina sangre	20.—

SE DA FORRAJE SIN CARGO DURANTE 8 DIAS



# EL ROL DEL TELEFONO ANTE EL DESARROLLO DE LOS PUEBLOS

En un lapso de cinco años, España se coloca a la cabeza de los servicios telefónicos mundiales. — Enorme progreso alcanzado por este hecho en sus actividades internacionales y comerciales

## PROYECCIONES QUE PUEDE TENER UN SERVICIO DE ESTA ESPECIE EN NUESTRO PAIS

En el mundo entero, todas las actividades humanas, de cualquier índole que ellas sean, tienen como base primordial, la facilidad en las comunicaciones, ya sean éstas entre puntos más o menos lejanos de un mismo país, o entre distintas naciones y aun de distintos continentes.

Desde que la historia nos cuenta algo de la vida de los hombres, puede destacarse claramente el deseo de los grupos o sociedades de comunicarse entre sí, para hacer más fácil la vida.

En un lapso de cinco años, España se coloca a la cabeza de los servicios telefónicos mundiales. — Enorme progreso alcanzado por este hecho en sus actividades internacionales y comerciales

La historia de esta magna obra merece ser conocida por nosotros no sólo porque concierne a un caso de interés mundial, sino porque constituye un ejemplo que seguramente será seguido por muchos otros países, especialmente de los Ibero-americanos.

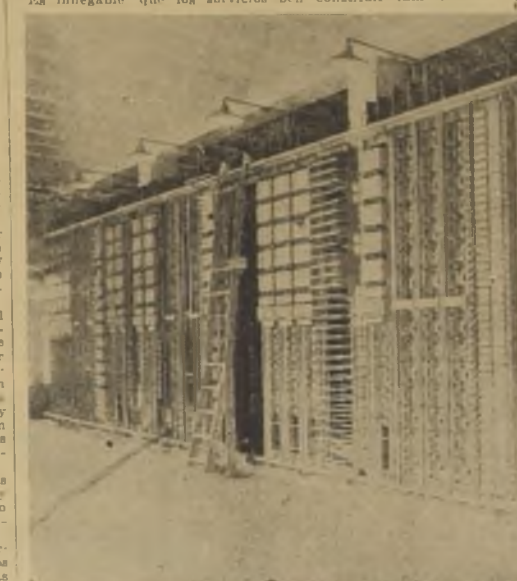


ANTES — SEVILLA. ANTIGUA CENTRAL MANUAL, CON CUADROS DE OCHO TIPOS DIFERENTES, NEGACION DEL CONCEPTO DE LO STANDARD

### COMO SE OBTIENE EL VERDADERO RENDIMIENTO DEL TELEFONO

Hoy día, el teléfono ya no reconoce fronteras, ni tolera distancias ni obstáculos de ninguna especie. La palabra humana, lanzada por el hilo conductor, pasa por sobre todo, llega al lugar destinado, y en breves minutos, pone en directo contacto a personas separadas entre sí por verdaderos mundos.

Para ello se precisa la uniformidad en los materiales de los equipos de los métodos y de las normas administrativas.



DESPUES — SEVILLA. EL EQUIPO AUTOMATICO DE LA NUEVA RED. BUSCADORES PRIMEROS Y ELECTORES FINALES

El comercio, eje de la vida misma, se ha practicado desde los tiempos más remotos, en forma ínfima al principio, con procedimientos completamente rudimentarios, pero en los cuales se consideraba como algo indispensable el contacto, más bien dicho, las comunicaciones entre los que hacían el comercio.

El rol del teléfono en la vida humana. Tratar de diseñar, aun cuando sea someramente el rol que desempeña el teléfono en la vida humana, es en realidad, una tarea harto difícil.

Primitivamente, estas comunicaciones eran, indudablemente, incipientes. Pero, a medida que la civilización iba imponiendo nuevas normas y nuevos métodos de vida, las relaciones entre los hombres hubieron de ir progresando en la medida de todas las actividades.

El crecimiento de las relaciones internacionales y el desarrollo del comercio, base única de vida, tienen su razón de ser, en el desarrollo que cada pueblo alcanza en su servicio de comunicaciones. A mayor civilización y conocimiento, va aparejado el mayor progreso en los servicios de comunicación.

La historia del progreso mundial, el desarrollo de la civilización, la paz, el bienestar de la especie humana, el progreso intelectual, y en general, cuanto actividad ha podido ser tocada en la avalancha de avance iniciado por el hombre, se confunde con la historia del mejoramiento de los medios de comunicación.

Los pueblos con incipientes servicios telefónicos, expuestos a interrupciones constantes, a dificultades en sus comunicaciones, y aun, a suspensiones temporales, indefinidas a veces, no pueden, en ningún momento, considerarse como países civilizados; ni pueden tampoco, en ningún momento, aspirar a un progreso al que, en otras circunstancias tendrían derecho. Ellos mismos no cierran todas las puertas por donde podrían entrar a torrentes los medios que necesitan para avanzar.

### LOS PRIMEROS ENSAYOS

Dada la importancia que para la vida de los pueblos tenían las comunicaciones, los hombres comprendieron que era de absoluta necesidad facilitarlas; crearon métodos nuevos y aun nuevas formas de comunicación.

Los pueblos con incipientes servicios telefónicos, expuestos a interrupciones constantes, a dificultades en sus comunicaciones, y aun, a suspensiones temporales, indefinidas a veces, no pueden, en ningún momento, considerarse como países civilizados; ni pueden tampoco, en ningún momento, aspirar a un progreso al que, en otras circunstancias tendrían derecho.

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.

En la historia del progreso mundial, el desarrollo de la civilización, la paz, el bienestar de la especie humana, el progreso intelectual, y en general, cuanto actividad ha podido ser tocada en la avalancha de avance iniciado por el hombre, se confunde con la historia del mejoramiento de los medios de comunicación.

En la historia del progreso mundial, el desarrollo de la civilización, la paz, el bienestar de la especie humana, el progreso intelectual, y en general, cuanto actividad ha podido ser tocada en la avalancha de avance iniciado por el hombre, se confunde con la historia del mejoramiento de los medios de comunicación.



EDIFICIO DE LA COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA, CONSTRUIDO EN LA AVENIDA DE MARGALÍ, DE MADRID

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.

En la historia del progreso mundial, el desarrollo de la civilización, la paz, el bienestar de la especie humana, el progreso intelectual, y en general, cuanto actividad ha podido ser tocada en la avalancha de avance iniciado por el hombre, se confunde con la historia del mejoramiento de los medios de comunicación.

En la historia del progreso mundial, el desarrollo de la civilización, la paz, el bienestar de la especie humana, el progreso intelectual, y en general, cuanto actividad ha podido ser tocada en la avalancha de avance iniciado por el hombre, se confunde con la historia del mejoramiento de los medios de comunicación.

En la historia del progreso mundial, el desarrollo de la civilización, la paz, el bienestar de la especie humana, el progreso intelectual, y en general, cuanto actividad ha podido ser tocada en la avalancha de avance iniciado por el hombre, se confunde con la historia del mejoramiento de los medios de comunicación.



DESPUES — MADRID. LA RED DE SAN LUIS EN LA TORRE METALICA QUE DESAPARECIO CON LA INAUGURACION DE LA NUEVA RED TELEFONICA

La historia de esta magna obra merece ser conocida por nosotros no sólo porque concierne a un caso de interés mundial, sino porque constituye un ejemplo que seguramente será seguido por muchos otros países, especialmente de los Ibero-americanos.

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.

El desarrollo telefónico ha alcanzado su grado máximo, en aquellos países en que ha podido extenderse a todo su territorio y fuera de él, merced a inversiones de particulares.



dad y múltiples deficiencias técnicas que caracterizaban a la red interurbana.

Exista un servicio de cuadros de los tipos más primitivos, ante los que tenían que trabajar de pie las operadoras y establecer las conexiones por medio de cordones larguísima que se llevaban de una posición del cuadro a otra. En una ciudad, por ejemplo, existían tres maneras distintas de llamar al abonado y las operadoras tenían que saber de memoria la tensión que había de cada uno, para hacer la llamada correspondiente. Los cables empleados en algunas redes, sólo tenían una cubierta de tejido de esparto y protección de goma que, por haberse agrietado hacia tiempo, dejaba pasar la humedad cada vez que llovía.

Los apoyos y soportes se encontraban en tan mal estado de conservación que perjudicaban el aislamiento de los hilos y la transmisión misma.

Las oficinas urbanas y las de larga distancia, estaban en edificios diferentes, y en general no existía enlace entre las red urbana y la interurbana, en las 425 poblaciones que tenían ambos servicios, habiendo 46 que sólo lo tenían urbano.

**LABOR DE LA COMPANIA ACTUAL EN LOS PRIMEROS CINCO AÑOS DE CONCESION**

Al final de los cinco primeros años de concesión tiene España 151.355 kilómetros de circuitos nuevos de larga distancia, es decir, 23 y media veces más que los estipulados por el contrato. Se ha instalado un total de 301 nuevas posiciones en los conmutadores, dedicados enteramente al tráfico de larga distancia en 75 ciudades.

Esto no se refiere al equipo de pequeñas localidades, por las que pasan comunicaciones urbanas e interurbanas.

El 23 de agosto de 1924, Madrid, sólo tenía diez posiciones dedicadas a todas las fases del servicio de larga distancia; hoy día, treinta y seis. El continuo crecimiento de las comunicaciones interurbanas e internacionales, ha exigido que se encarguen adiciones a este conmutador dentro del presente año.

Así mismo, Barcelona, que tenía catorce posiciones para el servicio de larga distancia en 1924, tiene ahora cincuenta con un conmutador del tipo más moderno, y hay 2.245 poblaciones conectadas a la red, de las cuales, 1664 estaban sin comunicación telefónica con las otras localidades en 1924.

Antes de la compra de las redes telefónicas españolas por la ciudad, Compañía Nacional, la falta abrumadora de repetidores para ampliaciones de la voz, restringía las comunicaciones a una distancia que no podía pasar de ciertos límites, aun en las más favorables condiciones de línea. Actualmente hay 223 repetidores científicamente repartidos dentro de la red de España.

El teléfono automático no existía en España hasta el año 1924; no obstante, hoy en la actualidad 27 oficinas automáticas, con una capacidad total de 125,500 líneas de abonados, que pertenecen a la red de la Compañía Nacional de España. La proporción de teléfonos automáticos en este país, es mayor que en cualquiera otra nación del mundo entero.

En la sustitución de redes aéreas por cables subterráneos en

los sectores principales de las poblaciones importantes, se han colocado 932.335,000 metros de hilo conductor en 1.448,000 metros de conductos, depositados en 275,000 metros de zanjas, bajo las calles de 36 ciudades diferentes. El suelo ocupado por los edificios que posee la Compañía y que era de 14.550 m<sup>2</sup>, en agosto de 1924, llega a ser de 118,400 m<sup>2</sup>, por virtud de la construcción de nuevas casas en muchas poblaciones.

**SERVICIO TELEFONICO CON EL EXTRANJERO**

No solamente se ha establecido el servicio con Portugal, como lo indicaba la concesión, sino que toda la red española ha sido conectada a las de Francia, Bélgica, Inglaterra, Holanda, Dinamarca, Alemania, Suiza, Italia y otros países europeos, a las del Gibraltar y el Protectorado de Marruecos; de los Estados Unidos, Canadá, Cuba y México, a través del Atlántico y se espera que dentro de poco se halle al habla con los abonados de la Argentina, Uruguay y Chile.

**MOVIMIENTO ACTUAL EN LAS LINEAS**

La eficacia del trabajo constructivo, brevemente descrito, se ve demostrado por el uso que de la red interurbana hace el público. Entre 1925 y 1927, el número de conversaciones a larga distancia aumentó en 2.500,000, o sea, un 80 por ciento, y el de telefonemas (telegramas transmitidos verbalmente), en 750,000 (29 por ciento). La suma total de ambas clases de servicios interurbano en 1927, fué de 3.980,000. Al final del año 1928, se ha ce-

lebrado un total de 7.365,000 conversaciones de larga distancia y curulado 3.316,000 telefonemas, o sea, un aumento de 131 por ciento y 48 por ciento, respectivamente, sobre las cifras de 1925.

**BENEFICIOS ALCANZADOS POR ESPAÑA**

El programa intensivo de construcciones, llevado a efecto en cinco años, se organizó y fué puesto en ejecución, no sólo para cumplir los términos del contrato y satisfacer las demandas de inmediata implantación de un servicio extendido por todo el país, sino también, y tras de estudiada consideración de las necesidades futuras, para seguir con rapidez la reacción del público, operada tan pronto como se dió cuenta de los beneficios que reporta el uso del teléfono.

Las nuevas facilidades de comunicación se han proyectado sobre tan sólidos cimientos, con arreglo a los últimos dictados de la técnica y experiencia, que aseguran el desarrollo del servicio dentro de las mayores posibilidades económicas compatibles con la elevada calidad del mismo. El futuro desarrollo no será más que una ampliación de la estructura fundamental del sistema existente, pues España dispone de una red telefónica eficiente, extendida por todo el país, no existiendo el pasado aislamiento, porque ahora cualquier abonado puede hablar con el que desea de España y además con unos 28.000,000 residentes a ambos lados del Atlántico.

Dada la magnitud de la tarea y el limitado tiempo concedido para realizarla, es evidente que no

se hubiera podido lograr este éxito, sino confiando a una empresa industrial, que cuenta con una cooperación técnica basada en la experiencia y el progreso científico de las entidades gremio de las entidades del territorio más importantes del mundo. De este modo, a medida que España entra en una nueva época industrial, que será industrial y progreso, se encuentra equipada con una red de comunicaciones telefónicas eficiente y tendida por todos los ámbitos del país, instrumento indispensable en la vida moderna.

**EL SERVICIO TELEFONICO ESPAÑOL ANTE LOS OTROS SERVICIOS MUNDIALES**

El servicio telefónico español se ha afirmado de una manera sólida entre las demás naciones. Las estadísticas más recientes colocan a España en el puesto de honor en lo referente al tanto por ciento de líneas y teléfonos automáticos de que se halla dotado cualquier país europeo.

Considerando que el servicio automático es rápido, incansable y admite una capacidad de tráfico mucho mayor que el servicio manual, y que da siempre un máximo rendimiento, se comprenderá el establecimiento de una completa red automática en sus servicios, estando en la actualidad a la cabeza de este sistema España, con un alto porcentaje sobre el país que le precede. Como un dato ilustrativo damos el siguiente cuadro comparativo de los servicios automáticos en los diferentes países de Europa:

PAISES	Líneas Automáticas
ESPAÑA	30.11%
LATVIA	7
HOLANDA	41.3
BELGICA	29.1
ITALIA	28.7
NORUEGA	28.2
LUXEMBURGO	28.2
YUGOSLAVIA	28.2
HUNGRIA	28.2
ALEMANIA	28.2
SUIZA	24.7
CHECOSLOVAQUIA	24.7
GRAN BRETAÑA Y NORTE DE IRLANDA	21.3
FINLANDIA	20.8
ESTADO LIBRE DE IRLANDA	18.6
FRANCIA	15.2
POLONIA	11.2
DINAMARCA	8.6
SUECIA	8.1
RUMANIA	8.1
RUSIA	8.1

Los demás países europeos no tienen aun instalaciones telefónicas en servicio.

## CASA FRANCESA

DEPARTAMENTO DE PAQUETERIA

### Patrones "Mc Call"

Con la ayuda de los Patrones "Mc Call" se ha venido a operar una verdadera revolución en el arte del vestir. Hoy día, toda señora puede vestirse como en las principales casas de París, confeccionándose ella misma el modelo que le agrade. Los Patrones "Mc Call" indican en castellano, inglés y francés, el procedimiento necesario para obtener, en forma sencillísima, el trabajo más perfecto.

Además de los Patrones, tenemos en venta Libros de Trabajos de Aguja, Artes Decorativas y la REVISTA TRIMESTRAL DE MODAS.

**"MC CALL"**

Unicos representantes:  
**CASA FRANCESA**

## Maquinaria Frigorífica

MARCA

# SABROE

PARA

# LECHE

CAMARAS FRIGORIFICAS

Hay en el mundo actualmente

## 5,500

Instalaciones "SABROE"

Las listas de estas instalaciones las tenemos a disposición de los interesados.

FABRICANTES:  
**Thomas Ths. Sabroe & Co. Ltd.**  
DINAMARCA

REPRESENTANTES:  
**FLATEN, ROYEM & ANKER**

CASILLA 2168 TELEFONO 80197 Huérfanos 1062 SANTIAGO

CASILLA 1838 TELEFONO 1927 Blanco 911 VALPARAISO

# SOBERBIA EXPOSICION

# ALMACENES

# LANAS

# SEIDAS

Desde el lunes 30, de un conjunto sobresaliente en géneros, comprendiendo todo lo más nuevo y original. --- BARATURA en los artículos que se indican. Conveniencia de precios.

CREPE DE SEDA, saldos en colores de moda, el metro a . . . . . \$	5.90	GEORGETTE pura seda, lo mejor, originales, dibujos de gusto refinado, gran atracción, el metro a . . . . . \$	29.80	GENERO NEGRO de seda, apropiado para tapados, regalo por su precio de ocasión, sólo a . . . . . \$	14.90
CREPES DE SEDA, en dibujos originales, de actualidad, precios de mucha conveniencia, metro \$	7.90	FOULARES DE SEDA, atractiva variedad, dibujos de última creación, mucha duración, muy aparentes . . . . . \$	9.90	CREP MONGOL, extrafino, dibujos de rigurosa moda, a . . . . . \$	38.50
ESPUMILLAS FRANCESAS, calidad fina, gruesa, colores de gran gusto, muy de moda, apariencia distinguida, a . . . \$	22.80	SULTANA color negro, de seda, calidad, duración, para tapados, oferta excepcional, a . . . . . \$	19.80	CREP SATEN liso, no hay mejor, gran variedad en colores selectos, a . . . \$	39.80
ESPUMILLAS FRANCESAS, originales dibujos de moda, apropiadas para trajes de soléres, a \$	24.80	ESPUMILLAS de seda, lisas y gruesas, surtidos en más de 80 colores hermosísimos, gran moda, liquidaremos al infimo precio de . . . . . \$	14.90	CREP SATEN de fantasía, novísima creación, no hay mejor, a . . . . . \$	48.50
POPELINAS de pura lana, en todos los colores, un regalo, metro . . . . . \$	5.90	POPELINA pura lana, ancho 140 centímetros, precio muy rebajado . . . \$	12.90	PASOS - SEDAN, dibujos última creación, para abrigos de primavera muy elegante y chic, el metro . . . . . \$	34.80
ESCOCESES de lana, gran surtido, precio ganga, metro . . . . . \$	5.90	ROYAL, tricolina, gabardinas, todas en 140 cms. de ancho, en un inmenso surtido de bonitos colores, metro, sólo a . . . \$	16.80	PAÑOS SEDAN, pura lana, ancho 110 cms., lo mejor que se fabrica, metro \$	24.50
KASHA de pura lana, saldos, precio reducido, metro . . . . . \$	6.90	GENEROS estilo inglés, para abrigos de media estación, metro . . . . . \$	19.80	ESPUMILLAS de lana, especial para ensambles, novedad, lo mejor y de suma elegancia, metro \$	38.50
POPELINA rica calidad, gran variedad de colores . . . . . \$	9.80				

## GENEROS BLANCOS

### SEGUNDO PISO - ASCENSOR

TOCUYO LISO, lavado, metro . . . . . \$	0.75	OPAL SUIZO, clase muy fina y de duración, un gran surtido a precios rebajados, metro a . . . . . \$	2.50	GRANITES Y DAMASCOS PARA MANTELES	
LIENZO CABALLO ALADO, Ojo Español, Oso, Coraza y Cuero de Toro y varias marcas, todos en gran liquidación.	1.50	OPAL, calidad extra-fina, al precio infimo, metro \$	5.90	DAMASCO blanco, ancho 150 cms., articulo durable, ganga, metro . . . . \$	4.90
OPAL para ropa interior, regalamos metro a . . . \$	1.50	TELA 1/2 seda, para ropa interior, en todos los colores de moda, metro, a \$		GRANITES Y DAMASCOS en dibujos de fantasía, calidad buena, ancho 160 cms., metro . . . . . \$	7.50
LIENZO lavado, bien tupido, metro . . . . . \$	0.75			Además hay un surtido grandioso en todas las calidades conocidas en Granites y Damascos, a precios muy llamativos.	
OPAL calidad buena, gran variedad de colores, metro, solo a . . . . . \$	1.80			COTI para colchones, a precios de gran atracción, un completo surtido en todos los estilos, metro, desde . . . . . \$	3.40
				COLCHAS, nido de abejas, gros de tur, tricot, adanascadas, calidades de mucha duración, a precios, gangas, desde, cada una \$	9.90

**ALMACENES DE LIQUIDACIONES**

PROPAGANDA LA NACION

Delicias 3055 - Estado 135 - San Diego 1111



MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 16 FLUCTUACIONES DE PRECIO, SUBIERON SIETE Y BAJARON NUEVE TITULOS

Uno de los movimientos más flojos del año fué el desarrollado ayer en el Mercado de Valores. Las fluctuaciones operaron en 405 Mineras, 108 Cajas de Seguro, 100 Bases de Crédito, 1,700 Hipotecas y 1,200 Envasas y...

El total de las transacciones en la Bolsa fué de 170,000 Movimientos, entre los que se incluyeron 6,000 Deuda Interna 7-1, a \$4 1/4. Los precios cerraron flojos y de baja.

Table with columns: TITULOS, COMPRADOR, VENDEDOR, Cantid., Precio. Includes sub-sections for BONOS DEL ESTADO, BONOS HIPOTECARIOS, and MINERAS.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER. 17000 Caja 7-13, 93 1/4. 1000 Caja 8-12, 101. 18000 Hip. 7-1, 10 3/4.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO UNICA RUEDA. 1500 Envasas, oct. 24, 8 5/8. 6000 Caja 7-12, 93 1/4.

CAMBIO table with columns: PLAZA, 90 D. V., Vista. Lists exchange rates for London, Paris, Amsterdam, etc.

MATADERO PUBLICO table with columns: Ganado mayor, Ganado menor. Lists prices for various types of cattle and sheep.

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO. Lists prices for different cuts of beef, pork, and mutton.

LIQUIDACION DE Automóviles y Camiones. Advertisement for car and truck liquidation, listing models like Ford, Chevrolet, and Buick.

SOCIEDAD EXPLOTADORA de Tierra del Fuego. Advertisement for land in Tierra del Fuego, mentioning a dividend and company details.

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago. Advertisement for gas consumers, mentioning a new emission of titles.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1ª Y 2ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3ª

Main market table with columns: TITULOS, COMPRADOR, VENDEDOR, Cantid., Precio. Includes sections for BONOS DEL ESTADO, BONOS HIPOTECARIOS, MINERAS, SALITRERAS, GANADERAS, INDUSTRIALES, and CIERRE A LAS 12 HORAS.

Reina Victoria La Gran Marca Chilena. Advertisement for a brand of flour, featuring a logo and text.

LA SEMANA BURSATIL

CANTIDAD DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE.

Table showing the quantity of shares traded during the week's sessions, with columns for titles, buyer/seller, and prices.

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

PRECIOS DE CIERRE QUE OBTUVIERON LOS VALORES EL SABADO 14, COMPARADOS CON LOS DEL SABADO 28

Table comparing closing prices of various titles on Saturday 14 and Saturday 28, showing fluctuations.

LA BOTERIA PEPAY. Advertisement for a pharmacy or store, mentioning its location in San Antonio 523.

FRUTOS DEL PAIS

HUGO I. RUNSTER CORREDOR DE COMERCIO - GALERIA ALBERT SANDRI, OFICINA 237-D - COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS - TELEFONO 2384 - CABILLA 2766.

Table listing prices for various agricultural products like wheat, flour, and oil, with columns for product name and price.

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

Table showing international exchange rates for various currencies during the week.

ESTADO I

Table showing exchange rates for various countries under 'ESTADO I'.

ESTADO II

Table showing exchange rates for various countries under 'ESTADO II'.

Sociedad Industrial del Aysen. Advertisement for a company, mentioning a dividend and company details.

The Lautaro Nitrate Co. Ltd. A LOS ACCIONISTAS. Advertisement for a nitrate company, mentioning a dividend and company details.

LA BOTERIA PEPAY. Secretario. Arrendamos sillas para FIESTAS. AVISE UD. EN LOS ECONOMICOS. Various small advertisements and notices.



# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**ROBERTO CRUZ**  
Asesor criminal, Huérfanos 1328.—  
Teléfono 830.

**Dr. Abogado**  
**OSCAR Z. CARCAMO**  
Unión 10 estudio a Morandé 440.  
Oficina 11. Teléfono 8943. De 4 a 6  
P. M.

**AURELIO CRUZAT**  
**ALFREDO OYARZUN**  
**RAFAEL MOYO**  
Santiago. Estudio: Huérfanos 1112.  
Teléfono 87204. Casilla 1835.— Val-  
paraiso. Estudio. Prat 173. Teléfono  
4800. Casilla 220.

**CARLOS ROBERTO ELGUETA**  
Abogado  
Huérfanos 1029. Teléfono 80088.

**ALEJANDRO GREGG CROSS**  
Asesor civil y comercial. —  
Consultas: 4-5. Huérfanos 1112. AJ-  
tos Banco Nacional. Teléfono 87208.

**OSCAR GAJARDO V.**  
Títulos civiles y criminales. Edifica-  
ción 1223. Teléfono 83940.

**GUILLEMO MONTERONO I.**  
Consultas gratis: 9-12. en Santo Do-  
mingo 1246. y 2-5. en Testinos 875.

**FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ**  
**SALVADOR WESS R.**  
**JORGE BOJIS DE OVANDO**  
Edificio Banco Adagio, tercer  
piso. Oficinas 14 y 15. Teléfono  
8394.

**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Bandera 330.—Teléfono 81783.— Es-  
pecialmente asuntos comerciales y  
revisión de títulos. Atiende de 11 a  
12 y de 17 a 18 horas.

**LEOPOLDO ORTEGA**  
San Martín 450. Teléf. 83363. Casilla  
1672. De 4 a 7.

**AGUSTIN ORTUNAR E.**  
Juicios civiles, comerciales, leyes  
sociales. Edificio Banco Anglo.  
4.º piso of. 5. Casilla 3618. Telé-  
fono 4907.

**ANTONIO PLANET C.**  
**RAUL OBRECHT**  
Especialmente cuestiones comer-  
ciales. Estudios: Edificio Banco Anglo.  
4.º piso of. 5. Casilla 3618. Telé-  
fono 4907.

**MANUEL RODRIGUEZ PEREZ**  
Abogado  
Compañía 1231. Teléfono 80307.

**HERBERT SARGADO GALARDO**  
Criminalista, causas civiles, nul-  
dades de matrimonios, Juicios em-  
pleados particulares. Testinos 809. Telé-  
fono auto 3825.

**EMILIO TAGLE RODRIGUEZ**  
Bolsa Comercio, of. 115. Teléfono  
3508. Asuntos comerciales y mi-  
neros.

## MEDICOS

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**  
Vías urinarias, sífilis, 14 a 17. Car-  
men 191.

## LABOR. TORIO CLINICO

### Dr. HECTOR CORONA T.

DELICIAS 838, entre Serrano y A.  
Prat, casi esquina Serrano

Exámenes, químicos bacterioló-  
gicos, orina, expectoración. San-  
gre, jugo gástrico, etc. Auto-va-  
cuna. Teléfono 3685.

**Dr. FERNANDO CRUZ P.**  
Estudios Europa. Medicina adultos.  
Tuberculosis pulmonar. Rayos X.—  
Londres 43. De 2 a 4.

**Dr. CASTAÑON**  
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléf. 3642

**Dr. CANASBELLAS**  
Regreso de Europa. Corazón, pul-  
mones, estómago, intestinos. Rayos  
X. 2 a 4. Santo Domingo 1716. Telé-  
fono auto 87890.

**Dr. EDUARDO CRUZ-COKE**  
Medicina Interna. Compañía 1455.  
Teléfono 4819.

**Dr. LEON CHECHILNITZKY R.**  
Consultas 2-5. Echaurren 30. Te-  
léfono 88638.

**Dr. DIMITSTEN**  
Rayos X y ultra-violeta. Corazón.  
Hígado, pulmones, estómago.—  
Compañía 1447. Teléfono 3948-D.  
De 1-4.

**Dr. EDUARDO DE RAMON**  
Profesor enfermedades infecciosas. 2  
a 4. Londres 35. Teléfono 8823.

**Dr. C. DELMON**  
Especialidad tuberculosis en gene-  
ral, con tratamiento propio natural  
indefinitivo. Arturo Prat 293. De  
2 a 6.

**Dr. JUANA DIAZ MUSOZ**  
Claras 346.— Tel. 4908  
Especialidad, señoras y niños. 2 a 4

**Dr. CARLOS DOREN N.**  
Cirujía. Ginecología. Consultorio  
Delicias 265. 3 a 5. Teléfono 2655.  
Domicilio: Domingo Cañas 1492. Te-  
léfono 45. Ruca.

**Dr. A. DODDS**  
Antiflogista  
Ausente en Europa.

**Dr. BARBARO GARIBAY**  
Del Hospital del Salvador  
Cirujía. Enfermedades señoras.  
Rosas 1227. De 3 a 5. Teléfono 89881.

**Dr. DRECKMANN**  
Medicina y enfermedades nervio-  
sas. Electroterapia. Diatermia. Rayos  
X. Luz ultravioleta. Puento 508.—  
Consultas 8 a 9.30. Teléfono 4629.  
Domicilio: 7442.

**Dr. ESPHORA LUQUE**  
Oculista  
Consulta: 3-6. Delicias 416.

**Dr. N. FLORES WILLIAMS**  
Vergara 80. De 2 a 3. Teléfono 88845

**Dr. ESPINA**  
Rayos X. Estudios Europa. Telé-  
fono 4326. Catedral 2288.

**Dr. EGGERS**  
Enfermedades niños. Castro 31.  
Teléfono 5312. 2-4.

**Dr. FONTECILLA**  
Regreso. Afecciones pulmonares y  
nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

**Dr. JUAN GANDULFO**  
Cirujía y ortopedia. De 4 a 5. Lon-  
dres 63. Teléfono 88574.

**Dr. GLEISNER VERA**  
Pulmón, Estómago, Medicina Interna.  
Sifilis. 4 a 6. Puento 583. Tel. 2800

**Dr. GORGESKY**  
Estómago. Intestinos. Hígado.  
Pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

**Dr. GANTES**  
Enfermedades de niños. Rosas  
2066. De 3 a 5. Teléfono 80884.

**Dr. JORGE GARCÉS RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Anto-  
nio No 670. De 4 a 6. Tel. 80827.

**Dr. GRUNBERG**  
Oídos, nariz, garganta. 4 a 6. San-  
to Domingo 2086. Teléfono 86485.

**Dr. IGNACIO GONZALEZ GINOY VES**  
Castro 43. Consultas de 5 a 6.

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis y ve-  
néreas. 2 a 5. Moneda 1435.

**Dr. LEONARDO GUZMAN**  
Especialmente tumores. Radium  
Regreso. Amunátegui 449.

**Dr. CARLOS GARCÉS B.**  
Delicias 978, frente a Alameda.  
Laboratorio Clínico. Tel 3747.

**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Mi-  
guel de la Barra 412 esquina Merced.  
Teléfono 4819.

**Dr. GUSTAVO GIRON**  
Cirujía y ginecología. Ejército 182.  
Teléfono auto 80214. 14 a 15 horas.

**Dr. AGUSTIN INOSTROZA**  
Estudios Europa. Cirujía general.  
Ortopedia. San Lázaro 45. De 4 a 6.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños y adultos. Delicias 253. Te-  
léfono auto 5647. De 2 a 5.

**Dr. JOHOU**  
Estudios en Europa. Cirujía, Orto-  
pedia. 3-4. Catedral 2048. Teléfono  
404. Estación.

**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. 2-4. Indepen-  
dencia 1210.

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos  
1466. De 3 a 5.

**Dr. LAVAL**  
Medicina Interna. Cochran 309  
De 2 a 4.

**Dr. ARTURO H. LOIS**  
Medicina general. Urinarias. Sifilis.  
14-16. Catedral 1467.

**Dr. ARMANDO LEON**  
Cirujía, ginecología. Consultas: 1  
a 3. Compañía 1808. Teléfono 3846

**Dr. MORALES BELTRAMI**  
Enfermedades niños. 1 a 3.30. San  
Ignacio 109. Teléfono 87836.

**Prof. Dr. B. MUSOZ PAL**  
Cirujía general. Catedral 1842. De  
1.30 a 4.30.

**Dr. MORALES VILLALANCA**  
Piel, sífilis, venéreas. Rayos ul-  
tra violeta. Claras 346. Auto 4900.  
3 a 7.

**Dr. MARGULIS REPETIT**  
Medicina Interna. Rayos X. De 4.30  
a 6. Compañía 1378. Teléfono 5295

**Dr. J. MOORE FUENZALIDA**  
Cirujía señoras. Partos. M. Ro-  
driguez 355. Teléfono 88876. De 2-4.

**Dr. NECOCHA**  
Rancagua 0396. Teléfono 81891.

**Dr. OLIVARES**  
Estudios en Europa. Medicina In-  
terna. Corazón. Rayos X. De 2 a 5.  
Bandera 714.

**Dr. ORREGO PUELMA**  
Esp. afecciones del pulmón. Rayos  
X. Expreso Europeo. Agustinas 1343

## Policlinico Leriell

Calle Manuel Montt 2359, entre  
Avenida España y República, a  
una cuadra de Alameda. Telé-  
fono 89788.

**ENFERMEDADES DE NIÑOS**, de  
10 a 12 M.

**MEDICINA GENERAL**: (Pul-  
món, corazón, etc.), de 1.30 a  
3.30 y de 7 a 8 P. M.

**OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA**:  
De 1.30 a 3.30.

**LABORATORIO**: Exámenes de  
sangre, orina, deposiciones, mi-  
croscopia, etc. Todo el día.

**GINECOLOGIA Y ENFERME-  
DADES DE SEÑORAS**: De 1.30  
a 3.30.

**VÍAS URINARIAS Y VENE-  
REAS**: Ambos sexos. De 1.30 a  
3.30 y de 7 a 8 P. M.

**CURACIONES e INYECCIONES**, todo  
el día, hasta las 9 P. M.

**CIRUGIA MENOR**: De 4 a 6  
P. M.

**ECU DENTAL**. De 3 a 5 P. M.  
Preios médicos. Atención a  
domicilio.

**Dr. DANIEL PRIETO A.**  
Oculista  
Estudios Europa. Ejército 134. Te-  
léfono 4358. 2 a 4.

**Dr. HUMBERTO PACHECO PIZARRO**  
Medicina Interna. Ejército 221. Te-  
léfono 4825. De 1 a 3 P. M.

**Dr. PRATS**  
Santo Domingo 1738. 3 a 5. Jefe  
Clínica Piel, Sifilis, venéreas. Hosp.  
S. Vicente Tratamiento moderno en-  
fermedades venéreas por diatermia  
89432312.

**Dr. M. PEREZ MATU**  
Atiende clientela Dra. E. Pérez  
10-12. Delicias 465.

**Dr. PAREDES F.**  
Ex-jefe Clínica Ginecología Prof.  
Korner. Especialmente enfermedades  
señoras. Medicina. Cirujía. Consultas  
2 a 4. Brasil 47.

**Dr. Pantoja**  
Medicina Interna. Corazón. Pul-  
món. Sifilis. Venéreas. Cirujía. Rayos X.  
De 2-4. Delicias 1164. Tel. 80433.

**Dr. AUGUSTO PENSA**  
Vías urinarias y venéreas. Sifilis.  
Santo Domingo 1378. 4-6.

**Dr. PIERRIT**  
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a  
3.30. Monjitas 651.

**Dr. QUIJANO**  
Pulmón, corazón, estómago. Rayos  
X. Merced 560. De 1.30 a 4. Telé-  
fono 83. San Miguel.

**Dr. MORALES BELTRAMI**  
Enfermedades niños. 1 a 3.30. San  
Ignacio 109. Teléfono 87836.

**Prof. Dr. B. MUSOZ PAL**  
Cirujía general. Catedral 1842. De  
1.30 a 4.30.

**Dr. MORALES VILLALANCA**  
Piel, sífilis, venéreas. Rayos ul-  
tra violeta. Claras 346. Auto 4900.  
3 a 7.

**Dr. MARGULIS REPETIT**  
Medicina Interna. Rayos X. De 4.30  
a 6. Compañía 1378. Teléfono 5295

**Dr. J. MOORE FUENZALIDA**  
Cirujía señoras. Partos. M. Ro-  
driguez 355. Teléfono 88876. De 2-4.

**Dr. NECOCHA**  
Rancagua 0396. Teléfono 81891.

**Dr. OLIVARES**  
Estudios en Europa. Medicina In-  
terna. Corazón. Rayos X. De 2 a 5.  
Bandera 714.

**Dr. ORREGO PUELMA**  
Esp. afecciones del pulmón. Rayos  
X. Expreso Europeo. Agustinas 1343

## Dr. STOLTING

**OCULISTA**  
Compañía 1381. Consultas: 3-6.  
Enfermedades de niños.  
Huérfanos 1874. Teléfono 89785.

**Dr. F. STEIN**  
Título en Alemania y Chile.  
Cirujía y medicina general. Do-  
mestica. Consultas en Huérfanos  
1800. Teléfono 89406. De 3-6

**Dr. THIERRY**  
Oculista  
Estudios en Europa. Merced 560.  
Consulta 2 a 4

**Dr. EDUARDO TALLMAN**  
Medicina general. Vías urinarias.  
Diatermia. Catedral 1566. Teléfono  
88079. De 2 a 5.

**Dr. CARLOS URRUTIA U.**  
Se trasladó a Maestranza 735. 2 a  
3.30. Teléfono 231. Santa Elena.

**Dr. VELASCO SANFENTES**  
Cirujía  
Dietucho 215. 2 a 4. Teléfono 5125

**Dr. VERDAGUER**  
Oculista. Agustinas 960. Consultas:  
de 1 a 3 P. M. Teléfono 86710.

**Dr. OSVALDO VIGORENA R.**  
San Antonio 468. Consultas: 2-3 P. M.  
Teléfono 8505.

**Dr. VEGA MACHER**  
Exclusivamente pulmón, Tubercu-  
losis. Consultas a hora fija.  
Luz, microscopio y vienes. Cla-  
ras 540.

**Dr. WALTER MALSCH**  
Oídos, nariz, garganta. 8-6. Deli-  
cias 978

**Dr. FELIPE WEINSTEIN**  
Medicina general. Corazón; pul-  
món, intestinos, diabetes. Agustinas  
1357. 5-6.

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Regreso Europa. Piel, sífilis, vené-  
reas, radioterapia, luz ultra-violeta.  
Agustinas 1357. De 3-4

**DENTISTAS**  
**ERNESTO ANGUIA**  
Flores y Radiografía Dental. Ed.  
Artista. Pto 7.

**ENRIQUE ABEL W.**  
Riquelme 562. Teléf. Auto 2447. Ca-  
silla 3693.

**Dr. VICTORINO ALONSO**  
Regreso. Puento 508. Teléfono 4829.

**Dr. ALCCOER**  
Ausente en Europa. Cirujía, pla-  
cas, puentes, coronas. Delicias 858.

**Dr. MAURICIO BALTANSKY S.**  
Extracciones dentales, puentes  
coronas, planchas. Alameda 870.

**CARLOS CORTES DONOSO**  
Amunátegui 216.

**J. DENIS LAV. SERGIO DENIS R.**  
San Antonio 440. Tel. 3758.

**ANTONIO FAGIOLI**  
Ayudante Esc.: Dental. Atiende  
martes, jueves y sábado. Puento 558

**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia. Extracciones  
dificiles. Indolores. Enrique Concha  
No 20, al costado Teatro Carreta.

**Dr. MURUA**  
Investigación fonal. Rayos X. La-  
boratorio: Puento 508. Teléfono 4829

**Dr. MORENO JOHNSTONE**  
Catedral 1185. Teléfono 89318. Con-  
sultas: 8 a 12 y 2 a 6.

**Dr. ALFREDO MUÑOZ LOBOS**  
Cirujano dentista  
Compañía 1833. Teléfono 8776.

## Dr. HECTOR PACHO P.

Extracciones de dolor, puentes,  
placas con paladar oro. Dura-  
ción 1201. Teléfono 86646.

**CARLOS R. BOJAS**  
Asesor civil y comercial. —  
Consultas: 4-5. Huérfanos 1112. AJ-  
tos Banco Nacional. Teléfono 87208.

**RADIOGRAFIAS**  
Dentales. Uretra. Cistitis.  
Mecel 639.— Teléfono 80088

**Dr. C. VALENCIA C.**  
Dentista  
Extracciones difíciles. Puentes,  
puentes y coronas, etc. Delicias 8

## MATRONAS

**ATRIANA BECOSA BRONER**  
Clínica. Partos, desde su conce-  
pción enfermas. Se trasladó a  
2019.

**MERCEDES BARRIGADA**  
Regreso extranjero. Partos. Con-  
sultas. Partos. Partos. Partos.  
3745.

**PENSIONADO PRIVADO**  
Consultas gratuitas. Precios módicos.  
García Reyes 22.

**MATRONA ERAZO**  
Atiende su clientela. Partos. Partos.  
casilla 30.

**H. YZQUIERDO DE GARRIBAY**  
Partos. Partos. Partos. Partos. Partos.  
sultas 3 a 10; 1 a 5.

**JULIA MORENO**  
Atiende partos. Consultas. Partos.  
Prat 727. Teléfono 2318.

**PASTORINA E. DE MOYAL**  
Recibir pensionistas. Partos. Partos.  
Trarrazaval 2715.

**PENSIONADO PARTICIPAR**  
RA REYES  
Regreso. Establecimiento. Partos.  
50 pesos. Consultas gratis. Partos.  
da 638.

**PENSIONADO SEÑORA VICENTE**  
Trasladae Av. Macul 980.

**FLORE M. VILLASECA**  
Recibo pensionistas. Partos. Partos.  
pesos. Lira 172.

## VARIOS

**CLINICA DE VENEREAS Y OÍDOS**  
Alameda 2395. Dr. Ugalde, de 8 a 10  
y 3 a 8 P. M. Tratamiento radio-  
moderno de sífilis y gonorrea, con  
complicaciones en ambos sexos. La-  
boratorio toda clase de exámenes.  
nicos. Hospitalización. Curación de  
sífilis. 2 a 5 pesos: inyecciones: 1  
Atención desde las 7 A. M. Teléfono  
9722.

## POLICLINICO

Calle Manuel Montt 2359, entre  
Avenida España y República.  
Curaciones de sífilis y gonor-  
rea, de 2 a 5 pesos. Tratamiento  
inyecciones dos pesos. Atien-  
do todo el día hasta las 9 P. M.

# POBLACION VALPARAISO

Situada en Ñuñoa, con su frente principal a la Aveni-  
da Irrarrazaval

El trazado ha sido proyectado en forma que pre-  
senta una hermosa vista a la Cordillera, y la urban-  
ización se ejecuta de acuerdo con las exigencias más  
modernas, y conforme a las instrucciones de la Direc-  
ción de Pavimentación Rural.

Las avenidas de 18 y 15 metros de ancho serán  
pavimentadas con asfalto; llevarán soleras de concre-  
to, veredas de asfalto, luz eléctrica y plantaciones.

Habrá servicio de agua potable; abundante agua  
de riego, luz y energía eléctricas

Tranvías y autobus Ñuñoa pasan  
frente a la Población

Se llama la atención a los empleados públicos y pe-  
riodistas que se interesen por adquirir terrenos, que  
los lotes de esta Población se venden de acuerdo con  
el precio de tasación que fija la Oficina Técnica de la  
Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

**DIRIGIRSE A**  
**FEDERICO A. REYES**  
HUERFANOS 1223, OFICINA 3



**Esta es la Parker que Escribe sin Esfuerzo**

**EL LIGERÍSIMO** peso de esta pluma basta por sí mismo para iniciar y continuar los rasgos de la escritura. Apenas si se necesita una leve presión. No hay esfuerzo ni fatiga...

Más notable aún porque la nueva plumafuente Parker-Duofold es 28% más ligera que cuando se hacían de caucho. Ahora se fabrican con "Permanita", un nuevo material mucho más resistente. Tanto que es, en realidad, indestructible.

La escritura sin presión es importante porque elimina todo esfuerzo al trazar los rasgos de la escritura.

Hay cinco brillantes colores: rojo de laca, azul de lapislázuli, verde jade, amarillo de cromo y espléndido negro y oro. Todas, con casquetes negros.

Las hay con cañones de tres tamaños, cada uno de los cuales lleva la pluma de oro de 14 quilates con punta de iridio, en seis estilos.

Para obtener esta plumafuente superior, busque Ud. siempre la marca en el cañón: "Geo. S. Parker —DUOFOLD", lo mismo que en los lapiceros. Duofold Grande, \$ 20; "Junior", \$ 50; Lady Duofold, \$ 50

Hay Lapiceros Duofold que hacen juego con las plumas

Representante en Chile: CURPHY & JOFFE, Ltda (Casilla 198-V, Valparaíso — Casilla 102-D, Santiago (Marca Registrada)

**Parker Duofold**

**Esto aliviará su Reumatismo**

Este remedio probado por más de cuarenta años le hará sentir a Ud. alivio.

Muy recomendado en todo el mundo como un remedio para el dolor de riñones, espalda, reumatismo, ciática. Las Píldoras De Witt demuestran su paso por el organismo dentro de 24 horas. Este remedio es concienzudo.

Si Ud. no trata luego de normalizar el funcionamiento de sus riñones, más tarde será víctima de los efectos perniciosos que le puede acarrear. Miles de personas viven en el peligro de contraer una afección crónica al corazón debido al reumatismo en una u otra forma.

La función natural de los riñones es la de filtrar los venenos y eliminarlos del organismo. Cuando no se lleva a efecto esta función importantísima las toxinas invaden todo su organismo afectándolo gravemente. Por más de sesenta años han sido usadas las Píldoras De Witt para



# SE INTENSIFICA EL COMERCIO AUTOMOVILISTICO EN NUESTRA CAPITAL

Ultimamente se ha instalado en el espléndido local que ocupaba "La Primavera", en Moneda esquina de Ahumada, el salón de exhibiciones y ventas Ford, de los señores Besa, Fernández y Cia., firma sucesora de Puelma y Cia., que, como se recordará, desarrolló en su local de la calle Huérfanos una intensa actividad en el campo comercial automovilístico de la capital.

La gran popularidad que han alcanzado los productos Ford en nuestro país permitirá indudablemente a los señores Besa y Fernández llevar a cabo una labor comercial interesante y de proyecciones muy vastas.

El automóvil ha pasado a ser entre nosotros no ya un artículo de vanidad o de mero lujo sino principalmente un elemento de

utilidad para la mayoría de los negocios y para el más expedito desarrollo de las actividades industriales y de todo orden. El llamado a alterar decididamente el campo del automovilismo y su influencia en la popularización del transporte mecánico fué decisivo.

Esto sólo es posible verificarlo cuando recorremos las estadísticas y nos damos cuenta del enorme número de unidades Ford repartidas por todos los puntos del orbe, desde las estepas apartadas del Africa, y desde los puntos más extremos de nuestro continente hasta los países de leyenda del Japon, de China y de las grandes Indias.

Orrego, junio con revolucionar

## LA FIRMA BESA, FERNANDEZ Y CIA. ACABA DE INAUGURAR UN ESPLENDIDO LOCAL DE EXHIBICIONES Y VENTAS DE PRODUCTOS FORD.

El comercio del automóvil en Chile tiempo llegó a hacerse en todas las importantes ampliación en la, introdujo también modalidades partes una frase tradicional eso los negocios Ford en nuestro país.



desconocidas en materia de pro de "Compre un Ford a Orrego". mediante la interesante exposi- paganda, y fué así como en poco. Ahora debemos anotar una nue- ción que han abierto al público

los señores Besa, Fernández y Cia., en el local de Ahumada esquina de Moneda, y que está llamado también a demostrar el creciente progreso de nuestro comercio automovilístico.

Los señores Arturo Valenzuela, Ricardo Besa Vicuña, Jorge Fernández Vicuña y Nicolás Orrego, vastamente conocidos ya en el mundo de los negocios, no han escatimado ningún medio a fin de orientar sus nuevas actividades automovilísticas por senderos de un criterio comercial amplio y moderno, y así la exhibición de los nuevos modelos Ford está llamada a despertar un especial interés en el público, que ya, bueno es decirlo, tiene formada una conciencia amplia en materia de automovilismo y ha sabido cooperar con largueza a los esfuerzos

de las diferentes firmas radicadas en el país.

Los últimos modelos Ford, ya se trate de automóvil, camión o tractor, presentan reformas importantes que comprenden los detalles de la mecánica, asegurando también un mínimo de costo. Y a pesar de este último importantísimo detalle, son de admirar la perfección y acabados que gozan de las líneas y carrocerías, montados a gran lujo y la potencia y seguridad de conjunto de los motores, ya suficientemente acreditados en el mundo de la mecánica automovilística.

## EN MANOS DE UNA MUJER TENEMOS MAYOR SEGURIDAD

En las transformaciones que ha experimentado la industria automotriz y el automóvil han sido grandes en estos últimos años, no menos grandes han sido los cambios sufridos por el comprador de automóvil.

Hace unos años, pocos eran los factores que el comprador tomaba en consideración al momento de vista mecánica, principalmente porque poca atención prestaba en general a los motores, los "chasis", el diseño y estilo de unos y otros, sus cualidades funcionales o de rendimiento, etcétera. Lo que más le interesaba entonces era el aspecto exterior del coche y su precio. El vendedor quedaba encargado de convencerlo verbalmente acerca de las altas y completas cualidades mecánicas del vehículo que iba a comprar.

Los tiempos han cambiado. Hoy, un comprador de automóvil—sea hombre o mujer—es una persona que entiende mucho de mecanismos automotores y sabe de máquinas, funcionamiento y métodos de construcción lo suficiente por lo menos, para comprender el verdadero valor de cada coche que examina y estar a cubierto de las engañosas exageraciones de los vendedores, quienes, por lo demás, ya han abandonado prácticamente los recursos antaño empleados para tratar de atrapar al cliente, puesto que han perdido ahora toda su eficacia. El comprador actual, en muchos casos, sabe tanto en materia de automóviles como el vendedor, y a veces sabe más.

Pero si esto es una realidad evidente respecto del comprador masculino, la transformación resulta verdaderamente asombrosa si se examina el caso de la mujer. Esta, hasta hace muy pocos años, puede decirse que, como compradora, no existía, salvo uno que otro caso realmente excepcional. El número de automovilistas femeninas era entonces bastante escaso, aun en los Estados Unidos, y las mujeres que sabían conducir automóviles pocas o casi nunca empujaban el volante de un coche que ellas mismas hubiesen comprado.

Sin embargo, en poco tiempo, la condición de la mujer con respecto al automóvil, cambió fundamentalmente. El número de conductoras habilitadas creció en proporciones estupendas y hoy se cuentan por millones, en este país, las mujeres que rivalizan con los hombres en el manejo de toda clase de autovehículos. Más aun: de acuerdo con una reciente estadística, la conducción femenina supera en mucho a la masculina en los Estados Unidos, desde el punto de vista de la seguridad; pues, teniendo en cuenta la proporción de hombres y mujeres que manejan automóviles, los accidentes producidos por culpa de éstas sólo alcanzan el 5 por ciento, mientras que del 55 por ciento restante—donde se incluyen, por supuesto, los accidentes casuales o debidos a imprudencias de peatones, etcétera—, más de una tercera parte han sido causados por conductores masculinos.

## LOS PROGRESOS DE LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

De mantenerse la demanda actual de coches, la industria norteamericana del automóvil marcará este año un nuevo record de construcciones y ventas, no siendo nada difícil que el total de vehículos fabricados alcance el próximo mes de diciembre a 4.750.000. Tal es el pronóstico de un conocido industrial yanqui.

"Guardando siempre las proporciones registradas hasta el presente— agrega— creo que los Estados Unidos y Canadá exportarán este año un millón de automóviles, aproximadamente. El mundo entero se ha acostumbrado al fin del valor práctico de este medio de locomoción y lo adopta cada vez más. De su parte, los fabricantes se esfuerzan por presentar vehículos diferentes y al alcance de todos los bolsillos. El sistema de ventas a plazo ha sido, a mi entender, uno de los factores que más rápidamente han contribuido al aumento formidable registrado en las ventas."

En lo que se refiere a la compra que preside, deduciendo a 9.337.000 dólares, contra 8.998.375 de igual período del año anterior. Los coches en el primer semestre del corriente año fueron de 18.095.239 dólares, contra 11.800.479 dólares correspondientes al mismo período del año pasado.

## CAMINOS ESPECIALES PARA CICLISTAS

La municipalidad de Frascati se propone prohibir el estacionamiento de bicicletas en la circulación de la ciudad. Las bicicletas no estarán autorizadas a estar estacionadas en ciertos puntos de las vías exteriores, por ejemplo, las que conducen a los barrios obreros, pero se las reservará para las especiales vías construídas ya.

Es decir, que éstos son mucho más peligrosos que las mujeres, y ellas se debe a que estas últimas conducen los automóviles con más prudencia y atención que aquéllas, resistiéndose casi siempre a aventurarse en maniobras que no ofrecen la más absoluta seguridad de éxito.



# Seguridad y Comodidad Permanentes

Un automóvil para familias exige cualidades de seguridad y comodidad permanentes. Su velocidad necesita ser controlada por un buen sistema de frenos y de dirección.

Los seis frenos del nuevo Ford, de acción inmediata, precisa y silenciosa, hacen "sentir" la confianza necesaria para viajar sin temores. El sistema de dirección, tres cuartos irreversible, no cansa ni fatiga al conductor, pues se absorben todas las esperanzas del camino antes de llegar al volante de manejo.

Los amortiguadores hidráulicos Houdaille, de doble acción, ayudan a los resortes transversales para la suavidad en la marcha, y el cristal de parabrisa Triplex inastillable, complementa, entre otras cualidades, las condiciones ideales del nuevo Ford para usos familiares.



El nuevo Sedan Tudor es un coche cerrado cómodo, a un precio bajo. Se vende en \$ 9,000.— sobre carro en Santiago. Parachoques extra.



El nuevo Facón Ford es el coche abierto para familias. Se vende en \$ 7,900.— sobre carro en Santiago. Parachoques extra.



## FORD MOTOR COMPANY

SANTIAGO DE CHILE

## LA FIEBRE DE LA VELOCIDAD EN AUTOMOVIL

Desde la tragedia de Daytona Beach, en la que Lee Bible halló a muerte al tratar de mejorar el record de velocidad establecido por Seagrave, se han tejido diversos comentarios en lo referente al valor de las ciudades pruebas. C. V. Veal, ingeniero asesor y director de investigaciones de la So-

ciety of Automotive Engineers, de Norte América, ha declarado lo siguiente:

"Las carreras permitieron ensayar nuevos diseños que brindaron grandes adelantos. Ellas significan un campo propicio a la investigación. Originaron el perfeccionamiento en los frenos a las cuatro ruedas; la reducción del peso de los coches en sus partes mecánicas, sin perder su resistencia como una consecuencia de los requisitos exigidos por las reglamentaciones de las carreras. Aunque parezca que hay poco de común entre la carrocería de un automóvil standard y uno de carreras, la experiencia recogida en los concursos ha proporcionado preciosos datos para la construcción de las primeras. Bastaría, para comprobarlo, comparar una de las actuales con otra construída hace diez años. También se ha beneficiado la fabricación del neumático buscándole a ésta una mayor duración sin resentir su costo; y las ruedas desmontables han sido adoptadas primeramente en las carreras en donde los segundos tienen un valor incalculable. El combustible también fué sometido a rigurosos ensayos, como lo fué igualmente todo el mecanismo del sistema de iluminación. En el diseño de las bielas y en los cojinetes, así como en los materiales empleados para su construcción, las competencias han tenido una influencia decisiva. Tanto las primeras como los segundos son ahora mucho más livianos y de un funcionamiento superior a los antiguos. Precisión en el balanceo de los neumáticos y las ruedas, resistencia y flexibilidad del bastidor, centro de gravedad bajo, sustitución de piezas de fundición por otras de chapa de acero con juntas soldadas, todo ha sido beneficio directo de las carreras."

## EL PRIMER AUTOMOVIL DE PROPULSION DELANTERA

El Cord es el primer coche norteamericano de pasajeros dotado de propulsión delantera. Debe su nombre al hecho de que se llama Cord el presidente de la Compañía Auburn, en cuyos talleres ha sido construído.

Posee un motor Lycoming de ocho cilindros en línea, y se presenta al público en cuatro modelos de carrocería: sedan convertible, faeton-sedan convertible, cabriolet y brougham. Todos ellos, a causa de que las ruedas motrices van adelantadas, son más bajos que la generalidad de los automóviles comunes de pasajeros.

Pero, con ser originalísimo, el Cord tiene apariencias que hasta cierto punto no lo hacen suponer. Por su exterior en efecto, no se adivinaria al primer golpe de vista que difiere fundamentalmente de los demás coches. Sus líneas son muy elegantes, y como los coches son bajos, esta característica se acentúa sobremedida.

El dispositivo especial del tran propulser ha sido estudiado minuciosamente, y al se ha decidido aplicar la innovación a los modelos para el público, es porque ésta ha demostrado su practicidad en los ensayos realizados. La propulsión delantera está basada en los planos patentados por Harry Miller, conocido constructor de coches de carrera con propulsión también delantera.

Como es natural, las partes motoras están invertidas, respecto del común, ya que contando de adelante atrás tenemos: diferencial, transmisión y motor, todas las cuales forman una sola pieza montada sobre el chasis. El eje anterior es tubular y curvo hacia adelante a fin de dar cabida en la concavidad a la caja del diferencial.

## LA FORD MOTOR EN RUSIA

Recientemente se ha firmado un contrato entre la Ford Motor Co. y el Consejo Económico Supremo de la Unión de los Soviets, en virtud del cual Rusia comprará productos Ford por valor de 30.000.000 de dólares. De su parte, el industrial norteamericano se compromete a levantar una usina en territorio ruso para la fabricación de coches y camiones. Esta fábrica deberá tener capacidad para construir 100.000 automóviles por año.

Dentro de cuatro años la usina debe estar terminada en Nizhni-Novgorod, a orillas del Volga.

## UNA MINIATURA AUTOMOVILISTICA

Un automóvil para ser vendido a doscientos dólares y que pesa trescientos kilos, ha empezado a fabricarse en Norte-América, y hasta es posible que los primeros ya hayan entrado en circulación. Es un cabriolet de tamaño de una motocicleta, con capacidad para dos personas. Aquí, con el sentido del ridículo que tenemos los criollos, no es para que ningún representante se le anime.







# PARTICULARIDADES DE LA PRODUCCION ACTUAL DE AUTOMOVILES

Durante los últimos seis meses han sido nuevos modelos de coches han sido añadidos a la larga lista de los que actualmente se encuentran fabricándose. De esos doce modelos, cinco corresponden al tipo de ocho cilindros y siete al de seis cilindros. De los primeros pertenecen al tipo llamado de "choo en V" y los otros cuatro al de "choo en línea".

En el mismo período de tiempo, dos compañías productoras han adoptado para sus coches el sistema de transmisión con cuatro velocidades y otras dos han iniciado un nuevo procedimiento de transmisión motorizada de las delanteras en vez de las posteriores como hasta este año han llevado todos los vehículos.

De los doce nuevos modelos aparecidos en el mercado, siete llevan la denominación genérica de los tipos precedentes y cinco han sido bautizados con nombres completamente nuevos, porque representan otras tantas novedades técnicas esencialmente distintas de todo tipo anterior.

La lista de los modelos de 1930 completo, dista mucho aún de estar completa, y antes de que el año actual termine, numerosas serán las nuevas líneas que irán sucesivamente apareciendo, muchas de las cuales ofrecerán en sus diseños cambios esenciales muy importantes que las diferenciarán de todas las anteriores.

Una novedad que ha llamado la atención es la firmeza que comienza a perfilarse en los precios, que hasta ahora y desde hacía más de un año, tenían una tendencia general a disminuir continuamente. A esta tendencia se ha referido en diversas oportunidades y cada vez he hecho observar que las rebajas que se iban produciendo no significaban un descenso correlativo a la calidad del artículo, sino que, antes bien, éste ofrecía continuos y apreciables mejoramientos.

Claro está que este movimiento opuesto entre el precio y la calidad de los automóviles no podía seguir indefinidamente, puesto que, en el fondo era antilógico. Era inevitable que había de llegar el momento en que se alcanzaría el límite extremo más allá del cual el equilibrio quedaría roto. Parece, pues, que dicho momento ha sido alcanzado y que, en adelante los precios serán mantenidos y hasta aumentados cuando los mejoramientos aportados a los nuevos modelos así lo exijan. Por de pronto, después de los cuatro últimos reducciones concedidas por otras tantas empresas sobre sus líneas existentes, se anuncia ahora nuevos modelos mejorados, cuyos precios serán ligeramente aumentados respecto de los que actualmente rigen para los tipos básicos.

Existe, pues, un movimiento general, entre los fabricantes, para mantener los precios actuales, que parecen haber llegado ya al límite menor posible, y de aumentarlos proporcionalmente a los perfeccionamientos que en los nuevos modelos se vayan introduciendo. En la clase de los seis cilindros serán mantenidos los valores de mil dólares o un poco más. Cuatro nuevos modelos de esta categoría han entrado en franca com-

petencia dentro de una producción considerable. En todos ellos se han aportado mejoramientos importantes, sobre todo en los motores, cuyos cilindros presentan un desplazamiento adicional con objeto de dar a aquéllos un mayor poder y una aceleración más rápida.

Entre los perfeccionamientos introducidos por algunos constructores, cabe citar el tipo "down draft" de carburación, que consiste en la colocación del carburador encima del bloque motor, en vez de estar colocado al costado de éste. El objeto de esta innovación es poder utilizar la fuerza de gravedad para mejorar la mezcla combustible con respecto a la producida en los carburadores corrientes.

Esta propiedad de la fuerza de gravedad ha sido descubierta por los ingenieros en la práctica de la aviación. El aumento de poder para los motores equivale a un quince y hasta un veinte por ciento, según estiman los técnicos, proveniente de la atracción terrestre ejercida sobre el flujo de gasolina y aire que se orienta naturalmente hacia abajo.

En cuanto a las carrocerías, los ingenieros han orientado sus esfuerzos a crear un mayor espacio y "confort" para aumentar las comodidades de los pasajeros. Además, siguiendo la tendencia observada en estos últimos años, los constructores han conseguido para sus modelos en 1930 un nuevo descenso del centro de gravedad a fin de asegurarse una marcha más segura y regular. Con ese objeto, están apareciendo nuevos diseños de "chasis", con bastidores más bajos y ruedas más pequeñas para dar mayor armonía al conjunto.

Desde cierto tiempo, los esfuerzos técnicos que están desplegando los ingenieros especializados en materia de automóviles son dignos de encomio. De progreso en progreso se ha ido llegando, sucesivamente, a obtener mecanismos y máquinas que, cada vez, parecían haber alcanzado, en tal o cual sentido, el límite del perfeccionamiento práctico, y sin embargo, en cada nueva etapa realizada, un grado más

## ECONOMIC UD. SU NAFTA

El consumo excesivo de nafta se debe, casi siempre, al manejo inadecuado y a la falta de atención en el cuidado que se presta al coche. Vamos a enumerar algunos casos de mal manejo:

Dejar correr el motor a alta velocidad, mientras el coche está detenido por el tránsito. Aceleración desigual, vale decir, presionar el acelerador sin uniformidad. Hacer funcionar el motor con impetu, alternado cuando se espera la señal de avance en el tránsito. Viajar con bujías sucias, lo que ocasiona un desperdicio del 20 a 25 por ciento de la nafta consumida por cada bujía que falla. Acelerar cuando se va a llegar a una parada y frenar de repente. Se somete así al coche a un trabajo arduo, además de constituir una práctica

## UNA CIUDAD SIN TRANVIAS

En Alemania, como en los demás países, la mayor parte de las grandes ciudades se esfuerza para sustituir los tranvías, que molestan la circulación, con medios de locomoción más prácticos, a saber: autobuses y subterráneo. Wiesbaden es la primera ciudad germana que ha conseguido eliminar completamente el servicio de tranvías: desde el 1.º de junio último, se han agregado a los anteriores 26 autobuses de un nuevo modelo, que han reemplazado a los últimos tranvías que circulaban en el interior de la ciudad.

## LAS GRANDES CARRETERAS SUDAMERICANAS

El camino que une a Río Janeiro con Sao Paulo ha contribuido a intensificar el automovilismo en proporciones impensadas

Lo que hace pocos años parecía imposible, viajar en automóvil a través de muchos miles de kilómetros por el interior del Brasil, es hoy una realidad tangible.

Con la terminación de la carretera moderna que une a Río de Janeiro, la capital federal del Brasil, con San Pablo, capital del estado del mismo nombre resulta posible viajar en automóvil desde Río de Janeiro hasta Montevideo, la metrópoli uruguaya, recorriendo una distancia aproximada de 1.200 millas. Hace poco hizo personalmente gran parte de ese recorrido: la única parte de la carretera que aún no está terminada es un trecho de ocho millas situado cerca de la costa de Río Grande del Sur; de modo que el automovilista, para atravesarlo, debe aprovechar de la marea baja para cruzar por la playa, que es en sí una espléndida carretera natural.

La selección del doctor Washington Luiz como presidente de la República ha marcado la iniciación de una serie de obras federales de viabilidad en todo el Brasil. Efectivamente, el primer ministro de la Nación está decidido a enlazar las diversas zonas, ricas en recursos naturales, mediante una gran red de carreteras modernas. Y, para ello, se

retera deberá tener anchura de 6 metros, rasante máxima de 4 por ciento, y curvas con radio mínimo de 60 metros. Se construirá de piedra, con revestimiento de asfalto.

El contratista se compromete a construir cuando menos dos kilómetros de caminos por mes, y el Gobierno conviene en contribuir para el pago de la obra a razón de 1.000 libras peruanas por kilómetro.

Se cobrarán derechos de peaje. Se autoriza al contratista para que al terminar la carretera la admisión y culdes de su conservación, durante un período de veinte años, después de los cuales pasará a ser propiedad exclusiva de la Nación.

PARA FOMENTAR EL TURISMO EN EL PERU  
En virtud de una contrata celebrada entre el Gobierno del Perú y don Alfredo Larrazana, muy conocido hombre de negocios peruano, dentro de poco tiempo quedará terminada una carretera de cuarenta kilómetros que unirá a Lima, capital del Perú, con Ancón, favorito sitio de recreo veraniego.  
La contrata previene que la ca-

ha dado comienzo a un extenso programa de construcción de carreteras con el apoyo y bajo la dirección de las autoridades federales, valiéndose de un impuesto especial sobre la gasolina y los automóviles.

Una de las primeras gestiones oficiales del Presidente Luiz fue la de lograr que el Congreso aprobara una ley autorizando al Poder Ejecutivo de la Nación para proceder a la construcción de carreteras federales.

La carretera de Río de Janeiro a San Pablo acaba de terminarse después de vencer serias dificultades. Tiene poco más o menos 800 millas de extensión, y es el

último tramo que faltaba para unir la capital del Brasil con la del Uruguay. También se ha iniciado otra carretera que va de Río de Janeiro hacia el norte, hasta Petrópolis, y en el futuro, no lejano, esta vía llegará a Belo Horizonte.

El doctor Washington Luiz ha designado en calidad de secretario de Viabilidad y Obras Públicas al doctor Víctor Konder, joven de inteligencia y visión extraordinarias, quien, como secretario de Obras Públicas del estado de Santa Catalina, dotó a su región natal de una gran red de carreteras.

Inmediatamente después de designado para tal cargo, el doctor Konder se dedicó a la organización de una "Comisión para la construcción de carreteras federales", con asiento en Río de Janeiro y bajo la dirección del ingeniero Timoteo Penteado, miembro de la Asociación Americana de Ingenieros Civiles y ex jefe del Departamento de Viabilidad del Estado de San Pablo. Como se recordará el ingeniero Penteado actuó como delegado ante la Comisión Panamericana de Viabilidad, que se reunió en Washington en 1924.

En calidad de ayudantes principales, el ingeniero Penteado ha designado a dos jóvenes ingenieros de extraordinario renombre, don Philvito Cerqueira Rodrigues y don Angelo Crosato.

La comisión dio comienzo a sus labores inmediatamente después de integrada, empezando por la apertura de dos carreteras principales, una para unir la capital con el sur, y otra para ligarla al norte y centro.

# ¿QUE COSAS VEREMOS ENAUTOMOVILISMO DENTRO DE UNA DECADA?

Mr. Charles F. Kettering, presidente del General Motors Research Department, ha formulado interesantes profecías acerca de las cosas que habrán de verse dentro de una década en materia de automovilismo. Para entonces según el prestigioso técnico, la industria automotriz habrá ya conseguido madurar todas las innovaciones que hoy apenas se perfilan o se están gestando.

Entre las predicciones formuladas por Mr. Kettering hay algunas que realmente desconciatan y que sólo la gran autoridad de que éste goza en los círculos industria-

les y automovilistas de la Unión impide que se tomen como ideas puramente fantásticas. Por ejemplo, nos dice aquí, que para 1940, los automóviles correrán "normalmente" a razón de 160 kilómetros por hora, pesarán 400 kilogramos, costarán menos de 1000 dólares y no consumirán sino un litro de nafta por cada 30 km. de recorrido. Estas maravillas se deberán, sobre todo, a la presión cada vez mayor que la aviación irá ejerciendo sobre el automovilismo, con la cual ya ha entrado a competir seriamente. Sin embargo, en opinión de Mr. Kettering, ambos medios de transporte — el aéreo y el automotor — subsistirán paralelamente, complementándose en forma recíproca, en una evolución continua y progresiva, lo que estimulará el rápido perfeccionamiento de ambos sistemas que, dentro de diez años, habrá llegado a un nivel imposible de prever todavía.

Desde luego, los diseños de los coches serán muy distintos de los actuales, en el mismo respecto del "chasis" y la carrocería como de los motores y mecanismos. Los

cambios que habrá de experimentar el automóvil en los próximos diez años serán muy grandes, y entre ellos, los que correspondan a su forma no serán, por cierto, los menores. Actualmente se está estudiando la posibilidad de mejorar las líneas de los vehículos para que ofrezcan menor resistencia al viento, pues ésta es una de las causas que más dificultan el progreso práctico de la velocidad en su marcha.

Junto con el estudio de esas nuevas líneas para los automóviles futuros — que se está desarrollando en diversos laboratorios del ramo — se trata de reducir todo lo posible el peso relativo de los motores para aquéllos puedan ser más livianos y veloces. En este sentido, acaba de aparecer en el mercado una nueva aleación metálica, producto de un largo y paciente trabajo experimental, quince veces más resistente que el compuesto acroníquel y sólo un tercio más pesado que el aluminio. Con esta nueva aleación podrán construirse motores de 500 HP., que pesen de noventa a 100 kilos.

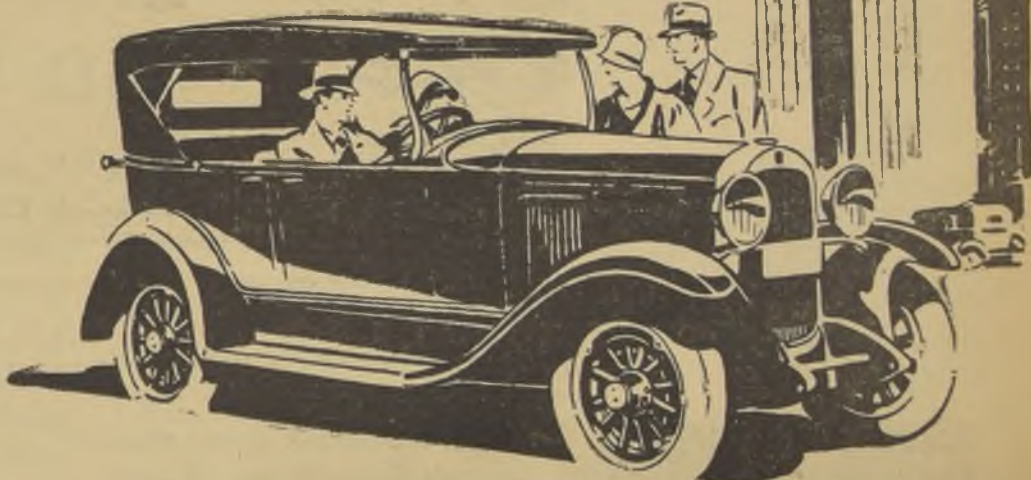
## LOS PROGRESOS CAMINEROS DEL URUGUAY

S. A. Costamalle y Compañía, de Montevideo, Uruguay, están construyendo la carretera de Montevideo a Colonia, mediante la cual se podrá comunicar rápidamente entre Montevideo y Buenos Aires. A la última ciudad se llegará en barca, en la cual se cruzará al Río de la Plata, desde Colonia, el punto terminal del nuevo camino. El trabajo de la contrata, adjudicada por el Consejo Nacional de Administración y el Ministerio de Obras Públicas por la suma de \$ 4.423.938, se tiene que completar en el término de treinta meses, a contar desde julio último. El largo de esta carretera será de aproximadamente 151 kilómetros y se pavimentará con una losa de hormigón armado, de 8 metros de anchura.

La construcción de esta soberbia carretera en una empresa grandiosa para un país tan pequeño y pone de manifiesto con toda claridad el espíritu de progreso del Uruguay, república que el año pasado adoptó un programa de construcción, en el cual se completarán esta años y en el cual se habrán de gastar cerca de \$ 14.000.000.

## MEJOR COSTO DE OPERACION

PRECIO: \$ 8.300.00



# LA POPULARIDAD DEL WHIPPET SUPERIOR SE HA OBTENIDO POR SU CALIDAD Y VALOR INTRINSECO

EL convencerse de la popularidad mundial del nuevo Whippet Superior es cosa fácil. Vea y conduzca algún modelo y sabrá por qué millones de propietarios han preferido la belleza, potencia y comodidad encontradas en grado superlativo en los Whippets.

Líneas elegantes y carrocerías más cómodas distinguen al nuevo Whippet Superior como la creación de estilo de diseñadores maestros. Su mayor velocidad y aceleración, más un cúmulo de cualidades modernas, hacen del Whippet el triunfo mecánico de ingenieros prominentes.

FAETON	ROADSTER	SEDAN	COACH
\$ 8,300	\$ 8,300	\$ 11,100	\$ 10,500

(Precios y especificaciones sujetas a cambio sin aviso)

El Nuevo

# WHIPPET 4

MAGNANI Y LINDGREN

CASILLA 3009

DELICIAS 1661

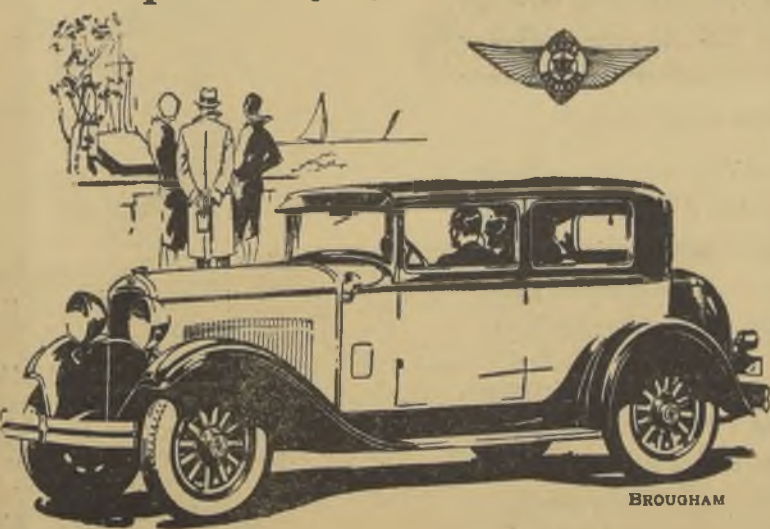
TELEFONO 88124

AUTOMOVILES FINOS WILLYS - OVERLAND



"Central en la Puerta del Dodge" (El simple botón, situado en el centro del volante de la dirección, avanza el motor, accionando las bujías y mece la biela.)

# Un nuevo éxito para su ya famosa reputación



La larga y famosa pericia de los ingenieros de la Dodge Brothers unida al genio reconocido de W. P. Chrysler, han dado origen a un automóvil de calidad excepcional a un precio moderado—el nuevo Dodge Brothers Seis.

De graciosa silueta—interior atractivamente equipado—espaciosos y cómodo—y notable por sus características mecánicas y por la excelencia de su funcionamiento—el nuevo Dodge Brothers Seis está conquistándose una bien merecida popularidad.

Bajo todo punto de vista, es el producto de mayor valor intrínseco en los anales de la Dodge Brothers.

EL NUEVO DODGE BROTHERS SEIS

PRODUCTO DE LA CHRYSLER MOTORS

BESA y Cia. Ltda.

SANTIAGO -- DELICIAS 950

VALPARAISO --- ANTOFAGASTA



# Las empresas comerciales de Nueva York, instruyen a sus motoristas

## LA LARGA EXPERIENCIA LAS HA DETERMINADO A PONER EN PRACTICA METODOS QUE REDUCEN MUCHO EL PORCENTAJE DE ACCIDENTES

### BONIFICACION AL CONDUCTOR CUIDADOSO

En estos tiempos en que se observa un grado tan alto de eficiencia en todos los aspectos de la industria y del comercio, es muy frecuente la concepción de métodos extraños y originales para promover una eficiencia. Diversas instituciones y colegios de diferente índole, y hasta las mismas empresas, se dedican a la preparación de peritos, cuyas tareas consisten en ver que se cumpla donde

fueron los siguientes: 1.º Antes de la implantación del sistema hubo 18 accidentes por 1,000 días vehiculares. 2.º Durante el período de instrucción general, los acci-

ban bonificaciones a los conductores que no registraban accidentes, y en el cual se daban instrucciones personalmente a cada uno de ellos, hubo siete accidentes por

pecializadas, además de lo dispuesto en el inciso anterior, hubo 4 accidentes por cada mil días vehiculares, y parece que esta cifra será reducida aún más.

instruía simplemente la lista de los lugares que debían recorrer, los accidentes eran relativamente numerosos, con el resultado de que los gastos de reparaciones de la empresa Macy eran cuantiosos, y en muchos casos se debían abonar daños y perjuicios al producirse choques. Con el propósito de reducir esta partida en el presupuesto, que ya llegaba a una cifra respetable, la compañía inició una campaña para reducir el número de accidentes. Pero el método que adoptó fué el de llamar a los conductores, recordándoles que los accidentes resultaban costosos, y que el conductor que tuviese un número de accidentes fuera de lo normal, sería despedido. Se colocaron carteles en los edificios de la empresa y se repartieron folletos explicando las inconveniencias que reportaban los accidentes. Luego se estableció una bonificación, que se entregaba a fines de cada mes, al conductor que no registrara ningún accidente. Los resultados de todo esto ya han sido apuntados, pero no fueron lo suficientemente satisfactorios para la empresa Macy después de un ensayo de ocho meses. No estableció

diferencias entre los conductores hábiles y los poco eficientes; por otra parte, las instrucciones verbales y conferencias para los conductores disminuían una buena parte del día, y esto no era satisfactorio ni para los conductores ni para la compañía. No mereció la atención de los mismos interesados.

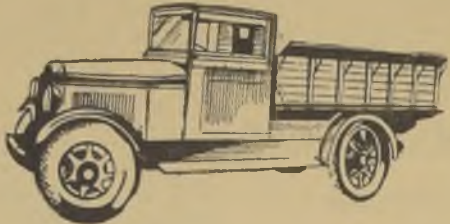
Se estableció luego el sistema de bonificaciones mediante el cual se adjudicaban cinco dólares para cada período de treinta días en que no hubiese accidentes. Se ha considerado que esto es mejor que el sistema de bonificaciones manuales, puesto que éste no proporcionaba alicientes a un conductor si ya ha tenido un accidente en la primera parte del mes. El plan adoptado, sin embargo, resultó oneroso, puesto que el período era demasiado corto. Un conductor, por ejemplo, podría cobrar varias horas de bonificación, y luego tener tres o cuatro accidentes en un solo mes, lo que determinaría su exoneración. En tal caso, la compañía hubiera estado pagando un salario elevado a un hombre que no lo merecía.

Se notó una mejora acentuada

cuando se implantó el sistema de la revisión de los salarios, con un sistema de instrucción individual. Sobre esta base, el salario de cada conductor es revisado cada seis meses, teniendo en cuenta como factor principal la seguridad. El conductor es examinado por un jefe de taller y un jefe de servicio. El establecimiento mencionado también instituyó una escuela para chauffeurs, y todos los conductores se examinan física y mentalmente. La instrucción se divide en tres partes: a) instrucciones para manejar, diferentes métodos de conducir, paradas, precauciones contra todos de seguridad en los caminos; b) instrucciones para el manejo de la empresa; y c) instrucciones para el manejo de los clientes cuando se devuelven o rechazan mercancías. c) instrucciones para el servicio de un curso de instrucción práctica, enseñanza del conductor que pueda identificar los diferentes partes del camión, para poder pedir los repuestos o accesorios necesarios por teléfono, en caso de un accidente, cambio de cubiertas, etc.

Mediante las conferencias personales, la escuela de chauffeurs, etc. se detalla un código sencillo para establecer la responsabilidad del conductor en el caso de un accidente, que dice así: 1) Todo accidente en el cual el coche atropella al transeúnte es culpa del conductor; 2) los accidentes causados por la marcha atrás son culpables; 3) siempre puede evitarse la embestida contra el coche que va adelante; 4) ningún camión que tiene el derecho de paso se detiene en un cruce. El establecimiento considera que el sistema de una discusión de los accidentes en los cruces. El conductor recibe nuevas instrucciones para evitar el paso, al existir el peligro. Es responsable de un coche choque con otro en un cruce de calles. 5) Los conductores de camiones Macy son considerados libres de culpa en los accidentes embestidos por atrás.

Este sistema ha estado en funcionamiento varios meses y los resultados de la compañía indican orgulloosamente el resultado obtenido, puesto que no solamente los accidentes han sido reducidos, sino también no se ha registrado ningún accidente de importancia, desde su implantación. El hecho de conceder un aumento de salario de tres meses si el conductor registra una buena hora es un incentivo muy mayor para andar con cuidado que cualquier sistema de bonificaciones, teniendo en cuenta, sobre todo, que el sueldo inicial no es muy considerable.



**CAMIONES**  
SILVA y MUÑOZ Ltda.  
FABRICA DE CARROGERIAS

Señores:  
**Interesados**  
EN COMPRAR

Antes de resolver sus compras, vean la carrocería que les conviene. Por menor precio y mejor calidad. Entrega inmediata. Encontrarán en

**TARAPACA 821**

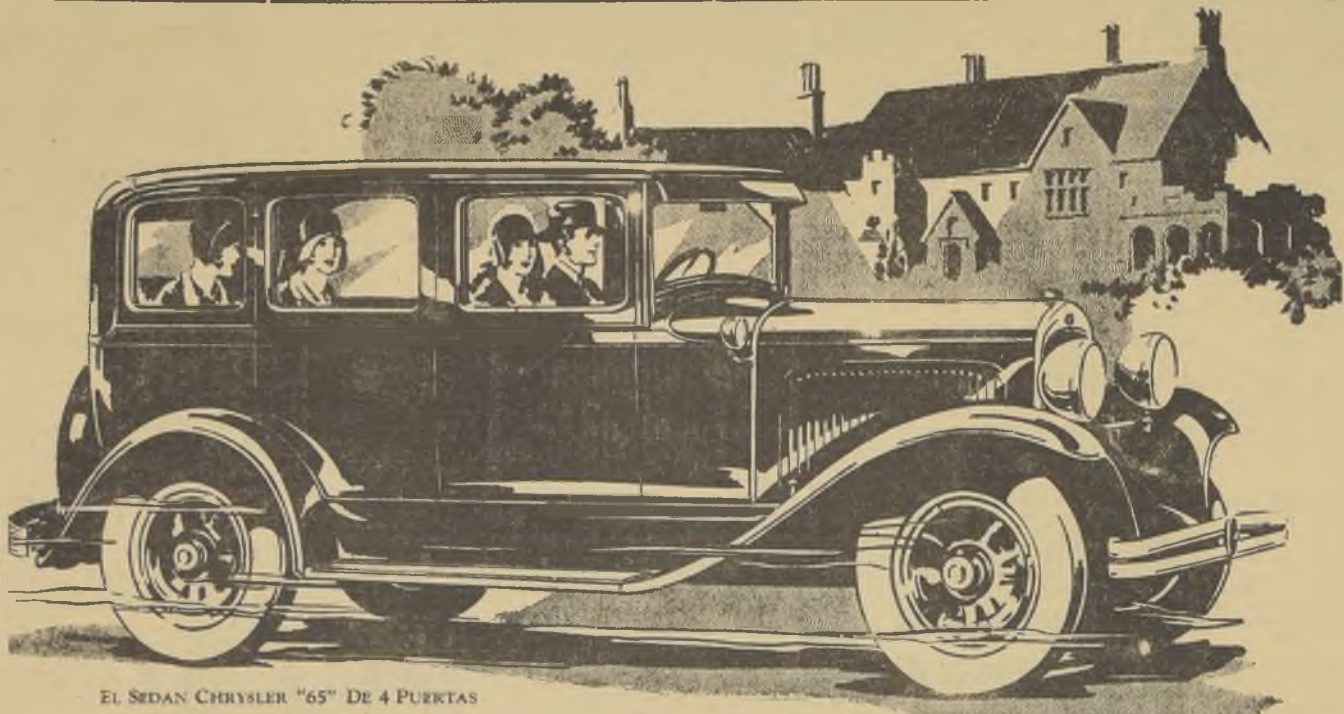
CONSULTE CONDICIONES ESPECIALES.

Estos servicios no entran en gastos inútiles, ya sea en lo que respecta al costo del embalaje, de los envíos u otros parecidos, como también en la elaboración de proyectos destinados a aumentar el rendimiento de los operarios. La firma R. H. Macy y Cia., que posee uno de los almacenes más modernos de Nueva York ha dado un paso más adelante que sus competidores al abordar el problema de reducir el número de accidentes de los camiones que entregan sus mercaderías a domicilio. Muchas empresas, cuando se ven en la necesidad de buscar chauffeurs, publican anuncios en los periódicos, y cuando los encuentran, les dan instrucciones sobre las diferentes reglas a seguir, las disposiciones que deben tomar en el caso de que los envíos no sean aceptados por los clientes y algunas advertencias para evitar accidentes. Pero los peritos de la firma Macy han estado realizando experimentos durante varios años, y así han ideado un sistema interesante e instructivo para la preparación de nuevos conductores de camiones, que merece la atención de toda empresa, que utiliza este método de transporte. La aplicación del sistema ha reducido el número de accidentes en que figuraban camiones Macy hasta una cuarta parte de los que ocurrían antes del establecimiento del sistema. Los resultados obtenidos

dentos fueron reducidos hasta dos por cada mil días vehiculares. 3.º Durante el período en que se da-

cada mil días vehiculares. 4.º Después de haberse proporcionado instrucción personal y pruebas ex-

En los tiempos pasados, cuando se tomaban conductores experimentados, a quienes se les sumi-



EL SEDAN CHRYSLER "65" DE 4 PUERTAS

# Exija usted que le demuestren un Chrysler

EL CHRYSLER "65" posee esa brillantez de funcionamiento que lo distingue de todo otro automóvil—gracias a su poderoso motor "Silver-Dome" de principio Chrysler, provisto de un cigüeñal contrapesado de siete cojinetes.

Ningún otro automóvil podría manejarse más fácilmente—con tal docilidad, ligereza de conducción, ruedas delanteras perfectamente equilibradas y la positividad de sus frenos hidráulicos de expansión interna en las cuatro ruedas, a prueba de intemperie. Los extremos de los muelles montados sobre tacos de caucho crudo, y los

amortiguadores hidráulicos, permiten al Chrysler "65" recorrer cualquier camino sin experimentar la menor sacudida ni la menor molestia.

En estilo, el Chrysler "65" sobresale como el modelo de elegancia entre los automóviles de su categoría. Doquiera se encuentre usted se sentirá orgulloso de la posesión de un Chrysler "65"

Examine usted todas sus características. Ponga usted a prueba el grado de funcionamiento de que son capaces. Sólo así, se dará usted cuenta exacta del porqué de la superioridad del Chrysler entre los automóviles de su precio.

# CHRYSLER "65"

PRODUCTO DE LA CHRYSLER MOTORS

Cía. CHILENA DE AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

1326 - DELICIAS - 1326

## EL AUTOMOVILISMO EN SUIZA

Cada día aumenta más el favor de que goza en Suiza el automóvil. El número de vehículos en circulación en aquella República, según una información reciente, excede de 100,000, lo que, para una población de 4 millones de habitantes, da una proporción de un coche por cada 40 habitantes.

Esta proporción, en ciertos cantones, es todavía más digna de llamar la atención. Por ejemplo, el cantón de Ginebra—donde, sin embargo, la bicicleta es muy popular—posee un coche por cada 20 habitantes; el cantón de Vaud, uno por cada 30 y el cantón de Zurich, uno por cada 35.

Los coches de turismo son, en general, vehículos importados, dominando los de construcción norteamericana en la categoría de lujo. Por el contrario, los vehículos de transporte y los camiones son, en su mayor parte, de origen suizo: Saurer, Martini, etc.

## LOS TAXIMETROS DE PARIS

París es la capital en que los automóviles taxímetros caminan con más velocidad y también, después de Nueva York, la capital que cuenta con mayor número de coches de alquiler. A principios de 1928, su número alcanzaba a 14,700, mientras que, en la misma fecha de 1929, esa cifra había elevado a 17,600. Como se ve, el aumento es de importancia para un solo año.

## MOTORES Y TRACTORES EN LA FERIA DE PARIS

En la Feria de París se había reservado un lugar especial para motores y tractores, especialmente los destinados a servicios agrícolas.

En la clase de motores ligeros, fijos o montados sobre carro, figuraban—según impresiones de un cronista—los habituales especialistas: Bernard, Conard, Japy, Vendevre, el polimotor Dubois, etc.

Los motores alimentados con aceites pesados—generalmente "gasol"——se encontraban en primera línea y los "standes" de los constructores estuvieron muy visitados.

Hemos vuelto a encontrar—dice el referido cronista—diversos tipos perfeccionados de los motores Bugnola Peugeot-Junkers y Norton.

El motor Bugnola, introducido en Francia por De Dion-Bouton, está siempre tratado en "semi-diesel" rápido. Es un tipo que admite la comparación, en su forma de fabricación, con el motor clásico de nafta. Es de compresión poco elevada, porque sólo la "bomba caliente" es la obligada a comprimir las calorías necesarias para provocar la combustión. El "gasol" es llevado al cilindro, en el momento del golpe de aspiración, por una pequeña válvula automática y cae en la bola caliente donde se gasifica. Durante la combustión, una turbulencia activa contribuye a la formación de una mezcla homogénea cuyo contacto con la pared caliente determina la combustión.

Los Diesel Peugeot-Junkers eran de dos cilindros. El modelo Diesel Norton era un cuatro cilindros de régimen rápido.

En la categoría de motores fijos, los conocidos, figuraban: Aster, Baret, Deaunay-Belleville, etc. Agrícola exponía su 25 HP, monocilíndrico horizontal, Diesel muy robusto, montado sobre ruedas.

Entre los accesorios se destacaban los zapatos de adherencia fabricados del ingeniero Passeg, que crean y desarrollan, debajo de la rueda, un camino semejante al previsto por las "chenilles" y permiten realizar el máximo de eficiencia para la tracción en toda clase de terrenos, sin deslizamiento y sin atascamiento.

## LOS AUTOMOVILES Y LA VENTA A CREDITO

La venta a crédito de automóviles, que era completamente desconocida en Francia hace sólo 10 años, ha comenzado a desarrollarse considerablemente, gracias a las organizaciones bien comprendidas de varias de las grandes marcas francesas.

Los maestros en materia de venta a crédito son los norteamericanos. "L'Argus" hace saber, en efecto, que el 75 por ciento de los automóviles vendidos en los Estados Unidos es crédito con facilidades de pago.

Las pérdidas ocasionadas por estos créditos han sido mínimas hasta ahora.

Una de las grandes firmas de automóviles inauguró el sistema en 1915. Once años después, es decir, en octubre de 1924, tenía su cartera 819 millones de dólares en créditos de esta clase, sobre los cuales había perdido sólo 0.16 por ciento, o sea 15 dólares por cada 10,000 dólares.

## UNA INNOVACION EN LA CONSTRUCCION DEL AUTOMOVIL

En el último Salón de Nueva York se ha visto la vulgarización de una novedad de que hace tiempo se viene hablando: la instalación de la T. S. H. en los coches.

Parece que el primero que ha tenido la idea de hacer esta innovación ha sido Stutz. Todos los automóviles que salgan de su fábrica, desde ahora, estarán dotados de un aparato receptor radiotelefónico.

Con un receptor semejante se pueden obtener en viaje resúmenes muy interesantes, ya sea de distracción o que quieran conocer las noticias mundiales antes de la llegada de los diarios.

## AUTOPISTA EN ALEMANIA

Se sabe que ha sido resuelta definitivamente la construcción de un camino especial para automóviles de Bonn a Colonia y Düsseldorf. Los trabajos comenzarán en breve.

A fin de que se puedan realizar grandes velocidades, esta autopista no tendrá pasos a nivel, estará reservada a coches que recorran grandes distancias, y su ancho permitirá la circulación de cuatro coches en fondo.

El tránsito local seguirá realizándose por los caminos ya existentes.

## FOMENTO DEL AUTOMOVILISMO

A las noticias precedentes, que demuestran lo que se ha hecho en Alemania para facilitar la circulación del automóvil, hay que agregar que la sociedad de seguros a los automóviles, llamada "L'Argus", ha resuelto crear sobre las carreteras alemanas una red de repuestos de socorro a nivel, que serán, lo que estarán día y noche a disposición de los automovilistas. Los servicios podrán ser solicitados en 5 en 5 kilómetros. La sociedad tendrá líneas propias a lo largo de los caminos y enviará a los automovilistas reparados portátiles que podrán ser adaptados a coches especiales; estos últimos estarán instalados sobre postes marcados con leyendas perfectamente visibles.

Además, ha comenzado ya la publicación quincenal de un plan indicando los caminos cerrados a la circulación de automóviles, que podrán servirse los coches mediante el pago de una cuota anual de 15 marcos.



# EL SEGUNDO CONGRESO SUDAMERICANO DE TURISMO

Como saben nuestros lectores entre el 20 y el 26 de octubre vendrá a realizarse en Lima el Segundo Congreso Sudamericano de Turismo.

El primer Congreso se verificó a mediados del pasado año en

claro sobre las diferentes materias que deberán debatirse en Lima.

Seguramente el Automóvil Club al igual que el año pasado, designará también un representante a estas asambleas internacionales.

# Nuevo método de ruedas independientes

Se ha solicitado en Inglaterra una patente relacionada con el "muelle" independiente de las ruedas, con el propósito de proveer un movimiento paralelo pa-

vada en forma que termina debajo del larguero del bastidor, en el que está anclada mediante una junta flexible, como se muestra en el grabado, pueden disponerse

# Garage Americano

ROSAS 1657 — TELEFONO 89816 — CASILLA 2795 — EL MEJOR Y MAS COMPETENTE EN CHILE

Desde el lunes 30 de setiembre la entrada de autos será por la calle SAN PABLO 1668, por estar interrumpido el tránsito por la calle de LAS ROSAS, con motivo de la pavimentación. Nuestras modernas y eficientes instalaciones atendidas por expertos profesionales, nos autorizan para ofrecer a usted un trabajo rápido, económico y garantido en la reparación de cualesquier marca de auto, por difícil que ésta sea.

TALLERES DE PINTURA — TAPICERIA Y CARGAS DE BATERIAS — SE LAVAN AUTOS — ESTACION DE SERVICIO — WILLYS - KNIGHT — LIRA y CIA. Ltda.

Buenos Aires, y en esas asambleas nuestro país estuvo representado por los señores Fernando Orrego, jefe de la Sección Turismo del Ministerio de Fomento, y Alberto Morere, en representación del Automóvil Club de Chile.

Las conclusiones a que se llegó en el Congreso de Buenos Aires y la importancia de los temas abordados, relacionados con el fomento del turismo, problemas hoteleros, franquicias turísticas internacionales, etc., etc., permiten anticipar que el próximo Congreso a celebrarse en la capital del Rímac adoptará resoluciones de importancia fundamental para el incremento del turismo sudamericano.

Nuestro país será nuevamente representado por el señor Fernando Orrego joven funcionario que al frente de la Sección Turismo del Ministerio de Fomento, ha venido desarrollando una eficaz labor y que tiene un concepto

Como por lo general los Congresos de Turismo son un buen pretexto para la organización de grandes giras turísticas internacionales, el Touring peruano ha organizado jornadas turísticas que partirán de los diferentes países sudamericanos, principalmente de Santiago de Buenos Aires, Montevideo, Rio de Janeiro, etc. Para este efecto, la delegación peruana ha obtenido del gobierno del Rímac amplias facilidades para los turistas y ellos podrán conocer todo el Perú, pues hay pasajes libres para ellos en los ferrocarriles peruanos.

La Sección Turismo de nuestra Ministerio de Fomento, está en situación de dar toda clase de facilidades e informes a quienes deseen aprovechar este viaje de turismo al Perú. Como se sabe, la capital peruana será un punto de especial atracción durante el mes de octubre, pues el 12 de ese mes se verificará la transmisión del mando presidencial en esa República hermana.

El dibujo reproducido explica, casi por sí solo, cómo se aplica el arreglo a las ruedas delanteras. Desde luego, se comprende que un plan semejante puede aplicarse a las ruedas traseras, pero en un plano casi vertical bajo el control de estabones y un muelle transversal. No verá que el elástico es de tipo semielástico, pero del tipo de hoja nuestra dividida, de modo que funciona en la misma forma que un par de varillas de conexión. Sobre cada cabeza de dirección hay una varilla transversal tubular que se acopla a una cruceta, y todas las juntas están provistas de cojinetes de caucho presuntamente del tipo Silentbloc, a fin de que fun-

El plan que, como esta generalización admitido, da notable facilidad de conducción, completa ausencia de lambreo de la rueda y buena adherencia al camino. Es, sin embargo, muy necesario que se empleen anclajes eficaces para recibir las fuerzas creadas por el frenado o la aceleración, y en el invento de que se trata, cada rueda de arrastre está provista de una varilla radial, o brazo, de acción ligeramente acanalada, cur-

amortiguadores para producir el efecto necesario de absorción de los rebotes.

# ¿CUÁNTO DURA Y GASTA UN AUTOMOVIL?

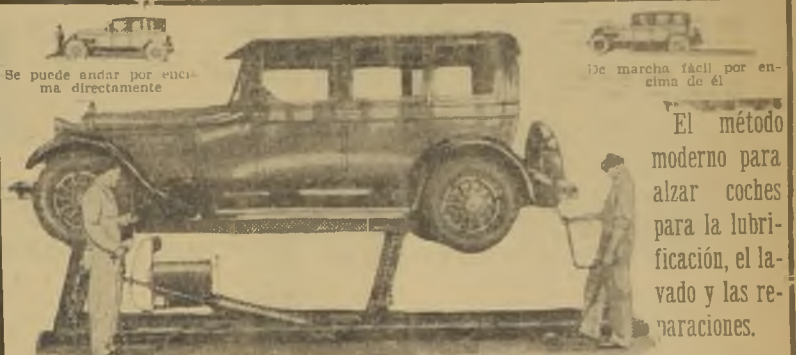
DATOS AUTOMOVILISTAS INTERESANTES	Gasto	Cla. U. S.	Cla. U. S.
		4 cilindros	6 cilindros
Conservación	1.72	2.14	
Depreciación	7.89	2.68	
Manutención	1.31	1.82	
Gasolina	0.44	0.87	
Carrocería	0.44	0.44	
Intereses	0.44	0.22	
Arrendamiento	0.22	0.22	
Patente	0.22	0.22	

El término medio de la "vida" de un automóvil, es de seis años y nueve meses, y el costo medio de funcionamiento es de 6.42 cts. moneda norteamericana por milla para un coche de cuatro cilindros y 5.40 cts. U. S. para un coche de seis cilindros. Estas cifras están basadas sobre un promedio de 11,000 millas por año, habiendo sido calculadas por la Asociación Motorista Americana.

Estas cifras de "mortalidad" han sido calculadas a base de los datos sobre recondicionados y que han suministrado los fabricantes de automóviles. El costo por milla, es el resultado de un control detallado llevado sobre el costo de sus automóviles en funcionamiento en varias partes de los Estados Unidos.

Entre los gastos que forman el costo de funcionamiento del automóvil "término medio", el re-

CONSUMO MEDIO DE NAFTA  
Las cifras siguientes basadas en un consumo de 11,000 millas de 17.23 millas por galón (14.29 kilómetros por litro) de nafta para el coche corriente de 4 cilindros y 12.19 millas por galón para el de 6 cilindros.



Se puede andar por encima directamente

De marcha fácil por encima de él

El método moderno para alzar coches para la lubricación, el lavado y las reparaciones.

## Plataforma WEAVER

Para levantar automóviles

La nueva Plataforma Weaver para levantar Automóviles es la última palabra del equipo de elevar coches con rapidez, seguridad y facilidad a la altura más conveniente para la lubricación completa, el lavado y reparaciones sobre el chasis.

**CARACTERÍSTICAS IMPORTANTES:**

- Se puede poner dentro o fuera de la Estación de Servicio. No hay gasto de instalación. Requiere menos espacio que la plataforma usual.
- Puede elevar diversos tipos de coches sin ninguna dificultad.
- Rígidamente ajustada para evitar cualquier posibilidad de inclinación. Alza el coche por el eje delantero y diferencial. Las ruedas están libres.
- Capacidad de elevación. De 7 a 44 pulgadas. Puede ser detenido en cualquier altura deseada. El coche está siempre a nivel.
- Rápido—eleva el coche en un minuto y lo baja en medio minuto.
- Capacidad recomendada 6,000 libras. Absolutamente segura contra accidentes.
- La fuerza se cierra automáticamente cuando el elevador sube a la altura entera.

**ALERT y Cía.**  
CASILLA 1932. — IMPORTADORES. — COMPANIA 1289.

En vista de los muchos experimentos que se hacen en la actualidad sobre el "muelle" independiente de las ruedas, es de mucho interés el invento de Mr. Louis Costelan, que acabamos de describir, por constituir un excelente aporte para la solución de este problema.

El más importante, tanto en las máquinas de cuatro como de seis cilindros, es el de la conservación seguida en ambos casos por la depreciación y luego el consumo de nafta. A continuación va una comparación entre el costo de funcionamiento de los tipos "término medio" de 4 y 6 cilindros.



## De gran ayuda en cuestas arriba

La mejor ayuda que se puede prestar a un camión en cuestas arriba es la excelente lubricación que brinda el "Standard" Motor Oil.

Manteniendo constantemente una capa de lubricante entre los émbolos y las paredes de los cilindros, el "Standard" Motor Oil facilita el rápido movimiento de las piezas que proporcionan la potencia. El "Standard" Motor Oil elimina la fricción y con ello vence a la fuerza destructora que merma la potencia y crea esfuerzos excesivos.

Duplique el valor de sus camiones asegurándoles un buen funcionamiento constante, aumentando su capacidad de transportar grandes cargas bajo circunstancias adversas y librándoles de las reparaciones evitables. Use solamente "Standard" Motor Oil, cambiándolo a cada 1000 kilómetros de recorrido. Este lubricante superior ofrece una protección mejor y más duradera.



West India Oil Company  
"STANDARD" MOTOR OIL

# LAS FABRICAS NORTEAMERICANAS SIGUEN PRODUCIENDO AUTOMOVILES EN CANTIDADES ENORMES

No hay duda de que, cuando termine agosto—es decir, dentro de unos días y la fabricación de automóviles norteamericanos habrán sobrepasado ampliamente los 4,000,000 de unidades y quizá haya alcanzado el total de los ocho primeros meses del año a cuatro millones y cuatrocientos mil, lo que representa un promedio mensual de más de 500,000 vehículos de todas clases.

De este total, alrededor de 2,500,000 corresponden a la producción conjunta de las empresas Ford y Chevrolet, lo que es un porcentaje aproximadamente de lo que habrán producido todas las fábricas norteamericanas en los ocho meses transcurridos de 1929.

La Ford Motor Company ha tardado casi 15 meses en fabricar el primer millón de modelos A y solo 5 meses y 21 días en completar el segundo millón. Se calcula que, para mediados de diciembre, el tercer millón habrá sido excedido, es decir, en menos de cinco meses. La producción de esta empresa alcanza ahora a un 25 por ciento del total fabricado en el país, y la de la Chevrolet a un 25 por ciento.

Las exportaciones continúan activísimas para todos los continentes. Incluyendo los automóviles absorbidos por el mercado europeo y los suministrados y terminados en los talleres del extranjero, perteneciente a fabricantes norteamericanos, las unidades exportadas en los ocho primeros meses del año, han excedido de 700,000.

# INTENSIFICANDO EL TURISMO Y LA DIVULGACION VIAL EN GUATEMALA.

El Club de Turistas de Guatemala, desde su fundación, hace unos cuantos años, ha venido, con un espíritu cívico digno de felicitarse, haciendo propaganda en pro de los buenos caminos y estimulando todo aquello que tienda al positivo desarrollo de las buenas vías de comunicación. Uno de sus más recientes triunfos gracias al patriotismo de la Honorable Asamblea Legislativa, ha sido obtener la libre introducción de la gasolina así como la rebaja de un cincuenta por ciento en los fletes de ferrocarril, gestionada recientemente por el señor Ministro de Fomento con los Ferrocarriles Internacionales de Centro América. El abaratamiento de este combustible, no es de dudar, traerá incalculables beneficios para la nación.

Debido a los trabajos de este Club, cooperando con los vecinos de Patzún, la carretera de ese lugar al Lago de Atitlán está por terminarse y se espera su apertura para el próximo mes de octubre. Esta carretera, aún no siendo de primer orden, hará posible la llegada desde la capital en breves horas, pasando por una de las regiones más bellas del Nuevo Mundo. El Lago de Atitlán se encuentra a una altura de 7,300 pies sobre el nivel del mar y su belleza es comparable a la de los lagos más hermosos de Suiza.

Gracias al espíritu de progreso que anima al señor Ministro de Agricultura, don Manuel María Herrera, la campaña del Club Turista en pro de la Carretera Guatemala-San José, encontró eco en los señores diputados del Congreso, quienes antes de clausurar sus sesiones ordinarias votaron un crédito de \$ 350,000, para dar principio a los trabajos. Es muy posible que el Ejecutivo haga uso de este crédito contratando con una compañía constructora de fama internacional; y aunque esta cantidad sea pequeña para la carretera en su totalidad, es de esperarse que en unos años vendrá a ser suficiente para una buena parte de ella, que será de primera clase en la capital del Pacifico. La propaganda del Club Turista se para en mucho a la que llevaron a cabo los progresistas colombianos de Cali y Antioquia: la "Carretera al Mar". La "Carretera al Mar" de la Patria de Bolívar, se traduce en Guatemala en "Necesitamos la Carretera Guatemala-San José", y no con menos insistencia.

# LOS NUEVOS CITROËN

«ANDAR MUCHO Y GASTAR POCO»

J. PICÓ e HIJOS LTD. IMPORTADORES







# VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109  
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y RESERVACIONES)  
TELÉFONO AUTO 3721 — CASILLA 109

## MOVIMIENTO MARITIMO

(Servicio especial para "La Nación")

### AYER SABADO ENTRARON:

Vapor alemán *Barthol*, procedente de Hamburgo vía Panamá. Último puerto de escala, Chañara, con 49 días de navegación y consignado a la Agencia Marítima Escocesa. A. Trájo para este puerto: un pasajero, un saco de correspondencia, 238 bultos de mercaderías arduas de importación, de Hamburgo, 170 sacos de cacao y café de Guayaquil (Ecuador) y 12,000 sacos de azúcar rubio procedentes de puertos peruanos. En tránsito para San Antonio lleva: 8,985 bultos de cemento, acero y alambre procedente de Amberes.

Vapor nacional *Uru*, procedente de Iquique e Intermedios, con 5 días de navegación y consignado a la Sociedad R. W. James y Cia. Trájo: 10 pasajeros de cámara, 51 pasajeros de tercera clase, 26 sacos de correspondencia y series de sobres.

Vapor *Uru*, procedente de Iquique y consignado al señor F. David.

Vapor *Tirua*, procedente de Cruz Grande, consignado al señor O. Pinto.

### SALIERON:

Vapor *Eliz* *Branich*, para Liverpool vía Panamá e Intermedios.

Vapor *Oroya*, para Liverpool vía Panamá e Intermedios. Zarpó a las 13 horas.

Vapor *Flora*, para Lota e Intermedios.

Vapor *Minneapolis*, para puertos del Pacífico y Europa, vía Panamá.

### HOY DOMINGO SE ESPERA:

Vapor alemán *Porta* procedente de Hamburgo vía Panamá e Intermedios.

### SALDRA:

Vapor alemán *Poseldon*, para puertos salitreros y Hamburgo, vía Panamá.

## CALENDARIO DE CITACIONES

LA SOCIEDAD PROTECTORA DE COMERCIANTES AVIANTES.—Ayer hoy a la hora de costumbre, en su local social. Se ruega la máxima asistencia y puntualidad en la hora. Hay varios puntos de interés que tratar.

CUERPO EXCURSIONISTA ALPINITAS DE CHILE.—Hoy, a las 15 horas, efectuará una gran reunión en el fin de acordar definitivamente el programa de fiestas con motivo del aniversario social.

EL COMITÉ DE CESANTES FEMINARIOS A JORNAL (La Zona).—Cita a reunión de excofrades a jornal, hoy, a las 10 en el local social de costumbre. Se encarece la asistencia y el mayor número de compañeros, a objeto de solucionar varios e importantes asuntos que tienen atinencia con el desenvolvimiento y marcha de nuestro Comité.

CENTRO CORDILLERA DE LA UNION NACIONAL.—A sesión general ordinaria hoy, a las 14.30, en el local de costumbre. Se ruega la máxima asistencia.

EL MINISTRO DEL INTERIOR VENDRA HOY A VALPARAISO

Por el expreso de la mañana de hoy, llegará a este puerto el Ministro del Interior, señor Enrique Bermúdez.

El señor Bermúdez se trasladará a Valparaíso con motivo del patrimonio de su sobrina, señora Olga Hernández Balboa.

## SE APROBARON LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES DE VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

Las comunas pendientes se aprobarán en la semana próxima

Ayer se llevó a efecto en la Intendencia una reunión con el objeto de aprobar los presupuestos municipales de las comunas de Valparaíso y Viña del Mar.

En esta reunión estuvieron presentes el Intendente de la provincia, don Juan José Rodríguez, y el secretario y el Alcalde de Viña del Mar.

El estudio de los presupuestos de las comunas de Casa Blanca y Linares, lo que se resolverá en la semana próxima.

En ambas comunas quedó totalmente aprobado, faltando únicamente por asistencia y puntualidad en la hora.

SINDICATO DE OBREROS MARITIMOS, JORNALEROS, LANCHEROS Y RAMON SCHLARES.—A reunión hoy, a las 14, a fin de elegir el nuevo directorio que regirá los destinos de esta organización sindical. Se encarece la mayor asistencia de todos los compañeros de los diferentes gremios.

SOCIEDAD EMPAQUETADORES DE COMERCIO.—Se tiene en conocimiento que hoy dará una conferencia sobre el seguro de vida, el señor Alfredo Robinson.

LA SOCIEDAD MARITIMA DE NAVEGANTES.—A reunión ordinaria y extraordinaria hoy, a las 10. Rúesase la asistencia.

las comunas de Casa Blanca y Linares, lo que se resolverá en la semana próxima.

### EL JEFE POSTAL DE ARICA

Por el transatlántico "Oroya" de la Pacific Steam Navigation Company, que zarpó a mediados de ayer de este puerto, se dirigió al norte, el jefe del sector Postal de Arica, señor Rubén Alfaro, que va a asumir su puesto, para el cual fué designado.



**PRIMAVERA Y VERANO**

**CARDONE HNOS LTADA**

**GRAN SASTRERIA. --- DELICIAS 987**

OFRECE A SU NUMEROSA Y DISTINGUIDA CLIENTELA Y AL PUBLICO, EL MAS ENORME Y VARIADO SURTIDO DE CASIMIERES INGLESSES DE CALIDAD INSUPERABLE PARA PRIMAVERA Y VERANO.

**500 COLORES**

EN LA MAS ALTA NOVEDAD PARA SATISFACER TODOS LOS GUSTOS

Corte irreprochable. Precios fuera de toda competencia.

VISITE NUESTRA

**Sastrería - Delicias 987**

CASI ESQUINA AHUMADA

y seguramente nos honrará con una buena orden.

LA ULTIMA PALABRA DE LA MODA Y DE LA FANTASIA. CASIMIERES NEGROS Y AZULES LISTADOS.

## ALBUM SOCIAL PORTEÑO



Señora Viola Hanne Ellwanger, cuyo enlace con el señor Humberto Arriagada Garretón se efectuó ayer.

## GUIA DE DESPACHADORES DE ADUANA

<p>SOCIEDAD ANONIMA CAJA COMERCIAL CAPITAL: \$ 1.000.000</p> <p>ESMERALDA 109 — CASILLA G-V VALPARAISO</p> <p>CALLE LA BOLSA 77 — CASILLA 2287 — SANTIAGO</p> <p>Despachos de Aduana y Encomendadas Internacionales. PIDANOS CONDICIONES</p>	<p>C. FONTAINE y Cia. Agentes Generales de Aduana VALPARAISO</p> <p>BLANCO 518 — TELEFONO 3078 — CASILLA 1164</p> <p>SANTIAGO OFICINA FONTAINE Y SALVO Bandera 34, Telef. 4123, Cas. 3082</p> <p>SAN ANTONIO OFICINA FONTAINE Y SALVO Teléfono 33 — Casilla 81</p>
<p>ANIBAL MOYA Agente autorizado de Aduana</p> <p>URRIOLA N.º 76 (Edificio Chileno Consolidada)</p> <p>2.º PISO — OFICINA 18 — CASILLA 1351 — AUTO 2613</p> <p>VALPARAISO</p>	<p>STUVEN Y SANCHEZ Agente Autorizado de Aduana y Encomendadas Internacionales</p> <p>VALPARAISO BLANCO 1189 — TELEFONO 3078 — CASILLA 1164</p> <p>SANTIAGO AGUSTINAS 1111 — TELEFONO 1000 — CASILLA 1001</p> <p>Representaciones y Corretajes Comerciales</p>
<p>ENRIQUE DELPINO D. Agente Autorizado de Aduana</p> <p>Cochrane 580, Of. 66</p> <p>TELEFONO 3213 — CASILLA 818</p> <p>VALPARAISO</p>	<p>ARTURO ONFRAY R. Agente General de Aduana</p> <p>BLANCO 578 VALPARAISO</p> <p>EMBARQUES Y COMISIONES EN GENERAL CASILLA 150 — TELEFONO 3400</p> <p>Valp. X</p>

**vendo Casa**

Buen nacional, gran jardín, travertino, 3 cuartos de Viña Mackenun. — Precio: \$ 100,000. — Renda: \$ 45,000. — Verla y tratar: Avenida Nueva de Suñer 891. — L. —

**VAPOR RAPIDO AL NORTE**  
EL VAPOR NACIONAL

**TALTAL**  
CAPITAN A FUJOL

Saldrá para: COQUIMBO, HUARCO, CALDERA, CHASARVAL, TALTAL, ANTOFAGASTA, MEHILLONES, TOCOPILLA, IQUIQUE y ARICA.

EL MARTES 1.º DE OCTUBRE, A LAS 6 P. M.

Por fiestas, pasajes y demás pormenores, verse con: RODRIGO DONOSO GELLES, CIA. TRANSPORTES UNIDOS Galería Alessandri 237-B. Estado, esquina Alameda SANTIAGO

En Valparaíso, con: Soc. Marítima González, Sofía y Cia. BLANCO 582 586 Vap. 20. Set.

**Menéndez Behety**  
Servicio de Vapores entre VALPARAISO Y MAGALLANES

Vapores para Magallanes

SALIDAS:

<b>Alfonso</b>	De Magallanes para Pto. Montt Septiembre 30	De Pto. Montt para Magallanes Octubre 13
<b>Avilés</b>	De Valparaíso Octubre 4	De Pto. Montt para Magallanes Octubre 15

Agentes Generales: Vorwerk y Cia., Valparaíso, Prat 178. Agentes en Santiago: Alb. Galdames y Cia., York 17, 4.º piso. Agentes en Pto. Montt: Galdames, Vogt y Cia. Vap. N.º.

**BUENOS AIRES EUROPA**

POR LA MALA REAL INGLESA EN (ROYAL MAIL LINE)

**SOLO 15 DIAS**

PROXIMAS SALIDAS POR LAS AFAMADAS NAVES DE LA LINEA "A": BUQUES DE GRAN LUJO, RAPIDEZ Y SEGURIDAD.

Buenos Aires — Brasil — Madeira — Lisboa — Vigo — Cherburgo y Southampton.

“ALMANZORA” . . . . . 9 de Octubre

“ALCANTARA”, (buque-motor) . . . . . 20 de Octubre

“ARLANZA” . . . . . 6 de Novbre.

“ASTURIAS” (buque-motor) . . . . . 17 de Novbre.

“ALMANZORA” . . . . . 1.º de Dicbre.

“ALCANTARA”, (buque-motor) . . . . . 15 de Dicbre.

“ARLANZA” . . . . . 1.º de Enero

“ASTURIAS” (buque-motor) . . . . . 12 de Enero

LINEA "D": BUENOS AIRES — BRASIL — PENINSULA — LIVERPOOL.

“DARO” . . . . . 31 de Octubre

“DESEADO” . . . . . 14 de Novbre.

“DESNA” . . . . . 28 de Novbre.

AGENTES:

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.**

SANTIAGO: Agustinas 1017 — Casilla 536.

VALPARAISO: Blanco 685 — Casilla 24-V.

**Estudiantes Colegiales**

Librería al detalle

DE

**UNIVERSO**

Ahumada 32

**COMPANIAS FRANCESAS de NAVEGACION**

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES.

VIAJES RAPIDOS A EUROPA, EN 12 DIAS POR ESTOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO. — VIA BRASIL, LISBOA, VIGO Y BURDEOS.

“MARSILLA” . . . . . 4 de Oct.	“VALDIVIA” . . . . . 12 de Oct.
“MARSILLA” . . . . . 13 de Nov.	“VALDIVIA” . . . . . 21 de Nov.
“MARSILLA” . . . . . 2 de Dicbr.	“VALDIVIA” . . . . . 11 de Dicbr.
“MENDOZA” . . . . . 8 de Oct.	“VALDIVIA” . . . . . 20 de Oct.
“MENDOZA” . . . . . 17 de Oct.	“VALDIVIA” . . . . . 29 de Oct.
“MENDOZA” . . . . . 26 de Oct.	“VALDIVIA” . . . . . 7 de Nov.
“MENDOZA” . . . . . 4 de Nov.	“VALDIVIA” . . . . . 16 de Nov.
“MENDOZA” . . . . . 13 de Nov.	“VALDIVIA” . . . . . 25 de Nov.
“MENDOZA” . . . . . 22 de Nov.	“VALDIVIA” . . . . . 3 de Dicbr.
“MENDOZA” . . . . . 1 de Dicbr.	“VALDIVIA” . . . . . 12 de Dicbr.

AGENTE GENERAL PARA CHILE:

**E. METTAIS**

AGUSTINAS 942 — SANTIAGO — CASILLA 1927

AGENTES: A. J. BLOOM y Cia. Ltda. VALPARAISO. ESQUERRE Hnos Ltda. CONCEPCION.

**NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA**

Linea de lujo: B. AIRES-EUROPA en 12 días

DUILIO . . . . . 24 Octubre

GIULIO CESARE . . . . . 14 Noviembre

DUILIO . . . . . 5 Diciembre

Linea rápida: VALPARAISO—PUERTOS DEL NORTE — VENEZUELA— ESPAÑA— FRANCIA— ITALIA

**“ORAZIO”**

12 DE OCTUBRE

COLOMBO: 14 DE NOVIEMBRE

Servicios y comodidades sin iguales

LOS MAS RAPIDOS Y MODERNOS VAPORES

Valparaíso: Blanco 1136 — Santiago: Agustinas 1042

Valp.—O.



VOCAL PARA RAIS O

EL CLUB DE TIRO VALPARAISO TIENE UN INTERESANTE CERTAMEN PARA HOY

El Sub-Oficiales, el Caupolicán, el Secciones Unidas tienen también certamen interno

Para hoy Domingo, el Club de Tiro Valparaíso, tiene preparado un certamen interno para todos sus socios...

NOTA DIRIGIDA POR EL JUEZ DE MENORES, SEÑOR RAMOS, AL ALCALDE DON LAUTARO ROSAS

Con motivo de una generosa donación hecha por la Municipalidad de este puerto, a petición de su Alcalde, en favor de los menores reclusos en la Sección de Detenidos...

mentos de abrigo para sus cuerpos a los pequeños delincuentes, que tanto necesitan...

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 100

EL NEW CRUSADERS CON EL DEPORTIVO PLAYA ANCHA

Se miden hoy por la División de honor. --- La Asociación Cristiana de Jóvenes jugará con el II del Playa Ancha

De gran interés es el calendario de basket ball, que se desarrollará esta mañana en la cancha oficial, pues el match que sostendrán los cuadros de la YMCA...

LA FIESTA DE AYER EN LA ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

A las 21.30 horas, de ayer, se llevó a efecto en el salón de actos de la Asociación Cristiana de Jóvenes de este puerto...

BENEFICIO EN EL PABELLON CHILE

A las 14.30 horas, de la tarde de ayer, se llevó a efecto en el Teatro Pabellón Chile, de este puerto una función que tenía por objeto reunir fondos para trabajos...

El Santiago Polo Club inició sus actividades

Los partidos de práctica que se jugaron ayer en el Club Hípico

Una numerosa concurrencia asistió ayer a las canchas que posee el Santiago Polo Club en el Club Hípico...

Luis Hurtado, que tan buena actuación tuvo el año pasado, parece haberse preparado también...

Se realizaron algunos partidos de práctica, en los que participaron: Pico, Colvillano, Adolfo Lazo, Juan de P. Vial, Luis Hurtado, F. Artaburuca, P. Arroyo, H. Corvea, Germán Labbé y O. Silva.

COMODIDADES PARA LA PRENSA En el chalet mismo se notan mejoras, y se ha preparado una trifulca especial para la prensa...

Est do de la Gaja Fiscal

Table with columns: DEBE, H ABER, SALDO ANTERIOR, INGRESOS DE HOY, TRASPASOS, GIROS DE HOY, SALDO DE HOY. Includes financial data for September 27, 1929.

Limpieza general del organismo

De vez en cuando hay que hacer una limpieza general del organismo para eliminar los tóxicos que se han acumulado...

Compañía Transportes Unidos

ESTADO ESQUINA ALAMEDA SERVICIO EQUIPAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA A DOMICILIO



Por nuestras grandes compras unidas y energica organización de nuestras 6 casas nacen para Ud. 6 maravillosas provechas:

- 1. Enorme elección 2. Buenas calidades 3. Precios fijos y baratos 4. Continuamente novedades 5. Atención esmerada y competente 6. Trabajo en interés de nuestro cliente

Grid of clothing items with prices. Includes categories like '6 Gángas en Genéros lavables', '6 Gángas en Confesiones', '6 Gángas en Novedades', '6 Gángas Sedas', '6 Gángas Medias'.

LA CASA ALEMANA ESTADO 364

Advertisement for Casa Pedro Azula, featuring a portrait of a man and text: 'SANTO DOMINGO 816. --- TELEFONO 86350. Ofrece lo siguiente para entrega inmediata Al Precio más Bajo de Plaza'



# El premio "Champion" se disputará hoy en la prueba máxima del Concurso Hípico de Ñuñoa

## Participarán en la competencia los jinetes que hayan obtenido primeros lugares en las pruebas que se han efectuado.--A las 15 horas los concursantes harán una gran presentación ante S. E.--El señor Ricardo Lemus venció ayer en la prueba de adiestramiento para civiles.--La señora Nika Schack, obtuvo un espléndido triunfo en el recorrido para amazonas.--La prueba para Oficiales de grados superiores constituyó un nuevo triunfo para el Comandante señor Francisco J. Lira

Una concurrencia muy superior a la que ha asistido en los días anteriores, se dio cita en la Escuela de Caballería para presenciar las pruebas que el programa del Concurso Hípico de Ñuñoa, fijaba para ayer.

### LA TRIBUNA DE HONOR

En la tribuna de honor tomaron colocación: S. E. el Presidente de la República, y señores Letelier de Ibañeta, los Ministros de Interior, señor Enrique Bernabé, de Relaciones Exteriores, señor Barros Castañón, de Guerra, general Bianchi de Marina, capitán de Navío, señor Froden y de Fomento, señor Bustos y distinguidos jefes del Ejército.

### LA PRUEBA DE ADIESTRAMIENTO PARA CIVILES

A las 13 horas se dio comienzo a esta prueba, para jinetes civiles, montando caballos pertenecientes a los clubs de Paperchase o de propiedad particular, a fin de evitar que...

### Los concursantes harán una presentación ante S. E.

A las 15 horas de hoy, antes de iniciarse las pruebas, todos los participantes en el concurso Hípico de Ñuñoa, harán una gran presentación en honor de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Bustos.

### CONCURSANTES CABALLEROS DE EJERCITO

Los concursantes jinetes fueron efectuando los ejercicios de la prueba en forma que demostró su dominio del caballo y la buena preparación a que se habían sometido.

### TERMINADA LA PRUEBA EL JURADO VERIFICÓ EL PUNTAJE OBTENIDO POR LOS CONCURSANTES EN LOS DIFERENTES EJERCICIOS QUE DIÓ EL SIGUIENTE RESULTADO:

1.º Señor Ricardo Lemus, en Yalou, con 80 3/4 puntos.

### RECORRIDO PARA AMAZONAS

Sin duda, esta ha sido una de las pruebas más interesantes del Concurso de Ñuñoa, y que el público siguió con mayor entusiasmo. Cada una de las amazonas, al entrar al pabellón y al terminar la prueba, recibió prolongados aplausos que se intensificaron, cuando alguno de las concursantes, como la señora de Schack, señora de Franzani y señora Larraín, hicieron el recorrido sin ninguna falta.

### LA PRIMERA EN ENTRAR A COMPETIR FUE LA SEÑORA DE SCHACK, EN BREVA. DESDE EL PRIMERO HASTA EL ÚLTIMO OBSTÁCULO, QUE ERA EL MÁS DIFÍCIL, BREVA, DIESTRAMENTE CONDUCE POR SU AMAZONA, HIZO EL RECORRIDO CON LODA CORRECCIÓN Y TERMINANDO SIN NINGUNA FALTA.

### SIGUIÓ A CONTINUACIÓN LA SEÑORA FRANZANI DE ZUMILLO, EN TORO, Y LA SEÑORA DE SCHACK, EN BREVA. DESDE EL PRIMERO HASTA EL ÚLTIMO OBSTÁCULO, QUE ERA EL MÁS DIFÍCIL, BREVA, DIESTRAMENTE CONDUCE POR SU AMAZONA, HIZO EL RECORRIDO CON LODA CORRECCIÓN Y TERMINANDO SIN NINGUNA FALTA.

### Correspondió su turno después a la señora Zela Zanetti en Zumilto, que fue salvando los obstáculos con toda limpieza hasta llegar sin faltas...

La cuarta competidora, fué la señora Lila Benítez Bunster, en Néron, que no estuvo afortunada en el 2.º y 3.º obstáculos, no obstante, con buenos esfuerzos de su parte, consiguió el primer lugar en la primera tentativa, salvándolo con maestría en el segundo intento.

La señora de Larraín, en Toro, inició su prueba con un poco de mala suerte, pues en el tercer obstáculo hizo una falta, y terminó el recorrido en forma impecable salvando todos los demás obstáculos, incluido el del foso, con toda maestría.

Por su parte, la señora Rubby Benítez Bunster, estuvo con mala suerte, al final, se que no logró pasar el foso, obstáculo que solo pudo salvar a la segunda tentativa, anotándose por este motivo dos faltas.

En la prueba de salto alto para civiles, el Comandante señor Francisco J. Lira, obtuvo un espléndido triunfo, al vencer a los otros concursantes, con una gran presentación ante S. E. el Presidente de la República.

El Comandante señor Francisco J. Lira, obtuvo un espléndido triunfo, al vencer a los otros concursantes, con una gran presentación ante S. E. el Presidente de la República.

El Comandante señor Francisco J. Lira, obtuvo un espléndido triunfo, al vencer a los otros concursantes, con una gran presentación ante S. E. el Presidente de la República.

El Comandante señor Francisco J. Lira, obtuvo un espléndido triunfo, al vencer a los otros concursantes, con una gran presentación ante S. E. el Presidente de la República.

No. de orden	No. del caballo	REGTO O CLUB	GRADO	JINETE	Caballo	se	COLOR	Edad	Pre-judicial
1	143	S. P. C.	Socio	Gabriel García	Cesar	C.	Alazán	6	D.
2	137	S. P. C.	Socio	Roberto Guerra	Kupala	C.	mulato	15	P.
3	21	Regto. Cazadores	Teniente	Jorge Tabares	Canek	C.	bayo	10	P.
4	60	Regto. Cazadores	Teniente	Julio Hernández	Orca	C.	alazán	10	P.
5	254	Esc. de Caballería	Mayor	Luis Larraín	Vinculante	C.	alazán	12	P.
6	222	Esc. de Caballería	Teniente	EdUARDO Yáñez	Farruto	C.	Colorado	3	P.
7	9	Esc. de Caballería	Teniente	Augusto Silva	Pera	C.	Colorado	3	P.
8	253	S. P. C.	Socio	Roberto Guerra	Neyón	C.	alazán	10	P.
9	25	Grup. Silva Renard	Teniente	Pedro Silva	Barlo	C.	Colorado	4	P.
10	198	Prof. Antofagasta	Sub-Tie.	A. de la Barrera	Legado	C.	alazán	12	P.
11	74	Regto. Cazadores	Capitán	Julio Hernández	Explorad.	C.	alazán	10	P.
12	153	S. P. C.	Socio	Ricardo Lemus	El Papirao	C.	alazán	10	P.

La señora Emma Moler, que ha sido el más difícil para todos los que han intentado el buen desempeño que tuvo en los saltos anteriores.

La señora Emma Moler, que ha sido el más difícil para todos los que han intentado el buen desempeño que tuvo en los saltos anteriores.

La señora Emma Moler, que ha sido el más difícil para todos los que han intentado el buen desempeño que tuvo en los saltos anteriores.

La señora Emma Moler, que ha sido el más difícil para todos los que han intentado el buen desempeño que tuvo en los saltos anteriores.

La señora Emma Moler, que ha sido el más difícil para todos los que han intentado el buen desempeño que tuvo en los saltos anteriores.

La señora Emma Moler, que ha sido el más difícil para todos los que han intentado el buen desempeño que tuvo en los saltos anteriores.

La señora Emma Moler, que ha sido el más difícil para todos los que han intentado el buen desempeño que tuvo en los saltos anteriores.

La señora Emma Moler, que ha sido el más difícil para todos los que han intentado el buen desempeño que tuvo en los saltos anteriores.

La señora Emma Moler, que ha sido el más difícil para todos los que han intentado el buen desempeño que tuvo en los saltos anteriores.

La señora Emma Moler, que ha sido el más difícil para todos los que han intentado el buen desempeño que tuvo en los saltos anteriores.

La señora Emma Moler, que ha sido el más difícil para todos los que han intentado el buen desempeño que tuvo en los saltos anteriores.

La señora Emma Moler, que ha sido el más difícil para todos los que han intentado el buen desempeño que tuvo en los saltos anteriores.

La señora Emma Moler, que ha sido el más difícil para todos los que han intentado el buen desempeño que tuvo en los saltos anteriores.

Era la segunda competidora que hacía el recorrido con cero faltas, lo que el público premió con buenos aplausos.

La señora de Schack, montando sobre su caballo, se presentó a cumplir el recorrido, pero esta vez aunque salvó espléndidamente los nueve primeros obstáculos, no logró pasar el foso, anotándosele cinco faltas.

La señora Eliana Urrutia, en Vinculante, perdió también sus primeros obstáculos, no logrando salvar el foso.

Inició a continuación, el recorrido la señora Inés Egart en Cuzco, pero también con mala suerte, pues en el tercer obstáculo cometió una falta, y los otros en forma brillante y sin cometer ninguna falta.

La señora de Franzani se demostró ayer como una experta amazona, y entró nuevamente a competir, montando a Culebra, cumpliendo la totalidad del recorrido con toda limpieza, para llegar a la meta sin ninguna falta.

Correspondió su turno en seguida a la señora Elvira Larraín, que descendió de un comienzo hasta el final salvó los obstáculos en forma brillante, llegando a la meta sin ninguna falta.

Correspondió su turno en seguida a la señora Elvira Larraín, que descendió de un comienzo hasta el final salvó los obstáculos en forma brillante, llegando a la meta sin ninguna falta.

Correspondió su turno en seguida a la señora Elvira Larraín, que descendió de un comienzo hasta el final salvó los obstáculos en forma brillante, llegando a la meta sin ninguna falta.

Correspondió su turno en seguida a la señora Elvira Larraín, que descendió de un comienzo hasta el final salvó los obstáculos en forma brillante, llegando a la meta sin ninguna falta.

Correspondió su turno en seguida a la señora Elvira Larraín, que descendió de un comienzo hasta el final salvó los obstáculos en forma brillante, llegando a la meta sin ninguna falta.

Correspondió su turno en seguida a la señora Elvira Larraín, que descendió de un comienzo hasta el final salvó los obstáculos en forma brillante, llegando a la meta sin ninguna falta.

Correspondió su turno en seguida a la señora Elvira Larraín, que descendió de un comienzo hasta el final salvó los obstáculos en forma brillante, llegando a la meta sin ninguna falta.

Correspondió su turno en seguida a la señora Elvira Larraín, que descendió de un comienzo hasta el final salvó los obstáculos en forma brillante, llegando a la meta sin ninguna falta.

Correspondió su turno en seguida a la señora Elvira Larraín, que descendió de un comienzo hasta el final salvó los obstáculos en forma brillante, llegando a la meta sin ninguna falta.

### El programa de hoy

Con las dos pruebas que han de realizarse hoy se pone término al brillante Concurso Hípico de Ñuñoa que durante una semana ha sido grandioso espectáculo. La atención de los aficionados al deporte acuerde del día.

A las 16 horas se verificará el campeonato de salto alto para civiles de jinetes y civiles.

A las 18 horas se disputará el premio "Champion" Presidente de la República, en la que el Comandante señor Francisco J. Lira, en Culebra, obtuvo el primer lugar.

Este premio será entregado por S. E. el Presidente de la República.

El primer premio, que consistió en un caballo donado por el señor Frederick F. A. Pearson, se adjudicó al Comandante de la Escuela de Caballería, señor Francisco J. Lira, en Culebra, que hizo el recorrido en un minuto cincuenta y tres segundos.

El segundo puesto correspondió al coronel señor Delciler, y al tercero al Comandante señor Pedraza.

### Dé Ud. mayor impulso a su negocio avisando en la Radio "La Nación".

### EL MATCH DE FONDO

Finalmente, a las 16 horas, harán su aparición los cuadros superiores del Audax y Victoria de Los Andes, cuyas líneas se extenderán como si...

Audax C. Italiano, Valparaíso; Fruttero, Chitoyé; Burtos, Sclafon, Scala, Giudice, Ramírez, Visconti; Yacoponi, O, López; Batados, Pizarro; Fernández, Fernández, Alfaro; Peña, Agüero, Herrera; Hebolino, Carralaj; E-pinoza, Victoria.

### Frescura al rostro Protección al cutis

### Carreras ciclistas habrá hoy en el Velódromo Nacional

Un programa variado

### JURADO OFICIAL DEL TORNEO

Comisarios generales señores Alejandro Moreno y José María Ramírez. Jueces de partida, señores Juan José y Alfredo Sotelo. Jueces de Reglas, señores José María Ramírez y Alfredo Sotelo. Jueces de Carrera, señores Juan José y Alfredo Sotelo. Jueces de Tiempo, señores Juan José y Alfredo Sotelo. Jueces de Puntos, señores Juan José y Alfredo Sotelo. Jueces de Clasificación, señores Juan José y Alfredo Sotelo. Jueces de Anulación, señores Juan José y Alfredo Sotelo. Jueces de Recusación, señores Juan José y Alfredo Sotelo. Jueces de Protesta, señores Juan José y Alfredo Sotelo. Jueces de Apelación, señores Juan José y Alfredo Sotelo. Jueces de Recusación, señores Juan José y Alfredo Sotelo. Jueces de Protesta, señores Juan José y Alfredo Sotelo. Jueces de Apelación, señores Juan José y Alfredo Sotelo.

### BOROGNO. EVERTON COLTA

En la cancha No. 2 del Velódromo Nacional, se disputará el primer juego de la serie inferior de la Liga Central.

### USAR MENNEN ES USAR LO MEJOR

Crema Balsámica (Skin Balm)

### MENNEN

En la cancha No. 2 del Velódromo Nacional, se disputará el primer juego de la serie inferior de la Liga Central.

## Deportivo Nacional con Green Cross

Los aficionados al hermoso deporte del basket-ball tendrán hoy en la mañana la oportunidad de concurrir a una buena reunión que se realizará en las canchas del Estadio de Gath y Chaves.

De acuerdo con el calendario fijado por los dirigentes, en la cancha No. 2 se efectuarán dos partidos de tercera división y en la No. 1, los jugadores de la Tercera División los equipos correspondientes del Green Cross y Gath y Chaves.

A las 11 horas se efectuará el partido entre los elencos de honor del Deportivo Nacional y Green Cross, que se disputará el segundo lugar en el Campeonato local de la primera división. Este match debe resultar de gran interés porque en ambos conjuntos actúan excelentes jugadores y porque todos ellos han sido sometidos a un severo entrenamiento, a fin de que hagan un buen papel en esta importante jornada. Los conjuntos que actuarán serán los siguientes:

Deportivo Nacional: Blaske, Velasco, Prado, Villalobos, Maurin, Prado, Malatrast, López, Retamales, Saravia, Roman, Green Cross: El match será dirigido por el señor Humberto Collarte.

### LOS CUADROS SUPERIORES

Inmediatamente después a las 11 horas, el llamado del árbitro oficial, señor Alberto Warnken, harán su aparición los conjuntos encargados del match de fondo, cuyas líneas se extenderán como sigue:

Unión Deportiva Española: Lapreda, Gutiérrez, Vicuña, Vega, Moyano, Valbuena, Legarreta, Tamayo, Mediavilla, Sánchez, Solá, Olivares, Contreras, Núñez, Domínguez, Ortega, Núñez, Saavedra, Miranda, Carabineros, GREEN CROSS CON SANTIAGO

Interesante promesa resultar este partido fijado para hoy por el día de que van a jugar dos equipos de primer y segundo división. El buen estado de preparación de ambos equipos y el entusiasmo que asientan por su exhibición, nos permiten esperar que el partido de esta tarde será uno de los más interesantes que se hayan visto en el velódromo. Los árbitros serán los señores Contreras y Miranda.

### DAVIS & CIA.

SANTIAGO VALPARAISO  
Casilla 908 Casilla 1974

## Por la Copa Presidente de la República

### Espanoles con Carabineros y Green Cross con Santiago.-Otros lances

En el campo de juegos de los penúltimos días de esta tarde el importante partido por la Copa "Presidente de la República" entre los cuadros superiores de las instituciones arriba nombradas y cuyos antecedentes hacen esperar que resulte de interés.

Puede ser que debido a ciertos cambios introducidos en el "tonce" de la fuerza armada, la contienda parezca un tanto desequilibrada; pero, en todo caso, atendiendo al nivel técnico y al buen estado de preparación en que sus hombres se encuentran, no cabe duda que opondrán fuerza resistencia, lo que es de traducirse en un éxito.

En cuanto al elenco español, sabemos que hará acto de presencia con su cuadro completo. Integrado por todos aquellos exponentes que últimamente han salido dando a conocer su nombre en las competiciones de fútbol, no han desahogado el entrenamiento, base efectiva de una buena exhibición.

En cuanto al elenco español, sabemos que hará acto de presencia con su cuadro completo. Integrado por todos aquellos exponentes que últimamente han salido dando a conocer su nombre en las competiciones de fútbol, no han desahogado el entrenamiento, base efectiva de una buena exhibición.

En cuanto al elenco español, sabemos que hará acto de presencia con su cuadro completo. Integrado por todos aquellos exponentes que últimamente han salido dando a conocer su nombre en las competiciones de fútbol, no han desahogado el entrenamiento, base efectiva de una buena exhibición.

En cuanto al elenco español, sabemos que hará acto de presencia con su cuadro completo. Integrado por todos aquellos exponentes que últimamente han salido dando a conocer su nombre en las competiciones de fútbol, no han desahogado el entrenamiento, base efectiva de una buena exhibición.

En cuanto al elenco español, sabemos que hará acto de presencia con su cuadro completo. Integrado por todos aquellos exponentes que últimamente han salido dando a conocer su nombre en las competiciones de fútbol, no han desahogado el entrenamiento, base efectiva de una buena exhibición.

En cuanto al elenco español, sabemos que hará acto de presencia con su cuadro completo. Integrado por todos aquellos exponentes que últimamente han salido dando a conocer su nombre en las competiciones de fútbol, no han desahogado el entrenamiento, base efectiva de una buena exhibición.

## Audax y Victoria de Los Andes juegan hoy

El hermoso y cómodo Estadio de los Italianos, ubicado como se sabe en la calle General Saavedra, en el barrio Guanaró, ofrecerá esta tarde un espectáculo de indiscutible valor, como que van a enfrentarse dos equipos parales, en buenas condiciones de preparación.

El club visitante, es uno de los pocos que, mediante la contratación y práctica constante, han llegado en la región a predominar sin contrapeso, imponiendo sus diversas rivales de los conformos y aun de la misma capital.

Los Preliminares. Completarán el espectáculo dos buenos partidos en los cuales mediarán sus fuerzas los equipos intermedios del Audax y los superiores del Almirante - Yungay - conjuntos parales y avasajados que asben sacar provecho de toda circunstancia.

Con la reunión de hoy en el Velódromo Nacional, los ciclistas van a preocupar la atención del público después de un descanso de varios días. El programa de hoy es interesante, debido a que cuentan los que tomarán parte en las distintas pruebas de que se compone el programa confeccionado por la Unión Ciclista de Santiago.

Con la reunión de hoy en el Velódromo Nacional, los ciclistas van a preocupar la atención del público después de un descanso de varios días. El programa de hoy es interesante, debido a que cuentan los que tomarán parte en las distintas pruebas de que se compone el programa confeccionado por la Unión Ciclista de Santiago.

Con la reunión de hoy en el Velódromo Nacional, los ciclistas van a preocupar la atención del público después de un descanso de varios días. El programa de hoy es interesante, debido a que cuentan los que tomarán parte en las distintas pruebas de que se compone el programa confeccionado por la Unión Ciclista de Santiago.

Con la reunión de hoy en el Velódromo Nacional, los ciclistas van a preocupar la atención del público después de un descanso de varios días. El programa de hoy es interesante, debido a que cuentan los que tomarán parte en las distintas pruebas de que se compone el programa confeccionado por la Unión Ciclista de Santiago.

Con la reunión de hoy en el Velódromo Nacional, los ciclistas van a preocupar la atención del público después de un descanso de varios días. El programa de hoy es interesante, debido a que cuentan los que tomarán parte en las distintas pruebas de que se compone el programa confeccionado por la Unión Ciclista de Santiago.



# LIQUIDACION TOTAL

## Antes de trasladarnos a nuestro nuevo local de la Calle Puente Nos. 640 al 646

PARA FACILITAR LA MUDANZA TENEMOS QUE DESPRENDERNOS DE LA CANTIDAD MAYOR DE MERCADERIAS POSIBLE

<b>COLCHAS</b> Para una plaza, en lindos colores, tipo nido de abeja, a <b>\$ 11.90</b> En tamaño grande, para 2 plazas, 2 x 2.40 metros, en todos los colores, a <b>\$ 19.80</b> <b>FRAZADAS</b> De algodón, en colores especiales para trapasar <b>\$ 2.50</b> Para una plaza, colores plomo y marrón <b>\$ 3.50</b> De pura lana, para una plaza, sumamente gruesas, blancas con guarnición de color, a <b>\$ 29.50</b> ID. para 1 1/2 plaza <b>\$ 45.00</b> <b>SABANAS</b> De touyo, para una plaza <b>\$ 3.80</b> ID. de crea blanca <b>\$ 6.80</b> En muy rica crea cruda, para una y media plaza <b>\$ 9.90</b>	<b>BORDADOS</b> SABANAS deshiladas a mano, para 1 1/2 plaza, en rica crea, a <b>\$ 24.00</b> FUNDAS para 1 y 1 1/2 plaza, deshiladas a mano <b>\$ 9.90</b> ID. para almohadones <b>\$ 10.90</b> FUNDAS bordadas a mano con hilo blanco y de colores, a <b>\$ 4.90</b> ID. para almohadas <b>\$ 5.90</b> <b>MANTELES</b> En damasco fino, para mesa, 1.40 por 1.10 metro, a <b>\$ 9.50</b> En rico damasco muy fino, cañados, 1.60 por 1.60 mt., a <b>\$ 13.80</b> En tamaño grande, de 110 x 230 <b>\$ 19.50</b> <b>SERVILLETAS</b> Tamaño grande, en damasco, a <b>\$ 0.95</b> PASOS para copas, a cuadros, a <b>\$ 0.95</b>	<b>ARTEFACTOS SANITARIOS</b> PISOS de madera esmaltados al laqué, para baños, a <b>\$ 9.80</b> BOTIQUINES al laqué, con luna de espejo biselado, a <b>\$ 48.80</b> PASERAS blancas al laqué para baños <b>\$ 4.30</b> PASERAS y perchas de madera barnizadas, a <b>\$ 2.20</b> COLGADORES para ropa, de madera, barnizada <b>\$ 1.30</b> ID. de alambre cobrizado, a <b>\$ 0.35</b> <b>CUCHILLERIA</b> CUCHILLOS para mesa, mango negro y café, a <b>\$ 0.70</b> CUCHARITAS para té, inalterables, a <b>\$ 0.50</b> CUCHARAS y tenedores inalterables, a <b>\$ 0.80</b> CUCHILLOS para cocina, marca "Solingen", a <b>\$ 1.00</b>	<b>CRISTALES</b> COPAS de vidrio para vino, forma "Ballon" <b>\$ 0.30</b> VASOS para vino, a <b>\$ 0.40</b> VASOS cerviceros, forma Inquebrable, a <b>\$ 0.65</b> AZUCAREROS de cristal prensado, a <b>\$ 1.70</b> MANTEQUILLERAS de cristal prensado, tamaño grande, a <b>\$ 1.70</b> EXPRIMIDORES para limón, a <b>\$ 0.70</b> FLOTEROS rayados, óptico-blancos, desde <b>\$ 0.50</b> FLOTEROS de cristal de color, decorados en oro, a <b>\$ 1.50</b> BOTELLAS para mesa, con asa y tapa de cristal, a <b>\$ 1.40</b> JARROS de cristal rayado, óptico, capacidad de un litro, a <b>\$ 1.10</b>	<b>LOZA</b> TAZAS de porcelana, con platillo, para café <b>\$ 0.90</b> TAZAS de porcelana muy fina, con platillo, para desayuno, a <b>\$ 1.30</b> PLATOS de loza inglesa, hondos y extendidos, a <b>\$ 0.95</b> PLATOS esliga, en semi-porcelana, hondos y extendidos, a <b>\$ 1.30</b> SOPERAS esliga, en loza inglesa, a <b>\$ 12.90</b> AZAPATES gruesos de loza inglesa, en todos los tamaños, desde <b>\$ 2.90</b> ENSALADERAS de loza, desde <b>\$ 1.50</b> TETERAS de loza, decoradas, a <b>\$ 9.50</b> JUEGOS para mesa, en loza inglesa, en hermosos decorados, de 83 piezas, para 12 personas <b>\$ 165.00</b>	<b>ENLOZADOS</b> LAVATORIOS y palajagnas en todos los tamaños, desde <b>\$ 1.35</b> BUDINERAS enlozadas, saldo, desde <b>\$ 1.60</b> OLLAS y cacerolas azules y marrón, importadas, en varios tamaños, a <b>\$ 3.20</b> BACINICAS, tamaño grande <b>\$ 3.80</b> CAFETERAS "Bing" enlozadas, de una pieza, a <b>\$ 7.80</b> JUEGOS para té, de cuatro piezas, incluso bandeja, a <b>\$ 32.00</b> <b>VARIOS</b> TERMOS, finos, de 12 litro, a <b>\$ 4.40</b> ESTUCHE con 6 saleros de cristal y tapa de metal. La caja de seis en <b>\$ 3.90</b> ALCUZAS de tres frascos, importadas, a <b>\$ 4.80</b> ROCIADORES de cristal, de colores, a <b>\$ 3.90</b>	<b>ARTICULOS PARA REGALOS</b> JUEGOS para torador de frascos, paicera, etc. El juego compuesto de seis piezas, solamente a <b>\$ 16.50</b> CENTROS de mesa con frutero y florero de cristal de color y pie de metal <b>\$ 16.50</b> BANDEJAS niqueladas, tamaño grande, a <b>\$ 0.70</b> CUADROS de vidrio pintados, con hermosos motivos, gran notadad <b>\$ 1.60</b> GRAN SURTIDO en estatuas de terracota, marmólicas, yeso decorado, y porcelanas, desde <b>\$ 1.50</b> ESTATUAS religiosas, pintadas al óleo, desde <b>\$ 5.80</b> POLVERAS de fantasía, en rica porcelana, con bailarinas en la tapa, a <b>\$ 4.90</b>
--	---	--	--	--	---	--

<b>COLCHONERIA</b> ALMOHADAS de algodón, en buen satén, para una plaza <b>\$ 8.50</b> ALMOHADAS de pura lana lavada, garantida para una plaza <b>\$ 13.90</b> COLCHONES en colé listado, para una plaza <b>\$ 21.80</b> COLCHONES en colé damasco, muy gruesos, a <b>\$ 45.00</b>	<b>CATRES DE NUESTRA FABRICA E IMPORTADOS</b> CATRES con sommier, de fierro esmaltados <b>\$ 34.00</b> CATRES esmaltados blancos, para una plaza, con largueros, a <b>\$ 37.00</b> CATRES con todos los barrotes de bronce, para una plaza, a <b>\$ 46.00</b> CATRES blancos al laqué, con sommier y bancadas, para niños, a <b>\$ 49.00</b>	<b>ALFOMBRAS Y TAPICES</b> FELPUDOS fibra de coco, para entrada de puertas, a <b>\$ 9.60</b> JUEGO de dos pisos de linoleum para peñadores, el juego a <b>\$ 11.90</b> SORRECAMAS y edredones para camas, desde <b>\$ 12.80</b> PISOS de alfombra de lana, para bajada de cama <b>\$ 16.40</b>	CUNAS con pabellón, para mecer, blancas al laqué, a <b>\$ 48.00</b> CATRES con barandas de doblar y barrotes de bronce, para niños, a <b>\$ 69.00</b> CATRES esmaltados blanco, para 1 1/2 plaza <b>\$ 51.00</b> CATRES todo de bronce, gruesos, para una plaza, a <b>\$ 128.00</b>	CATRES importados, con armaje inrompible patentado, marfil y imitación madera <b>\$ 95.00</b> CATRES importados, de bronce, sumamente gruesos, con armaje inrompible, patentado, para 1 y 1 1/2 plaza, a \$ 280 y <b>\$ 280.00</b> CATRES de bronce, con sommier fino, y barandas, para niños, a <b>\$ 260.00</b>	ALFOMBRAS de lana, de una plaza, en todos los tamaños, desde <b>\$ 78.00</b> CENTROS para salas de alfombra alfelpada, muy finas <b>\$ 105.00</b> VITOS y géneros para tapices y cortinas, el metro, desde <b>\$ 9.80</b>
---	--	--	--	--	--

SE VENDEN LAS INSTALACIONES EN CONJUNTO O POR PARCIALIDADES

# CASA COSTOYA - Calle 21 de Mayo 801

EN LIQUIDACION POR ENTREGA DEL LOCAL

**WITTE**  
 Tipo "F" Sobre Polines de Madera  
 Quemar todos los combustibles baratos  
**WITTE**  
 Un Tamaño y Tipo para Cada Trabajo por mas de Medio Siglo.  
**Tipo "F" Sobre Polines de Madera—2 a 12 CF.**  
 Ahorrar tiempo—es ahorrar dinero. El Motor WITTE de Combustión Interna—tipo Regulador de Estrangulación representa una planta de fuerza ideal. Su propiedad característica es trabajar continuamente en todos los climas y mueve entre otras muchas maquinarias—trilladoras, molinos para grano, separadoras de crema, plantas de luz para el campo, equipos de bomba, etc. Transporte fácil y rápidamente a cualquier sitio donde se necesite fuerza. Operado económicamente. Quema todo combustible económico fuera de aceite crudo. Construido para resistir el trato mas duro. Tiene pocas partes esenciales siendo cada una de ellas permutable.  
 También Tipo "H" sobre base de fierro—2 a 12 CF. para el taller, molinos, fábricas. De 20 y 30 CF. para trabajos pesados.  
 Los territorios disponibles siguen disminuyendo. Escriba o telegrafe en solicitud de detalles sobre la Agencia WITTE.  
**WITTE ENGINE WORKS**  
 Establecidos desde 1870. Capacidad Anual—50,000  
 Kansas City, Mo., EE. UU.

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.—DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA**  
**Propuestas Públicas**  
 Solicitarse propuestas públicas para la ejecución de la Obra Gruesa de la  
**Gobernación de Constitución**  
 Las propuestas SERAN ABIERTAS en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Arquitectura.  
 El día 11 de Octubre, a las 15 horas  
 Sólo podrán tomar parte en la licitación, las firmas especializadas en hormigón armado, inscritas en los Registros de Contratistas del Departamento.  
 Planos, bases y antecedentes se pueden consultar diariamente en el Archivo del Departamento de Arquitectura, Moneda 1366, de 9 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas.  
 El Director General.  
 Santiago, 28 de setiembre de 1929.

**LA NACION**  
 Suscripción anual... \$ 98.00  
 Suscripción semestral... \$ 50.00  
 Suscripción trimestral... \$ 27.00

**EL OCULTISMO Y SUS GLORIOSAS POSIBILIDADES**  
 POR UN ROSA - CRUZ  
 Solicite este pequeño gran libro que se reparte GRATIS por cuenta de una institución oculta.  
 Solicite a A. N. — Casilla 1226. — CONCEPCION. — Ct. 30 Set.

**EPIZOOTIA**  
 Para curar las aftas en la boca, uñeras y nezulmas, basta una o dos curaciones con  
**AFTOSIL**  
 Cicaliza las heridas rápidamente, calma el dolor y los animales pueden comer. Impide las infecciones posteriores (despreñamiento de uñas, Mamilis). Ensayo con una botella de un litro.  
 \$ 8.80  
 Los animales para muchas curaciones.  
**VETERINARIA**  
 DR. SCHMIDT KEMMAN  
 Monjitas 780.—Santiago

**FERROCARRILES DEL ESTADO**  
**PROPUESTAS POR MATERIALES**  
 Las propuestas públicas por los siguientes materiales para el año 1930 serán abiertas en el Departamento de Materiales y Almacenes, a las 10 horas de los días que a continuación se indican:  
 EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1929  
 Grupo No 3.—Equipo y vestuario para carabineros.  
 Grupo No 5.—Enseres y ropa para coches.  
 EL 20 DE DICIEMBRE DE 1929  
 Grupo No 1.—Artículos de escritorio, etc., etc.  
 Los grupos, bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Pruebas y Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).  
 EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.  
 Santiago, 29 de setiembre de 1929.

**En la Playa de Penco**  
 Vendo el espléndido terreno del ex-Hotel Bañerío, situación ideal al lado de la Estación y a 20 minutos de tren de la ciudad de Concepción. Playa de verano forzosa de dicha ciudad, apropiada para industria u hotel, por no haber ninguno en ese Bañerío. Superficie 10,000 metros cuadrados.  
 PRECIO MODICO  
 Tratar con un dueño:  
**BUENOS AIRES 255**  
 AVISE UD. EN LOS ECONOMICOS



# S. E. el Presidente de la República presenciará las finales de football y basketball del Campeonato Militar

## La reunión de esta tarde en el Estadio de la Escuela Militar.

**ASOCIACION DE LAWN TENNIS DE CHILE**

La Asociación, en sesión de Directorio del 26 del actual tomó los siguientes acuerdos:

- 1.- Autorizar al obrero por el secretario de la Asociación de Lawn Tennis, a concurrir por la Copa Mitre.
- 2.- Aceptar la invitación del Club de Lawn Tennis la Exposición de Lima para mandar una delegación a participar en un campeonato que se organizará especialmente.
- 3.- Gestionar con la Asociación Argentina de Lawn Tennis, la venta de un equipo que participará en los campeonatos de Chile, juzgado también en Viña del Mar, Concepción, Temuco y Valdivia.
- 4.- Pedir al Prince of Wales Country Club que organice este año el campeonato de veteranos.
- 5.- Autorizar al señor presidente para contratar un secretario interino.

**DEPORTIVO "ATLANTIDA"**

Hoy, a las 14.30 horas, se efectuará la cuarta carrera, por la competencia interna sobre camino y en que se disputan por puntos seis valiosos premios, el primero de los cuales es el trofeo Atlántida.

La partida será dada en Recoleta. No 2180 y el handicap se ha fijado en dos minutos.

Toda ya a su término el Campeonato Militar que durante la presente semana se ha venido verificando con todo éxito, superando a las mejores expectativas que pudieran haberse tenido respecto a su resultado técnico, como también a su cantidad y calidad de los participantes. En realidad, todas las agrupaciones en que está dividido el Ejército han rivalizado por enviar su mejor gente convenientemente preparada para que hiciera un buen papel en esta gran concentración deportiva que por primera vez se realiza en nuestro país y en Sud-América, demostrando así la importancia de estas benéficas actividades que contribuyen a formar a los defensores de la patria, haciéndolos fuertes y resistentes para las rudas labores militares.

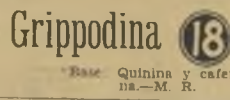
Ya ha terminado el campeonato de atletismo con un espléndido triunfo del equipo de la Segunda División, que dirigido por un viejo atleta, consiguió una victoria honorífica.

Hoy deben terminar las competencias de basketball y football, lo que dará lugar a un interesante reunión que se efectuará esta tarde en el Estadio de la Escuela Militar y que, según se nos ha informado, será honrada con la asistencia de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, que es un gran admirador de todas las manifestaciones de la cultura física.

**EL PROGRAMA DE HOY**

La reunión de hoy se iniciará a las 14.30 horas, con un partido en el mayor Murphy, ha conquistado una victoria honorífica.

Hoy deben terminar las competencias de basketball y football, lo que dará lugar a un interesante reunión que se efectuará esta tarde en el Estadio de la Escuela Militar y que, según se nos ha informado, será honrada con la asistencia de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, que es un gran admirador de todas las manifestaciones de la cultura física.



El conjunto del Santiago Indemnidad y el de la Segunda División, uno de los mejores teams de football de los que han participado en esta competencia. Este match será de interés, dada la potencialidad de los conjuntos.

En seguida se verificará el encuentro final de basketball que estará a cargo de los señores representantes de la Primera y Segunda Divisiones de Infantería. A continuación se efectuará el partido final de la competencia de football que será a cargo de los equipos de la Tercera División de Infantería y de la División de Caballería.

Este encuentro resultará, considerando las presentaciones por estos cuadros de mucho interés, porque los equipos están integrados por veteranos jugadores del football nacional.

La llegada del Primer Mandatario de la Nación, se organizará un desfile en el que participarán las delegaciones de todas las divisiones y regimientos del Ejército, que han sido destacados en esta ocasión.

### LA SEMI-FINAL DEL FOOTBALL

Incrementa el interés el partido preliminar de la competencia de football, correspondiente al Campeonato Deportivo del Ejército, verificado en la mañana de ayer en la cancha del Estadio de la Escuela Militar, entre los equipos de la Primera División de Infantería y la División de Caballería.

El partido se inició poco después de las 10 horas, bajo la dirección del teniente Arce, con una arremetida a fondo del conjunto nacional, la cual no tuvo mayores resultados.

Más o menos a los diez minutos de partido el match uno de los jugadores de la Caballería, con un lanzamiento del área poligona, que va acompañado con un tiro penal que cabeleó, de la Primera División, se encargó de convertir en tanto.

### LA DIVISION DE CABALLERIA VENCIO A LA I DIVISION

Un buen haz dentro de sus respectivas disciplinas, yardas, el cual fue convertida en un tiro penal que Pérez logró convertir en goal, obteniendo el empate.

Los árbitros de la Primera llevan una serie de ataques que no prosperan, debido a la mala dirección de los señores árbitros, y también a la acción enérgica de los jugadores, por lo que el fin Benavides resultó un oportuno golpe y de un buen abrazo los jugadores de la delantera para su conjunto. El término del primer período, así favorable al conjunto de la Primera División por dos goles contra uno.

### LIGA DE FOOT-BALL, JOSÉ ARRIETA

Partidas que se jugarán hoy, en la cancha Pedrolón:

- 9.30 Minerva III v. Salvador III
- 10.30 Océano III v. Suero III
- 11.30 Juniper II v. Salvador II
- 12.30 Juniper I v. Arco Iris I
- 13.30 Juniper I v. Arco Iris I

Director de Cancha el señor don Rosendo Gómez.

### ATLETICO ROYAL

A las 14 horas de hoy se iniciará el torneo atlético interno del Club Atlético Royal.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

- 1.º 100 metros para infantiles, 5 a 8 años.
- 2.º 200 metros para infantiles, 5 a 8 años.
- 3.º 400 metros, todo competidor.
- 4.º Salto triple.
- 5.º 1.500 metros.
- 6.º 500 metros para infantiles, 5 a 8 años.
- 7.º 800 metros.
- 8.º 5 mill. trazo; y lanzamiento de disco para todo competidor.
- 9.º 400 metros para infantiles, 5 a 8 años.
- 10.º Pista 4 x 100.

## Liga Central de Football de Santiago

### Partidas que se jugarán hoy

CONTENDORES	CANCHAS	HORAS	ARBITROS	DIRECTORES DE TURNO
<b>PRIMERA DIVISION</b>				
Green Cross con Santiago	Santiago	14.45	Carlos Tagle	Alfredo Guzmán
Carabineros con U. Dep. Española	Santa Laura	17	Alberto Warren	Luis Aravena
Segunda de primera				
Green Cross con Santiago	Santiago	15.30	Miguel Maraboll	Alf. Guzmán
Carabineros con U. Dep. Española	Santa Laura	14.35	Alfredo Vargas	Luis Aravena
Tercera de primera				
Green Cross con Santiago	Santiago	14.15	Juan E. Salinas	Alf. Guzmán
<b>SEGUNDA DIVISION</b>				
Carlos Walker con Cuatro Naciones	Carabineros 2	14.45	Erasm Zapata	A. Norambuena
Cuatro Naciones con Carlos Walker	Carabineros 2	14.15	José Gómez	A. Norambuena
<b>TERCERA DIVISION</b>				
Viata Hermosa con Lautaro Atlético	Esc. Medicina	16.45	Oscar Olivares	Mayo A. Vila
Borgoño con Everton-Celta	Carabineros 1	16.45	B. Berrera	Fidel Fortunatti
Segunda de Tercera A				
Viata Hermosa con Lautaro Atlético	Esc. Medicina	15.90	Abraham Bravo	Mayo A. Vila
Borgoño con Everton-Celta	Carabineros	15.30	Felipe Horta	F. Fortunatti
Tercera de Tercera A				
Viata Hermosa con Lautaro Atlético	Esc. Medicina	14.15	Antonio Pérez	Mayo A. Vila
Borgoño con Everton-Celta	Carabineros 1	14.15	Julio Vázquez	F. Fortunatti
Cuarta de Tercera A				
Lautaro con Everton-Celta	Carabineros 1	10.45	J. Aenlshanslin	Unión Aráuco
Borgoño con Viata Hermosa	Esc. Medicina	10	F. Torres	Universitario
<b>QUINTA DIVISION</b>				
Carloca con Almirante Simpson	Carabineros 2	9.30	Héctor Solo	Rangor-R. Janelro
Bedimont con Borgoño	Estadio Militar	10.45	Jorge Chartier	Sport Francés

## contra la gripe

SANTIAGO NATIONAL SPORTING CLUB

Hoy, a las 9 horas, en el polígono de la Escuela Militar, se efectúa los tiradores que el directorio tiene resguardados para ir a Valparaíso, a disputar la copa "OYERIA, ALCAZAR, NA", con el club Vice-Almirante Montt, el próximo Domingo 6 de octubre.

### LIGA INFANTIL DE FOOT-BALL

Partidas oficiales que deberán jugarse hoy:

Primera División, serie A. La Cruz con Gimnástico. Cancha Santiago I, a las 10 horas, árbitro señor Ernesto Barras.

Magallanes con Unión Deportiva Española. Cancha Sta. Laura, a las 11 horas. Árbitro señor Carlos Ruz. Director de cancha señor Luis Marchant.

Primera División, serie A. Liverpool Wanderers con Morning Star. Cancha Santiago, a las 11.15 horas. Árbitro señor Carlos Ruz. Director de cancha, señor José Gancé.

Unión Deportiva Española con Magallanes. Cancha Sta. Laura, a las 10.15 horas. Árbitro, señor Joaquín Suárez. Director de cancha, señor Luis Marchant.

Primera División, serie B. Loma Blanca con Magallanes. Cancha Magallanes, a las 10 horas. Árbitro, señor Juan Otáiz, Director de cancha, señor Raúl Laval.

La Cruz con Carlioca. Cancha Carabineros 2, a las 11.15 horas. Árbitro, señor Rodolfo Valencia. Director de cancha, señor José Gancé.

Segunda División, serie A. Morning-star con Independiente. Cancha Hipódromo de Chile, a las 15.30 horas. Árbitro, señor Raúl Laval. Director de cancha, señor Raúl Laval.

Tercera División, serie B. Carlioca con Unión Aráuco. Cancha Carabineros 2, a las 10.45 horas. Árbitro, señor Tomás Osandón. Director de cancha, señor Juan Castro.

## Liga Yungay de Football

### Partidas que se jugarán hoy

CONTENDORES	Cancha	Hora	Arbitros	Director de turno
<b>Tercera serie</b>				
J. Obervo v. Ch. Tellez	Lacámara	9.30	P. Clemen	Felo Lacámara
W. Müller v. A. de Ramón	Esc. de Gas	9.30	J. E. Salinas	E. Vázquez
Gran Via v. Iruendo	Esc. de Gas	13.45	E. Lerca	D. Aven
Lacámara v. Juan de Frutos	Lacámara	13.45	H. Arcos	Diego S. Alías
<b>Segunda serie</b>				
J. Obervo v. Ch. Tellez	Lacámara	15	L. Troncoso	Delg. Lacámara
W. Müller v. A. de Ramón	Esc. de Gas	13.45	F. Viveros	A. Zapata
C. Via v. Iruendo	Esc. de Gas	13.45	E. Castro	C. Araya
Lacámara v. Juan de Frutos	Lacámara	15	H. Ibarra	J. González
<b>COPA FIGUEROA ALCORTA</b>				
C. Jullian v. Chile Vitecya	Esc. de Gas	15	M. Canales	C. Araya
Ayzen v. J. Obervo B. y Negro	Ecuador	15	C. Guzmán	Roberto Vía
W. Müller v. A. de Ramón	Esc. de Gas	15	J. Lomas	L. Medina
C. Via v. Iruendo	Ecuador	15	A. Zapata	C. Castro
Lacámara v. Juan de Frutos	Lacámara	15	J. M. Fernández	J. González

## Colo-Colo debera recurrir a todos sus medios

### si desea vencer al Seleccionado de Talca.-El lance de hoy en Ñuñoa

Nuestros aficionados se darán cuenta esta tarde en los Campos de Sports de Ñuñoa, para presenciar el match de revancha, concertado entre la entidad alba y el cuadro combinado talcuino, dignos rivales que por muchos conceptos tienen conquistado un sitio honorable en las actividades futbolísticas nacionales.

Ahora bien, si tomamos en cuenta que antes de venir a la capital, el cuadro sureño ha estado sometido a un training severo, bajo la experta vigilancia del antiguo deportista don Armando Zúñiga, comprendemos el estado de eficiencia en que habrán de aparecer sobre el terreno.

Por lo que toca al "once" alba, estamos en situación de aseverar que hará también una soberbia exhibición, para cuyo fin ha echado mano de sus mejores hombres, entre los cuales se destacan: Ibacache, Morales y Torres en la zaga; y Scheeneberger, Subiela y Oliguin en el ataque. Jugadores todos éstos que se encuentran en buenas condiciones.

### LA DELEGACION SUREÑA

Por el ordinario de ayer tarde ha llegado la delegación sureña, que viene compuesta, aparte de los jugadores y dirigentes, por un crecido número de aficionados que no han querido perder la oportunidad de presenciar un buen lance y estimular a sus players.

### NO MAS FEAS

LA PERSONA MAS FEA SE PONDRÁ BONITA AL MOMENTO

usando la maravillosa Leche de Reina de Hungría, Hoja Liguillo de Werek, Leche Ideal de Werek y los fragrantísimos polvos de la Reina de Hungría de Werek.

Pedirlas en todas las boticas de la República.

**ARRIENDASE EN LOS LEONES CHALET**

amoblado, hall, salita, escritorio, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, dependencias, garage. Av. Concha y Toro 250.

Tratar: A. El Bosque 375.

EL-24-S

## Asociación de Basket-ball

### Partidas que se jugarán hoy

EQUIPOS	CANCHAS	HORAS	ARBITROS	DIRECTORES DE TURNO
<b>Primera división</b>				
Deportivo Nacional - Green Cross	Gath y Chaves 1	11.00	H. Collarte	H. Collarte
<b>Tercera división</b>				
Y. M. C. A. - Aplicación Infantería	Gath y Chaves 2	11.00	V. López	H. Collarte
Green Cross - Gath y Chaves	Gath y Chaves 1	19.00	A. Villagra	H. Collarte
<b>Quinta división B.</b>				
Deportivo Nacional - Figueroa A.	Dep. Nacional	19.00	Simonetti	S. Montes
Green Cross - Unión Dep. Exp.	Gath y Chaves 2	19.00	Venegas	H. Collarte

**LOS PRELIMINARES**

A las 14 horas enfrentará el tercero del Mayo-Año Vila contra el tercero del Colo-Colo, para pasar luego después al match de semi-fondo, en el cual participarán los combinados del segundo de los albos contra el primero del mismo club obrero.

**EL LANCE PRINCIPAL**

Inmediatamente después, a las 16 horas, enfrentarán los cuadros encargados del match de fondo, cuyas cuadradas formarán como sigue:

Colo-Colo: Ibacache, Basculán, Morales, Sánchez, Torres, González.



# YA TENEMOS a la VENTA

## EL SURTIDO MAS COMPLETO DE ALTAS NOVEDADES de la ESTACION:

VESTIDOS ELEGANTES, VESTIDOS DE SOIREE, ABRIGOS, TRAJES SASTRE, SOMBREROS ADORNADOS, HORMAS, QUITASOLES, SEDERIAS, LANAS, ETC., ETC. ESPECIALMENTE LA ATENCION SOBRE LOS SIGUIENTES ARTICULOS OFRECIDOS A PRECIOS EXTRAORDINARIAMENTE VENTAJOSOS.

**LLAMAMOS**

GRAN surtido en sombreros modelos, formas y colores de alta novedad, para señoras y niñas, desde	HORMAS en paño de gran novedad, colores elegantes, para señoras y niñas, desde	QUITASOLES en telas de gran moda, dibujos muy originales, empuñadura curvas y rectas, desde	MALETINES forma "sobre", 20x13, en rico cuero vaca, con aplicaciones de charol, colores de moda, con espejo biselado y monedero.	GUANTES de cabritilla clase extra con paños de fantasía, colores de gran moda. \$ 28.50 y	GUANTES de cabritilla lavables, muy finos, modelos de alta novedad, \$ 35 y
\$ 29.00	\$ 12.50	\$ 17.00	\$ 34.00	\$ 19.50	\$ 32.00

TRAJES DE 2 PIEZAS, EN JERSEY DE SEDA, COLORES Y MODELOS DE GRAN NOVEDAD, PRECIO EXCEPCIONAL... \$ 24.90

**Los NIÑOS**

A medida que crece el nene, robustézcalo con el rico aceite de hígado de bacalao, emulsionado ya listo para ser digerido y asimilado, como se prepara en la

**EMULSION de SCOTT**

Incomparable contra el raquitismo

A base de aceite de hígado de bacalao y hipofosfito de calcio

# FRANCIGES



# LEON DELPORTE & Cía.

598 BANDERA 598 - ESQUINA SANTO DOMINGO

YA HEMOS RECIBIDO LAS ULTIMAS NOVEDADES EN

## TELAS DE PRIMAVERA Y VERANO

En Sedas: Llegaron 35 CALIDADES de sedas lisas y floreadas Y 500 DIBUJOS y coloridos de última moda EXCLUSIVOS DE LA CASA.— OFRECEMOS:

JUSOR DE SEDA cruda, artículo muy grueso y lavable, solamente metro a ...	\$ 7.20
PONGE diferentes calidades, enorme surtido, metro a \$ 10, 8, 6 y ...	\$ 5.00
ESPUMILLAS floreadas media seda, muy buena calidad, metro a \$ 9 y ...	\$ 7.50
ESPUMILLA francesa un color, 80 tonos diferentes, réclame, metro a ...	\$ 16.00
ESPUMILLAS francesas otras calidades, inmejorables, metro a \$ 30, 28, 25 y ...	\$ 22.00
ESPUMILLA floreada, los más bonitos y originales dibujos, creaciones de la moda francesa, calidad réclame, metro a ...	\$ 22.00
ESPUMILLA floreada fantasía, otras calidades de primera, metro a \$ 30, 28 y ...	\$ 25.00
ESPUMILLAS fantasías, estilos exclusivos de la casa, muy buena calidad, mt. a \$ 28, 32 y ...	\$ 35.00
CREPE SATAN muy brillante, en negro y colores, metro a ...	\$ 30.00
CREPE GEORGETTE fantasía, en dibujos y colores, metro a \$ 27, 24 y ...	\$ 20.00
FOULARES pura seda, dibujos y floreados novedosos, metro a \$ 18 y ...	\$ 16.00
EOLIEN seda y lana, gran surtido en colores, "Novedad", metro a \$ 20 y ...	\$ 16.00
PAPILLON y Radium, artículos especiales para ropa interior, muy lavable, gran variedad de colores, tonos suaves, metro a \$ 28 y ...	\$ 24.00
SULTANA para tapados, en negro y azul, calidades inmejorables, de fabricación suiza, metro a \$ 40, 35, 30 y ...	\$ 23.00
RASO DE SEDA negra, especial para tapados, metro a \$ 38, 28 y ...	\$ 22.00
BROCATOS para forros, gran variedad de calidades y coloridos, metro a ...	\$ 14.00

CHARMELAINE doble ancho, colores y tonos de moda, su valor \$ 26; sólo por esta semana, metro a ...	\$ 17.00
POPELINA Glacé, muy buena para trajes sastre y abrigos de primavera; su valor \$ 32, metro a ...	\$ 22.00
<b>SECCION ALGODONES; REBAJAS CONSIDERABLES EN TODOS LOS ARTICULOS.</b>	
BATISTA estampada, preciosos dibujos, regalamos metro a ...	\$ 1.10
CREPE de un color, en 30 colores diferentes, metro a ...	\$ 1.90
LIENZO lavado, muy buenas clases, metro a \$ 1.30 y ...	\$ 0.90
HOLANDA doble ancho, especial para delantales y mamelucos, en colores rosa, cielo, fía, azul y crudo, metro a ...	\$ 2.20
PERCALA francesa, doble ancho, lindos dibujos, metro a ...	\$ 2.80
CREA CRUDA muy gruesa, para sábanas, ancho 160 y 140, metro a \$ 3.40 y ...	\$ 2.90
POPELINA media seda, especial para camisas y ropa interior, metro a \$ 4.70 y ...	\$ 2.80
COTI para colchones, rica clase, lindos listados, valía \$ 6.50, metro a ...	\$ 4.60
OPAL para ropa interior, surtido en colores, muy buena clase, sólo por esta semana (valía \$ 3.80), metro a ...	\$ 2.20

### CASIMIRES:

EN ESTA SECCION HEMOS RECIBIDO LAS ULTIMAS NOVEDADES EN TELAS INGLESAS. OFRECEMOS ALGUNOS PRECIOS INTERESANTES:

CASIMIRES pura lana, dibujos de gran moda, algunas calidades rebajadas, mt. a \$ 26, 24 y \$ ...	\$ 20.00
CASIMIRES frescos, colores claros, recién recibidos, metro a \$ 38 y ...	\$ 30.00
CASIMIRES ingleses, surtidos de media estación, calidades diferentes, metro a \$ 50, 45 y \$ ...	\$ 37.00
GABARDINAS inglesas para abrigos de media estación, clase muy buena, metro a ...	\$ 52.00
CASIMIRES azul marino y negro, especialidad de la casa.	

### EN LANAS:

ESPUMILLA pura lana, buena clase, 28 colores, liquidamos metro a ...	\$ 8.00
POPELINA labrada pura lana, para batas y trajes sastre, 15 colores de moda, metro a ...	\$ 10.00
COVERCOAT fantasía, calidad suave, muy rebajado, metro a ...	\$ 10.00
ONDULINA de lana, artículo de gran novedad, ancho 140, metro a ...	\$ 18.00

### Oficina de Propiedades

OSCAR ANWANDTER

Corredor de la Cámara de Propiedades

SE TRASLADO A

AGUSTINAS N.º 1111 - Departamento N.º 3

### Fábrica de Pantalallas



SAN ANTONIO 487  
Santiago

### RICOTINA

M. R.

NUEVO AGENTE TERAPÉUTICO

Producto medicinal natural, obtenido del pino sin sangrar, por un procedimiento especial patentado, de acción balsámica y anti-inflamatoria por excelencia.

UN CERTIFICADO MEDICO

He usado la "RICOTINA" en forma de gotas con el más espléndido resultado en los casos de "TUBERCULOSIS PULMONAR" (Pirmado). — Dr. I. R. A., Santiago.

En venta en toda farmacia de importancia.

REPRESENTANTES: SANTIAGO — CASTILLA 1762.

### Vendo terreno

A \$ 2.50 el metro 2

Próximo a Pila del Ganac, apropiado para industria, excelente para sacar ripio y arena. Abundante agua, en caso aprovechable para agricultura.

80.000 metros. Se puede vender por lotes.

Tratar: CARLOS RODRIGUEZ Huérfanos 1233, Oficina N.º 19

### Cementerio General

La DIRECCION DEL CEMENTERIO GENERAL hace saber al público en general que los NICHOS TEMPORALES situados en el muro NORTE LADRILLO y cuya lista se publica más abajo, están vencidos y al no ser renovados de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos.

5. Delfina Aliste Saavedra; 12. Ester López Cabezas; 14. Ana Osorio Vidua de Espinoza; 15. Jorge Wainday; 17. Olivia González Jeras; 20. Manuel Leiva Romero; 26. Cándida Arcos; 31. Mercedes Ortiz; 35. Pedro J. Tobar; 36. Juan Alvarez León; 38. Beatriz Villalobos Canda; 43. María Cano Jiménez; 47. Artidoro Casalini; 48. Emelinda Alencas Silva; 53. Pedro Pinto Caviedes; 54. Elvira Toledo Vera; 64. Julio Chamorro Guajardo; 65. Luis Latretero Ibarra; 68. Julio Chapbuser; 72. Celinda Palma Godoy; 78. Leonor Arismendi Espinoza; 83. José C. Araco; 87. Francisco Cortés Bravo; 90. Santiago Rocca Tagliatta; 91. Enrique Ketzbaum Sotomayor; 98. Pedro Meneses; 99. Juan Provoste; 102. Teresa Pacheco Santibáñez; 107. Sibila Araya Bravo; 111. Dolores Pedraza Carero; 116. Estanislao Lenck; 117. Santiago Bardi C.; 118. Marcos 2º de Villegas A.; 123. Guillermo San Juan Godoy; 126. Jorge Parraguez L.; 129. Luis Rojas Valenzuela; 133. Federico Sprung Pepp; 141. Avelina León Castro; 143. Adela Alexandre del Campo; 147. Leonor Escobal; 149. Julio Carreras; 150. Ismael Rivera; 152. Manuel Baquedán Durán; 157. Manuel Cáceres Matas; 175. Praxedas Figueroa Aragón; 180. Estelina González Díaz; 182. Germán Aranda Rojas; 183. Emeterio Ortiz Valdés; 187. Florinda Espinoza Mataya; 190. Antonio Muñoz Bustos; 193. Nemesio Villaseca Espinoza; 202. Roberto Saavedra Barrera; 216. Margarita Pérez Díaz; 219. Hortensia Peña Cordero; 220. Luisa A. Latorre Zúñiga; 223. Elvira Vázquez Cornejo; 228. Agustina Vázquez; 231. Josefina Cortez Cabezas; 241. Filomena Moraga Gax; 250. Isabel Guajardo Bravo; 256. Rosa Toledo Toledo; 259. Augusto Osorio Trincado; 260. Florinda Valenzuela R.; 261. Esteban Valdés; 266. Viviana Martínez González; 271. Emelina García Ravanal; 273. Amelia Gorzón Muñoz; 278. Filomena Cerón Guzmán; 286. Elvira Castro de Montaner; 285. Margarita Araya Marchant; 284. Ester Soto Berríos; 288. Carmen Góngora Leyton; 291. Laura González; 292. Juan Ferrer C.; 297. Eusebio Jiménez Lora; 300. Emilio Martínez Alvarado; 305. Pedro Galicia Navarrete; 307. Honorio del C. Carmona; 309. Manuel Maturana G.; 311. Julio Orellana Valenzuela; 314. Francisca Quezada; 316. María A. Segura Miraflores; 322. Della Fuenzalida Rodríguez; 324. Cayetano Calderón Osorio; 328. Sara Moya Morales; 330. Miguel Ríos; 332. Benito Muñoz López; 334. Clotilde Cantillana Vargas; 335. Miguel Adames Cortes; 344. María Canalas C.; 345. José Vargas; 347. Segundo Castro Cerón; 348. Emilio Moreno.

SECCION ORIENTE LADRILLO: N.º 547, Josefina Espinoza R.

NOTA.—Se ruega al público acercarse a las oficinas de la Administración por cualquier duda o reclamo, para el mejor servicio y atención. Asimismo se hace saber al público en general que desde el 1.º de agosto del presente año, rige el NUEVO ARANCEL y REGLAMENTO aprobado por Decreto Supremo de fecha 22 de Julio último. Antes de hacer un pago conviene consultar las nuevas tarifas, para no incurrir en errores al entrar el dinero a la Administración.

EL ADMINISTRADOR.

### Casa de renta

De ocasión vendo excelente propiedad de renta, San Diego, esquina, compuesta de almacenes. Sólida construcción.

Renta segura a 41,400 anuales

Deuda hipotecaria a 110,000

Precio: \$ 330,000

Tratar: Carlos Rodríguez

HUÉRFANOS 1233 — OFICINA N.º 19

Ci.—X

### ALCANTARILLADO

#### DE CONCEPCION

Se necesitan contratistas competentes para ejecución de servicios domiciliarios de alcantarillado por cuenta fiscal.

Los interesados pueden pedir su inscripción por carta a la Administración del Servicio de Concepción, Casilla 297 o personalmente en calle San Martín 1082.

El Ingeniero-Administrador

Ci.—Set.—39

### La Estación Radiotelefónica de "La Nación"

es escuchada preferentemente en todo el país.

# RADIO LA 33

## NUEVA

CORRIENTE CONTINUA

Por fin llegaron las famosas 33!

Pida demostración de este magnífico Receptor

INTERNATIONAL MACHINERY Co.

Morandé 520, Edificio Grace, PLAZA SOTOMAYOR 5, VALPARAISO

TELEFONO 3331, SANTIAGO



# Interesante festival habrá hoy a beneficio del Centro "Gutenberg"

### Se realizará, a las 16 horas, en la Terraza Gráfica

A las 16.30 horas de hoy, se dará principio en la Terraza Gráfica, ubicada en la Población del mismo nombre, al festival organizado por el Centro Cultural "Gutenberg", a favor de sus fondos sociales.

El programa que se ha confeccionado reviste un especial interés, pues, a la calidad de las variadas, debe agregarse la discre-

ta presentación que siempre hacen sus participantes.

Como base de la parte artística, se representará el divertido sainete "El día de los inocentes", en el que el cuadro artístico del centro "Gutenberg", logra una lucida actuación.

También será del agrado de los asistentes la presentación de la preciosa y animada tangueta "Gaby Lealy", la que se ha conquis-

do un crecido número de admiradores por su destacada actuación en el tablado artístico.

A continuación del programa artístico, continuará un animado baile, el que será animado por la nueva orquesta dirigida por el maestro Manuel Maldonado.

Los precios de entrada a los bailarines, han sido fijados en una módica cantidad, siendo el acceso de las señoras, gratuito.

# La falta de control contribuye principalmente al encarecimiento de la vida

### Deben establecerse grandes mercados libres para suprimir los reventadores. — Enseñemos a comer a nuestro pueblo. — La charla del general en retiro don Arturo Ahumada en el Instituto Nacional de Cooperación Obrera

En la segunda charla sobre abastecimiento de la vida que dió el general en retiro don Arturo Ahumada, en el Instituto Nacional de Cooperación Obrera, trató de los factores que encarecen la vida en Chile.

El abastecimiento inmediato, dijo, se consigue con la instalación de cuatro grandes mercados libres de la ciudad de Santiago, en los puntos de los diversos puntos de la ciudad de Santiago, pero con sus precios bien controlados y todo estrictamente reglamentado.

Para evitar el alza de los precios, a causa de las exportaciones o acaparamientos, es imprescindible

la formación de la estadística, existente, formada por empleados que han acumulado datos pedidos por ellos a los agricultores, quienes, o no los proporcionan o los dan alterados. La estadística debe formarse cuando ellos mismos sus datos acerca de las clases de alimentos y la cantidad de ellas, y designando de inspectores que, sin previo aviso, y en las épocas oportunas, lleguen a los campos a verificar todos los datos.

El control estadístico, comunicando a cada agricultor las cuantías de papas, de trigo, de trigo, etc., que debe sembrar para evitar-

las pérdidas. Cuando hay exceso, el control declara la cantidad de productos que pueden ser exportados, sin perjudicar el consumo de los habitantes.

Se debe enseñar a comer a nuestro pueblo — agregó — es decir, enseñar los artículos que deben preferir por tener mayor poder alimenticio. Así, vemos que el pueblo prefiere el pan blanco, el francés, que carecen de nutrición, despreciando el pan negro, la torta apurada de crutón, que es de un poder alimenticio poderoso. Alemania, que es un país de una cultura muy avanzada, tiene un pueblo que prefiere el pan negro y que es fabricado en cada casa.

Luego, enseñemos al pueblo a reemplazar un producto por otro, como por ejemplo, papas, reemplazarlas por garbanos o por otra legumbre; pero que su valor está dentro del presupuesto que cada individuo debe formar mensualmente.

# Federación Cultural Obrera de Chile

### Sus actos de hoy

La Federación Cultural Obrera de Chile, por medio de su Sección Artística, ha organizado el programa de la mañana social que hoy veñicia la Sociedad Juvenil Palestina, en el Pabellón de la Exposición de 1929, a las 11 y 12 horas.

La FCO invita a sus asociados y simpatizantes a las instituciones amigas, rogándoles estar a retirar sus tarjetas-invitación de 11 a 12 horas al mismo local.

Se desarrollará el programa siguiente:

- I. Orquesta, obertura.
- II. Tancos cantados por la señorita Gaby Lealy, acompañada al piano por la señorita María Verdugo.
- III. Declamación por el señor Apollónides Parra.
- IV. Charleston por la señorita Elba Lealy, acompañada por la señorita M. Verdugo.
- V. Monólogo por el señor Alfredo Saba.

VI. Reservado.

VII. Recitaciones a cargo de las distinguidas aficionadas señoritas Leonny Ahues y Teresa Cubillos.

VIII. Piano. Piezas por su autora señorita Isabel Saba.

IX. Sketch por los señores Luis Meliando, A. Saba y N. Barros.

Segunda parte

Festividad de la Sociedad Palestina a las familias asistentes y baile social acompañado por la orquesta.

La Federación Cultural Obrera celebrará hoy a las 11 horas, en punto, una reunión de la Comisión Pro-Acto Teatral de Economía Social (señores Juan J. Guevara, R. Cabrera, Ferretta Canales, José Díaz, Santiago Ahues y Víctor Gutiérrez), y al mismo tiempo una reunión de los elementos artísticos con que cuenta y de los nuevos que desean ingresar. Punto de reunión: salón teatro de la Juventud Palestina, Puente 682, sitios.

# Las actividades de hoy en la Casa del Pueblo

### TARDE CULTURAL INFANTIL

Como de costumbre hoy a las 13.30 horas se recibirán, por las comisiones de Teatro y de Extensión Cultural del C. S. O. las inscripciones de niños de ambos sexos y afiliados de las Comisiones Artísticas locales que concurrirán a prestar su concurso a las Tardes Culturales Infantiles en la Casa del Pueblo. El programa se iniciará a las 16 horas.

### BAILE SOCIAL

A las 18 horas se dará comienzo al baile social dedicado a las familias, tocará la orquesta de la señora señora Domitila Silva y de Billoso, y el control de la reunión estará a cargo de la comisión especial destinada al efecto por la mesa directiva del Congreso y que tiene la misión de ir estudiando la organización y reglamentación posterior de estas reuniones.

### COMISIONES

A las 15.30 horas de hoy citase a la Comisión Revisora de Inventario, formada por los señores N. Villagra, C. Leyton, F. Correa y O. Soto, para cumplir su cometido. Pueden incorporarse a él los miembros de la Comisión de Contabilidad.

Esta comisión, formada por los señores J. Durán, R. Vera y A. Acevedo, quedará también citada para la labor de su incumbencia, a las 16 horas.

# Comité Unido de Chauffeurs pro-paseo de los huerfanitos

### El Día del Chofer será celebrado el 10 de octubre. — Se pasará como todos los años a los huerfanitos

Brillantes caracteres promete asumir la fiesta que este año están organizando los miembros del Comité Unido de Chauffeurs Pro-Paseo de los huerfanitos.

En este año se otorgarán valiosos objetos a los vehículos que mejor se adornaron a la fiesta, e igualmente a los chauffeurs cuyos disfraces tengan más originalidad.

El Comité ha citado a todos los interesados de las líneas de autobuses a fin de que se reúnan en un lugar adecuado para dar mayor lucimiento a esta fiesta.

La reunión tendrá lugar el miércoles 2 de octubre a las 21.30 horas, en el local de la Sociedad Manuel Montt de Chauffeurs, Olivares 1643. Se recomienda la asistencia.

**ESTATUTOS DE LA SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS**

Se pone en conocimiento de los socios, que los Estatutos recientemente reformados se encuentran en la secretaría de la Sociedad, donde los pueden retirar los señores socios todos los días de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

# Hoy se reunen comisiones del Congreso Obrero

Con el objeto de abordar importantes trabajos, la Secretaría General del C. S. O. de acuerdo con los jefes de las comisiones respectivas, cita para hoy sábado, a sesión extraordinaria a las siguientes, en la Casa del Pueblo:

**Comisión de Seguridades Sociales.** señores Francisco Correa (presidente), Humberto Martínez (secretario), Alfonso Miranda, Esterio Silva, Luis A. Baeza y Luis A. Moya (vocales).

Tabla de estudio: el proyecto de legislación en favor de los emple-

dos de casas particulares y puntos de la ley 4087.

**Comisión de Organización Sindical.** señores Nicomedes Villagra (presidente), Manuel Rojas (secretario), Carlos Ojeda, Hermógenes Díaz, Máximo Solís, Primitivo Silva y Carlos Oyola (vocales).

Tabla de trabajo: estudiar la organización de Sindicatos Industriales y Profesionales y cooperar a la reorganización del Gremio de Pasteleros y Ramos Similares que lo ha solicitado especialmente. Con este motivo se invita a concurrir a los miembros de este gremio.

# Congreso Social Obrero

Citase para hoy a las 16 horas, en punto, a asambleas extraordinarias de las comisiones, de Legislación Social y de Organización Sindical, a cuyos miembros señores: F. Correa, H. Martínez, E. Silva, A. Miranda, L. Moya, L. A. Baeza, N. Villagra, M. Rojas, P. Silva, M. Solís, H. Díaz y C. Grisolia, se les recomienda asistir.

# Unión de los Tipógrafos

La asamblea de hoy a las 15.30 horas, y a junta general ordinaria en primera citación, a las 10 horas, y en segunda citación a las 18.30 horas, celebrándose esta con el número de socios que asista.

Encarece la asistencia a la sesión de directorio y a la junta general a celebrarse, para darles a conocer el balance anual y además, importantes acuerdos y proyectos, presentados a la junta por el director señor Alfredo Sánchez, y que requieren su veredicto y resolución.

# Cooperativa Miguel Angel

Obtenida su personalidad jurídica, reglamentariamente se ruega a los socios que hubiesen ramblado de domicilio, rectificar. Se atiende diariamente de 17 a 18 horas en Huérfanos 2650.

# Sociedad de Socorros Mutuos La Unión Nacional

Para mañana jueves a las 18.30, a todos los delegados, presidentes y tesoreros de los centros, a sesión ordinaria del Consejo Provincial.

Hoy a las 18.30 horas, a los delegados del Consejo General.

# Centro Cultural Ferroviarios

El directorio de esta institución, comunicó a los asociados que se han suspendido hasta nuevo aviso las reuniones culturales.

La mesa directiva se reúne diariamente, de 20 a 22 horas, para atender todo lo relacionado con los trabajos, como también para despachar la correspondencia.

# La próxima convención de empleados y obreros Católicos

### Se tributará un homenaje al Arzobispo de Santiago y se hará una exposición de trabajos manuales y artísticos

La "Ilocch" ha convocado a una Convención Nacional de obreros y empleados católicos para los primeros días del mes de noviembre.

La comisión organizadora ha enviado a provincias las bases y el cuestionario de preguntas sobre los temas que se estudiarán en la Convención y que son: la formación religiosa, la formación social, las mutualidades frente a la ley de Seguro Obrero y la organización sindical.

En esta asamblea se rendirá un homenaje a Monseñor Estrázuz con motivo de cumplir 90 años de edad, condecorado por entero al servicio de Dios y de la Patria.

Será también un exponente de la capacidad y preparación intelectual y profesional de los católicos que militan en las colectividades sociales.

Durante los días de la Convención se efectuará también una exposición de trabajos manuales y artísticos de los asociados.

Ya se han inscrito los siguientes trabajos:

Sindicato Nacional de Estucadores: Estuco y ornamentación.

Sindicato de Pintores: Pintura decorativa e imitaciones.

Juan de Dios Celis: Escultura de imágenes.

Juan Solar: Escultura religiosa y victrola original.

Máximo Rojas: Fundición artística en bronce.

Segundo Vargas: Terraza de madera.

Froilan Barrá: Puertas y ventanas.

Juan Bautista Puenta (de Quillota): Ebanistería artística.

Manuel Moraza: Berris e incrustaciones.

Francisco Latorre: Ebaniz Vargas y

Bernardo Durán: Sastretería.

Roberto Myla y Bartolomé Pérez: Calzado de lujo.

Froilan González, Francisco Layra y José Luis Rodríguez: Pintura artística.

Manuel Guerra: Monturas para cámaras de cámaras.

Adolfo Cordero: Muebles finos.

Valentín Ortiz: Herrería.

Eusebio Loeza: Encuadernación y tipografía.

Los que desean presentar trabajos artísticos, deben enviarlos a la comisión organizadora, a más de las 24 horas de la fecha.

La comisión se reúne todos los días, en Bandera 657, de 18 a 20 horas.

# Sesiones de trabajo

**SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUCADORES.** — Junta general extraordinaria para hoy, a las 10.30 horas, en San Martín 73.

**SOCIEDAD DE CARPINTEROS Y EBANISTAS FERRAZ VIVACEA.** Directorio para hoy, a las 10 horas, en Porvenir 775.

**SOCIEDAD LA UNIVERSAL.** — Directorio para hoy, a las 10 horas.

**SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS.** — Junta general para hoy a las 10 horas en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

**COOPERATIVA DE EDIFICACION DEL CIRCULO DE OBREROS DEL CORAZON DE MARIA.** — Junta general para hoy, a las 10 horas.

**SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE CHAUFFEURS MANUEL MONTT.** — Directorio para mañana, a las 21.30 horas.

**SINDICATO DE SOMBREREROS, PREPARADORAS Y ADORNADORAS.** — Junta general para hoy, a las 10 horas, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

**FEDERACION SANTIAGO WATT DE LOS FERROCARRILES.** — Sesión extraordinaria para hoy a las 10 horas.

**ESTUDIANTINA LA FAVORITA.** — Junta general para el jueves 3, a las 20.30 horas, en Lota 256.

**SOCIEDAD PROTECCION DE LA MUJER.** — Directorio para hoy, a las 15 horas, en la Secretaría.

**SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTA Y OPERARIOS EN ARTEFACTOS DE CEMENTO.** — Concentración general para hoy a las 9.30 horas, en Chillón 1125.

**SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS LA UNION NACIONAL.** — A las 18.30 horas de hoy, a los delegados, presidentes y tesoreros de los Centros, a sesión ordinaria del Consejo Provincial.

A las 19 horas del martes, a los delegados del Consejo General.

**CIRCULO ARTURO PRAT DE LA UNION NACIONAL.** — Junta general para el miércoles, a las 21 horas.

**FEDERACION CULTURAL.** — A las 10.30 horas, en Puente 682, se reunirá la comisión pro-acto Teatral de Homenaje a Edison y los socios de ambos sexos que deseen laborar en la sección artística.

**SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS.** — Junta general para hoy, a las 10 horas, en San Pablo 1071.

**COOPERATIVA ENRIQUE BALMACEDA TORO.** — Junta general de accionistas, para hoy a las 10 horas, en Escudrán 542.

**SOCIEDAD DE CURTIDORES BENJAMIN FRANKLIN.** — Junta general para hoy, a las 10 horas, en Arturo Prat 1242.

**LA VERDAD QUE HAY CARESTIA!**

**PARA MUESTRA BASTA UN BOTON**

**CASA VAL**

San Diego 1102 esq. Av. Matta

## Sedas

ESPUMILLA, el surtido más completo, el metro a \$ 15.80

ESPUMILLAS francesas, regla calidad, el metro a \$ 18.50

PONGE en 45 colores, liquidamos, el metro a \$ 5.80

PARA TAPADOS, variedad en dibujos, el metro a \$ 19.50

FULGURANTE muy fino, el metro a \$ 24.80

FULGURANTE extra, fabricación francesa, el metro a \$ 38.50

## Confecciones

SABANAS de tocuco, a \$ 4.80

SABANAS de lienzo, a \$ 6.20

SABANAS crea cruda, a \$ 7.90

SABANAS crea fina, a \$ 8.40

SABANAS crea medio hilo, tamaño grande, a \$ 14.50

FUNDAS vueltilladas, en lienzo, a \$ 1.80

FUNDAS en rico lienzo, grandes, a \$ 2.50

FUNDAS almohadón, a \$ 3.30 y \$ 4.00

TOALLAS grandes buena calidad, a \$ 2.80

## Algodones

PERCALAS en dibujos de mucho gusto, el metro a \$ 1.20

VELOS en pintados y colores, de gran atracción, el metro a \$ 1.40

CEPIROS listados muy finos, lavables, el metro, a \$ 1.80

CRETONAS dibujos originales, verdadero regilo, el metro a \$ 1.90

BRINES de un color para trajes regalmos, el metro a \$ 2.90

OPAL para ropa interior, buena calidad, el metro a \$ 2.50

POPELINA de hilo para ropa interior, el metro a \$ 3.60

FALLA media seda, colores de gran moda, el metro a \$ 6.80

FOULAR fino en bonitos y variados dibujos, el metro a \$ 3.90

GENEROS escoceses doble ancho, una gran partida, a \$ 4.80

CREPEES de hilo y seda preciosos estilos, a \$ 9.40

## Lanas

OTTOMAN, el surtido completo y variado, a \$ 7.90

POPELINAS en colores de gran actualidad, a \$ 8.40

OTTOMAN francés de lo mejor, a \$ 9.80

POPELINAS en 140 de ancho, muy fina, a \$ 18.40

JERSEY en 140 de ancho, buena clase, a \$ 24.90

PARO Sedan, especial para tapados, a \$ 28.50

## Corsés Fajas

FAJAS modernas nuevas y materiales de la calidad, a \$ 8.50

FAJAS elásticas, modelos prácticos, a \$ 14.50

FAJAS elásticas, muy recomendables, a \$ 18.50

FAJA elástica especial para persona gruesa, a \$ 25.00

FAJAS de lo mejor que se fabrica, modelos exclusivos de la casa, a \$ 45.00

CORSÉS, confección única, a \$ 13.50

SOSTEN-SENOS en popelina fina, a \$ 3.90

SOSTEN-SENOS de malla, muy cómodos, a \$ 8.50

## Consultorio Santos Dumont

CALLE SANTOS DUMONT, (ENTRE AVENIDAS LA PAZ E INDEPENDENCIA).

ATENCIÓN MEDICA EXCLUSIVA PARA ASEGURADOS EN LA LEY, 4054.

Atenderá desde el 1 de octubre de 8 A. M. a 8 P. M., todos los días y feriados de 10 A. M. a 5 P. M., para casos de urgencia.

Contará con las especialidades de Medicina, Cirugía, Vías Urinarias, Piel y Sífilis, Partos, Dentistia y Consultorio de Lactancia para los hijos de las aseguradas.

Las visitas médicas a domicilio, salvo casos de urgencia, deben solicitarse de 8 A. M. a 5 P. M. y se conceden en este consultorio o en el mismo Consultorio a los asegurados que en él se atienden y a los que se atienden en los hospitales de San Vicente, San José y Casa de Orates.



PROPIEDADES

J. D. CASAS, \$ 56,000, casa estilo chalet, recién edificada. J. D. CASAS, \$ 64,000, chalet moderno, 18 x 40. HUERFANOS, \$ 66,000, casa un piso, 18 x 40. CONDELL, \$ 70,000 inmediato a Providencia, espléndido chalet moderno. A. BARROSO, \$ 70,000, buena casa, recién edificada. Mide: 12 por 22. ROMAN DIAZ, \$ 70,000, casa un piso, moderna. NATANIEL, \$ 72,000, al lado de Av. Matía, casa antigua, un piso, 13 x 50. BILBAO, \$ 80,000, próxima a Alameda, un piso, muy bien tenida y cómoda casa, hall, 3 piezas, servicios, dependencias. PONTECILLA, \$ 80,000, buena casa un piso. CARRERAS, \$ 100,000, mide 18 por 75, casa un piso con gran local interior con entrada independiente, apropiada para garage o industria. HUENES, \$ 100,000, próxima a Alameda, 13 por 50, con galpones para garage o industria. PONTECILLA, \$ 105,000, amplia casa muy bien tenida y confortable, 16 x 45. A. PRAT, \$ 125,000, cerca de Alameda, sistema casa un piso. BRASMO ESCALFA, \$ 130,000, espléndida casa moderna en 2 pisos, esquina. JIRASIL, \$ 150,000, a 1 1/2 cuadras de Alameda, altos y bajos independientes, buena renta. SANTA MAGDALENA, Los Leones, \$ 135,000, chalet moderno. MAESTRANZA, \$ 150,000, extensa casa de un piso, segunda cuadra. POBL. BANCO CHILE, espléndido chalet moderno, todo confort. CATEDRAL, \$ 150,000, casa un piso, 17 x 73, muy bien tenida y cómoda. ROSALES, \$ 200,000, moderna, 2 pisos independientes, garage. AV. ESPAÑA, \$ 220,000, gran casa en un piso, adecuada para numerosa familia, muy amplia y confortable. AV. ESPAÑA, esquina, 2 pisos independientes, gran terreno, que podría venderse en lotes. MANUEL RODRIGUEZ, \$ 240,000 pesos, cerca de Alameda, 2 pisos independientes. PEDRO VALDIVIA, \$ 250,000, buena casa con 6,000 mts. terreno. REPUBLICA, \$ 260,000, regia casa moderna en dos pisos, construcción reciente, jardín, garage, todo confort. Deuda \$ 185,000, grandes facilidades de pago. STO. DOMINGO \$ 280,000, central, altos y bajos, independientes, mide 15 x 60. TEATINOS, \$ 300,000, cerca de Alameda, 1,000 mts.2., casa un piso. PARIS, \$ 380,000, residencia de lujo, altos y bajos independientes. EJERCITO, \$ 400,000, cerca de Alameda residencia de lujo.

SANCHEZ & BRUNELL

AGUSTINAS 1248

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

AVISO

SE PREVIENE AL PUBLICO QUE HOY LUNES 30, PALTARA EL AGUA EN LA AVENIDA RECOLETA, DE SANTA FILOMENA AL NORTE, AFFECTANDOSE LAS CALLES VECINAS AL PONIENTE, DE 20 A 0 HORAS.

EL SECRETARIO.

Linda Casa con Renta

En Huérfanos, 2 pisos, 2 casas independientes, cada una con hall, salón, 3 dormitorios, comedor, toilette y lámparas instaladas. Renta \$ 10,000 anuales. Avaluada por la Caja Hipotecaria en 98,000 pesos. Debe \$ 33,000 al 7 con 12.

VENDEMOS \$ 92,000

Guzmán y Silva

Corredores de la Cámara de Propiedades 1335 — HUERFANOS — 1335

MUEBLERIA, PELETERIA Y SASTRERIA VIENESA

SOLO CON CIENT PESOS MENSUALES ENTREGA INMEDIATA, JUEGOS DE MUEBLES DE TODAS CLASES. SECCION PELETERIA: Se vende con facilidades al alcance de todas las personas. SECCION SASTRERIA: Solo con CINCUENTA PESOS mensuales se hacen ternos de casimir inglesa, colores y dibujos de gran moda. Es la única Casa que vende más barato, por tener menos gastos que en el centro. CATEDRAL, 1361, TELEFONO 4681 (CASA PARTICULAR)

Sociedad Cooperativa Militar

NATANIEL 76

Necesitamos empleada competente en contabilidad. Indispensable buenos antecedentes. El Gerente.



Luz clara y abundante

CUALQUIERA que sea la distancia a que se encuentre de la red eléctrica, podrá gozar sin dificultad de las ventajas del alumbrado eléctrico.

Facil de instalar

Facil de manejar

La Planta Eléctrica Westinghouse para Luz y Fuerza produce corriente abundante para alumbrar cumplidamente la casa, paso de la granja y edificios adyacentes. Ya no hay que despatillar la vela o la mecha del quinqué y los resacas de incendios ocasionados por la lámpara al volcarse, quedan eliminados.

Con el mayor agrado existencias con todos los detalles se nos pidan sobre el funcionamiento de la planta.

SAN ANTONIO 335

CASILLA 1897. — SANTIAGO

Westinghouse PLANTA PARA LUZ Y FUERZA

SITIOS - CASITAS

PAGO MENSUAL GRANDES FACILIDADES. — OFICINA: AVDA. FRANCIA 1577

Vendemos sitios y casitas en la población mejor situada de Santiago. Pocas cuadras de la Plaza de Armas. A cinco cuadras de Avenida Independencia. Cuenta con todos los servicios de urbanización. Agua potable. Luz eléctrica. Aceras pavimentadas. Calles ripiadas. Todo planeado. Toda clase de negocios en la misma población. A todo comprador que desee edificar le facilitamos materiales de construcción, a precio costo, con facilidades para el pago. Diríjase hoy mismo a la OFICINA: AVENIDA FRANCIA 1577, donde atendemos todos los días y Domingos. QUEDAN POCOS SITIOS DISPONIBLES. NADA AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

Una semana que se hará corta para los interesados

Gran LIQUIDACION DE ARTEFACTOS SANITARIOS

SEÑORES INGENIEROS, ARQUITECTOS, CONSTRUCTORES: COMPREN EN ESTA SEMANA LO QUE NECESITEN PARA SU CONSTRUCCION DE HOY Y DE MAÑANA!!— ADEMAS DE LOS PRECIOS QUE MAS ABAJO DETALLAMOS, CONCEDEREMOS DURANTE EL CURSO DE ESTA SEMANA DESCUENTOS ESPECIALES PARA COMPRAS DE IMPORTANCIA:

Table listing various sanitary fixtures and their prices, including lavatories, bathtubs, and faucets.

Gran surtido en fittings galvanizados y negros, cañerías, etc., etc. Cañones de fierro fundido, tees, vees, curvas, eses, en todas dimensiones.

ARTEFACTOS DE LUJO: Baños "Pembroke", Lavatorios macizos, en loza, etc., etc.

Cocinas económicas, enlozadas, en distintos tamaños y marcas, cocinas a gas, anafes, receptáculos de fierro enlozado, califonts de diferentes marcas, calentadores surtidos, balanzas para clínicas y hospitales, mesas para id., filtros de presión, botiquines, linoleum para pieza de baño, ladrillos blancos, calderas de presión para calefacción central, cilindros de 200 hasta 1,000 litros, lavatorios automáticos para clínicas, baños de rueda para hospitales, Pantostat, y muchos otros artículos que sería largo enumerar, todos rebajados de precio.

ATENDEMOS PEDIDOS DE PROVINCIAS

Grandes Almacenes Sanitarios

MONEDA 855 - 857 - 859, ENTRE ESTADO Y SAN ANTONIO.— CASILLA 1490.— TELEFONO 87382.

Mueblería y Tapicería LAS DELICIAS

MUEBLES DE DORMITORIO, COMEDOR, SALON Y ESCRITORIO, CON GRANDES REBAJAS DE PRECIOS Y GRANDES FACILIDADES DE PAGO. 1120 — ALAMEDA — 1120 S. KOPELS

TALAJES

Hacienda Polpaico Para vacunas, ofrece Teléfono I

SITIO

Compañía 18 1/2 x 33, esquina vendemos. Precio: \$ 75,000. Sánchez y Brunell 1248 — Agustinas — 1248

LA NACION

Suscripción anual \$ 95.00 Suscripción semestral \$ 50.00 Suscripción trimestral \$ 27.00

LOS TIEMPOS

Suscripción anual \$ 48.00 Suscripción semestral \$ 28.00 Suscripción trimestral \$ 14.00 Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

Obreras

competentes para trajes sastré, abrigos y vestidas, necesitan para el taller y para fuera.

Casa Francesa

CL. 33 861

EMPRESA FORLIVESI

(POMPAS FUNEBRES)

SANTIAGO — VALPARAISO

—Los mejores servicios con 30% menos que cualquiera otra casa

TELEFONO 88716

Calle Compañía 1037-1041

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

DL-Nº.

POMPAS

Teléfono Empresa Nacional 86595



FUNEBRES

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO EL MAYOR SURTIDO EN URNAS IMPORTADAS Y NACIONALES LOS MAS BAJOS PRECIOS. ABIERTO DIA Y NOCHE TODO EL AÑO

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido padre, señor Casimiro Calmels B. Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, mañana 30 del presente, después de una misa que por el descanzo de su alma se le oficia en la Parroquia San José (Comuna Yungay), a las 10 horas. LA FAMILIA DL-X

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don Carlos Edo. Justiniano C. Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy a las 1030 horas, desde su casa habitación, Avenida España 427. LA FAMILIA DL-X

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora Rita Varas v. de Rojas. Sus restos serán conducidos en el Cementerio Católico, hoy a las 11 horas, al cortejo fúnebre de la Avenida Condell, Alberto, Luis, Agustín, Manuel, Humberto, Mercedes, Rafael y Fresia Rojas. LA FAMILIA DL-X

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora Rita Varas v. de Rojas. Sus restos serán conducidos en el Cementerio Católico, hoy a las 11 horas, al cortejo fúnebre de la Avenida Condell, Alberto, Luis, Agustín, Manuel, Humberto, Mercedes, Rafael y Fresia Rojas. LA FAMILIA DL-X

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido padre y esposo, señor don Andrés Trupp Glanzer nacido en Greifenburg, Karintia (Austria), el 7 de agosto de 1882 y muerto en San Bernardo el 28 de setiembre de 1929. Sus funerales se efectuarán hoy Domingo 29, a las 5 P. M. El cortejo partirá de su casa habitación, San Bernardo, calle Frat 215. LA FAMILIA DL-X

DEFUNCION Ha dejado de existir nuestro querido padre y esposo, señor don Andrés Trupp Glanzer nacido en Greifenburg, Karintia (Austria), el 7 de agosto de 1882 y muerto en San Bernardo el 28 de setiembre de 1929. Sus funerales se efectuarán hoy Domingo 29, a las 5 P. M. El cortejo partirá de su casa habitación, San Bernardo, calle Frat 215. LA FAMILIA DL-X

DEFUNCION Tengo el sentimiento de comunicar a mis relaciones del fallecimiento de mi querido padre, señor Roberto Schumacher nacido en Berlin, el 28 del presente. Wolrad Schumacher DL-X

DEFUNCION Tengo el sentimiento de comunicar a mis relaciones del fallecimiento de mi querido padre, señor Roberto Schumacher nacido en Berlin, el 28 del presente. Wolrad Schumacher DL-X

EMPRESA ZENTENO POMPAS FUNEBRES Estado 17. — Teléfono Auto 4275 Delicias 2584. — Teléfono Auto 88524 Los mejores servicios a los más bajos precios. DL-Nº.

LUTOS El Manto Elegante PASAJE MATTE No. 25 Gran surtido en trajes, abrigos, blusas, sobacos, chaquetas y pañuelos, etc. Sombreros, carteras, etc. y cuanto artículo necesario para el luto. DL-Nº.















**S. SACK**  
BANDERAS 23  
BIERRO ACANALADO GALVANIZADO  
PARA TECHO "EMU" REALIZADO  
NOTA: CONSULTE PRECIOS ANTES DE DECIDIR SU COMPRA.

**19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION**

**BIERRO PARA TECHO.** galvanizado y negro.— Cortineras: acero para resorte, planchas acanaladas y llana de todas clases. Precios más bajos en plaza.—Fábrica de Canalización de Hierro, 1227 MATIĆANA 1227.

**LESA DE CUENTA Y DEMOLICION.** enorme cantidad vendido siete centavos kilo, mil kilos arriba. Alameda 328. 14243.

**5 METROS LINEA DECAVILLO.** hierro, mucho zinc galvanizado vendido ocasión. Salvador 2220. 14232.

**VENDO ZINC GALVANIZADO.** ACANALADO, nuevo. Cuzco 11. 13331-29.

**CEMENTO-MELON**

Hierro en barras y planchas. Hierro acanalado galvanizado y negro para techo, ofrece para entrega inmediata. BALFOUR, LYON y Cia. Ltda. 1232 — AGUSTINAS — 1232.

**5.150 REALIZO DOSCENTAS** planchas y canales. Estímulo Escala 3133. 4631

**SOLICITE PRIMERO PRECIOS** de puertas y ventanas en todas partes — antes de comprar pase a Delicias 730, para compararlos con los precios. Depósito Central Talleres Félix. Teléfono 5287. (G)

**PUERTAS TABLERO.** 1/2 cuerpo y con trapezo, 1/2 en la hoja, todo rancho. Alto 2.20 metros. anchura 0.70, 0.75 y 0.80. \$ 28.00

Perla Materiales de Construcción, Montañas 845. Teléfono 87034.

**VENDO MADERAS, RIELES,** diversas dimensiones. Exposición 670. 14483

**TUBOS DE CEMENTO GARANTIDO.** impermeables, granito, baldosa, cemento, tapas cúbicas y etc. Lira 218. Cemento Whitebras y S. Saco. Lira 712. 8-Set.—14261

**PUERTAS STANDARD** de una y dos hojas, de tablero y 1/2 cuerpo. Ventanas de todas las medidas: tragaluces, postigos. El mejor surtido en plaza y a los precios más bajos.

**FABRICA FENIX.** Delicias 732.—Teléfono 5283.

**MATERIALES Y MAQUINARIAS.** Melipú 58. 14480-2-0

**DEMOLICION.** MIRAFLORES 571 realiza trabajos de demolición, robles, pino, alamo, artículos sanitarios. 14532.

**VENDO PLANCHA ZINC USADA** y etc. Recoletos 279. 28-8.

**SANITAS**  
DINTURA AL AGUA EN POLVO  
Higiénico, durable, más barata que el papel.

**LA ALEMANA**  
Alameda 110. — Delicias 2955  
M. R.

**VENDO ANDAMIO.** CIENFERROS 14532

**OCCASION: TABLAS, TABLONES,** vitrolas alamo, usados vend. Gálvez 108. 14477

**LAVATORIOS, TINAS** de baño, bidets, lluvia, W. C. almenores y toda clase de artefactos sanitarios a precios de ocasión, con facilidades de pago. Grandes Almacenes Sanitarios. — Moneda 858-859.

**VENDO 18 VIGAS DOBLE TE** de 6" x 9 metros, dos máquinas completas hacer ascobas, cañería negra 1", 1 1/4" y 2", zinc icción galvanizado, romanas de 300, 400, 1000 y 1500 kilos. Todo de ocasión. Matucana 1037. 39-Set.

**MAMPARAS, PUERTAS,** Ventanas, trabajo bien concluido, encinas, abigarras pasadas atargadas. Lo mejor que se fabrica en artículos similares y precios más convenientes. IRIONDO HNOS. San Pablo 1854. Teléfono 4218.

**VIGAS I, RIELES, CERRAJES,** ganchos, vend. S. DOMINGO 11.

**CONSTRUCTORES**

Feria Materiales Construcción, San Antonio 562.—Teléfono 80293.—Ofrece buen stock de materiales a bajos precios. También ofrece gran surtido de puertas "Standard". Consulte precios antes de comprar.

**GRAN PIERTA REJA FIERRO** VENDO barrio. Providencia 1383. 14243

**FABRICA DE CORTINAS** Perlas, transparentes de madera. Puertas, Ventanas, Galerías, de TOMAS LOPEZ BRAVO SANTA ELVIRA 432

**MALLA ALAMBRE, CIERRO** OCAALON compra. Bascuñán 1830.

**1 Oct.** Estafadas de No 16 al 70. Bronce de fierro. No 80, 100, 110, 120, 130, 140, 180, 220, 240. Acero negro (extra fuerte) Nos 6, 8, 16, 18, 22, 27, 30, 36, 40, 60. G.M.O. SEEMANN Rosas 1119

**TEJAS, CINCO PESOS CIENTO:** ado-be, veinte pesos ciento. Providencia 1363. 14243

**MADERAS ALAMO, PINO,** Puer-tas, planchas zinc usado vend. Cochran 475. 14022

**5 LA OCAION VENDAMOS GRAN** partida baldosa, Franklin 544. 14483

**RIPIO, ARENA, A \$ 13 M3.** PUEN-TO en la obra vend. Los Leones, equi-na Lilla. 13494-29-S.

**20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL**

**COMPRO MENAJES, MUEBLES,** Can-chas, antigüedades, plaques, boletos agencias. San Antonio 52. 30-S

**VENDO CONSTANTEMENTE MUE-**bles, ocasión. San Antonio 52. 30-S

**SEÑORA:** Sin mensual de casa, qué horror! cuando en la casa de Menzies La Es-tralla, cada regala-do platos, tazas, cuchillos, cu-charas, floreros, hi-jas, etc. etc. etc. etc. para regalo, largo de enumerar. Visitenos al compromiso, y será la prueba más convincente. Calle San Pablo 918. Jente al Mercado.

**VENDESE OCCASION AMOBLADO** comedor, antiguo caoba. Ma-riquina 14532.

**DE OCCASION VENDO TRES** tri-nchas de caoba talladas y cocina etc. Delicias 2957.

**BUENA COCINA ECONOMICA** in-terior, 5 platos, casero, vend. Maestranza 438.

**VENDESE OCCASION AMOBLADO** do comedor, estilo inglés, un cuerpo. Victoria 476. 13905-29-S

**VICTROLA VICTOR, SE VENDE** de ocasión, Sierra Brilla 1531. 29-S-13238

**FABRICA MUEBLES DE MIMBRE,** 30 estilos (sillas, barndados, Gran surtido antigüedades, muebles, Cunas, andadores para guaguas. Amoblado desde \$ 50. Precio balístico. J. J. BRAVO.—SAN DIEGO 27

**COCINA A GAS, REGALO,** POR cambio de casa, 3 fogones, 2 hornos, llaves, cañería costados, todos bron-ce, León Galo 126. Entrando 14563

**POR VIAJE, VENDO ANTIQUADO** dormitorio, moderno, 5 piezas, 600. Comedor refinamiento, 270; salón, 200; hall, 150; muebles sueltos, re-petero, peinador, cómodas, veladores, aparador, moderno, estante moderno para libros, casa fondo: Victrola Ortopónica, mueble: otra Victor por-tátil, amoblado mediano, jaranado, cocina económica, otra a gas; baño amoblado. Calif. Blanco Encarri-ga 1671. 14592

**OCCASION, MUEBLES COMEDOR** dormitorio y varios otros, vend. Bascuñán 84. 2-0

**GRAN FABRICA NACIONAL DE** MUEBLES Serrano 398, seg. Códor. Dormitorios, comedores, salas, etc. Facilidad colonial. Sillas desde \$ 75 de-cena. Grandes facilidades de pago. Instalaciones, medias negocios y oficinas.

**POR VIAJE: APARADOR, \$ 10;** re-loj pared, 25; paraguero, 35; baño, 20; lámpara eléctrica, 15; gran col-chón lana, 150; peinador mármol; 100; cocina gas de la Compañía, 110; llavero victrola mueble, 280; cómoda mármol, 80; rita cocina económica, 60; guardarropa, 50; alfombra, 40; amoblado escritorio, 100; amoblado escritorio ministro, 40; amoblado es-tilo inglés, otro "osquet", en 160; mesa grande redonda, 80; catre, 20; marquet, 25; espejo, 20; amoblado inglés comedor, 320; amoblado dor-mitorio, 460; silla comedor; cuna, 15; cuadros. Garmen 563. 14800

**VENDO OCCASION RICA VITROLA** "Victor", ortofónica, con discos. Compañía 2141. 14554

**PIANO DE ESTUDIO, PERFECTO** estado, ocasión, vend. Av. Por-tiense 3120. 29-Set.

**LA ANGLO-AMERICANA,** San Diego 1493.— Reglas comedores coloniales, \$ 600; amobla-dos dormitorios 2 a cuer-pa, con marquet, \$ 1.600; hall colón; tapizado en brocato \$ 480; lámparas fierro forjado, pre-lio fábrica. 14538

**BAÑOS, GRANDIOSO SIRTIDO,** hu-ranos, Mérida. 14538.

**LLUVIAS NIQUELADAS, CUALQUIER** precio. Mérida. 14538.

**LAVAPLATOS DESDE \$ 13** LIQUIDA Mérida. 14538.

**EXCUSADOS, LIQUIDACION SIN** precedentes, tiene Mérida, Chacabuco 12. 14538.

**COCINAS ECONOMICAS, GRAN LI-**quidación. Mérida. 14538.

**BAÑOS, GRANDIOSO SIRTIDO,** hu-ranos. Mérida. 14538.

**LLUVIAS NIQUELADAS, CUALQUIER** precio. Mérida. 14538.

**PIANO ALEMAN Y VITROLA** Brunswick mueble lujo, vend. de oc-a-sion. Gálvez 69. 14537.

**SANCHEZ E HIJO** L.T.A.—San Diego 957. Fábrica de Muebles Coloniales y Modernos.

**FACILIDADES DE PAGO** Proteja al fabri-cante chileno.

**COCINA GRANDE DE OCCASION,** en perfecto estado. Casilla 7. 14563

**\$ 60, VENDO ESTUFA** IMPOR-ada, para lavandería. Gálvez 1070.

**Comedor "Renovación"**  
12 PIEZAS, \$ 885  
Verlo, es comoda — Grandes facilidades Gran Mueblería "SAN DIEGO" SAN DIEGO 371 (Al lado Conservatorio Nacional de Música)

**MESA Y 4 SILLAS \$ 48.**  
Pida catálogo a O. Pinobet. Sillas de \$ 5 a \$ 30 DELICIAS 3336 (Gondolosa Pila)

**BILLAR USADO, BUEN ESTADO,** cubierta plástica, con todos sus uti-les, desease comprar. Dirigirse: M. P., casilla 3026. 14407

**OCCASION: ESCRITORIO 1/2 MINIS-**tro, \$ 80; vitrola, \$ 70; cómoda, \$ 60; Irarrazaval 370. 14483

**AMOBLADOS SALON, ESCRITORIO,** comedor, dormitorios, guardarropa, desarmable, auto-lavado, fierro, baño, cocina, cuadros, lámparas. Merced 14540

**POR VIAJE URGENTE, VENDO RO-**pero, vitrola y reloj jaranado antiguo. San Francisco 1851. 137184-29 S.

**JOSE H. MORALES,** San Antonio 72, of. 33. Compra y vende muebles antiguos, pianos, Comisiones, reproducciónes y composiciones artísticas de toda clase muebles antiguos.

**PIANO ALEMAN RIQUELMO REGA-**lase. Molina 678.

**VITROLA MUEBLE ORTOPONICA** nueva regalo 500 pesos. Bascuñán 14532.

**VITROLA MUEBLE VICTOR, CRE-**dita nueva, flamante, vend. de ocasión. Av. Matia 289. 0-1-0

**COMEDOR DE CORREDERA VENDO,** Melipú 1253. 14025-29 Set.

**OCCASION VENDO MUEBLE PE-**queño para sala y comedor, sillón mampara. 10 de Julio 260. 29 Set.

**COMPRO**

Muebles, muebles dor-mitorio, comedor, co-cina, baños, etc. etc. Delicias 305

**OCCASION, VITROLA OR-**topónica, perfecto estado, vend. 900 pesos. Costá 1.600. Dardignac 192. 14039

**SE VENDE VITROLA "DECCA"** portá-til, con 39 discos, en buen estado, en 180 pesos. Martínez de Rozas 2159, Pasaje Hortensia 18. 14534

**VENDO COCINA GAS, COMPANIA,** Vera 565, Recoletos. 14491

**\$ 800 VENDO PIANO PERFECTO** estado. Carrón 121. 2-0-29

**ALFOMBRAS**

limpia, lava, arregla "La Higiénica Vacuum Clean-er". Maestranza 218. Te-lef. 50, Santa Elena.

**VENDESE DE OCCASION AMOBLADO** escritorio, comedor, dormitorio y va-rios. Euzertero Ramirez 1335. 14226-30 S

**VENDO MUEBLES COMEDOR,** dor-mitorio, ropero, plantas. Delicias 1416.

**AMACEN DE PIANO COMPRO** vend. muy barato. Facilidades. Af-ficiones. Tarapacá 690. 14411

**HARMONIO ROBERTO FILS,** TRAS-positor. Tarapacá 812. 2-0-14408

**VENDO DOS SILLAS Mecedoras** de Viena, San Rafael 621. 13470-29-S

**FABRICA DE MUEBLES COLO-**niales. Estras de todas dimensiones. Lord Cochran 363

**APARADOR Y TRINCE \$ 300** — San Diego 1552. 14482

**VENDO OCCASION AMOBLADO** salo-n, \$ 1.60. Dardignac 192. 11099

**VENDO SA CORREDERA CO-**medor, siera, 21 personas. 6 si-las. 30-S-14233

**\$ 250 AMOBLADO COMEDOR,** aparador, dos trinchas, espejos ovalados \$ 60, mesa escritorio. San Alfonso 615. 14453

**PIANO GROTTAN, STEINWEY,** EM-pañado \$ 1.200, vendese. Santiago Concha 1365. 14538

**AMOBLADO COMEDOR INGLESE** ven-do baratísimo. Prado 185 (Suños) 1416

**21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)**

**VISITE EXPOSICION** VENTAS, suda, encontrará pedidas según provincia. Facilidades pago. Negocio seguro. Repuestos y reparaciones gene-rale. R. CORREA — CASTRO 2

**ANTIGUA COCINERA VENDO,** — Alfonso Ovalle 1042. 12232-29-S

**OPORTUNIDAD UNICA: ESPLEN-DI-**da carnicería vend. tener urgencia sustentarme. Castro 543 12509-S-29

**VENDO SALON BILLARES, RE-**fresca y cigarrillos. San Diego 217. 29-Set.—13016

**VENDO EL BAR-RESTAURANT** La Nación. 10 de Julio 1438. 12232-29-S

**PENSION ESPAÑOLA, TRASPASO** por viaje, con veinte pensionistas, facilidades de pago. San Diego 814. 13258-S-29

**BILLARES BRUNSWICK**  
Banda MONARCH facts, suelas, Liza, St. Martin y Manhattan Club. Paños S'molín e Ingleses. Bolas mar-till y almidón para carambolas. Snooker pool, Pida folletos. Cia. BRUNSWICK SUD-AMERICANA Valdes 677-San Antonio 13279-S-29

**VENDO NEGOCIO DE CARNICERIA** y chanchería. Venta diaria \$ 800 al contado. Se da a prueba. Diez de Ju-lio esquina San Francisco 702. 13279-S-29

**JUEGO DE COMEDOR**  
MODELO CHILE  
Aparador, trinchas, vitrola, mesa de sillas y 4 pedestales \$ 780  
Facilidades p. g. Soc. Nac. de Mue-bles y Maderas. SANTA ROSA 2654

**EMPORIO VENTA MENSUAL 12.000** peso, poco capital, facilidades. Paga-ros 3302. 13816-29-S

**VENDO ESTANTERIA CON PUERTAS** de vidrio. San Diego 1465.

**VENDO BAR O NECESITO SOCIO** poco capital. Inés Aguilera 1142, Pla-za Almagro.

**MOLINILLO, BALANZA, RELOJ** mon-trador, depósitos parafina, vend. — Meule 1008, casa 8.

**BALANZA Y VENDO SAN** Francisco 856.

**DEPOSITO DE LICORES, REGALO** — \$ 300, arriendo \$ 90. Huemul 1106. 14188

**VENDO NEGOCIO ABARROTES,** poco capital, local amplio, situación muy buena. Nulca 70. 14228

**POR NO PODER ATENDERLO,** vend. negocio verdulería y frutería. Av. Matia 650. 30-S

**POR CAMBIO DE RESIDENCIA,** vend. almacén esquina, cuatro piezas habitación, dependencias, cerca 17a de Bodega, anexo depósito vinos, hornos panadería con todos sus útiles, bodega, subterráneo, valor aproxi-mado \$ 7.000.—Miguel Herrera L. —Galería Alessandri 6 "A". 29-S

**INDUSTRIA FUNCIONANDO, FACIL** vend. gran utilidad, capital \$ 12.000, buenas facilidades. Casilla 441. 13827-29-S

**SE VENDE UNA LAVANDERIA** Tratar Chacabuco 1071 13408-0-11

**FRANJERIA Y ALMACEN ESPLEN-DI-**da situación, vend. Providencia 1362. 13586-29 S.

**VENDO BAR CRIO, CUALQUIER** precio. Gálvez 302. 13785-29 S

**VENDO TALLER HERRERIA, GE-**neral, mecánica, derecho y izquierdo, buena situación. Calle Valparaiso 1040. 13786-29 S.

**REGALASE UTILES DESPACIO,** facilidad pago. Moneda 316. 13787-29 S

**COMPRO ALMACEN ESQUINA,** casa habitación, indic. capital, por carta. Galvarino 684. Palomares 10. 13717-S-29

**VENDO BAR RESTAURANT, ADICION-**al. Avenida Matia 1420. 29 Set.

**SE VENDE NEGOCIO, CLIENTELA** buena, vend. Brasil 798. 14068-29 S

**PELUQUEROS PRINCIPALMENTE** Chacabuco 75. 29-Set.

**VENDO MUY BARATO "RESTAU-**rant nocturno", doble patente; ven-das comprobadas, única en el barrio. Tomero 2958. 30-Set.

**VENDO NEGOCIO BARATO, BUENA** clientela. Sama N. 1274. 29-S-11007

**NO PODERLO ATENDER, VENDE** hotel, bar-restaurant, arriendo mé-dio de años contrato, o vende res-taurant, solo patente hasta 4 mañanas. Posición inmejorable.—Lodri-guez, Tarapacá 856, casa 20. 13925

**VENDO RESTAURANT MUY ACRE-**ditado, por ser imposible atenderlo el dueño, \$ 30.000. Datos, Bandera 345, oficina 4.—V. G. L. 14028-29 Set.

**DE OCCASION VENDO PELUQUE-**ría, Luatrin y cigarrería, buena situa-ción, por no poderlo atender, buena clientela. Catedral 1561. 13787-29-S

**MERCADITO MUCHA CLIENTELA,** vendese ocasión, por no poderlo atender. Romero 2563. 13803-29-S

**VENDO ROMANA 500 KILOS, \$ 280,** Rivas 131. 13883-S

**COMPRO UNA PAQUETERIA O** tienda de ropa hecha, en San Diego cerca de Franklin, Contestar a Correo, Carlos Lira, A. Rojas. 13870-30-29

**VENDO VERDADERA OCCASION,** regis-tradora Nacional moderna, regis-tradora, mostrador. Brasil 564. 13834-30-S-29

**VENDO ALMACEN CON DEPOSITO** licore, única esquina San Pedro es-quina Maule. 8-29

**VENDO ESTANTERIA, MONSTRADOR,** vidriera de ocasión, María Auxiliadora 726. 8-29

**TRASPASO O PERMITO BOUTE** negocio de artículos eléctricos y otros, balance, situación central, no se precisa ningún capital en efectivo. Casilla 5030, Santiago. 29-S

**20.000, VENDO, GARANTIDO, CALLE** Trafalgar, bar, restaurant, patente ad-icional, utilidad líquida 2.000 mensua-les. Tratar: Santo Domingo 2636. 13884-30-S

**SE VENDE CASA DE CENA DE CAS-**ano, Camilo Henríquez N. 674. 13919-30-S

**VENDESE POR DUEÑO, ACREDITA-**da, Botica fuera de Santiago, poco ca-pital, tratar: Merced 780. 13866-29-S

**VENDO VIDRIERA, BUENA** clientela, por no poder atender. Maestranza 218. 13889-29-S

**PIENSO DE LECHE, VENDO EN 500** pesos, Vanía más o menos 40 litros de leche, espesada, situación. El Riquelme 671. 14083-30-Set.

**POR VIAJE URGENTE, VENDO** muy buen almacén, precio sumamente barato. Avenida Italia 1524. 14107-20 N.

**PERMUTO SITIECITO SANADO,** Pe-ñalón Lourdes, 2.000 pesos, por capi-tal o negocio igual valor. Tentipus 10. 13113-13113

**POR ENFERMEDAD, VENDESE** ne-gocio, espléndida situación. Local barrio Cochran 586. 14202

**POR VIAJE, VENDO SOMBRERERIA,** Tratar: Santa Isabel 374. 14138-1-0-0

**VENDO HEREDITADA CARNICERIA** con excelente situación. Providencia diaria, 500. Pco. Bilbao 412. 14252-29 S.

**ESTANTERIA, MONSTRADOR** PARA almacén vendese. Patria Vieja 326. 14240-30 Set







